

جهاز العرض

# **PX803UL-WH/PX803UL-BK**

**دليل الاستخدام**

- Mac OS و MacBook هي علامات تجارية تابعة لشركة Apple Inc، وهي مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية و غيرها من الدول.
- Microsoft Windows و Internet Explorer و PowerPoint و .NET Framework هي علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية تابعة لشركة Microsoft في الولايات المتحدة و/أو غيرها من الدول.
- Kensington Computer Products Group هي علامة تجارية مسجلة لشركة MicroSaver و هي إحدى الشركات التابعة لشركة ACCO Brands.
- Adobe Acrobat و Adobe Reader و Adobe PDF هي علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية تابعة لشركة Adobe Systems Incorporated في الولايات المتحدة و/أو غيرها من الدول.
- © Nicomsoft Ltd. يستخدم نظام تشغيل Virtual Remote Tool WinI2C/DDC library برنامج High-Definition Multimedia Interface HDMI وشعار HDMI و شعار HDMI Licensing LLC.



- Video Electronics Standards Association DisplayPort Compliance DisplayPort وشعار علامتان تجاريتان تابعتان لمؤسسة .



- HDBaseT هي علامة تجارية مسجلة لتحالف شركات .



- BrilliantColor DLP هي علامات تجارية لشركة Texas Instruments .
- PJLink هي إحدى العلامات التجارية المتقدمة بطلب للحصول على حقوق العلامات التجارية في اليابان والولايات المتحدة الأمريكية والعديد من الدول والمناطق الأخرى .
- Wi-Fi Alliance® و Wi-Fi Protected Access (WPA و WPA2) هي علامات تجارية مسجلة لدى .
- Blu-ray Disc Association Blu-ray هي علامة تجارية لدى مؤسسة .
- ROOMVIEW و CRESTRON علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Crestron Electronics في الولايات المتحدة وغيرها من الدول .
- Ethernet ليس علامة تجارية أو اسمًا تجاريًا لشركة Fuji Xerox Co., Ltd .
- RGB Systems, Inc. Extron XTP هي علامات تجارية مسجلة لصالح شركة بالولايات المتحدة الأمريكية .
- قد تعدد أسماء المنتجات والشركات الأخرى المذكورة في هذا الدليل علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لمالكها .
- ترخيص برنامج TOPPERS

يتضمن المنتج برامج تحمل التراخيص الواردة تحت ترخيص TOPPERS .

لمزيد من المعلومات حول كل برنامج، راجع ملف "readme.pdf" الموجود داخل مجلد "about TOPPERS" على القرص المدمج المرفق مع الجهاز .

## ملاحظات

- (1) لا يجوز طباعة محتويات دليل الاستخدام هذا بشكلٍ جزئي أو كلي دون الحصول على تصريح بذلك .
- (2) محتويات هذا الدليل عرضة للتغيير دون إخطار مسبق .
- (3) روعي إعداد هذا الدليل بعناية باللغة، ومن ثم يرجى الاتصال بنا عند ملاحظة أي نقاط مثيرة للشك أو أخطاء أو أجزاء محفوظة .
- (4) بخلاف ما تنص عليه المادة (3)، لن تتحمل شركة NEC أية مسؤولية عن أي مطالبات تتعلق بخسارة الأرباح أو أي أمور أخرى تترجم عن استخدام جهاز العرض .

# معلومات مهمة

## احتياطات السلامة

### الاحتياطات

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام جهاز عرض NEC والاحتفاظ به في متناول يديك للرجوع إليه مستقبلاً.

تنبيه



لإيقاف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي، تأكد من فصل المقبس من مأخذ التيار الكهربائي.  
ينبغي تركيب مقبس مأخذ التيار الكهربائي أقرب ما يمكن إلى الجهاز بحيث يسهل الوصول إليه.

تنبيه



تجنب فتح الغطاء الخارجي للجهاز منعاً للتعرض لصدمة كهربائية.  
توجد مكونات عالية الفولطية بالداخل.  
لذا يجب الرجوع إلى فني الصيانة المؤهلين لإجراء عمليات الصيانة.

هذا الرمز يحذر المستخدم من وجود فلطية غير معزولة داخل الوحدة وقد تكفي لإحداث صدمة كهربائية. لذلك، فمن الخطير  
لامسة أي جزء من أي نوع داخل الوحدة.



ينبه هذا الرمز المستخدم إلى وجود معلومات مهمة حول تشغيل الوحدة وصيانتها.  
لذا يجب قراءة هذه المعلومات بعناية لتجنب حدوث مشكلات.



**تحذير:** إنقادي نشوب حريق أو حدوث صدمة، لا تقم بتعریض الوحدة للأمطار أو الرطوبة.  
وتجنب أيضاً استخدام مقبس الوحدة مع كبل إطالة أو أي مأخذ آخر للتيار الكهربائي، إلا إذا كان بالإمكان إدخال شعب المقبس في هذا المقبس  
أو المأخذ إدخالاً كاملاً.

## التخلص من الجهاز المستعمل



ينص التشريع الأوروبي المطبق في كل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي على التخلص من مخلفات المنتجات الكهربائية  
والإلكترونية التي تحمل العلامة (الموجودة إلى جهة اليمين) بعيداً عن القمامات المنزلية العادبة. ويشمل ذلك أجهزة العرض الضوئي  
وملحقاتها الكهربائية. لذا عند التخلص من مثل هذه المنتجات، يرجى اتباع إرشادات السلطات المحلية في بذلك وأو استشارة المتجر  
الذي ابعت منه المنتج.

يتم إعادة استخدام المنتجات المستعملة وإعادة تدويرها على نحو ملائم بعد جمعها. حيث يسهم هذا المجهود في تقليل المخلفات  
والتأثير السلبي لها على صحة الإنسان وعلى البيئة، إلى أقل درجة ممكنة.



لا تتطبق العلامة الموجودة على المنتجات الكهربائية والإلكترونية إلا على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي حالياً.

**للاتحاد الأوروبي:** يشير الصندوق الذي يوضع عليه علامة X أن البطاريات المستخدمة لا ينبغي وضعها مع النفايات المنزلية  
العادية! فهناك نظام منفصل لتجمیع البطاريات المستخدمة للقيام بعمليتي المعالجة والتدوير على نحو ملائم وبما يتوافق مع القانون.

**وفقاً للتوجيهي الاتحاد الأوروبي EC/66/2006،** لا يمكن التخلص من البطارية بشكل غير مناسب، حيث ينبغي فصل البطارية لتجمیعها من قبل  
أحد نقلي الخدمة المحلية.

### عوامل الأمان المهمة

يتمثل الغرض من تعليمات الأمان الواردة في إطالة العمر الافتراضي للجهاز وتفادي نشوب الحرائق أو حدوث صدمات كهربائية. لذا يرجى قراءتها بعناية ومراعاة جميع التحذيرات.

#### تحذير !

- عند تلف جهاز العرض، فقد تتسرب سوائل التبريد خارج الجزء الخارجي.  
و حال حدوث ذلك، قم على الفور بإيقاف وحدة التيار المتردد وفصلها عن جهاز العرض ثم عليك بالاتصال بالموزع التابع لك.  
لا تحاول لمس أو تناول سائل التبريد. عند ابتلاع سوائل التبريد أو ملامستها للعين، يرجى استشارة مركز العناية الصحية على الفور في حال ملامسة اليدين لسائل التبريد، اشطف اليدين جيداً بالماء تحت الماء الجاري.

#### التركيب !

- لا تضع جهاز العرض في الظروف التالية:
  - فوق سطح أو حامل أو منضدة غير ثابتة.
  - بالقرب من المياه أو الحمامات أو الغرف التي ترتفع بها نسبة الرطوبة.
  - تحت أشعة الشمس المباشرة أو بقرب السخانات أو الأجهزة المشعة للحرارة.
  - في بيئة مليئة بالأتربة أو الدخان أو البخار.
  - فوق ورقة أو قطعة قماش أو بساط أو سجادة.
- لا تقم بتركيب جهاز العرض في الظروف التالية. عدم القيام بذلك يمكن أن يتسبب في خلل.
  - في المجالات المغناطيسية القوية
  - في البيئات التي بها غازات ضارة
  - في الخارج
- إذا كنت ترغب في تركيب جهاز العرض بالسقف، اتبع ما يلي:
  - لا تحاول تركيب الجهاز بنفسك.
  - يجب تركيب جهاز العرض بمعرفة الفنيين المؤهلين لضمان التركيب الصحيح وتقليل خطر الإصابة الجسدية.
  - وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن يكون السقف قوياً بما يكفي لتنبيت الجهاز، فضلاً عن وجوب تركيب الجهاز وفقاً لأي قوانين محلية خاصة بالمباني.
  - يرجى الاتصال بالموزع للحصول على المزيد من المعلومات.

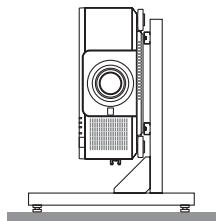
### تحذير

- لا تستخدم سوى غطاء عدسة جهاز العرض لتغطية العدسة بينما جهاز العرض مشعل، فاستخدام أي غرض آخر قد يؤدي إلى تعرّضه للسخونة المفرطة، وربما انتهي الأمر بحريق أو أضرار بفعل الحرارة المنبعثة من مخرج الضوء.
- تجنب وضع أية أجسام قد تتأثر بالحرارة بسهولة أمام عدسة جهاز العرض. فقد يؤدي ذلك إلى انصهار هذه الأجسام بفعل الحرارة المنبعثة من مخرج الضوء.



يمكن تركيب جهاز العرض هذا في أي نطاق عمودي وأفقي بزاوية 360 درجة، ولكن يقل العمر الافتراضي للأجزاء البصرية في حالات التركيب التالية:

- عندما يتم تركيب جهاز العرض في وضع تكون فيه العدسة موجّهة لأسفل.
- عندما تكون فتحة دخول الهواء الموجودة على جانب جهاز العرض موجّهة لأسفل في وضعية التركيب العمودي. (انظر صفحة 154) لتركيب الجهاز بصورة عمودية، قم بتنبيّت جهاز العرض مع توجيه فتحة دخول الهواء إلى الأسفل. تُراعى احتياطات تركيب الجهاز بصورة عمودية.
- \* من الضروري تركيب حامل مناسب لجهاز العرض. (← صفة 155)



### احتياطات الحماية من الحرائق والصدمات الكهربائية

- تحقق من وجود تهوية كافية وعدم انسداد فتحات التهوية لمنع ارتفاع درجة الحرارة داخل جهاز العرض. اسمح بوجود تهوية مناسبة بين جهاز العرض والحائط. (← الصفحة xi)
- تجنب لمس فتحة خروج الهواء الموجودة على الجانب الخلفي (بالنظر إلى جهاز العرض من الأمام)؛ فقد تصبح ساخنة أثناء تشغيل الجهاز وبعد إيقاف تشغيله مباشرةً. قد ترتفع حرارة بعض أجزاء جهاز العرض مؤقتاً إذا تم إيقاف تشغيله باستخدام زر الطاقة أو في حالة فصل وحدة الإمداد بتيار المتردد أثناء التشغيل العادي لجهاز العرض. ينبغي توخي الحذر عند حمل جهاز العرض.
- احرص على تجنب سقوط الأجسام الغريبة كدبابيس الورق وقطع الورق الصغيرة داخل جهاز العرض. ولا تحاول استرجاع أي منها حال حدوث ذلك. تجنب إدخال أية أجسام معدنية مثل الأسلاك أو مفاتن البراغي داخل الجهاز. وفي حالة حدوث ذلك، افصل جهاز العرض فوراً واستخرج منه هذا الجسم بمعرفة فني الصيانة المؤهلين.
- لا تضع أية أجسام فوق جهاز العرض.
- لا تلمس مقبس توصيل الطاقة أثناء هبوب العاصف الرعدية. فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.
- روعي تصميم جهاز العرض ليعمل على وحدة إمداد بالطاقة بقدرة 100-240 فولت تيار متردد و 50/60 هرتز. لذا تأكد من توافر هذا الشرط في وحدة الإمداد بالطاقة قبل البدء في استخدام الجهاز.
- لا تنظر إلى العدسة أثناء تشغيل جهاز العرض. فقد يؤدي ذلك إلى إلحاق إصابة بالغة بعينيك.
- لا تنظر في مصدر الضوء باستخدام أية أدوات بصيرية (مثل العدسات المكبرة أو المرايا). قد يؤدي ذلك إلى إعاقة بصيرية.
- عند تشغيل جهاز العرض، تأكّد من عدم وجود أحد في مسار الضوء المنبعث من وحدة الليزر وينظر للعدسة.



- احرص على إبعاد أية عناصر (مثل العدسة المكبرة) عن مسار ضوء جهاز العرض. علمًا بأن الضوء المعروض من العدسة يمكنه التمدد، ومن ثم فإن أي جسم غريب له القدرة على إعادة توجيه مسار الضوء الخارج من العدسة يمكنه التسبب في حدوث نتائج غير متوقعة مثل نشوب الحرائق أو إصابة العينين.
- تجنب وضع أية أجسام قد تتأثر بالحرارة بسهولة أمام فتحة طرد الهواء الساخن بجهاز العرض.
- قد يؤدي ذلك إلى ذوبان هذه الأجسام أو التسبب في إلحاق الحرائق بيدك بفعل الحرارة الخارجية من فوهه الطرد.

## معلومات مهمة

- ينبغي توخي الحذر عند التعامل مع كبل الطاقة، فقد يؤدي استخدام كبل طاقة تالف أو مهترئ إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
  - لا تستخدم أية كابلات طاقة بخلاف الكبل المرفق.
  - تجنب ثني أو سحب كبل الطاقة بقوة.
  - لا تضع كبل الطاقة أسفل جهاز العرض أو أية أدوات ثقيلة.
  - تجنب تغطية كبل الطاقة بأية مواد لينة أخرى مثل السجاجيد.
  - تجنب تسخين كبل الطاقة.
  - تجنب الإمساك بكل الطاقة بأي مبلغ.
- أوقف تشغيل جهاز العرض وافصل كبل الطاقة واستعن بأحد فنيي الصيانة المؤهلين لإجراء الصيانة للجهاز في الحالات التالية:
  - عند تعرض كبل الطاقة أو مقبس التيار الكهربائي للتلف أو الاهتراء.
  - إذا تسبب أي سائل داخل جهاز العرض أو عند تعرضه للأمطار أو المياه.
  - إذا لم يعمل الجهاز بشكل طبيعي بعد اتباعك للتعليمات الواردة في دليل الاستخدام.
  - إذا سقط الجهاز على الأرض أو تعرضت حاويته للتلف.
  - إذا ما حدث تغير واضح في أداء الجهاز بما يدل على حاجته إلى الصيانة.
  - افصل كبل الطاقة وأية كابلات أخرى قبل حمل جهاز العرض.
- أوقف تشغيل الجهاز وافصل كبل الطاقة قبل تنظيف الحاوية.
- أوقف تشغيل الجهاز وافصل كبل الطاقة في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة زمنية طويلة.
- عند استخدام كبل LAN (شبكة اتصال محلية):
  - حرصاً على سلامتك، تجنب توصيل طرف التوصيل بأسلاك الجهاز الطرفية التي قد تكون ذات فولطية عالية.
  - تجنب استخدام جهاز العرض المعطل. فقد لا تقتصر نتائج ذلك على حدوث صدمة كهربائية أو حريق فحسب، بل قد تمتد الأضرار لقدرتك على الإصمار.
  - لا تسمح للأطفال بتشغيل جهاز العرض بأنفسهم. وإن حدث ذلك، فمن الضروري أن يكون تحت إشراف أشخاص بالغين.
  - في حالة اكتشاف تلف أو خلل بجهاز العرض، توقف فوراً عن استخدامه واستشر الموزع لطلب إصلاحه.
  - لا تحاول أبداً تفكك جهاز العرض وإصلاحه وإعادة ترثكيه بنفسك. فمن الممكن أن تتعرض سلامتك للخطر إذا قمت بهذه الإجراءات.
  - استشر الموزع للتخلص من جهاز العرض. لا تحاول أبداً تفكك جهاز العرض قبل التخلص منه.

### تنبيه

- احرص على إبعاد يديك عن وحدة تركيب العدسة أثناء تغيير العدسة. فقد يؤدي عدم القيام بذلك إلى انحسار أصابعك بفعل العدسة المتحركة.
- تجنب استخدام قاعدة الإمالة لأغراض أخرى بخلاف ما صُنعت لأجله. فقد يؤدي سوء الاستخدام كسحب قدم الإمالة أو التعليق على الحاط إلى إلحاق الضرر بالجهاز.
- لا ترسل جهاز العرض داخل الحقيقة الجلدية عن طريق خدمة توصيل الطرود أو شحن البضائع. فقد يتعرض الجهاز الموجود داخل الحقيقة الجلدية إلى التلف.
- اختر [HIGH] (مرتفعة) في Fan Mode (نط المروحة) إذا قمت باستخدام جهاز العرض لأيام متتالية. (من القائمة، اختر [SETUP] ([إعداد) ← [OPTIONS(1)) ← [خيارات (1)) ← [FAN MODE] (نط المروحة) ← [MODE] (النط) ← [مرتفعة).)
- لا تفصل كبل الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي بالحانط أو من جهاز العرض عندما يكون الجهاز قيد التشغيل. فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف طرف توصيل AC IN (دخل التيار المتردد) لجهاز العرض و (أو) مقبس كبل التيار الكهربائي.
- لإيقاف تشغيل وحدة الإمداد بالتيار المتردد عند تشغيل جهاز العرض، استخدم مقابح الطاقة الرئيسية للجهاز وموزع كهربائي مزود بمقابح وقاطع كهربائي.
- عند تحريك جهاز العرض تأكّد من وجود شخصين على الأقل لهذه المهمة. فمحاولة تحريك جهاز العرض بمفردك قد تؤدي إلى ألم في الظهر أو إصابات أخرى.

### تنبيه بخصوص التعامل مع العدسة الاختيارية

عند شحن جهاز العرض مع العدسة، افصل العدسة عن الجهاز. احرص دائمًا على تركيب الغطاء الواقي من الغبار بالعدسة متى لم يكن مثبتاً بالجهاز. فقد تتعرض العدسة وأية إزاحة العدسة للتلف بسبب التعامل غير السليم أثناء النقل.

تجنب الإمساك بمنطقة العدسة أثناء حمل جهاز العرض.

فقد يؤدي ذلك إلى دوران عجلة التركيز البؤري وبالتالي سقوط الجهاز فجأة.

لتتركيب العدسة واستبدالها وتنظيفها، تأكّد من إيقاف تشغيل جهاز العرض وفصل التيار الكهربائي عنه. فعدم القيام بذلك قد يسفر عنه إصابة العين أو التعرّض لصدمة كهربائية أو الإصابة بحروق.

## معلومات مهمة

### الاحتياطات اللازمة عند تركيب وحدة العدسة التي تباع بشكل منفصل أو استبدالها (معاييرة العدسة)

بعد تركيب أو استبدال وحدة العدسة، اضغط على زر SHUTTER/CALIBRATION (الغالق/المعايير) الموجود بالوحدة الرئيسية أو زر INFO/L-CALIB. (معلومات/معاييرة العدسة) أثناء الضغط على زر CTL بوحدة التحكم عن بعد لإجراء عملية [LENS CALIBRATION] (معاييرة العدسة). (← صفحة 18 ، 118 )  
بإجراء عملية [LENS CALIBRATION] (معاييرة العدسة)، تتم أيضًا معايرة نطاق ضبط الزoom والتغيير لبند [LENS MEMORY] (ذاكرة العدسة).  
اتصل بالموزّع الذي تتعامل معه لتركيب وحدة العدسة واستبدالها.

### احتياطات وحدة التحكم عن بعد

- نوخ الحذر عند استخدام وحدة التحكم عن بعد.
- إذا تعرضت وحدة التحكم عن بعد للبلل، فامسح عنها المياه فوراً حتى تجف.
- تجنب تعرض وحدة التحكم عن بعد للحرارة والرطوبة العالية.
- تجنب إحداث دائرة قصر للبطاريات أو تسخينها أو تفكيكها.
- تجنب إلقاء البطاريات في النار.
- أخرج البطاريات من وحدة التحكم عن بعد في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة.
- تحقق من صحة اتجاه القطبين (-/+ ) في البطاريات.
- تجنب استخدام بطاريات جديدة وقديمة أو استخدام نوعين مختلفين من البطاريات معاً.
- تخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للقوانين المحلية.

### وحدة الضوء

1. يحتوي المنتج على وحدة ضوء تشمل على دايمودات ليزر كمصدر للضوء.
2. دايمودات الليزر محكومة في وحدة الضوء. ولا ضرورة لإجراء صيانة أو خدمة من أجل أداء وحدة الضوء.
3. لا يجوز للمستخدم النهائي تغيير وحدة الضوء.
4. اتصل بموزع معتمد لتغيير وحدة الضوء وللحصول على المزيد من المعلومات.

### تنبيه أمان الليزر

- هذا المنتج مصنف من الفئة 1 للمواصفة IEC60825-1 الإصدار الثالث 2014-05 .
- هذا المنتج مصنف حسب الفئة 3R من المواصفة IEC60825-1 الإصدار الثاني 2007-03 .  
كما أنه يفي بمواصفات أداء 1040.11 FDA 21 CFR 1040.10 و 1040.11 بالنسبة لمنتجات الليزر ما عدا الاختلافات القائمة بموجب ملحوظة الليزر رقم 50، بتاريخ 24 يوليو 2007.  
التزم بالقوانين والضوابط المعمول بها في بلدك فيما يتعلق وإدارة الجهاز.
- دايمودات الليزر الزرقاء: طول الموجة 450-460 نانومتر.
- عرض النسبة ومعدل تكرارها: 0.74 ملي ثانية، 240 هرتز  
قدرة الخرج: 240 وات
- يحتوي هذا المنتج على وحدة الليزر.  
استخدام مفاتيح التحكم أو تعديلات الإجراءات بشكل غير محدد في هذا الدليل قد ينتج عنه التعرض لإشعاع خطير.

### تنبيه !

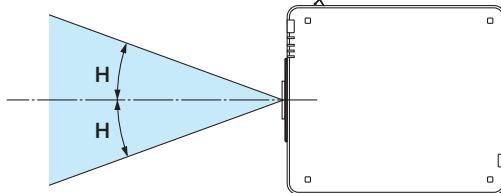
- استخدام عناصر التحكم أو التعديلات أو تنفيذ الإجراءات بطريقة مخالفة لتلك المحددة في هذا الدليل قد يؤدي إلى التعرض لإشعاع خطير.

### تنبيه - منتج ليزر من الفئة 3R !

شعاع الليزر - تجنب التعرض المباشر للعين

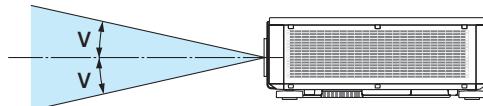
وحدة العدسة المستخدمة: NP16FL/NP17ZL/NP18ZL/NP19ZL/NP20ZL/NP21ZL/NP31ZL

#### الزاوية الأفقية H



الزوروم	العدسة
تيليفوتو	عريض الزاوية
32.9	—
21.7	15.5
16.1	12.4
12.7	7.7
7.9	5.3
5.4	3.4
33.6	27.8

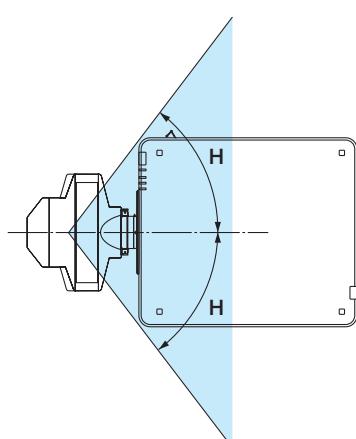
#### الزاوية الرأسية V



الزوروم	العدسة
تيليفوتو	عريض الزاوية
22.0	—
14.0	9.8
10.2	7.8
8.0	4.8
5.0	3.3
3.4	2.1
22.5	18.2

وحدة العدسة المستخدمة: NP39ML

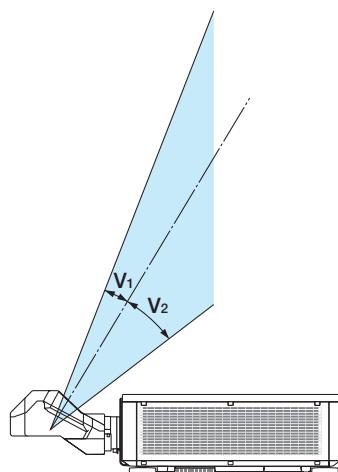
#### الزاوية الأفقية H



الزوروم	العدسة
تيليفوتو	عريض الزاوية
52.8	—

#### الزاوية الرأسية V

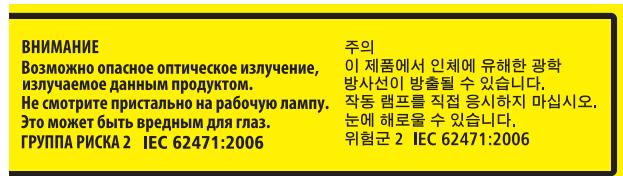
الزوروم	العدسة
تيليفوتو	عريض الزاوية
V2	V1
21.52	9.68



## معلومات مهمة

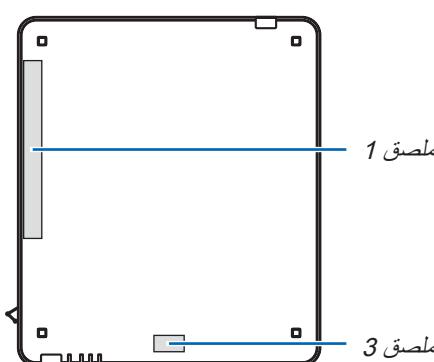
- ملصق التبيه والملصقات التوضيحية لمنتجات الليزر من الفئة 3R مثبتة على الموضع الموضحة أدناه.

ملصق 1



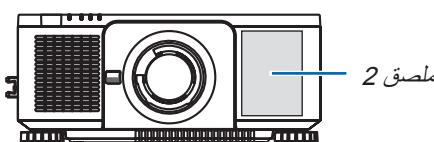
ملصق 3

ملصق 2

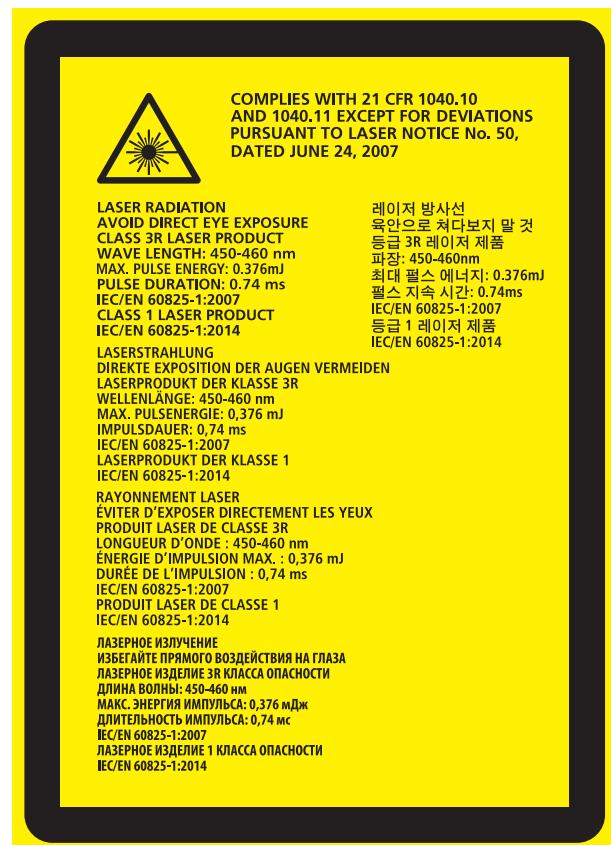


ملصق 1

ملصق 3



ملصق 2



(الطراز PX803UL-WH)

**NEC MODEL No.NP-PX803UL-WH 100-240V~ 50/60Hz 9.6-4.0A**

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRED OPERATION.

CAN ICES-3(A)/NMB-3(A)

Complies with FDA performance standards for laser products except for deviations pursuant to Laser Notice No.50,dated June 24,2007.

THIS CABINET IS CONSTRUCTED OF PLASTIC (PC).  
Contact address for EMEA  
NEC Display Solutions Europe GmbH  
Landshter Allee 12-14  
80637 Munich, Germany



CAUTION  
ATTENTION

ВНИМАНИЕ

주의

주의

: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN TOP COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.  
: AFIN DE PREVENIR UN CHOC ELECTRIQUE NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE S'ADRESSER A UN REPARATEUR COMPETENT.

: ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ВЕРХНЮЮ КРЫШУКУ.

: ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ.

: 전기충격 방지 위해 케이블을 열지 마십시오. 내부에는 사용자를 위한 서비스기능 부품이 들어있지 않습니다.

: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

: AVERTISSEMENT : POUR EVITER UN FEU OU UN RISQUE D' ELECTROCUTION NE PAS EXPOSER CET ENSEMBLE A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ВЗОГРАНИЯ ИЛИ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАНТЕ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ВОДОПОДАЧИ, ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ.

: 경고 : 화재나 전기충격 위험을 줄이려면 비나 습기에 제품을 노출시키지 마십시오.

: HINWEIS : ZUR TRENNUNG VOM NETZ IST DER NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE ZU ZIEHEN!

NEC Display Solutions, Ltd. 4-28, Mita 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan MADE IN CHINA

(الطراز PX803UL-BK)

**NEC MODEL No.NP-PX803UL-BK 100-240V~ 50/60Hz 9.6-4.0A**

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRED OPERATION.

CAN ICES-3(A)/NMB-3(A)

Complies with FDA performance standards for laser products except for deviations pursuant to Laser Notice No.50,dated June 24,2007.

THIS CABINET IS CONSTRUCTED OF PLASTIC (PC).  
Contact address for EMEA  
NEC Display Solutions Europe GmbH  
Landshter Allee 12-14  
80637 Munich, Germany



CAUTION  
ATTENTION

ВНИМАНИЕ

주의

주의

: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN TOP COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.  
: AFIN DE PREVENIR UN CHOC ELECTRIQUE NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE S'ADRESSER A UN REPARATEUR COMPETENT.

: ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ВЕРХНЮЮ КРЫШУКУ.

: ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ.

: 전기충격 방지 위해 케이블을 열지 마십시오. 내부에는 사용자를 위한 서비스기능 부품이 들어있지 않습니다.

: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

: AVERTISSEMENT : POUR EVITER UN FEU OU UN RISQUE D' ELECTROCUTION NE PAS EXPOSER CET ENSEMBLE A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

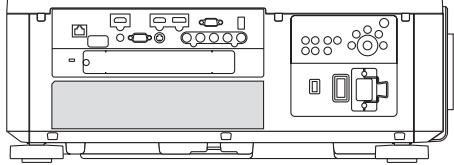
: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ВЗОГРАНИЯ ИЛИ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАНТЕ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ВОДОПОДАЧИ, ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ.

: 경고 : 화재나 전기충격 위험을 줄이려면 비나 습기에 제품을 노출시키지 마십시오.

: HINWEIS : ZUR TRENNUNG VOM NETZ IST DER NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE ZU ZIEHEN!

NEC Display Solutions, Ltd. 4-28, Mita 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan MADE IN CHINA

موضع ملصق معرف الجهة الصانعة



### معلومات حول حقوق طبع ونشر الصور الأصلية المعروضة:

يرجى العلم بأن استخدام هذا الجهاز لأغراض الربح التجاري أو حذف الانتهاء في أماكن مثل المقاهي أو الفنادق، بالإضافة إلى استخدام ضغط الصور المعروضة على الشاشة أو توسيعها باستخدام الوظائف التالية، قد يثير المخاوف بشأن انتهك حقوق الطبع والنشر التي يكفلها قانون حقوق الطبع والنشر.

[Aspect Ratio] (نسبة العرض إلى الارتفاع) و [Keystone] (تشوه الصورة) وخاصية التكبير والخصائص المماثلة الأخرى.

### الاحتياطيات الصحية للمستخدمين المشاهدين للصور ثلاثية الأبعاد

قبل الشروع في المشاهدة، تأكيد من قراءة احتياطات الرعاية الصحية التي يمكن العثور عليها في دليل الاستخدام المرفق بالنظارات ثلاثية الأبعاد أو المحتوى المتواافق مع خاصية العرض ثلاثي الأبعاد مثل أقراص Blu-ray وألعاب الفيديو وملفات الفيديو بجهاز الحاسب الآلي وما شابه ذلك.

لقدادي حدوث أية أعراض عكسية، انتهي لما يلى:

- تجنب استخدام النظارات ثلاثية الأبعاد لمشاهدة أية مواد أخرى غير الصور ثلاثية الأبعاد.
- اترك مسافة مقدارها 2 متر / 7 أقدام أو أكثر بين الشاشة والمستخدم. إذ قد تسبب مشاهدة الصورة ثلاثية الأبعاد من مسافة قريبة للغاية في إجهاد عينيك.
- تجنب مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد لفترات زمنية طويلة. واحرص على الاستراحة لمدة 15 دقيقة أو أكثر بعد كل مشاهدة تمتد لمدة ساعة.
- إذا كنت تعاني أو يعاني أحد أفراد أسرتك من تاريخ مرضى يتعلق بنوبات الحساسية للضوء، فعليك التوجه لاستشارة الطبيب قبل مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد.
- أثناء مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد، إذا شعرت بأية وعكة مثل الغثيان والدوار والصداع وإجهاد العينين والرؤبة المغيمة والتشنجات والتذمر، فتوقف عن مشاهدتها. وفي حال استمرار الشعور بالأعراض، توجه لاستشارة الطبيب.
- احرص على مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد من الجهة الأمامية للشاشة، إذ قد تؤدي مشاهدتها من إحدى الزوايا إلى الشعور بالإعياء أو إجهاد العينين.

### وظيفة إدارة الطاقة

من أجل الحد من استهلاك الكهرباء، روعي ضبط وظيفي إدارة الطاقة (1) و (2) الواردتين أدناه عند شحن الجهاز من المصنع. يرجى عرض قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة وتغيير إعدادات الوظيفتين (1) و (2) طبقاً للهدف من استخدام جهاز العرض.

#### 1. وظيفة STANDBY MODE (وضع الاستعداد) (الضبط المسبق للمصنع: NORMAL (عادي))

- عند تحديد الخيار [NORMAL] (عادي) مع [STANDBY MODE] (نط الاستعداد)، لن تعمل أطراف التوصيل والوظائف التالية:  
موصل HDMI OUT (خرج HDMI)، طرف Ethernet/HDBase T، منفذ USB-A (وحدة USB-A)، وظائف شبكة الاتصال المحلية LAN، وظيفة Mail Alert (التبيه عبر البريد)  
(← الصفحة [134](#))

#### 2. AUTO POWER OFF (ايقاف تشغيل تلقائي) (وضع الضبط المسبق للمصنع: 1 ساعة)

- عند تحديد [1:00] مع وظيفة [AUTO POWER OFF] (ايقاف تشغيل تلقائي)، يمكنك تمكين جهاز العرض من ايقاف التشغيل تلقائياً في غضون 1 ساعة في حال عدم استقبال أي دخل لأية إشارة أو في حال عدم إجراء أية عملية.  
(← الصفحة [135](#))

## خلوص تركيب جهاز العرض

اسمح بوجود خلوص كافٍ بين جهاز العرض والأشياء المحيطة به كما هو موضح أدناه.

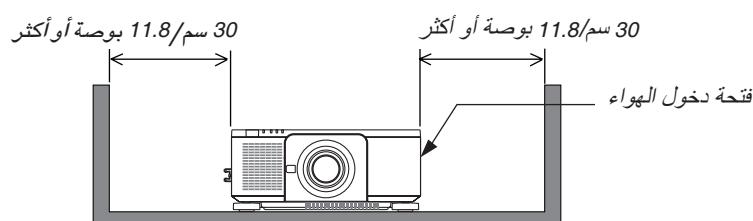
قد يتم شفط الحرارة المرتفعة المنصرفة خارج الجهاز إلى داخله مرة أخرى.

تجنب تركيب جهاز العرض في مكانٍ يتم فيه توجيه حركة الهواء الناتجة عن جهاز تكييف الهواء نحو الجهاز.

قد يتم شفط الهواء الساخن الناتج عن جهاز تكييف الهواء عن طريق فتحة دخول الهواء في جهاز العرض. وفي حالة حدوث ذلك، ترتفع درجة الحرارة داخل الجهاز بصورة مفرطة مما يؤدي إلى قيام الجهاز الواقي من الارتفاع الشديد في درجة الحرارة بإيقاف تشغيل جهاز العرض تلقائياً.

- فيما يتعلق بالإسقاط العمودي، يرجى الرجوع إلى «الإسقاط العمودي» في صفحة 154.

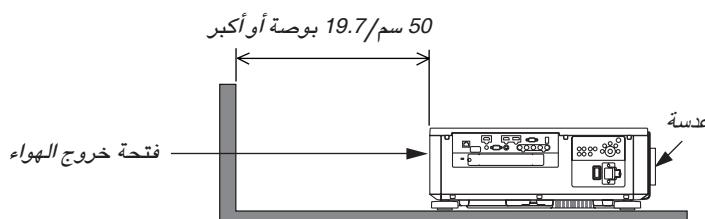
**مثال 1 - في حالة وجود جدارين على جانبي جهاز العرض.**



ملاحظة:

يوضح الرسم مقدار الخلوص المطلوب من الناحية الأمامية والخلفية والعلوية من جهاز العرض.

**مثال 2 - في حالة وجود جدار خلف جهاز العرض.**



ملاحظة:

يوضح الرسم مقدار الخلوص المطلوب من جهة اليمين واليسار والجهة العلوية من جهاز العرض.

# فهرس المحتويات

## معلومات مهمة

1.....	<b>1. مقدمة</b>
1.....	① ما هي محتويات العبوة؟
3.....	② مقدمة لجهاز العرض.
3.....	أطيب التهاني لشرائك هذا الجهاز
3.....	عام.
3.....	مصدر الضوء . السطوع
3.....	التركيب.
4.....	الفيديو
4.....	الشبكة
4.....	توفير الطاقة
5.....	حول دليل الاستخدام
6.....	③ أسماء أجزاء جهاز العرض
6.....	الجانب الأمامي/العلوي
7.....	الجانب الخلفي
8.....	الكونسولات/لوحة المؤشرات.
9.....	خصائص أطراف التوصيل
10.....	④ أسماء أجزاء وحدة التحكم عن بعد
11.....	تركيب البطاريات
11.....	احتياطات وحدة التحكم عن بعد
12.....	نطاق تشغيل الوحدة اللاسلكية للتحكم عن بعد
12.....	استخدام وحدة التحكم عن بعد في التشغيل السلكي
13.....	<b>2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)</b>
13.....	① خطوات عرض الصورة
14.....	② توصيل الحاسب الآلي/توصيل كبل الطاقة
15.....	استخدام كبلات الطاقة المرفقة
16.....	استخدام مثبت كبل الطاقة
17.....	③ تشغيل جهاز العرض
18.....	إجراءات معايرة للعدسة
19.....	ملحوظة حول شاشة بدء التشغيل (شاشة تحديد لغة القائمة)
20.....	④ اختيار مصدر
20.....	تحديد مصدر الكمبيوتر أو الفيديو
22.....	⑤ ضبط مقاييس الصورة وموضعها
23.....	ضبط الوضع الرأسي للصورة المعروضة (إزاحة العدسة)
26.....	التركيز البؤري
31.....	الزورووم
32.....	ضبط قدم الإلالة
33.....	⑥ تحسين إشارة الحاسب الآلي تلقائياً
33.....	ضبط الصورة باستخدام الضبط التلقائي
34.....	⑦ إيقاف تشغيل جهاز العرض
35.....	⑧ بعد الاستخدام
36.....	<b>3. خصائص الراحة</b>
36.....	① أطفئ ضوء جهاز العرض (LENS SHUTTER)
36.....	② إيقاف تشغيل الصورة.
36.....	③ إطفاء القائمة على الشاشة (كتم الصوت على الشاشة)

## فهرس المحتويات

37	٤ تجميد الصورة
38	٥ تكبير الصورة
139	٦ تغيير LIGHT MODE (نمط الضوء)/فحص تأثير توفير الطاقة باستخدام [LIGHT MODE] (نمط الضوء)
41	التحقق من تأثير توفير الطاقة [CARBON METER] (جهاز قياس الكربون)
42	٧ تصحيح تشوه الصورة الأفقي والعمودي - [CORNERTSTONE] (تشوه الصورة الجانبي)
45	٨ منع الاستخدام غير المصرح به للجهاز - [SECURITY] (الحماية)
48	٩ عرض ملفات الفيديو ثلاثي الأبعاد
48	خطوات مشاهدة ملفات الفيديو ثلاثي الأبعاد باستخدام جهاز العرض هذا
51	عند تعذر عرض ملفات الفيديو في الوضع ثلاثي الأبعاد
52	١٠ التحكم في جهاز العرض باستخدام متصفح HTTP
58	١١ حفظ تغييرات إزاحة العدسة والزرووم والتراكز البؤري [LENS MEMORY]
59	لحفظ القيم المضبوطة في ذاكرة العدسة المرجعية [REF. LENS MEMORY]
61	لاستدعاء القيم المضبوطة من ذاكرة العدسة المرجعية [REF. LENS MEMORY]
64	<b>4. الإسقاط متعدد الشاشات</b>
64	١ الأمور التي يمكن إجراءها باستخدام الإسقاط متعدد الشاشات
64	الحالة رقم 1. استخدام جهاز عرض أحادي لعرض نوعين من ملفات الفيديو -
64	[PIP/PICTURE BY PICTURE] [صورة داخل صورة/صور متابعة]
65	الحالة رقم 2. باستخدام أربعة أجهزة عرض (الدقّة: WUXGA) لعرض فيديو بدقة عرض تقدر بـ $1600 \times 2560$ بكسل [TILING]
67	الأمور الواجب مراعاتها عند تركيب أجهزة العرض
68	٢ عرض صورتين في آن واحد
69	عرض شاشتين
70	تبديل الشاشة الرئيسية بالشاشة الفرعية والعكس
71	القيود
72	٣ عرض صورة باستخدام وظيفة [EDGE BLENDING] (دمج الحواف)
73	إعداد التداخل في شاشات العرض
76	ضبط مستوى اللون الأسود
78	<b>5. استخدام قائمة الشاشة</b>
78	١ استخدام القوائم
79	٢ عناصر القائمة
80	٣ جدول عناصر القائمة
86	٤ مواصفات القائمة ووظائفها [INPUT] (الدخل)
86	HDMI
86	DisplayPort
86	BNC
86	BNC(CV)
86	BNC(Y/C)
86	COMPUTER
86	HDBaseT
86	SLOT (فتحة)
86	ENTRY LIST (قائمة الإدخال)
86	TEST PATTERN (نمط الاختبار)
90	٥ مواصفات القائمة ووظائفها [ADJUST] (ضبط)
90	[PICTURE] (الصورة)
94	[IMAGE OPTIONS] (خيارات الصورة)
98	[VIDEO] (الفيديو)

## فهرس المحتويات

100 .....	[3D SETTINGS] (إعدادات العرض ثلاثي الأبعاد)
101 .....	استخدام خاصية ذاكرة العدسة [LENS MEMORY]
103 .....	<b>⑥ مواصفات القائمة ووظائفها DISPLAY (العرض)</b>
103 .....	[PIP/PICTURE BY PICTURE] (صورة داخل صورة/صور متتابعة)
105 .....	[GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي)
109 .....	[EDGE BLENDING] (مجح الحواف)
110 .....	[MULTI SCREEN] (شاشات متعددة)
112 .....	<b>⑦ مواصفات القائمة ووظائفها - SETUP] (إعداد)</b>
112 .....	[MENU] (القائمة)
114 .....	[INSTALLATION(1)] (التركيب (1))
117 .....	[INSTALLATION(2)] (التركيب (2))
119 .....	[CONTROL] (التحكم)
127 .....	[NETWORK SETTINGS] (إعدادات الشبكة)
132 .....	[SOURCE OPTIONS] (خيارات المصدر)
134 .....	[POWER OPTIONS] (خيارات الطاقة)
136 .....	العودة للإعدادات الافتراضية للمصنع - [RESET] ( إعادة الضبط)
137 .....	<b>⑧ مواصفات القائمة ووظائفها [INFO] (معلومات)</b>
137 .....	[USAGE TIME] (وقت الاستخدام)
137 .....	SOURCE(1) (مصدر التشغيل(1))
138 .....	SOURCE(2) (مصدر التشغيل(2))
138 .....	SOURCE(3) (مصدر التشغيل(3))
138 .....	SOURCE(4) (مصدر التشغيل(4))
139 .....	[WIRED LAN] (شبكة محلية سلكية)
139 .....	[VERSION(1)] (الإصدار (1))
139 .....	[OTHERS] (غير ذلك)
140 .....	[HDBaseT]
141 .....	<b>6. التوصيل بالأجهزة الأخرى</b>
141 .....	<b>① تثبيت العدسة (ثبات منفصلة)</b>
141 .....	تثبيت العدسة
142 .....	إزالة العدسة
143 .....	<b>② إنشاء الوصلات</b>
143 .....	توصيل إشارة RGB التمايزية
144 .....	توصيل إشارة RGB الرقمية
147 .....	توصيل شاشة خارجية
148 .....	توصيل مشغل أقراص Blu-ray أو أي جهاز آخر لعرض الصوت والصورة
149 .....	توصيل دخل مركب
150 .....	توصيل دخل HDMI
151 .....	توصيل كاميرا المستندات
152 .....	التوصيل بشبكة اتصال محلية سلكية
153 .....	التوصيل بجهاز الإرسال الذي يعمل بتقنية HDBaseT (متوفّر بالأسواق)
154 .....	الإسقاط العمودي (الاتجاه العمودي)
156 .....	تجميع أجهزة العرض
159 .....	<b>7. الصيانة</b>
159 .....	<b>① تنظيف العدسات</b>
159 .....	<b>② تنظيف الحاوية</b>

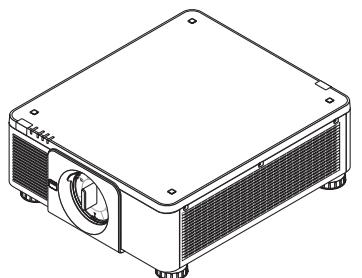
160 .....	<b>8. البرامج المساعدة للمستخدم</b>
160 .....	➊ بيئة تشغيل البرنامج المضمنة على القرص المدمج
160 .....	أسماء وخصائص حزمة البرنامج المرفقة
160 .....	خدمة التحميل
161 .....	➋ تثبيت البرنامج
161 .....	تثبيت البرنامج على نظام التشغيل Windows
164 .....	➌ تشغيل جهاز العرض عبر شبكة اتصال محلية (برنامج Virtual Remote Tool)
165 .....	قم بتوصيل جهاز العرض بشبكة الاتصال المحلية
167 .....	➍ التحكم في جهاز العرض من خلال شبكة الاتصال المحلية (برنامج PC Control Utility Pro 4/ Pro 5)
171 .....	<b>9. ملحق</b>
171 .....	➊ مسافة الإسقاط ومقاس الشاشة
171 .....	أنواع العدسات ومسافة الإسقاط
173 .....	جداروں بمقاسات الشاشات وأبعادها
174 .....	نطاق إزاحة العدسة
175 .....	➋ تثبيت غطاء الكبل (بُياع منفصلًا)
177 .....	➌ قائمة إشارات الدخل المتوافقة
180 .....	➍ المواصفات
183 .....	كبل الطاقة
184 .....	➅ أبعاد الحاوية
185 .....	➆ توزيعات السنون وأسماء الإشارات الخاصة بأطراف التوصيل الرئيسية
187 .....	➇ استكشاف الأعطال وإصلاحها
187 .....	رسائل المؤشر
189 .....	المشكلات الشائعة وحلولها
191 .....	في حالة اختفاء الصورة أو عرضها على نحو غير صحيح
192 .....	➈ رموز التحكم عبر الحاسب الآلي وتوصيل الكابلات
193 .....	➉ قائمة التحقق الخاصة باستكشاف الأعطال وإصلاحها

# ١. مقدمة

## ١ ما هي محتويات العبوة؟

تأكد من احتواء العبوة على كل العناصر المدرجة. إذا لم تجد أي من هذه العناصر، اتصل بالموزع الخاص بك.  
يرجى الاحتفاظ بالعبوة الأصلية ومحفوبياتها لاستخدامها عند الحاجة لشحن جهاز العرض.

جهاز العرض الضوئي

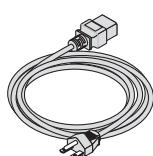


مسمار الحماية من سرقة  
العدسة (79TM1071)  
يؤدي هذا المسمار إلى  
استحالة إزالة العدسة المثبتة  
بجهاز العرض.  
(← صفحه 142)

عدد (2) بطارية قلوية  
مقاس AA

وحدة التحكم عن بعد  
(7N901041)

غطاء واق من الغبار للعدسة  
\* يتم شحن جهاز العرض بدون العدسة.  
لمعرفة أنواع العدسات ومسافات الإسقاط،  
راجع الصفحة 171.



79TQ1011)  
للتيار المتردد 120 فولت)  
لأمريكا الشمالية



79TQ1001)  
للتيار المتردد 200 فولت)



لأوروبا/آسيا/أمريكا الجنوبية

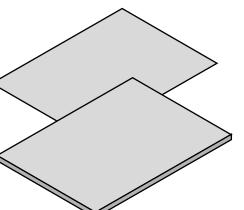
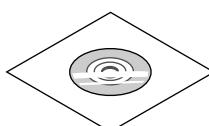
كبل الطاقة × 3



4 حوامل تجميع (79TM1101)

عند تجميع أجهزة عرض (تجميع مزدوج)، يتم وضع قاعدة إمالة جهاز العرض العلوي على حوامل التجميع هذه. (← صفحه 157)

**لأمريكا الشمالية فقط**  
الضمان المحدود  
**للعملاء في أوروبا:**  
يمكنك الاطلاع على موقعنا الإلكتروني:  
[www.nec-display-solutions.com](http://www.nec-display-solutions.com)



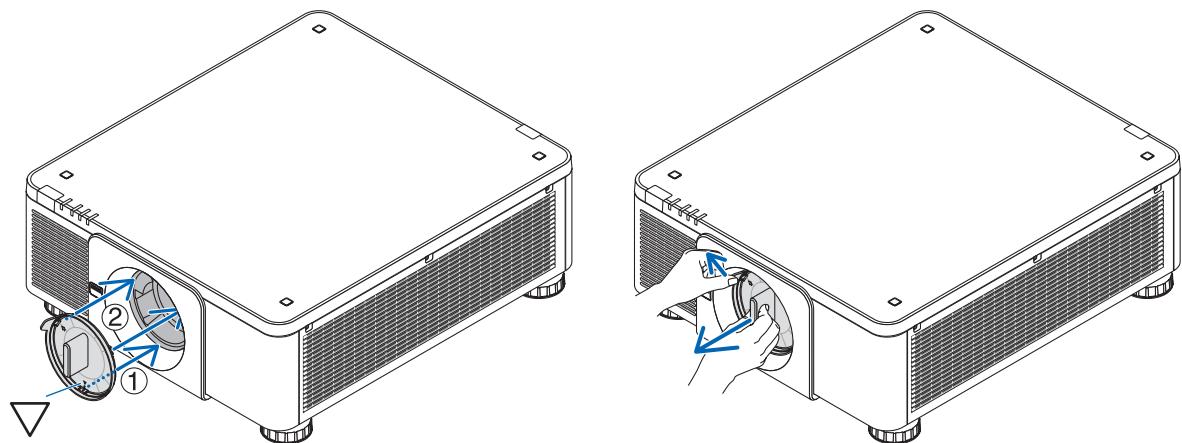
- معلومات مهمة (7N8N6631)
- دليل الإعداد السريع (7N8N6641)
- ملصق الأمان
- (استخدم هذا الملصق عندما تكون  
كلمة مرور الأمان مضبوطة على  
وضع التشغيل)
- القرص المدمج الخاص بجهاز  
العرض NEC
- دليل الاستخدام (ملف PDF)
- وبرامج الأدوات المساعدة  
(7N952341)

## 1. مقدمة

### تركيب/خلع غبار الحماية من الأتربة

لخلع غبار الحماية من الأتربة من جهاز العرض اضغط اللسان الموجود على البروز العلوي الأيسر واجذب الذراع الموجود في وسط الغطاء.

لتركيب غطاء الحماية من الأتربة في جهاز العرض، اعثر على الممسك الموجود على الطرف السفلي من غطاء الحماية من الأتربة وضمه على فتحة جهاز العرض مع مراعاة توجيه علامة المثلث (▽) لأسفل (① في الشكل أسفل)، ثم اضغط الطرف العلوي من غطاء الحماية من الأتربة باتجاه جهاز العرض لوضع الممسك في الفتحة مع قبض الذراع (② في الشكل أسفل).



## 2 مقدمة لجهاز العرض

يتيح لك هذا القسم إمكانية التعرف على جهاز العرض الجديد ويقدم وصفاً للخصائص ومفاتيح التحكم.

### أطيب التهاني لشرائك لهذا الجهاز

يُعد هذا الجهاز واحداً من أفضل أجهزة العرض المتوفرة حالياً على الإطلاق. حيث يمكنك هذا الجهاز من العرض الدقيق للصور حتى 500 بوصة (قياس قطري) عبر الحاسب الآلي الشخصي أو جهاز Mac (الحاسوب الآلي المكتبي أو المحمول) أو مشغل VCR أو الكاميرا Blu-ray أو الكاميرا الوثائقية.

يمكنك استخدام جهاز العرض أثناء وضعه على منضدة أو عربة، كما يمكنك استخدامه في عرض الصور من خلف الشاشة، ويمكن تثبيته بشكل دائم في السقف<sup>1\*</sup>. كما يمكن استخدام وحدة التحكم عن بعد لاسلكياً.

\* لا تحاول تثبيت جهاز العرض في السقف بنفسك.

يجب تركيب جهاز العرض بمعرفة الفنيين المؤهلين لضمان التركيب الصحيح وتقليل خطر الإصابة الجسدية.  
وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن يكون السقف قوياً بما يكفي لتثبيت الجهاز، فضلاً عن وجوب تركيب الجهاز وفقاً لأية قوانين محلية خاصة بالمباني. يرجى الاتصال بالموزع للحصول على المزيد من المعلومات.

### عام

#### • جهاز عرض DLP أحادي الشريحة بدقة عالية ودرجة سطوع عالية

مصمم لتجسيم الصورة بوضوح 1200 × 1920 بكسل (WUXGA)، نسبة العرض 16:10، والسطوع 8000 لومن.

#### مصدر الضوء • السطوع

##### • تحتوي وحدة الليزر على لمبة دايدود ليزر طويلة العمر

يمكن تشغيل هذا المنتج بتكلفة قليلة، حيث يمكن استخدام مصدر الضوء الليزري لفترة طويلة دون الحاجة للاستبدال أو الصيانة.

##### • يمكن ضبط السطوع في نطاق عريض

على عكس مصادر الإضاءة العادية، يمكن ضبط السطوع من 20 إلى 100% بزيادات 1%.

##### • نمط [CONSTANT BRIGHTNESS] (إضاءة مستمرة)

عادة ما يقل السطوع مع الاستخدام، ولكن مع اختيار نمط [CONSTANT BRIGHTNESS] (إضاءة مستمرة)، فإن المستشعرات الموجودة داخل جهاز العرض تقوم بالاكتشاف والضبط التلقائي للخرج، مما يؤدي وبالتالي لاحفاظ على سطوع مستمر طوال عمر وحدة الضوء.

ومع ذلك، فإذا تم ضبط خرج السطوع على الحد الأقصى، فسوق يقل السطوع مع الاستخدام.

### التركيب

#### • مجموعة متنوعة من العدسات يتم اختيارها وفقاً لمكان التركيب

يدعم هذا الجهاز 8 أنواع من العدسات الاختيارية، مما يتيح لك حرية اختيار العدسة المناسبة لمجموعة متنوعة من أماكن التركيب وطرق العرض.

وعلاوة على ذلك، يمكن تركيب العدسات وإزالتها بلمسة واحد.

يرجى ملاحظة أنه لا يتم تركيب أية عدسات عند شحن الجهاز من المصنع. لذا يرجى شراء العدسات الاختيارية على حدة.

#### • يمكن تركيب جهاز العرض هذا بأية زاوية في نطاق رأسياً وافقى 360°، ولكن عمر الأجزاء البصرية سيقل في حالات التركيب التالية:

• عند تركيب جهاز العرض مع توجيه العدسة لأسفل.

• عندما تكون فتحة دخول الهواء في جهاز العرض موجهة لأسفل في وضعية التركيب العمودي. (انظر صفحة 154)

#### • إمكانية التجميع المزدوج لعرض الخرج شديد الإضاءة

من خلال تجميع جهازين للعرض، يمكن زيادة درجة السطوع على شاشة كبيرة.

#### • التحكم في عدسة الطاقة للضبط السريع والسهل

من خلال استخدام الأزرار الموجودة على جهاز العرض أو وحدة التحكم عن بعد، يمكن ضبط الزoom والتركيز البؤري والوضع (تحرير العدسة).

- مجموعة كبيرة من أطراف توصيل الدخل/الخرج (HDMI و DisplayPort و BNC و HDBaseT وغيرها) بالإضافة إلى سماعة أحاديث مضمنة
- جهاز العرض مزود بمجموعة كبيرة من أطراف توصيل الدخل/الخرج: HDMI و DisplayPort و BNC (خمسة النواة) و طرف الحاسب الآلي (متناهية) و طرف HDBaseT وغيرها.
- تقوم أطراف توصيل دخل/خرج HDMI و طرف توصيل دخل DisplayPort بجهاز العرض بدعم نظام HDCP.
- تقنية HDBaseT، التي تحظى بالدعم والتطوير من شركة HDBaseT Alliance، هي تقنية توصيل تجارية وإلكترونية (CE).
- **فتحة اللوحة اختيارية**
- يحتوي جهاز العرض على لوحات اختيارية (تابع بشكل منفصل).
- **عرض متزامن لصورتين PIP (صورة داخل صورة)/PICTURE BY PICTURE (صور متتابعة)**
- يمكن عرض صورتين معًا باستخدام جهاز عرض واحد.
- ثمة نوعان لشكل عرض الصورتين: «صورة داخل صورة» (PIP) حيث تُعرض الصورة الفرعية فوق الصورة الرئيسية و «صور متتابعة» (PICTURE BY PICTURE)، حيث تُعرض كل من الصورة الرئيسية والفرعية جنبًا إلى جنب.
- **إسقاط متعدد الشاشات باستخدام أجهزة عرض متعددة**
- جهاز العرض مزود بأطراف توصيل دخل و خرج HDMI يمكنها توصيل أجهزة عرض متعددة في سلسلة تعاقبية. عن طريق توزيع وتجسيم الصورة عالية الوضوح على كل جهاز عرض يمكن تحقيق صورة عالية الوضوح.
- وعلاوة على ذلك، يتم تعيين حدود الشاشات من خلال وظيفة دمج الحواف.
- **HDMI 3D يدعم تنسيق**
- يمكن استخدام جهاز العرض لمشاهدة ملفات الفيديو بتقنية العرض ثلاثي الأبعاد باستخدام نظارات الرؤية ثلاثية الأبعاد المزودة بغطاء نشط والمتوفرة بالأسواق بالإضافة إلى أجهزة بث الإشارات ثلاثية الأبعاد والتي تدعم تقنية 3D Xpand.
- **الشبكة**
- **برامج أدوات معايدة ملائمة (البرامج المساعدة للمستخدم) مرفقة مع الجهاز**
- يمكن استخدام برامج الأدوات المساعدة الثلاثة المخزنة على القرص المدمج المرفق مع جهاز العرض NEC (برنامج Virtual Remote Tool و برنامج 4 PC Control Utility Pro (Windows) و برنامج 5 PC Control Utility Pro (لأنظمة Mac OS للأجهزة).
- **متافق مع CRESTRON ROOMVIEW**
- جهاز العرض هذا يدعم CRESTRON ROOMVIEW، مما يتيح التحكم في العديد من الأجهزة الموصلة بالشبكة من جهاز حاسب آلي أو متحكم.
- **توفير الطاقة**
- **تصميم موفر للطاقة مع استهلاك للطاقة في نمط الاستعداد بقيمة 0.27 وات أو أقل**
- عند ضبط نمط الاستعداد بقائمة المعلومات المعروضة على الشاشة على "NORMAL" (عادي)، يصبح معدل استهلاك الطاقة في نمط الاستعداد 0.27 وات أو أقل.
- 0.18 وات مع جهد كهربائي متعدد 100 فولت - 130 فولت و 0.27 وات مع جهد كهربائي متعدد 200 فولت - 240 فولت.
- **LIGHT MODE "نمط الضوء" مخصص لاستهلاك منخفض للطاقة وشاشة عرض "Carbon Meter" (قياس الكربون)**
- جهاز العرض مزود بخاصية "LIGHT MODE" (نمط الضوء) لتقليل معدل استهلاك الطاقة أثناء الاستخدام. وبالإضافة إلى ذلك، فسوف يتحول تأثير توفير الطاقة عند ضبط LIGHT MODE (نمط الضوء) إلى مقدار تخفيض ثاني اثناعاثيات أكسيد الكربون  $\text{CO}_2$ ، ويشار إلى ذلك في رسالة التأكيد المعروضة عند إيقاف التشغيل وفي إعداد "Information" (معلومات) بقائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (قياس الكربون).

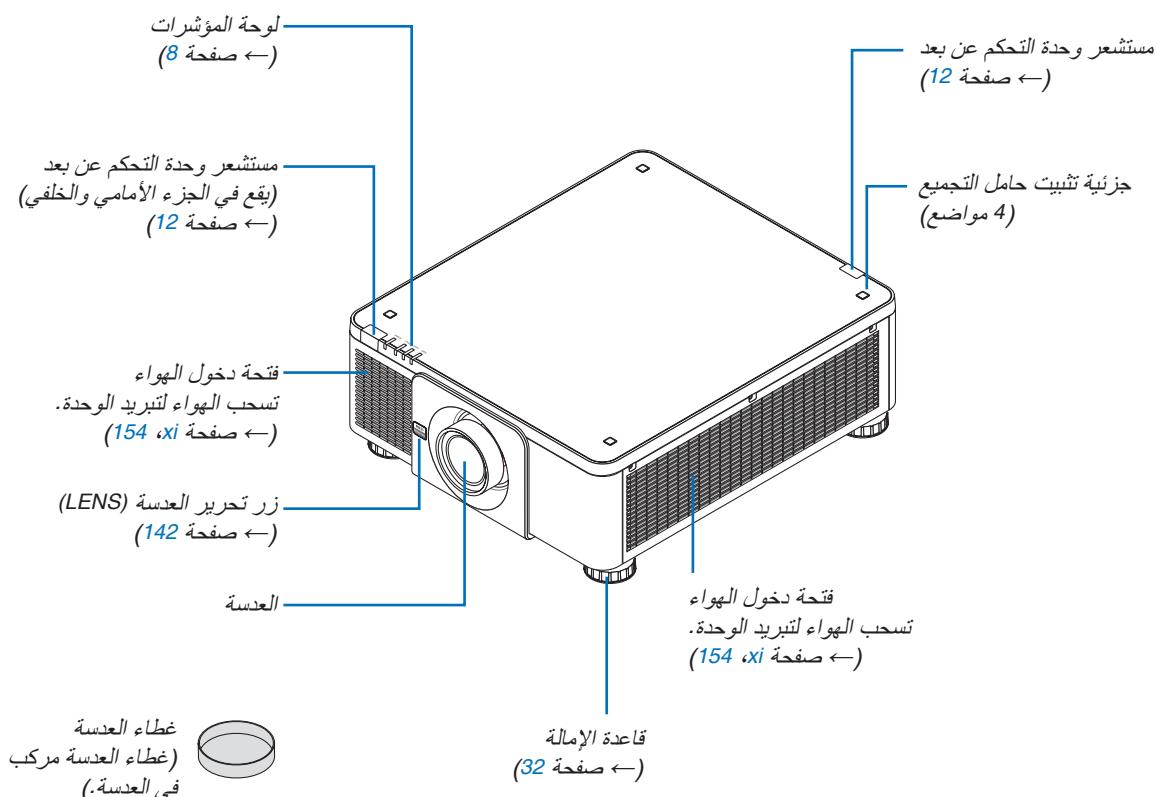
### حول دليل الاستخدام

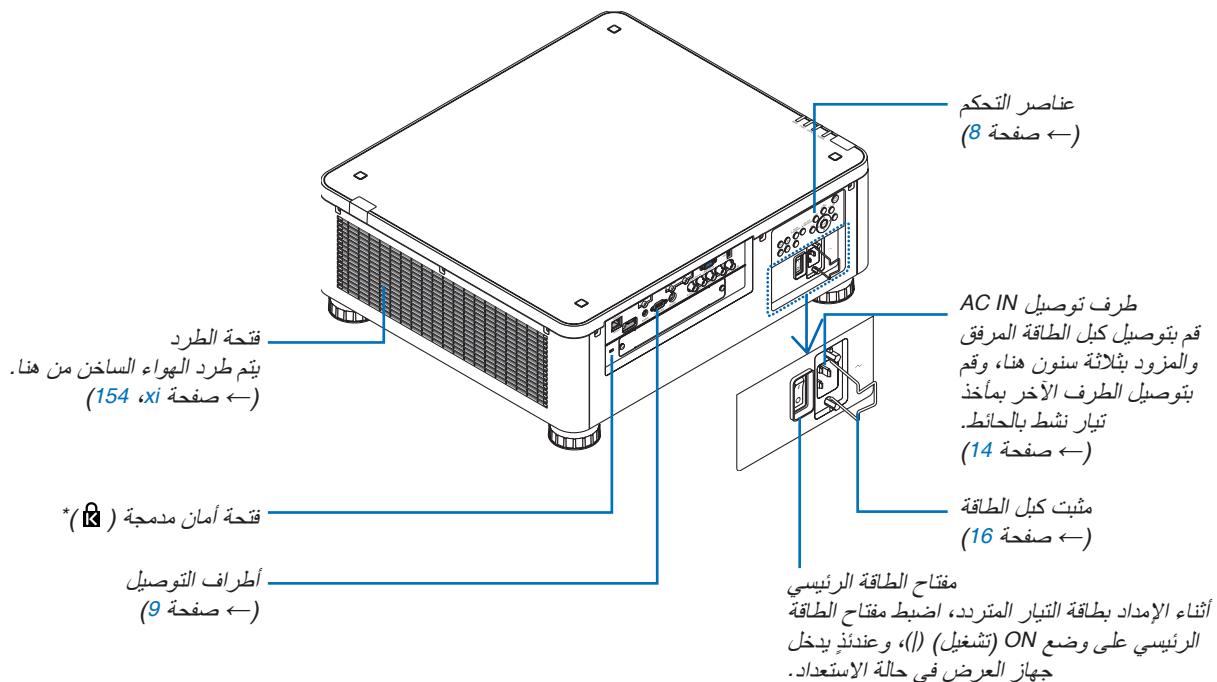
إن أسرع وسيلة للبدء هي أن تأخذ الوقت الكافي للقيام بكل شيء لأول مرة بشكل صحيح. استغرق بعض دقائق في الاطلاع على دليل الاستخدام. فقد يساعدك ذلك على توفير الوقت فيما بعد. ستجد نبذة عامة في بداية كل قسم من أقسام الدليل. فإذا كان القسم بعيد الصلة بما تريده، يمكنك تخطيه.

### ③ أسماء أجزاء جهاز العرض

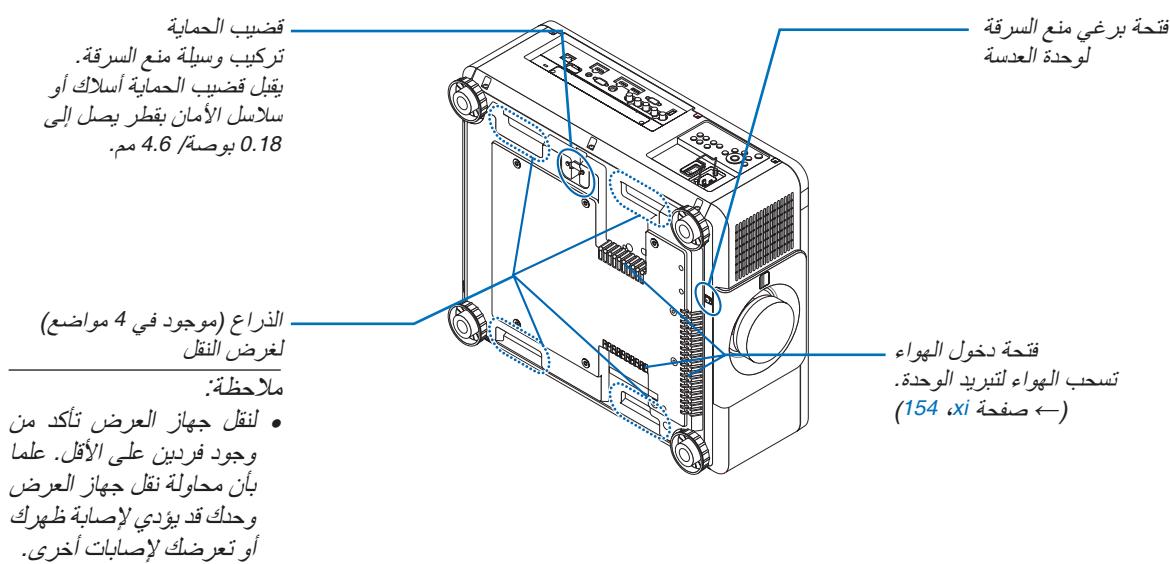
#### الجانب الأمامي/العلوي

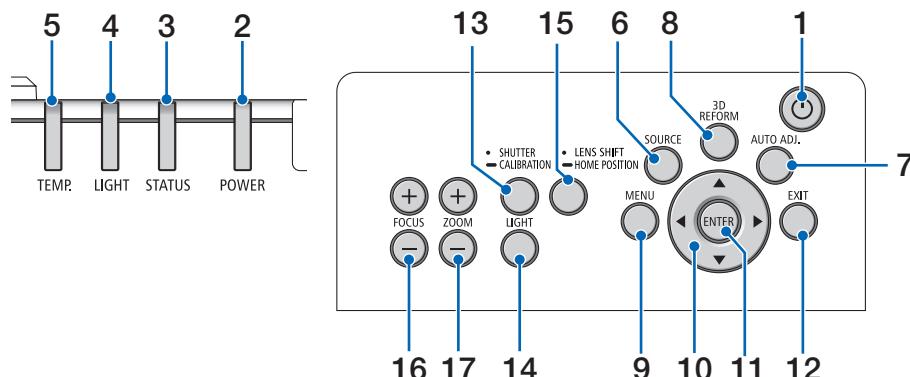
تابع العدسة منفصلة. ينطبق الوصف الوارد أدناه عند تركيب عدسة NP18ZL.



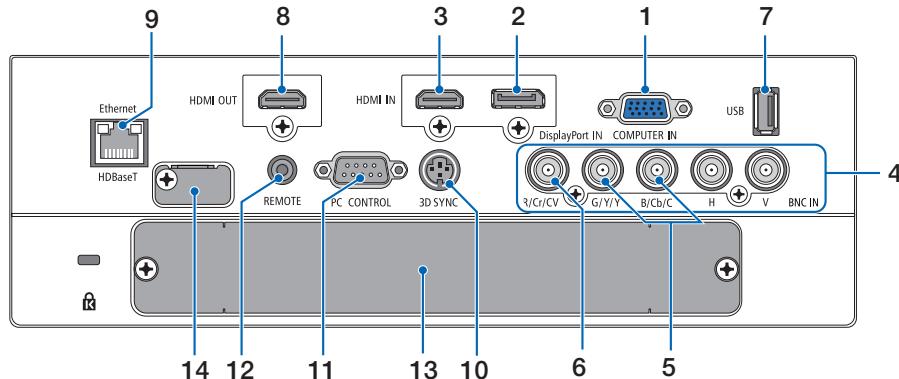


\* ندعم فتحة الأمان نظام الأمان MicroSaver®.





- SHUTTER/CALIBRATION**.13 زر (36 ←)  
 (صفحة ←)
- LIGHT**.14 زر (39 ←)  
 (صفحة ←)
- LENS SHIFT/HOME POSITION**.15 زر (174 ، 58 ، 23 ←)  
 (صفحة ←)
- FOCUS +/- Button**.16 زر (26 ←)  
 (صفحة ←)
- ZOOM +/- Button**.17 زر (31 ←)  
 (صفحة ←)
- POWER**.1 زر (34 ، 17 ←)  
 (صفحة ←)
- مؤشر POWER (الطاقة)**.2 (صفحة ← ، 17 ، 34 ، 18)  
 (صفحة ←)
- مؤشر STATUS (الحالة)**.3 (صفحة ← ، 186)  
 (صفحة ←)
- مؤشر LIGHT (الضوء)**.4 (صفحة ← ، 39 ، 187)  
 (صفحة ←)
- مؤشر TEMP. (الحرارة)**.5 (صفحة ← ، 187)  
 (صفحة ←)
- SOURCE**.6 زر (20 ←)  
 (صفحة ←)
- AUTO ADJ.**.7 زر (33 ←)  
 (صفحة ←)
- 3D REFORM**.8 زر (42 ←)  
 (صفحة ←)
- MENU**.9 زر (78 ←)  
 (صفحة ←)
- ▲▼◀▶**.10 أزرار (78 ←)  
 (صفحة ←)
- ENTER**.11 زر (78 ←)  
 (صفحة ←)
- EXIT**.12 زر (78 ←)  
 (صفحة ←)

**12. طرف توصيل وحدة التحكم عن بعد (استريو صغير)**

استخدم هذا المقاييس مع وحدة التحكم عن بعد السلكية لجهاز العرض باستخدام كابل وحدة تحكم سلكية متوفراً بالأسواق مع كابل صوت استريو بقياس 3.5M (بدون مقاومة). قم بتوصيل جهاز العرض ووحدة التحكم عن بعد الموردة باستخدام كابل وحدة تحكم سلكية متوفراً بالأسواق. (← صفحة 12)

**ملاحظة:**

- لا يمكن تنفيذ عمليات التحكم بالأشعة تحت الحمراء عند توصيل كابل وحدة تحكم عن بعد بطرف توصيل [REMOTE] (وحدة التحكم عن بعد).
- لا يمكن إمداد الطاقة من طرف توصيل وحدة التحكم عن بعد لوحدة التحكم عن بعد.
- عند اختيار [HDBaseT] في [REMOTE SENSOR] (يمشعر وحدة التحكم عن بعد) وتوصيل جهاز العرض بجهاز إرسال متوفراً بالأسواق ويدعم تقنية HDBaseT، فإنه يتغير إجراء عمليات وحدة التحكم عن بعد باستخدام الأشعة تحت الحمراء في حال ضبط جهاز الإرسال على نقل إشارات التحكم عن بعد؛ إلا أنه يمكن التحكم عن بعد باستخدام الأشعة تحت الحمراء عند إيقاف وحدة الإمداد بالطاقة الخاصة بجهاز الإرسال. إلا أنه يمكن التحكم عن بعد باستخدام الأشعة تحت الحمراء عند إيقاف وحدة الإمداد بالطاقة الخاصة بجهاز الإرسال.

**13. فتحة SLOT.13 (فتحة)**  
(← صفحة 175)**14. طرف توصيل الصيانة للصيانة فقط**

1. طرف توصيل دخل COMPUTER IN (D-Sub) صغیر مزود بـ 15 سناً (صفحة 14، 149، 143) (← 184)

2. طرف توصيل دخل DisplayPort IN (سن 20) (صفحة 144) (← 184)

3. طرف توصيل دخل HDMI IN (من النوع A) (صفحة 144، 150، 146) (← 184)

4. أطراف توصيل دخل [V, H, B/Cb/C, G/Y/Y, R/Cr/CV] (BNC) (عدد 5) (صفحة 143) (← 148)

5. طرف توصيل دخل Y/C (Y/C) (BNC) (عدد 2) (صفحة 148) (← 148)

6. طرف توصيل دخل (CV) (BNC) (عدد 1) (صفحة 148) (← 148)

7. منفذ USB (من النوع A) (صفحة 185) (← 185)

(لأغراض التوسيع في المستقبل. يتيح هذا المنفذ الإمداد بالطاقة.)

8. طرف توصيل خرج HDMI OUT (من النوع A) (صفحة 147) (← 147)

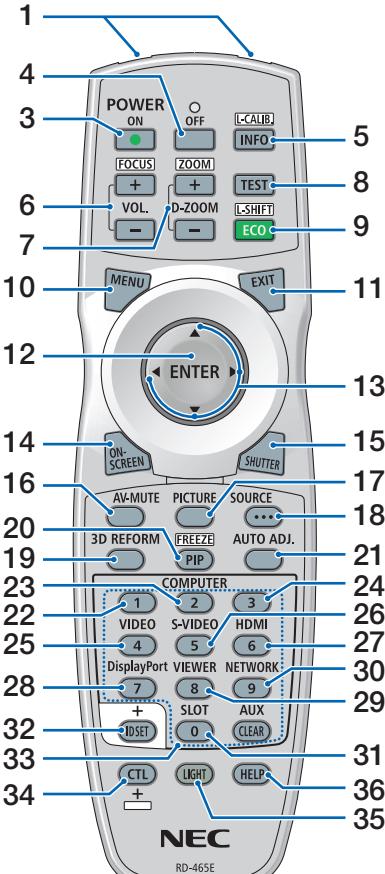
9. منفذ Ethernet/HDBase T (RJ-45) (صفحة 152، 153) (← 185)

10. طرف توصيل 3D SYNC (تزامن ثلاثي الأبعاد) (طرف توصيل DIN صغیر مزود بـ 3 سنتون) (صفحة 50) (← 50)

11. منفذ PC CONTROL (التحكم عبر الحاسوب الآلي) (منفذ توصيل D-Sub مزود بـ 9 سنتون) (صفحة 185، 181) (← 191)

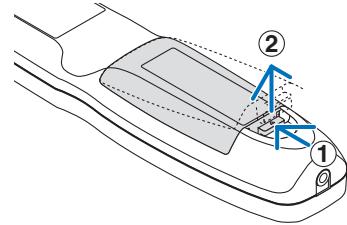
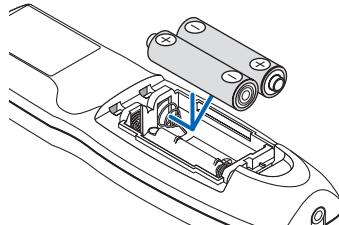
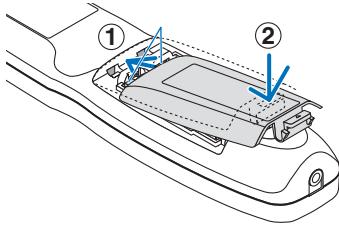
استخدم هذا الطرف لتوصيل حاسوب آلي أو نظام تحكم. حيث يمكنك هذا المنفذ من التحكم في جهاز العرض باستخدام بروتوكول الاتصال التسلسلي. إذا كنت تعمل على كتابة برنامجك الخاص، فستجد رموز التحكم التمونجية في الكمبيوتر. (صفحة 191)

## ٤ أسماء أجزاء وحدة التحكم عن بعد

- AUTO ADJ.** زر. (الضبط الآوتوماتيكي)  
(33) ← صفة
- COMPUTER 1/2** زر. 22  
(← صفة 20)
- COMPUTER 3** زر. 24  
(هذا الزر لا يعمل مع جهاز العرض هذا).
- VIDEO** زر. 25  
(← صفة 20)
- S-VIDEO** زر. 26  
(← صفة 20)
- HDMI** زر. 27  
(← صفة 20)
- DisplayPort** زر. 28  
(← صفة 20)
- VIEWER** زر. 29  
(لا يعمل زر VIEWER (عارض الصور) بهذه السلسلة من أجهزة العرض).
- NETWORK** زر. 30  
(← صفة 20)
- SLOT** زر. 31  
(← صفة 175)
- ID SET** زر. 32  
(← صفة 125)
- (CLEAR/9** زر. 33  
إزرار الأرقام (0 إلى 9) (← صفة 125)
- CTL** زر. 34  
يُستخدم هذا الزر بالارتباط مع الأزرار الأخرى، مثل مفتاح CTRL على الحاسوب الآلي.
- LIGHT** زر. 35  
يُستخدم هذا الزر لتشغيل الإضاءة الخلفية لأزرار وحدة التحكم عن بعد.
- LIGHT** زر. 35  
تنطفى الإضاءة الخلفية في حالة عدم القيام بأية عملية على الأزرار لمدة 10 ثانية.
- HELP** زر. 36  
(← صفة 137)
- 1. جهاز إرسال الأشعة تحت الحمراء**  
(← صفة 12)
- 2. مقبس التحكم عن بعد**  
قم بتوصيل كبل وحدة تحكم سلكية متوفّر بالأسواق هنا للتحكم السلكي.
- POWER On** زر. 3  
(← صفة 17)
- POWER OFF** زر. 4  
(← صفة 34)
- INFO/L-CALIB.** زر. 5  
عرض شاشة [SOURCE] (1) (مصدر (1) من القائمة التي تظهر على الشاشة). (← صفة 137، 18)
- VOL./FOCUS +/-** زر. 6  
أزرار (← صفة 26)
- D-ZOOM/ZOOM +/-** زر. 7  
أزرار (← صفة 38)
- TEST** زر. 8  
(← صفة 86)
- ECO/L-SHIFT** زر. 9  
(← صفة 39، 25)
- MENU** زر. 10  
(← صفة 78)
- EXIT** زر. 11  
(← صفة 78)
- ENTER** زر. 12  
(← صفة 78)
- ▲▼◀▶** زر. 13  
(← صفة 78)
- ON-SCREEN** زر. 14  
(← صفة 36)
- SHUTTER** زر. 15  
(← صفة 36)
- AV-MUTE** زر. 16  
(← صفة 36)
- PICTURE** زر. 17  
(← صفة 90)
- SOURCE** زر. 18  
(← صفة 20)
- 3D REFORM** زر. 19  
(← صفة 42)
- PIP/FREEZE** زر. 20  
(← صفة 69، 37)
- 

## تركيب البطاريات

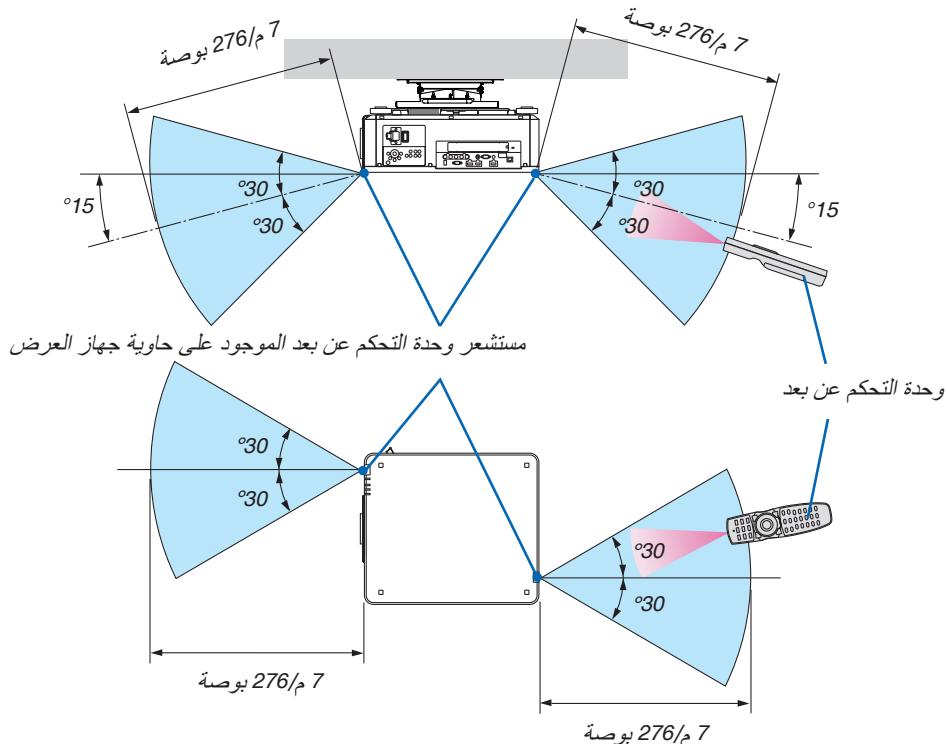
1. اضغط على مaskaة الغطاء ثم أزل غطاء البطاريات.
  2. قم بتركيب البطاريات الجديدة من نوع (AA). تحقق من صحة اتجاه القطبين (+/-) في البطاريات.
  3. اسحب الغطاء فوق البطاريات إلى أن يستقر في موضعه.
- ملاحظة:** لا تمزج بين أنواع مختلفة من البطاريات أو بين البطاريات الجديدة والقديمة.



## احتياطات وحدة التحكم عن بعد

- نوخ الحرر عند استخدام وحدة التحكم عن بعد.
- وإذا تعرضت للبلل، فامسح المياه عنها فوراً حتى تجف.
- تجنب درجات الحرارة والرطوبة العالية.
- تجنب إحداث دائرة قصر للبطاريات أو تسخينها أو تفكيكها.
- تجنب إلقاء البطاريات في النار.
- أخرج البطاريات من وحدة التحكم عن بعد في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة.
- تتحقق من صحة اتجاه القطبين (+/-) في البطاريات.
- تجنب استخدام بطاريات جديدة وقديمة أو استخدام نوعين مختلفين من البطاريات معًا.
- تخالص من البطاريات المستعملة وفقاً للقوانين المحلية.

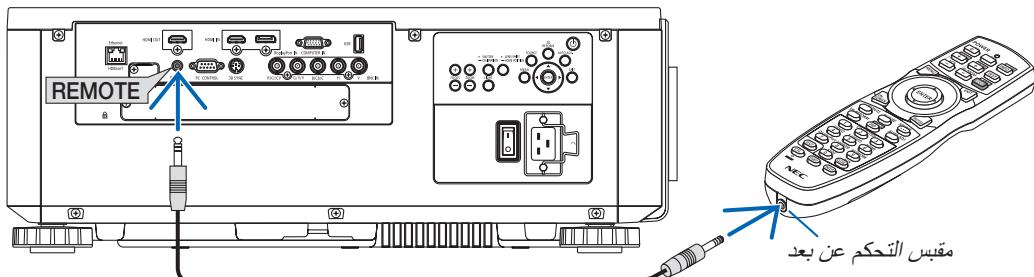
## نطاق تشغيل الوحدة اللاسلكية للتحكم عن بعد



- تعمل إشارات الأشعة تحت الحمراء من خلال خط رؤية يصل إلى أمتار وفي زاوية قدرها 60 درجة من مستشعر وحدة التحكم عن بعد الموجودة على حاوية جهاز العرض.
- لن يستجيب جهاز العرض في حالة وجود أشياء بين وحدة التحكم عن بعد والمستشعر أو في حالة سقوط ضوء قوي على المستشعر. ستتحول البطارية الضعيفة دون تشغيل جهاز العرض باستخدام وحدة التحكم عن بعد.

### استخدام وحدة التحكم عن بعد في التشغيل السلكي

قم بتوصيل طرف كابل وحدة التحكم عن بعد بطرف REMOTE والطرف الآخر بمقبس التحكم عن بعد على وحدة التحكم عن بعد.



ملاحظة:

- عند إدخال كبل تحكم عن بعد في طرف REMOTE، فإن وحدة التحكم عن بعد لا تعمل للاتصال اللاسلكي بالأشعة تحت الحمراء.
- لن يتم إمداد الطاقة إلى وحدة التحكم عن بعد من خلال جهاز العرض عن طريق مقبس REMOTE. تحتاج إلى البطارية عند استخدام وحدة التحكم عن بعد في التشغيل السلكي.

## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

يوفر هذا القسم شرحاً حول كيفية تشغيل جهاز العرض وعرض الصورة على الشاشة.

### ① خطوات عرض الصورة

الخطوة 1

- توصيل جهاز الكمبيوتر خاصتك / توصيل كبل الطاقة ( ← صفحة 14 )



الخطوة 2

- تشغيل جهاز العرض ( ← صفحة 17 )



الخطوة 3

- تحديد مصدر ( ← صفحة 20 )



الخطوة 4

- تعديل حجم الصورة وموضعيها ( ← صفحة 22 )

- تصحيح تشوه الصورة [CORNERSTONE] ( ← صفحة 42 )



الخطوة 5

- ضبط الصورة

- تحسين إشارة الكمبيوتر تلقائياً ( ← صفحة 33 )



الخطوة 6

- عمل عرض تقديمي



الخطوة 7

- ايقاف تشغيل جهاز العرض ( ← صفحة 34 )



الخطوة 8

- بعد الاستخدام ( ← الصفحة 35 )

## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

### ② توصيل الحاسب الآلي / توصيل كبل الطاقة

- وصل الكمبيوتر بجهاز العرض.  
سيوضح لك هذا القسم التوصيل الأساسي بجهاز الكمبيوتر. للمزيد من المعلومات حول التوصيات الأخرى، راجع «(2) التوصيل»، في الصفحة 143.

قم بتوصيل طرف خرج الشاشة (طرف توصيل D-Sub صغير مزود بـ 15 سُنًّا) الموجود بالحاسوب الآلي بطرف دخل الحاسوب الآلي COMPUTER IN بجهاز العرض من خلال كبل حاسب آلي متوفّر بالأسواق (مزود بحلقة حديبة) ثم أدر مقابض أطراف التوصيل لإحكام ربطها.

- وصل كبل الطاقة المرفق بجهاز العرض.

#### تحذير

تأكد منأخذ وصلة الأرضي الخاصة بالجهاز.

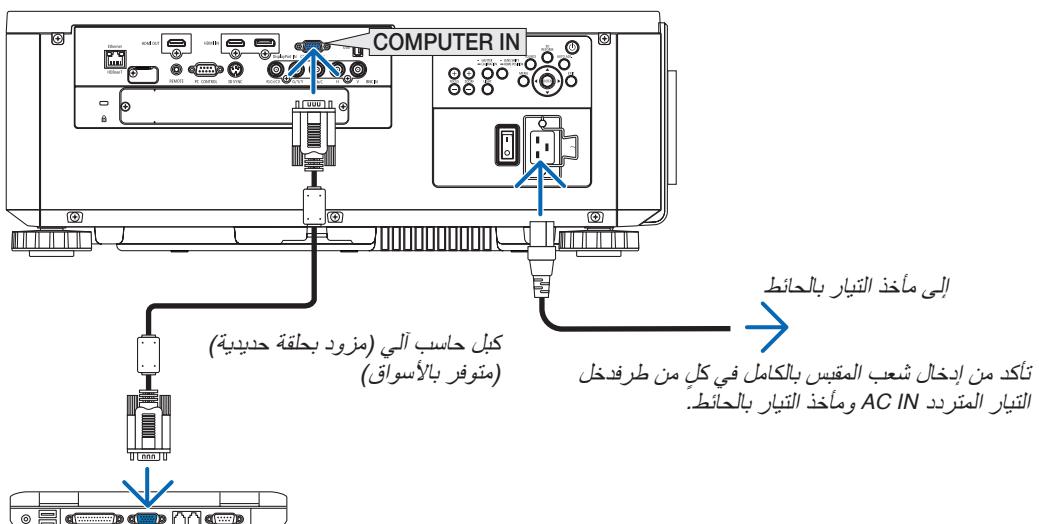
لتفادى نشوب حريق أو حدوث صدمة، لا تقم بتعريف الوحدة للأمطار أو الرطوبة.

وتجنب أيضًا استخدام مقبس الوحدة مع كبل إطالة أو أي مأخذ آخر للتيار الكهربائي، إلا إذا كان بالإمكان إدخال شعب المقبس في هذا المقبس أو المأخذ إدخالًا كاملاً.

معلومات مهمة:

- عند توصيل أو فصل قابس سلك الكهرباء المورد، تأكّد من ضغط مفتاح الطاقة الرئيسي على وضع الإيقاف [O]. عدم القيام بذلك قد يؤدي إلى إلحاق الضرر بجهاز العرض.
- لا تستخدم مصدر تغذية كهربائية ثلاثة الأطوار. وعمل ذلك قد يؤدي لحدوث أعطال.

أولاً، وصل كبل الطاقة المرفق المزود بثلاثة سُنون بطرق دخل التيار المتردد AC IN في جهاز العرض، ثم وصل القابس الآخر لـ كبل الطاقة المرفق بمأخذ التيار الكهربائي في الحائط.



إلى مأخذ التيار بالحائط

كبل حاسب آلي (مزود بحلقة حديبة)  
(متوفّر بالأسواق)

تأكد من إدخال شعب المقبس بالكامل في كلٍ من طرفي دخل التيار المتردد AC IN ومأخذ التيار بالحائط.

## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

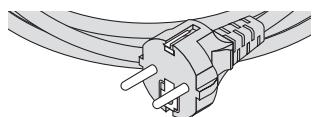
**تنبيه:** 

قد ترتفع حرارة بعض أجزاء جهاز العرض مؤقتاً إذا تم إيقاف تشغيله باستخدام زر الطاقة أو في حال فصل وحدة الإمداد بالتيار المتردد أثناء التشغيل العادي للجهاز.  
توكح الحذر عند حمل جهاز العرض.

### استخدام كابلات الطاقة المرفقة

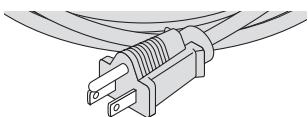
استخدم كبل الطاقة الملائم لبلدك أو إقليمك.

لأوروبا/آسيا/أمريكا الجنوبية



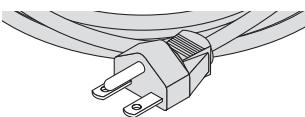
(183 ← صفحة )

لأمريكا الشمالية



(120 فولت)

(200 فولت)



## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

### استخدام مثبت كبل الطاقة

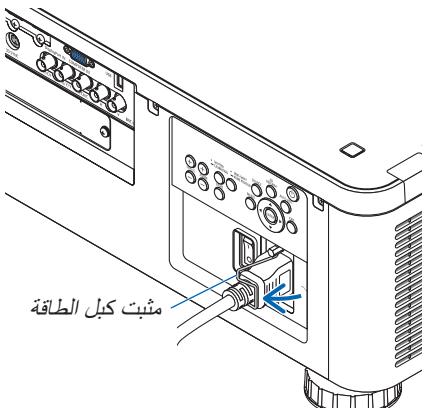
لمنع كبل الطاقة من الانفصال بشكل عفوي من منفذ IN AC، قم بتركيب مثبت كبل الطاقة لتنبيه.

تنبيه 

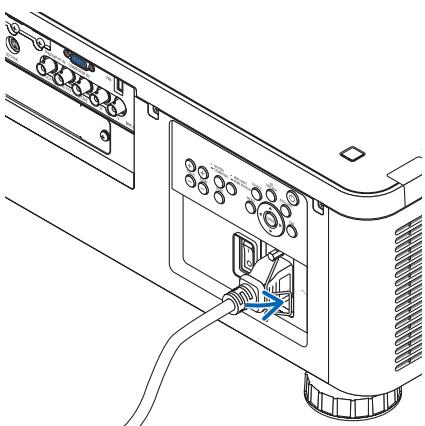
- لمنع انحلال كبل الطاقة تأكد من دخول جميع أطرافه بالكامل في طرف توصيل AC IN بجهاز العرض قبل استخدام مثبت كبل الطاقة لتنبيه.

### توصيل مثبت كبل الطاقة

- ارفع مثبت كبل الطاقة وقم بتمريره فوق كبل الطاقة.



- لتحرير المثبت، ارفعه وقم بتمريره ناحي الجهة المقابلة.



### 3 تشغيل جهاز العرض

ملاحظة:

- يشتمل جهاز العرض على مقابلين للتشغيل: مفتاح تشغيل رئيسي و زر OFF في وحدة التحكم عن بعد (POWER ON).
- تشغيل جهاز العرض:
  1. اضغط مفتاح التشغيل الرئيسي على وضع التشغيل (I).  
يدخل جهاز العرض في وضعية الاستعداد.
  2. اضغط على زر POWER.  
يصبح جهاز العرض جاهزاً للاستخدام.
  3. إطفاء جهاز العرض:  
 1. اضغط على زر POWER.  
تظهر حینن رسالة التأكيد.  
2. اضغط على زر POWER مرة أخرى.  
يدخل جهاز العرض في وضعية الاستعداد.
  4. اضغط مفتاح التشغيل الرئيسي على وضع الإيقاف (O).  
يتم إطفاء جهاز العرض.

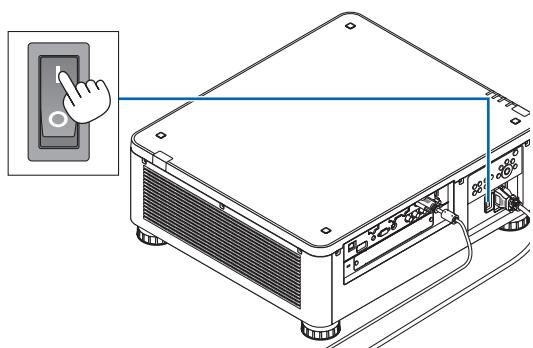
الإعداد: أخلع غطاء العدسة من وحدة العدسة.

1. اضغط مفتاح التشغيل الرئيسي على وضع التشغيل (I).

يضيء مؤشر POWER باللون الأحمر.\*

\* هذا يدل على أن وضع STANDBY (الاستعداد) في الإعداد [NORMAL] (عادي).

(← صفحة 134، 186)



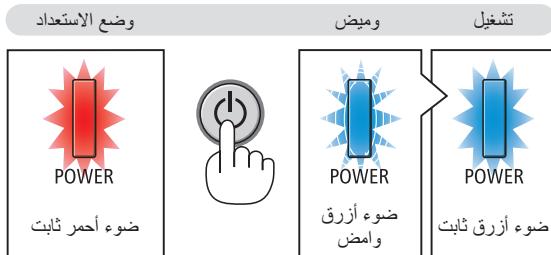
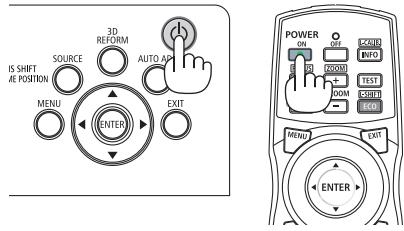
#### تحذير !

يقوم جهاز العرض بتوليد ضوء قوي. عند تشغيل الجهاز، تأكد من عدم وجود أحد في مدى الإسقاط ينظر في العدسة.

ملاحظة:

سيتم تعطيل إعداد [STANDBY MODE] (نقط الاستعداد) وسينتقل جهاز العرض إلى وضع السكون عند استخدام خدمة الشبكة أو عندما يستقبل جهاز العرض إشارة HDBaseT. في وضع السكون، تدور المراوح في جهاز العرض لغض حماية الأجزاء الداخلية. يرجى الرجوع إلى صفحة 134 بشأن وضع السكون.

## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)



(صفحة 186 ←)

- اضغط على زر **(POWER)** الموجود على حاوية الجهاز، أو زر **POWER ON**. يتحول مؤشر **POWER** من الضوء الأحمر الثابت إلى الضوء الأزرق الوامض، ويتم عرض الصورة على الشاشة.

نصيحة:

- عند ظهور رسالة

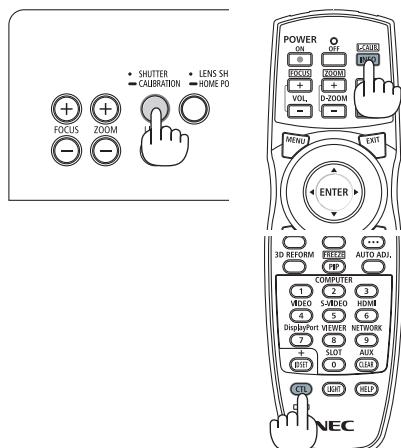
**"PROJECTOR IS LOCKED! ENTER YOUR PASSWORD."**

(جهاز العرض مغلق، أدخل كلمة المرور)، فإن ذلك يعني أن

خاصية **[SECURITY]** (الحماية) قيد التشغيل. (← → صفحة 45)

- بعد تشغيل جهاز العرض، تأكّد من تشغيل الحاسوب الآلي أو مصدر الفيديو.

ملاحظة: تظهر الشاشة (خلفية **[BLUE]** (زرقاء)) في حالة عدم وجود دخل لإشارة (من خلال القائمة الافتراضية لضبط المصنع).



بعد تركيب أو استبدال العدسة تأكّد من إجراء معايرة للعدسة **[LENS CALIBRATION]** بمواصلة الضغط على زر **SHUTTER/CALIBRATION** SHUTTER/CALIBRATION على جهاز العرض لمدة ثانيةين على الأقل أو عن طريق تثبيت الضغط على زر **CTL** مع الضغط على زر **INFO/L-CALIB** لـ **L-CALIB** بعد تشغيل جهاز التشغيل. المعايرة تضبط المدى القابل للضبط لللزوم والإزاحة والتركيز البؤري. في حالة عدم إجراء المعايرة قد لا تتحصل على أفضل تركيز بؤري وزووم حتى بعد ضبط التركيز البؤري والزووم للعدسة.

العدسات التالية تتطلب المعايرة:

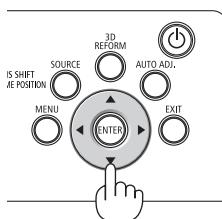
NP21ZL, NP20ZL, NP19ZL, NP18ZL, NP17ZL, NP16FL, NP31ZL

## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

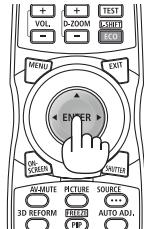
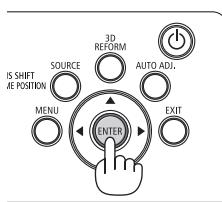
### ملحوظة حول شاشة بدء التشغيل (شاشة تحديد لغة القائمة)

عند قيامك بتشغيل جهاز العرض للمرة الأولى، ستظهر لك قائمة بدء التشغيل. تمنحك هذه القائمة الفرصة لاختبار واحدة من 29 لغة للقائمة.

لاختيار لغة القائمة، اتبع الخطوات التالية:



1. استخدم زر ▲ أو ▼ أو ▶ لاختيار لغة من بين 29 لغة من القائمة.



2. اضغط على زر ENTER (الداخل) لتفعيل الاختيار.

بعد الانتهاء من تلك الخطوة، يمكنك المتابعة إلى تشغيل القائمة.  
يمكنك اختيار لغة القائمة لاحقاً إذا أردت ذلك.

(اللغة) في صفتى 82 و 112 (LANGUAGE ← )

### ملاحظة:

- في حالة حدوث أي من التالي، لن يعمل جهاز العرض.

- إذا كانت درجة الحرارة الداخلية لجهاز العرض مرتفعة بشكل مفرط، فإن الجهاز يكتشف ارتفاعاً غير طبيعي في درجة الحرارة. وفي هذه الحالة لا يمكن تشغيل جهاز العرض لحماية النظام الداخلي. في حالة حدوث ذلك، انتظر حتى تبرد المكونات الداخلية للجهاز.
- إذا أضاء مؤشر STATUS (الحالة) باللون البرتقالي مع الضغط على زر الطاقة، فإن ذلك يعني تشغيل خاصية [CONTROL PANEL LOCK] (قفل لوحة التحكم). قم بإلغاء القفل بإيقاف تشغيله. (← صفة 124)
- أثناء ومض مؤشر الطاقة باللون الأزرق في دورات قصيرة، ستنعدز إيقاف التشغيل باستخدام زر الطاقة. (إذا ومض المؤشر POWER (الطاقة) بلون أزرق في دورات طويلة، يتم تشغيل أغلاق المؤقت ويمكن إيقاف إمداد الطاقة).

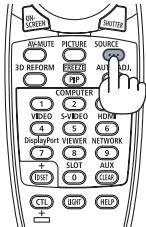
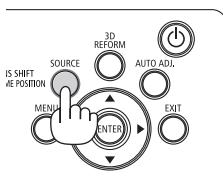
## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

### ٤ اختيار مصدر

#### تحديد مصدر الكمبيوتر أو الفيديو

ملاحظة: قم بتشغيل مصدر الكمبيوتر أو الفيديو المتصل بجهاز العرض.

#### التقاط الإشارات تلقائياً



اضغط على زر SOURCE لمدة ثانية واحدة أو أكثر. سيبحث جهاز العرض عن مصدر الدخل المتاح ويعرضه. كما سيتغير مصدر الدخل على النحو التالي:

BNC(Y/C) ← BNC(CV) ← BNC ← DisplayPort ← HDMI  
... ← COMPUTER ← HDBaseT ← SLOT ←

- اضغط عليه لبره لعرض شاشة [INPUT] (الدخل).



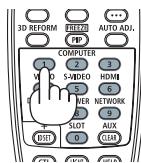
اضغط على زر **▼/▲** لمطابقة طرف توصيل دخل الهدف ثم اضغط على زر ENTER لتغيير الدخل. لحذف عرض القائمة في شاشة [INPUT] (الدخل)، اضغط على زر MENU (القائمة) أو EXIT (خروج).

نصيحة: في حالة عدم وجود إشارة دخل، يتم تخطي الدخل.

#### استخدام وحدة التحكم عن بعد

اضغط على أي زر من HDMI أو COMPUTER أو 2 أو VIDEO أو COMPUTER 1 أو S-VIDEO أو NETWORK أو COMPUTER 2 يختار طرف إدخال .BNC.

- زر COMPUTER 2 يختار طرف إدخال BNC (CV) (فيديو مؤلف).
- زر VIDEO يختار طرف إدخال BNC (CV) (فيديو مؤلف).
- زر BNC (Y/C) (S-Video) يختار طرف إدخال BNC (Y/C) (S-Video).



## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

### اختيار مصدر افتراضي

يمكنك تعيين أحد المصادر كمصدر افتراضي بحيث يُعرض في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز العرض.

1. اضغط على زر **MENU**.

وسيتم عرض القائمة.

2. اضغط على زر ▶ لاختيار [SETUP] (إعداد)، ثم اضغط على زر ▼ أو زر **ENTER** لاختيار [BASIC] (أساسي).

3. اضغط على زر ▶ لاختيار [SOURCE OPTIONS] (خيارات المصدر).

4. اضغط على زر ▼ أربع مرات لاختيار [DEFAULT INPUT SELECT] (اختيار الدخل الافتراضي) ثم اضغط على زر **ENTER**.



عرض عنديّ شاشة [DEFAULT INPUT SELECT] (اختيار الدخل الافتراضي).

(← صفة 132)



5. اختر أحد المصادر كمصدر افتراضي واضغط على زر **ENTER**.

6. اضغط على زر **EXIT** (خروج) ثلاثة مرات لغلق القائمة.

7. أعد تشغيل جهاز العرض.

سيتم عرض المصدر الذي اخترته في الخطوة 5.

**ملاحظة:** حتى إذا كان النمط [AUTO] (التلقائي) مشغلاً، لن يتم اختيار إشارة [HDBaseT] أوتوماتيكياً. لضبط الشبكة كمصدر افتراضي، اختر [HDBaseT].

**نصيحة:**

• عند ضبط جهاز العرض على نمط الاستعداد، فإن تطبيق إشارة الحاسب الآلي الصادرة عن حاسب آلي متصل بدخل IN COMPUTER (دخل الحاسب الآلي) سيؤدي إلى تشغيل الجهاز وعرض صورة جهاز الحاسب الآلي في آن واحد. ← (اختيار التشغيل التلقائي) صفة 135

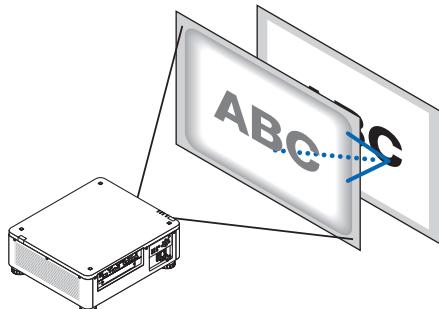
• في لوحة مفاتيح نظام التشغيل Windows 7، توافق مجموعة مفاتيح P التي تتبع ضبط شاشة العرض الخارجية بسرعة وسهولة.

## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

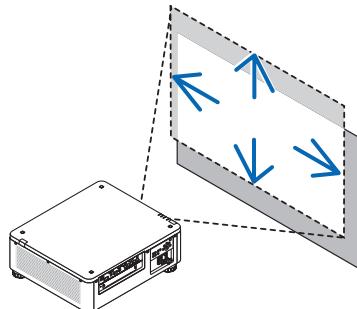
### 5 ضبط مقاس الصورة ووضعها

استخدم قرص إزاحة العدسة وقاعدة الإمالة القابلة للضبط وعجلة الزoom وعجلة التركيز البؤري لضبط مقاس الصورة ووضعها.  
لم ترد الرسومات والكلمات في هذا الفصل لوضوحها.

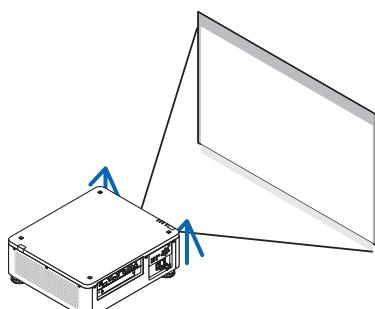
ضبط التركيز البؤري  
[التركيز البؤري]  
← صفة 26



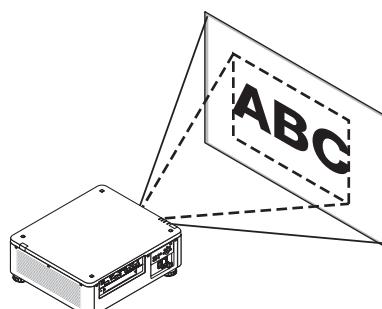
ضبط الموضع العمودي والأفقي للصورة المعروضة  
[إزاحة العدسة]  
← صفة 23



ضبط الارتفاع والإمالة الأفقيّة للصورة المعروضة  
\*1 [قاعدة الإمالة]  
← صفة 32



ضبط حجم الصورة بدقة  
[الزووم]  
← صفة 31



ملاحظة\*: يمكنك ضبط ارتفاع الصورة المعروضة باستخدام قاعدة الإمالة عندما ترغب في عرض صورة على وضع أكثر ارتفاعاً من نطاق ضبط إزاحة العدسة.

نصيحة:

- يمكن استخدام نماذج الاختبار المدمجة بسهولة لضبط مقاس الصورة ووضعها. (← صفة 86)  
بؤدي الضغط على زر TEST لعرض نموذج الاختبار. الزر ▲ أو ▼ يتيح اختيار نموذج اختبار واحد. لغلق نموذج الاختبار قم بتغيير مصدر التشغيل بأخر.

## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

### ضبط الوضع الرأسي للصورة المعروضة (إزاحة العدسة)

**تنبيه** !

- يمكنك عمل إجراءات الضبط من الجزء الخلفي أو الجانبي لجهاز العرض. إجراء الضبط من الأمام قد يعرض عينيك لضوء قوي قد يلحق الأذى بك.
- أبعد يدك عن جزئية تركيب العدسة أثناء إجراء إزاحة العدسة. عدم مراعاة ذلك قد يؤدي إلى انحصار الأصابع بفعل العدسة المتحركة.

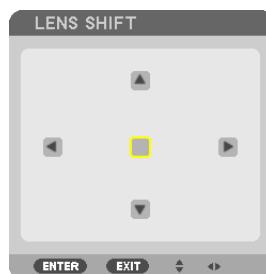
ملاحظة:

- خاصية إزاحة العدسة غير متوفرة في جهاز العرض المزود بعدسة NP16FL أو NP39ML.  
لاستخدام عدسة NP16FL، برجة ارجاع ضبط العدسة إلى الوضع الأصلي.
- لاستخدام العدسة NP39ML، اختر [SETUP] ← [INSTALLATION(2)] ← [LENS POSITION] ← [TYPE] في قائمة الشاشة، فتتحرك العدسة إلى الوضع الملائم تلقائياً.
- إزاحة العدسة إلى الوضع الأقصى بزاوية منحرفة يتسبب في تلليل حواف الصورة أو خلق ظلال سوداء.

#### الضبط بالأزرار على الحاوية

##### 1. اضغط زر **LENS SHIFT/HOME POSITION**

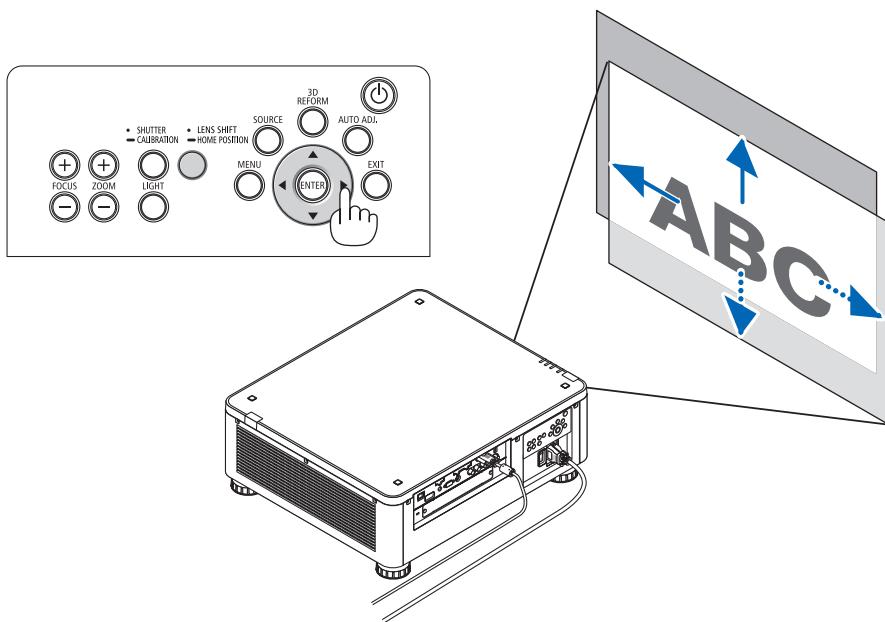
تظهر شاشة [LENS SHIFT] (تغيير موضع العدسة).



## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

. اضغط على زر ▲▼◀ أو ▶.

استخدام الأزرار ▲▼◀▶ لتحريك الصورة المعروضة.

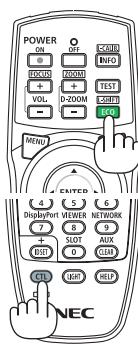


• ارجاع وضع تحريك العدسة إلى الوضع الأصلي

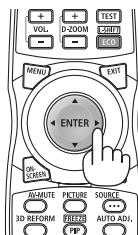
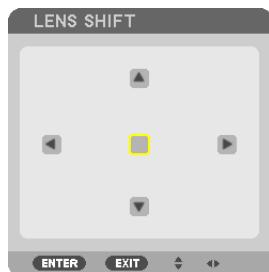
اضغط زر **LENS SHIFT/HOME POSITION** وثبته لمدة ثانتين لإرجاع وضع تحريك العدسة إلى الوضع الأصلي (الوضع الأوسط تقريباً)

## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

الضبط باستخدام وحدة التحكم عن بعد



- قم بتنشيط الزر **CTL** واضغط على الزر **.INFO/L-CALIB** (LCD SHIFT) (تغير موضع العدسة). تظهر شاشة [LENS SHIFT].



- اضغط على زر **◀ ▲ ▶ ▼** أو **▲ ▼**.  
استخدام الأزرار **◀ ▲ ▶ ▼** لتحريك الصورة المعروضة.

ملاحظة:

معاييرة العدسة

إذا توقف تشغيل جهاز العرض عن طريق الخطأ أثناء حركة انحراف العدسة، فقد يتحرك الموضع الأصلي للعدسة ويسبب في إحداث خلل وظيفي بالجهاز. في هذه الحالة، قم بإجراء معايرة للعدسة.

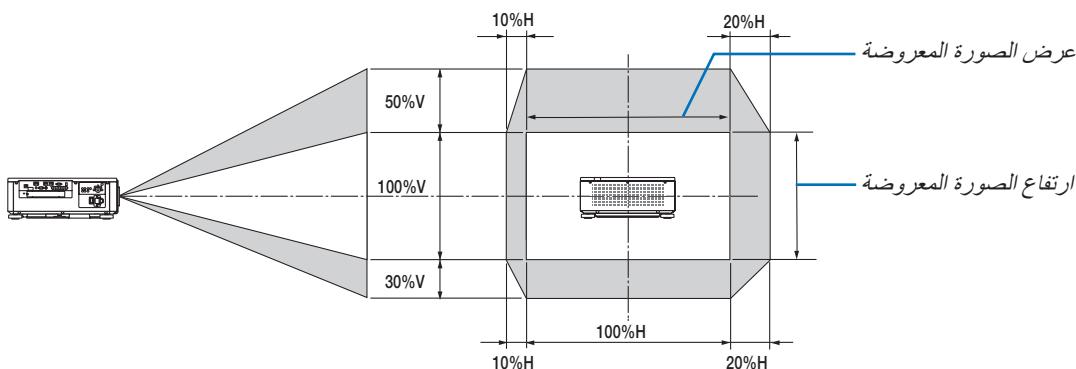
خطوات معايرة العدسة

1. قم بتشغيل جهاز العرض.

2. اضغط على الزر **.INFO/L-CALIBRATION** (SHUTTER/CALIBRATION) بلوحة التحكم لمدة تزيد على ثانيةين أو واصل الضغط على زر **CTL** واضغط على زر **.INFO/L-CALIB** بجهاز التحكم عن بعد.  
وبذلك تكون انتهت من المعايرة.

نصيحة:

- يوضح الشكل الوارد أدناه مدى ضبط إزاحة العدسة (وضع الإسقاط: مكتبي أمامي). لرفع وضع الإسقاط أعلى من هذا الحد، اضبط قاعدة الإمالة. (صفحة 32 ←)



شرح الرموز: يشير حرف **V** إلى الوضع العمودي (ارتفاع الصورة المعروضة)، بينما يشير حرف **H** إلى الوضع الأفقي (عرض الصورة المعروضة).

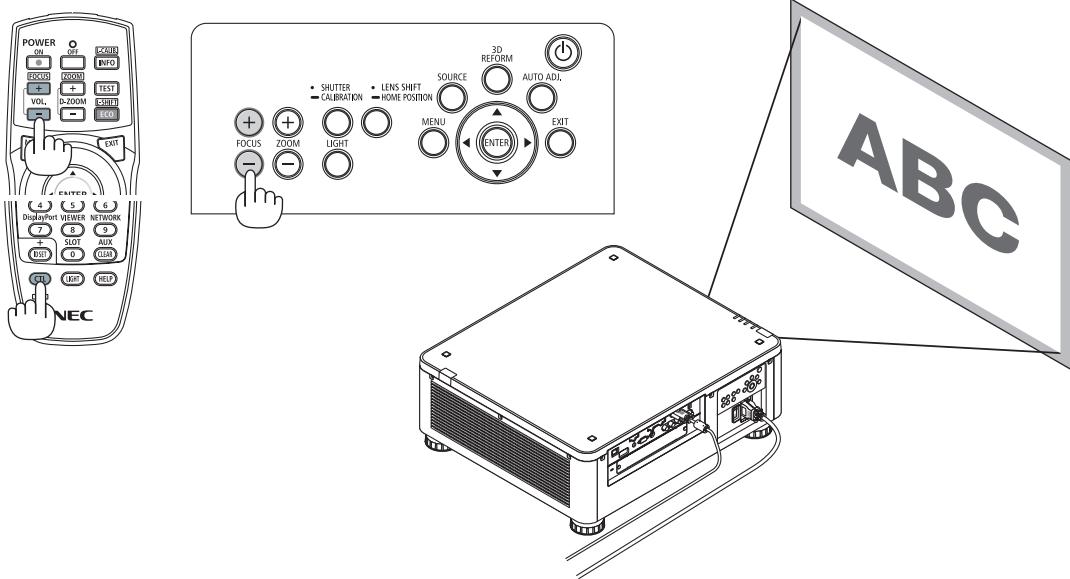
## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

### التركيز البؤري

وحدة العدسة السارية: NP16FL/NP17ZL/NP18ZL/NP19ZL/NP20ZL/NP21ZL

#### 1. اضغط على زر +/ - FOCUS.

- على وحدة التحكم عن بعد، مع الضغط على الزر CTL، اضغط على الزر VOL/FOCUS (+) أو (-).  
يتم ضبط التركيز البؤري.



نصيحة:

لاستمتع بأفضل تركيز بؤري قم بإجراء ما يلي (للتركيب الدائم)  
الإعداد: قم باجماء جهاز العرض لمدة ساعة.

1. استخدم أزرار +/ - FOCUS للتأكد من الاستمتاع بأفضل تركيز بؤري. إذا لم تفعل، فقم بتحريك جهاز العرض للخلف والأمام.

2. اختر [TEST PATTERN] من القائمة واعرض نموذج الاختبار. (← صفة 86)

- يمكنك أيضا استخدام زر TEST بجهاز التشغيل عن بعد لعرض نموذج الاختبار.

3. واصل الضغط على زر - FOCUS لحين اختفاء شبكة نموذج النص.

4. واصل الضغط على زر + FOCUS لحين الحصول على أفضل تركيز بؤري.

إذا ضبطت بقيمة تتجاوز نقطة أفضل تركيز، ارجع إلى خطوة 3 وكرر الإجراءات.

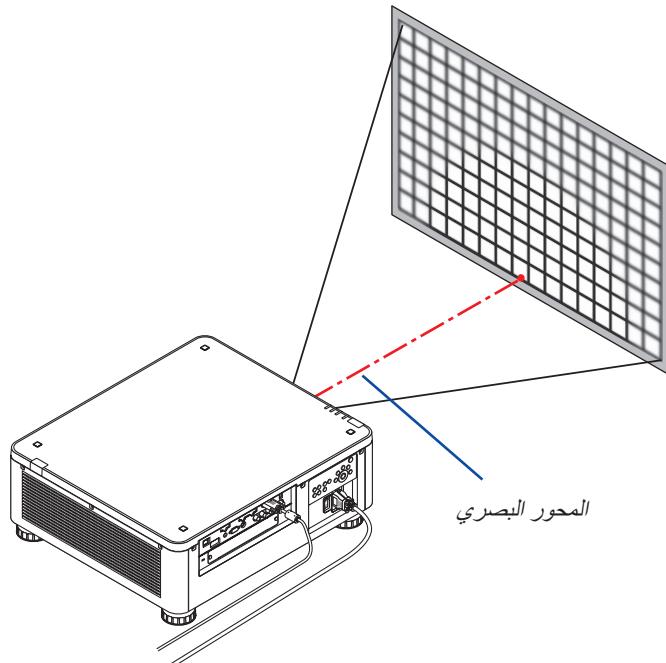
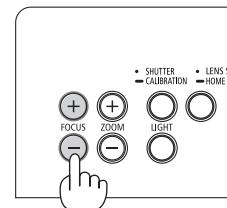
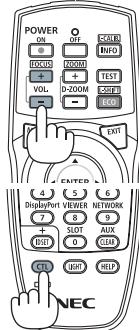
## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

وحدة العدسة السارية: NP31ZL

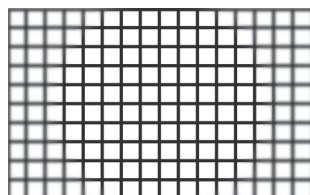
1. التركيز البؤري في الصورة المعروضة حول المحور البصري. (التركيز البؤري الآلي)  
الرسم السفلي يعرض مثلاً لـ زر لـ إزاحة الصورة المعروضة لأعلى. في هذه الحالة يتواجد المحور البصري في الحافة السفلية من الصورة المعروضة.

الضبط باستخدام وحدة التحكم عن بعد  
اضغط على زر VOL/FOCUS مع الضغط على زر CTL

الضبط بالأزرار على الحاوية  
اضغط زر +/- FOCUS في لوحة التحكم

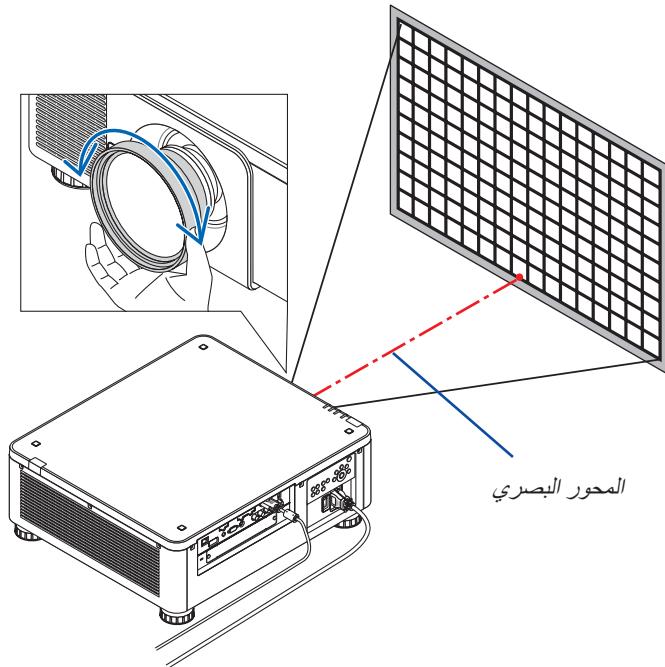


\* عندما تكون العدسة في المركز، يكون المحور البصري في وسط الصورة المعروضة. في هذه الحالة اضبط التركيز البؤري عند وسط الصورة المعروضة.



## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

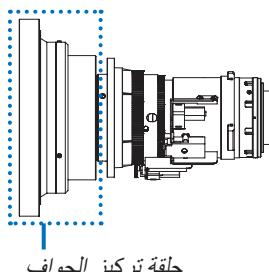
أضبط التركيز البؤري عند حافة الصورة المعروضة. (التركيز البؤري اليدوي)  
أدر حلقة تركيز الحواف في اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة.



ويؤدي ذلك لإتمام عملية ضبط التركيز البؤري الكلي للصورة المعروضة.

ملاحظة:

عدسة NP31ZL تدعم خاصية ذاكرة العدسة التي تسمح لك بحفظ القيمة المعدلة لازاحة العدسة والزoom والتركيز البؤري.  
إذا قمت بتحريك حلقة تركيز الحواف بشكل عفوي (الرسم الموضح أعلاه) بعد حفظ القيم المضبوطة، فلن يتم تطبيق القيم المضبوطة المحفوظة في ذاكرة العدسة بشكل صحيح.



حلقة تركيز الحواف

بعد خلع العدسة من جهاز العرض وإعادتها، قم باستدعاء القيم المضبوطة المحفوظة في ذاكرة العدسة ثم اتبع الخطوة 2 في الخطوات أعلى لضبط التركيز البؤري عند حافة الصورة المعروضة مرة أخرى.

## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

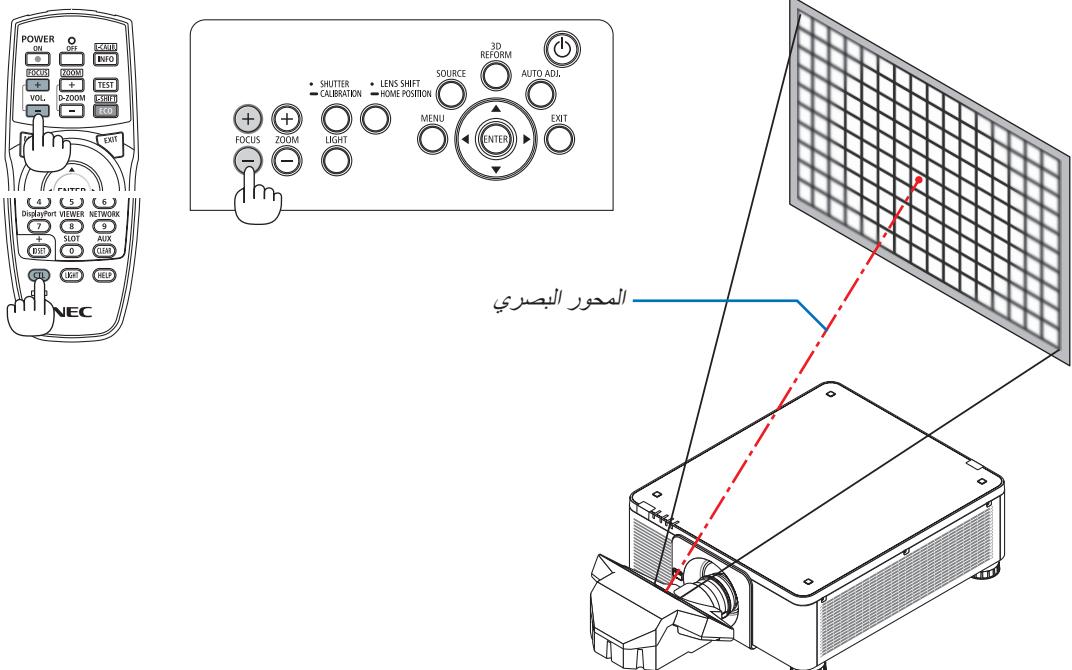
نصيحة: للاستمتاع بأفضل ترکیز بؤري قم بإجراء ما يلي (التركيب الدائم)  
الإعداد: قم بإحماء جهاز العرض لمدة ساعة.

1. اضغط على أزرار **-/+ FOCUS** لفحص مدى الترکیز المضبوط. لفحصه بواسطة جهاز التشغيل عن بعد، واصل الضغط على زر **CTL** واضغط **+/- VOL./FOCUS**. إذا لم يكن جهاز العرض المستخدم في مدى الترکیز المضبوط، فحزك جهاز العرض للخلف والأمام.
2. اختر [TEST PATTERN] من القائمة واعرض نموذج الاختبار. (← صفحة 86)
  - لعرض نموذج الاختبار بواسطة جهاز التشغيل عن بعد، اضغط على زر **TEST**.
  - 3. واصل الضغط على زر **FOCUS** لحين الحصول على شبكة نموذج النص.
  - 4. واصل الضغط على زر **FOCUS +** لحين الحصول على أفضل ترکیز بؤري.
- إذا ضبطت بقية تباوز نقطة أفضل ترکیز، ارجع إلى خطوة 3 وكرر الإجراءات.
5. أدر حلقة ترکیز الحواف باتجاه عقارب الساعة أو عكسها لضبط الترکیز البؤري عند حواف الصورة المعروضة.

### وحدة العدسة السارية: NP39ML

1. الترکیز البؤري في الصورة المعروضة حول المحور البصري. (الترکیز البؤري الآلي)  
المحور البصري في الحافة السفلية من الصورة.

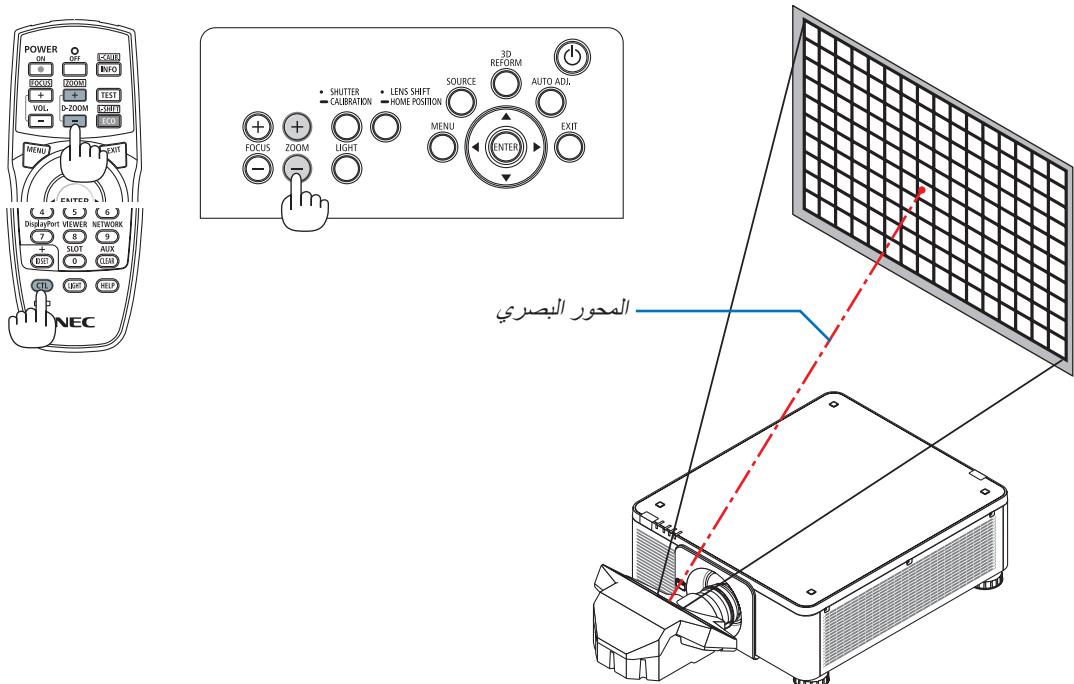
اضغط على زر **-/+ FOCUS** بلوحة التحكم أو زر **CTL** مع مواصلة الضغط على زر **VOL/FOCUS** عن بعد.



## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

2. اضبط التركيز البؤري عند حواف الصورة المعروضة.

اضغط على زر  $-/+$  ZOOM/ZOOM بلوحة التحكم أو زر  $-/+$  D-ZOOM/ZOOM مع موصلة الضغط على زر CTL بجهاز التشغيل عن بعد. يظل التركيز حول المحور البصري المضبوط في الخطوة 1 كما هو بدون تغيير.



3. كرر الخطوات 1 و 2 لحين التمكن من تحصيل التركيز المثالي للصورة بالكامل.

نصيحة:

للاستمتاع بأفضل تركيز بؤري قم بإجراء ما يلي (للتركيب الدائم)  
الإعداد: قم بإحماء جهاز العرض لمدة ساعة.

1. استخدم أزرار  $-/+$  FOCUS للتأكد من الاستمتاع بأفضل تركيز بؤري. إذا لم تفع، فقم بتحريك جهاز العرض للخلف والأمام.
2. اختر [TEST PATTERN] من القائمة واعرض نموذج الاختبار. ( $\leftarrow$  صفحة 86)
  - يمكنك أيضا استخدام زر TEST بجهاز التشغيل عن بعد لعرض نموذج الاختبار.
3. واصل الضغط على زر  $-$  FOCUS لحين احتفاء شبكة نموذج النص.
4. واصل الضغط على زر  $+$  FOCUS لحين الحصول على أفضل تركيز بؤري.  
إذا ضبطت بقيمة تتجاوز نقطة أفضل تركيز، ارجع إلى خطوة 3 وكرر الإجراءات.
5. اضغط على زر  $-/+$  ZOOM لضبط حواف الصورة المعروضة.

اضغط على زر  $-/+$  D-ZOOM/ZOOM مع موصلة الضغط على زر CTL لضبطه بواسطة جهاز التشغيل عن بعد.

كرر الخطوات 1 إلى 5 لحين التمكن من تحصيل التركيز المثالي للصورة بالكامل.

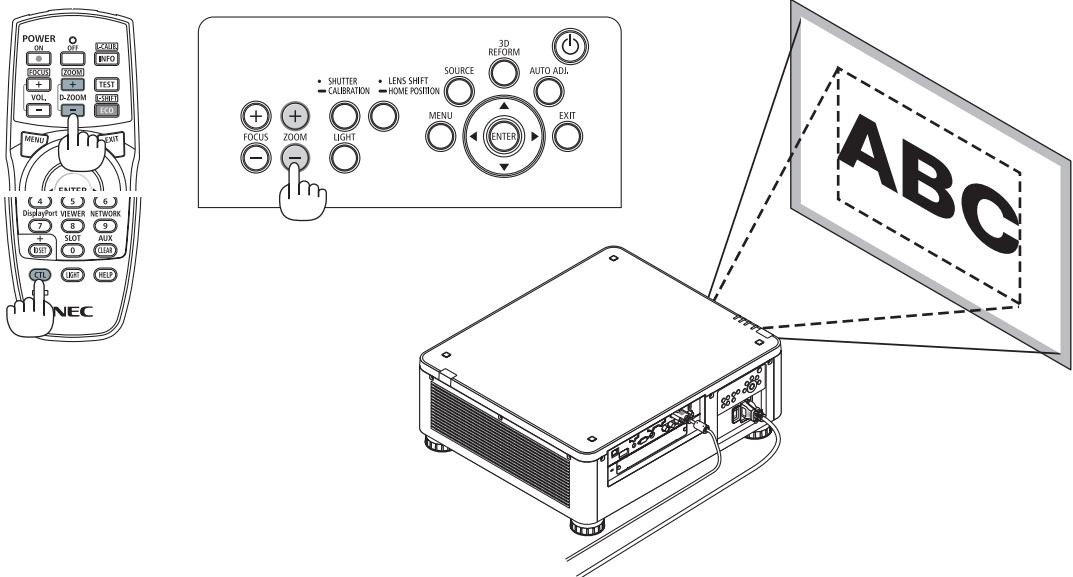
## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

### الزوم

وحدات العدسة السارية: NP17ZL/NP18ZL/NP19ZL/NP20ZL/NP21ZL/NP31ZL

#### 1. اضغط على زر **ZOOM +/-**

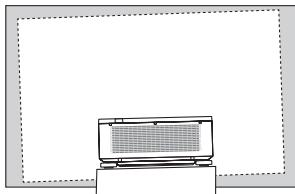
- على وحدة التحكم عن بعد، مع الضغط على الزر **CTL**, اضغط على الزر **D-ZOOM/ZOOM** (+) أو (-).  
يتم ضبط الزوم.



## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

### ضبط قدم الإمالة

- يمكن ضبط وضع عرض الصورة من خلال قاعدة الإمالة في الأركان الأربع أسفل الحاوية.



يمكن ضبط قدم الإمالة من خلال تدويره.

«لضبط ارتفاع الصورة المعروضة»

يتم ضبط ارتفاع الصورة المعروضة بتدوير قاعدتي الإمالة الأمامية أو الخلفية.

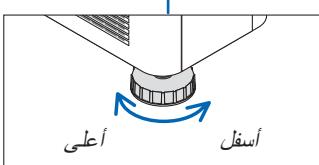
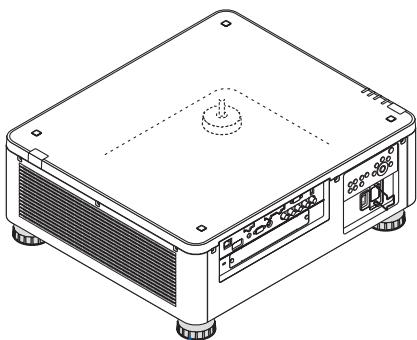
«في حال إمالة الصورة المعروضة،

في حال إمالة الصورة المعروضة، أدر قاعدة الإمالة اليسرى أو اليمنى لضبط الصورة حتى تكون مستوية.

- في حال تشوه الصورة المعروضة، راجع «7 تصحيح تشوه الصورة الأفقية والعمودي [CORNERTSTONE] (تشوه الصورة الجانبي) (← صفحة 42) و ”GEOMETRIC CORRECTION“ (التصحيح الهندسي) (← صفحة 105).»

يمكن إطالة قدم الإمالة بمقدار 48 مم بحد أقصى.

يمكن استخدام قدم الإمالة بمقدار 6 درجات بحد أقصى لإمالة جهاز العرض.



قاعدة الإمالة

(توجد واحدة أخرى في الخلف)

#### ملاحظة:

- لا تقم بإطالة قدم الإمالة لأكثر من 50 مم/1.9 بوصة. فالقيام بذلك يمكن أن يجعل جزء تركيب الأقدام غير ثابت ويتسبب في انخلاع أقدام الإمالة من جهاز العرض.

انتبه لإطالة أو تقصير قاعدتي الإمالة في الأمام في نفس التوقيت. وينطبق نفس الأمر على القاعدة الخلفية، وإلا، فسيتم تحمل وزن جهاز العرض على ناحية واحدة وقد يتسبب في إصابةه بالتلف.

- لا تستخدم قدم الإمالة لأي غرض آخر بخلاف ضبط زاوية عرض الصور بأجهزة العرض.

العامل مع قدم الإمالة بشكل غير صحيح، مثل حمل جهاز العرض من خلال الإمساك بقدم الإمالة أو تعليقه على حاطئ باستخدام قدم الإمالة، يمكن أن يلحق الضرر بجهاز العرض.

- برجاء مراجعة استواء وحدة العدسة في حالة تركيب وحدة العدسة NP39ML نظراً لأن وحدة العدسة قد تميل بعض الشيء ناحية اليسار أو اليمنى.

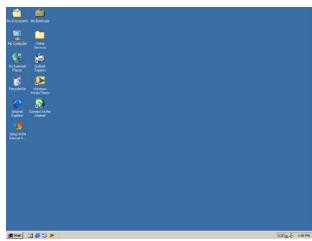
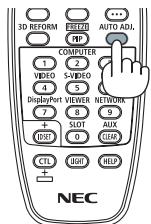
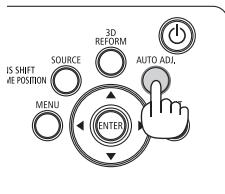
## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

### ٦ تحسين إشارة الحاسب الآلي تلقائياً

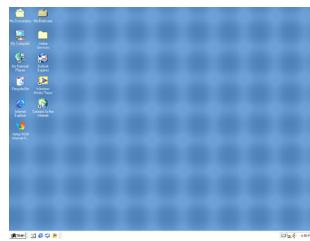
#### ضبط الصورة باستخدام الضبط التلقائي

عند عرض صورة من طرف دخل IN HDMI أو DisplayPort IN أو BNC (متاتظري)، أو COMPUTER 1 IN أو T، HDBaseT وقطع الحافة أو انخفاض جودة الصورة، فيمكن استخدام هذا الزر لتحسين الصورة المعروضة على الشاشة.

اضغط على زر AUTO ADJ. (الضبط التلقائي) لتحسين صورة الحاسب الآلي تلقائياً.



[الصورة المضبوطة]



[صورة منخفضة الجودة] [Poor picture]

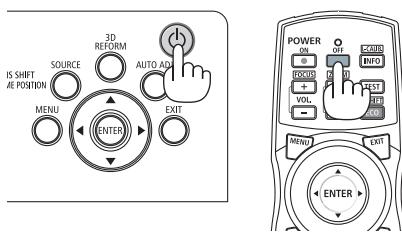
ملاحظة:

قد تستغرق بعض الاشارات وقتاً حتى يتم عرضها أو قد لا يتم عرضها على النحو الصحيح.

- إذا لم يتم ضبط إشارة الحاسب الآلي بتشغيل الضبط التلقائي، حاول ضبط [HORIZONTAL] (الوضع الأفقي) و [VERTICAL] (الوضع العمودي) و [CLOCK] (الساعة) و [PHASE] (الفارق الزمني) يدويًا. ← صفحة 94 ← صفحة 95 .
- إذا تعذر عليك الحصول على صورة معدلة، ارجع إلى صفحة 190.

## 2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

### 7 إيقاف تشغيل جهاز العرض



1. اضغط على زر (POWER) الموجود على حاوية الجهاز، أو زر **POWER ON** بوحدة التحكم عن بعد.

عندئذٍ تظهر رسالة

[POWER OFF / ARE YOU SURE ? CARBON SAVINGS-SESSION 0.000[g-CO<sub>2</sub>]]

(إيقاف التشغيل/هل أنت متأكد؟ انخفاض الانبعاثات الكربونية في المرة الواحدة 0.000 (جم - ثاني أكسيد الكربون)).



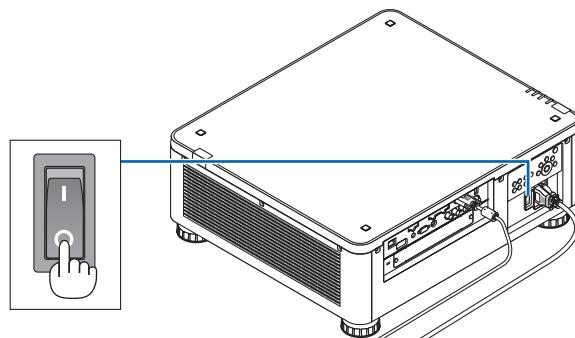
2. اضغط على أحد الأزرار، **ENTER** أو (POWER) أو (POWER OFF).

عندما يكون جهاز العرض في **STANDBY MODE** (نط  
الاستعداد)، فإن مؤشر **POWER** يضيء باللون الأحمر. (عندما يكون [NORMAL] (نط الاستعداد) في إعداد [STANDBY MODE] (عادي))

• إذا لم ترغب في الإيقاف، اختر [NO] عن طريق الزر ▶/◀ . ثُم اضغط على **ENTER**.

3. تأكّد أن جهاز العرض في **STANDBY MODE** (نط الاستعداد)، ثم اضيّط المفتاح الرئيسي على وضع الإيقاف (OFF) (▪). ينطفئ مؤشر **POWER** ويتحول المفتاح الرئيسي إلى وضع الإيقاف.

• أثناء وميض مؤشر **POWER** (الطاقة) باللون الأزرق في دورات قصيرة، يتعدّر إيقاف التشغيل.



!  
تنبيه:

قد ترتفع حرارة بعض أجزاء جهاز العرض مؤقتاً إذا تم إيقاف تشغيله باستخدام مفتاح الطاقة الرئيسي أو في حال فصل وحدة الإمداد بالتيار المتزدّد أثناء تشغيل جهاز العرض أو أثناء تشغيل مروحة التبريد. تعامل معه بعناية.

## **2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)**

ملاحظة:

- لا تفصل قبل الطاقة من جهاز العرض أو من مأخذ التيار الكهربائي أثناء عرض إحدى الصور؛ إذ قد ينجم عن ذلك تلف طرف دخل التيار المتردد للجهاز العرض أو مقبس التيار الكهربائي. لإيقاف تشغيل وحدة الإمداد بالتيار المتردد عند تشغيل جهاز العرض، استخدم مفتاح الطاقة الرئيسي للجهاز وموزع كهربائي مزود بمفتاح وقاطع كهربائي.
- لا تطفي وحدة إمداد جهاز العرض بالتيار المتردد في غضون 10 ثوانٍ من القيام بالتعديلات أو ضبط التغييرات وإغلاق القائمة. فقد يؤدي ذلك إلى ضياع التعديلات والإعدادات.

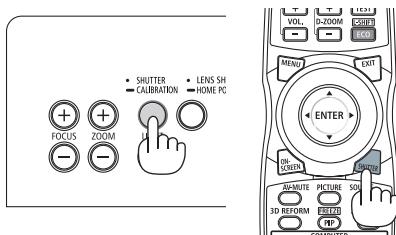
## **8 بعد الاستخدام**

الإعداد: تأكّد من أن جهاز العرض متوقف عن التشغيل.

1. افصل قبل الطاقة.
2. افصل أي كابلات أخرى.
3. قم بتركيب غطاء العدسة على العدسة ذاتها.
4. قبّل نقل جهاز العرض، اربط قواعد الإمالة حال اطالتها.

### 3. خصائص الراحة

#### ① أطفئ ضوء جهاز العرض (LENS SHUTTER)



اضغط على زر SHUTTER.

يتوقف مصدر الإضاءة مؤقتاً.

اضغط مرة أخرى لإلتحاق إضاءة الشاشة مجدداً.

- هناك طريقة أخرى لغلق مصدر الضوء هي الضغط على زر SHUTTER في وحدة التحكم عن بعد.

- يمكنك ضبط إضاءة العرض بحيث تزيد أو تقل بالتدريج.

ملاحظة:

- لا تواصل الضغط على زر SHUTTER/CALIBRATION بالحاوية لمدة تزيد على ثانتين، حيث سيبدأ معابرة العدسة.

#### ② إيقاف تشغيل الصورة

اضغط على الزر AV-MUTE لإطفاء الصورة لفترة قصيرة. اضغط مجدداً لاستعادة الصورة.

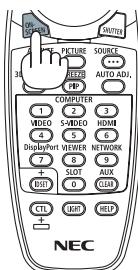


نصيحة:

- يختفي الفيديو لكن لا يسري ذلك على شاشة عرض القائمة.

#### ③ إطفاء القائمة على الشاشة (كتم الصوت على الشاشة)

من خلال الضغط على الزر ON-SCREEN على وحدة التحكم عن بعد يتم إخفاء القائمة على الشاشة وبيان المصدر والرسائل الأخرى. اضغط مجدداً لاستعادتها.



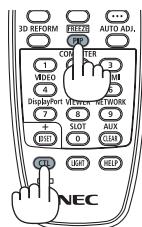
نصيحة:

- للتأكد من تشغيل كتم الصوت على الشاشة، اضغط على زر MENU. إذا لم تظهر القائمة على الشاشة رغم ضغطك على الزر MENU، فهذا يعني تشغيل كتم الصوت على الشاشة.

- يستمر كتم صوت الشاشة حتى عند إطفاء جهاز العرض،

- من خلال الاستمرار في الضغط على زر MENU بحاوية جهاز العرض لمدة لا تقل عن 10 ثوانٍ، يتم إطفاء كتم الصوت على الشاشة.

#### ④ تجميد الصورة



احتفظ بالزر CTL مضغوطاً واضغط على زر PIP/FREEZE لجمد الصورة. لاستئناف الحركة اضغط مرة أخرى.

ملاحظة: يتم تجميد الصورة ولكن لا يزال الفيديو الأصلي قيد التشغيل.

### 3. خصائص الراحة

## 5 تكبير الصورة

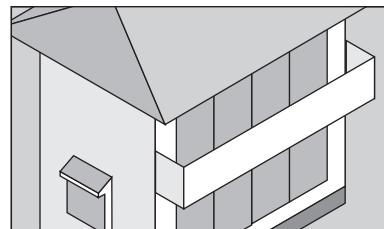
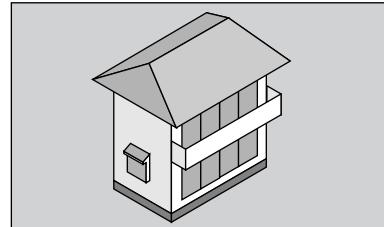
يمكنك تكبير الصورة حتى أربع مرات.

ملاحظة:

- قد يقل أقصى حد للتكبير عن أربع مرات أو قد تتعرض الوظيفة لقيود حسب إشارة الدخل.

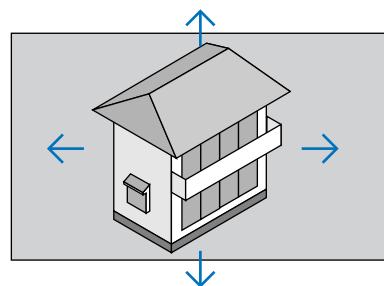
للقيد بذلك:

1. اضغط على زر (+) D-ZOOM لتكبير الصورة.



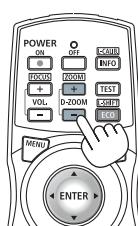
2. اضغط على زر ▲▼◀▶.

سيتم تحريك منطقة الصورة المكبرة.



3. اضغط على زر (-).

في كل مرة تضغط على زر (-) D-ZOOM، يتم تصغير الصورة.



ملاحظة:

- سيتم تكبير حجم الصورة أو تصغيرها عند منتصف الشاشة.

- يؤدي عرض القائمة إلى إلغاء التكبير الحالي للصورة.

### 3. خصائص الراحة

## 6 تغيير LIGHT MODE (نمط الضوء)/فحص تأثير توفير الطاقة باستخدام [LIGHT MODE] (نمط الضوء)

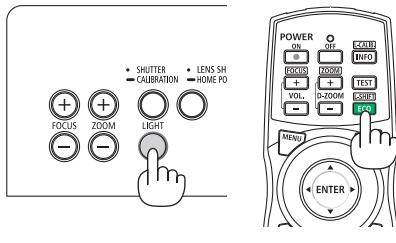
عند اختيار إما ECO1 أو ECO2 في [LIGHT MODE] (نمط الضوء)، يتم خفض ضوضاء الحركة بجهاز العرض عن طريق تقليل سطوع مصدر الضوء. عن طريق تقليل استهلاك الطاقة، يمكن تقليل انبعاث غاز ثاني أكسيد الكربون  $\text{CO}_2$  من جهاز العرض.

الوصف	الإيقونة بأسفل القائمة	LIGHT MODE (نمط الضوء)
سطوع 100% تضيء الشاشة بشكل ساطع.		(عادي) NORMAL
يصل السطوع إلى حوالي 80%. يتم أيضاً إبطاء سرعة مروحة التبريد تبعاً لذلك. يقل استهلاك الطاقة.		ECO1
يصل السطوع إلى حوالي 50%. يتم أيضاً إبطاء سرعة مروحة التبريد تبعاً لذلك. يقل استهلاك الطاقة إلى حد بعيد.		ECO2

لتشغيل [LIGHT MODE] (نمط الضوء)، اتبع ما يلي:

1. اضغط زر **LIGHT** (الضوء) على الهيكل الخارجي.

• بطريقة أخرى، اضغط على زر **ECO/L-SHIFT** على وحدة التحكم عن بعد.



تظهر عندئذٍ شاشة [LIGHT MODE] (نمط الضوء).

2. اضغط على زر **.ENTER**.



تظهر عندئذٍ شاشة اختيار [LIGHT MODE] (نمط الضوء).

3. استخدم الزر ▲▼◀▶ لإجراء الاختيار، ثم اضغط على زر **.ENTER**.

تعود الشاشة إلى نافذة [LIGHT MODE] (نمط الضوء) ويتم استخدام الخيار المختار.

اضغط الزر **MENU** للرجوع إلى النافذة الأصلية.

### 3. خصائص الراحة

ملاحظة:

- يمكن تغيير [LIGHT MODE] (نط الضوء) باستخدام القائمة، اختر [SETUP] (الإعداد) ← [INSTALLATION(1)] (التركيب) ← [LIGHT MODE] (وضع الضوء) ← [LIGHT MODE] (وضع الضوء).
- يمكن التحقق من ساعات وحدة الضوء في [USAGE TIME] (وقت الاستخدام) من القائمة. اختر [INFO] (معلومات) ← [USAGE TIME] (وقت الاستخدام).
- بعد مرور دقيقة واحدة من عرض الجهاز شاشة زرقاء أو سوداء أو شاشة الشعار، يتحول [LIGHT MODE] (نط الضوء) تلقائياً إلى [ECO] (اقتصادي).
- جهاز العرض هذا مزود بمستشعر لاكتشاف الضغط الجوي والحرارة ويتولى جهاز العرض التحكم في الطاقة بناء على القيم المرصودة. عند استخدام جهاز العرض على ارتفاعات عالية ودرجات حرارة عالية، يقل سطوع مصدر الإضاءة بصرف النظر عن وضع ضبط الإضاءة [LIGHT MODE]. ويطلق على هذا الوضع "Forced ECO Mode" (النط الاقتصادي الإجباري). برفاء الرجوع إلى الجدول أسفل للاطلاع على ظروف ومقدار الطاقة في وضع [ECO MODE].

درجة الحرارة				الارتفاعات
°40-36 (104-96)	°35-31 (95-87)	°30-26 (86-78)	°25-5 (77-41)	
%70	%80	%90	%100	1600-3000 م (5500-10000) قدم
%80	%90		%100	1600-1200 م (5500-4000) قدم
%80		%100		1200-0 م (4000-0) قدم

- عندما يدخل جهاز العرض Forced LIGHT MODE (نط الضوء الإجباري)، ينخفض سطوع الصورة قليلاً ويضيء مؤشر TEMP (الحرارة) باللون البرتقالي. في الوقت ذاته، يتم عرض رمز الترمومتر [ ] في الجزء السفلي الأيمن من الشاشة.
- عندما تعود درجة حرارة جهاز العرض إلى مستواها الطبيعي، يتم إلغاء نط الضوء الإجباري ويعود [LIGHT MODE] (نط الضوء) إلى وضع [NORMAL] (عادي).

### 3. خصائص الراحة

#### التحقق من تأثير توفير الطاقة [CARBON METER] (جهاز قياس الكربون)

تعمل هذه الخاصية على إظهار تأثير توفير الطاقة من حيث تقليل انبعاث ثاني أكسيد الكربون (بوحدة الكيلوجرام) عند تعيين [LIGHT MODE] (نطاط الصوّة) لجهاز العرض إما على وضع [ECO1] أو [ECO2]. وتُعرف هذه الخاصية باسم [CARBON METER] (قياس نسبة الكربون).

توجد رسالتان هما: [TOTAL CARBON SAVINGS] (اجمالي توفير الكربون) و[TOTAL CARBON SAVINGS-SESSION] (جلسة توفير الكربون). تعرّض رسالة [TOTAL CARBON SAVINGS] إجمالي  $CO_2$  مقدار تقليل انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون من تاريخ شحن الجهاز وحتى الان. يمكنك التحقق من المعلومات من خلال استخدام [USAGE TIME] (وقت الاستخدام) من [INFO] (المعلومات) في القائمة.

(← صفحة 137)



تعرّض رسالة [CARBON SAVINGS-SESSION] (جلسة توفير الكربون) مقدار تقليل انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون  $CO_2$  من وقت التحول إلىوضع الاقتصادي مباشرة بعد وقت التشغيل ووقت إيقاف التشغيل. ستظهر رسالة [POWER OFF/ ARE YOU SURE?] (إيقاف التشغيل/ هل أنت متأكد؟) وذلك عند إيقاف التشغيل.



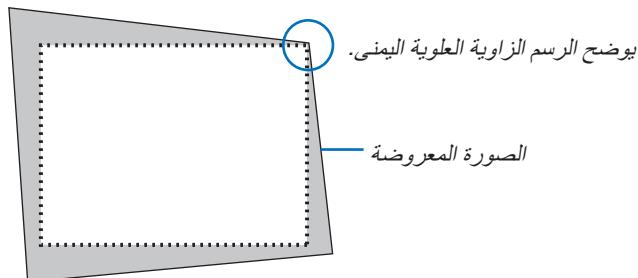
نصيحة.

- تُستخدم المعادلة الموضحة أدناه لحساب مقدار تقليل انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون. كمية انبعاثات ثاني أكسيد الكربون  $CO_2$  = (استهلاك الطاقة في نطاط الصوّة [NORMAL] عادي - استهلاك الطاقة في الإعداد الحالي) × معامل تحويل ثاني أكسيد الكربون  $CO_2$ \*. عند اختيار نطاط LIGHT MODE (وضع الضوء) الموفّر للطاقة، أو في حالة استخدام Lens Shutter، يستمر تخفيف انبعاثات ثاني أكسيد الكربون  $CO_2$ .\*
- يعتمد حساب مقدار تقليل انبعاث غاز ثاني أكسيد الكربون على المنشور «انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون الناجمة عن احتراق الوقود، إصدار 2008» الصادر عن منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية.
- يحسب [TOTAL CARBON SAVINGS] (الانخفاض الكلّي في انبعاثات الكربون) اعتماداً على مرات التوفير المسجلة في فواصل زمنية مدتها 15 دقيقة.
- لا تتطبق هذه المعادلة على استهلاك الطاقة والذي لا يتأثر بتشغيل أو إيقاف [LIGHT MODE] (نطاط الصوّة).

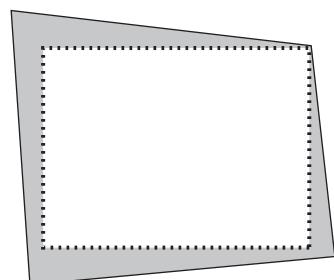
## 7 تصحيح تشوه الصورة الأفقي والعمودي - تشوه الصورة [CORNERSTONE]

استخدم خاصية [CORNERSTONE] (تشوه الصورة الجانبية) لتصحيح التشوه (شبه المنحرف) لإطالة أو تقصير الجانب العلوي أو السفلي والجانب الأيسر أو الأيمن للشاشة كي تكون الصورة المعروضة مستطيلة الشكل.

- اضغط زر **3D REFORM** مع الاستمرار لمدة ثانتين على الأقل لإرجاع ضبط أوضاع الضبط الحالية. يتم عندئذ مسح التعديلات الحالية لإعداد [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي).
- قم بعرض صورة حتى تكون الشاشة أصغر من منطقة خطوط المسح.



- حدد إحدى زوايا الصورة وقم بمحاذاة زاوية الصورة مع زاوية الشاشة.



- اضغط على زر **.3D REFORM**



أعرض شاشة [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي) من قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

### 3. خصائص الراحة

5. اضغط على زر ▼ لمحاذاة [CORNERTSTONE] (تشوه الصورة الجانبى) ثم اضغط على زر **ENTER**.



يوضح الرسم اختيار الأيقونة العلوية اليسرى (▼).

تبعد الشاشة عنئٰ إلى شاشة [CORNERTSTONE] (تشوه الصورة الجانبى).

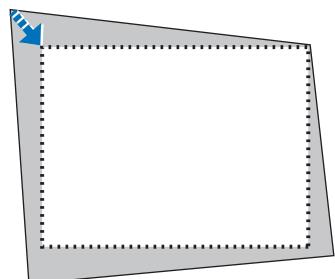
ملاحظة:

- عند إعداد وظيفة [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي) بخلاف وظيفة [CORNERTSTONE] (تشوه الصورة الجانبى)، فلن يتم عرض شاشة [CORNERTSTONE] (تشوه الصورة الجانبى). وفي حال عدم عرض الشاشة، عليك إما بالضغط على زر **3D REFORM** لمدة ثانيةين أو أكثر، أو تشغيل [RESET] (إعادة الضبط) في [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي) لمسح قيمة الضبط الخاصة بـ [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي).

6. استخدم زر ▲▼◀▶ لاختيار أيقونة واحدة (▲) تشير إلى الاتجاه الذي ترحب في تحريك إطار الصورة المعروضة إليه.

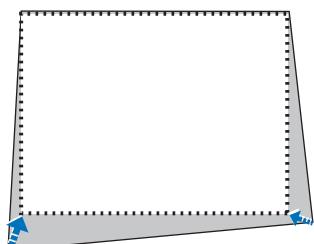
7. اضغط على زر **ENTER**.

8. استخدم زر ▲▼◀▶ لتحريك إطار الصورة المعروضة كما هو مبين في المثال.



9. اضغط على زر **ENTER**.

10. استخدم زر ▲▼◀▶ لاختيار أيقونة أخرى تشير إلى الاتجاه المطلوب.



11. كرر الخطوات من 7 إلى 10 لاستكمال ضبط الركن.

12. من شاشة [CORNERTSTONE] (تشوه الصورة الجانبى)، اختر [EXIT] (خروج) أو اضغط على زر **EXIT** (خروج) الموجود بوحدة التحكم عن بعد.



تظهر عنئٰ شاشة التأكيد.

### 3. خصائص الراحة

13. اضغط على زر ▶ أو ▷ زر لتحديد [OK] (موافق) ثم اضغط على زر **ENTER**. وبهذا يكتمل تصحيح [CORNERSTONE] (تشوه الصورة الجانبية).
- عند الإرجاع إلى شاشة [CORNERSTONE] (تشوه الصورة الجانبية)، اختر [CANCEL] (إلغاء) واضغط على زر **ENTER** (إدخال).

ملاحظة:

- حتى في حالة تغيير زاوية التركيب عند إعادة تشغيل جهاز العرض، فقد تم الحفاظ على قيم التصحيح من المرة السابقة.
- قم بتنفيذ أي من الإجراءات التالية لمسح قيمة الضبط الخاصة بـ [CORNERSTONE] (تشوه الصورة الجانبية).
  - في الخطوة رقم 12، اختر [RESET] (إعادة الضبط) ثم اضغط على زر **ENTER** (إدخال).
  - اضغط على زر **3D REFORM** لمدة ثانيتين أو أكثر.
- قم بتشغيل [DISPLAY] (العرض) ← [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي) ← [RESET] (إعادة الضبط) من قائمة الشاشة.
- قد يتسبب استخدام تصحيح **CORNERSTONE** (تشوه الصورة الجانبية) في جعل الصورة غير واضحة قليلاً، وذلك بسبب تنفيذه الإلكتروني.

### 3. خصائص الراحة

## 8 منع الاستخدام غير المصرح به للجهاز - [SECURITY] (الحماية)

يمكنك تسجيل كلمة أساسية خاصة بجهاز العرض باستخدام القائمة لمنع المستخدمين غير المصرح لهم من تشغيل الجهاز. وحينما يتم تسجيل كلمة المرور، ستظهر شاشة إدخال كلمة المرور عند تشغيل جهاز العرض. لن يقوم الجهاز بعرض الصورة في حالة عدم إدخال الكلمة الرئيسية بصورة صحيحة.

- لا يمكن إلغاء إعداد [SECURITY] (الحماية) باستخدام [RESET] (إعادة الضبط) من القائمة.

لتمكين وظيفة الحماية، اتبع ما يلي:

- اضغط على زر **MENU** وسيتم عرض القائمة.
- اضغط على زر ▶ مرتين لاختيار **[SETUP]**، ثم اضغط على زر ▼ أو زر **ENTER** لاختيار **[MENU]** (القائمة).
- اضغط على زر ▶ لاختيار **[CONTROL]** (التحكم).
- اضغط على زر ▼ ثلث مرات لاختيار **[SECURITY]** (الحماية) ثم اضغط على زر **ENTER**.



سيتم عرض قائمة OFF/ON (إيقاف/تشغيل).

- اضغط على زر ▼ لاختيار **[ON]** (تشغيل) ثم اضغط على زر **ENTER**.



تظهر شاشة [SECURITY KEYWORD] (كلمة المرور).

- أدخل كلمة المرور على شكل مجموعة من الأزرار الأربع ▶◀▲▼ ثم اضغط على زر **ENTER**.

ملاحظة: يجب أن يكون رمز الحماية مكوناً من 4 إلى 10 أرقام.



تظهر شاشة [CONFIRM KEYWORD] (كلمة التأكيد).

ملاحظة: قم بتدوين كلمة المرور الخاصة بك واحفظها في مكان آمن.

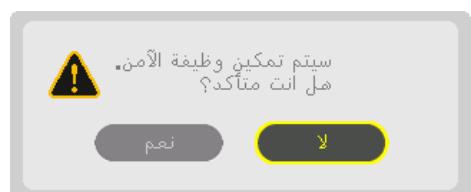
### 3. خصائص الراحة

7. أدخل كلمة المرور بنفس مجموعة الأزرار **▲▼◀▶** ثم اضغط على زر **ENTER**.



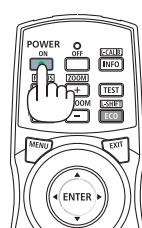
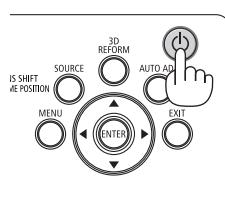
فقط يظهر حينئذ شاشة التأكيد.

8. اختر [نعم] [YES] ثم اضغط على زر **ENTER**.



تم تمكين وظيفة **SECURITY** (الحماية).

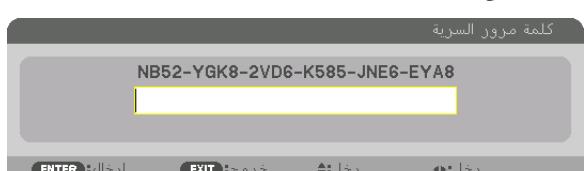
لتشغيل جهاز العرض أثناء تمكين وظيفة **[SECURITY]** (الحماية):



1. اضغط الزر **(P)**.

- في حالة استخدام وحدة التحكم عن بعد، اضغط الزر **POWER ON**.  
يبدأ تشغيل جهاز العرض وتظهر رسالة توضح أن الجهاز مغلق.

2. اضغط على زر **MENU**.



3. أدخل الكلمة الأساسية الصحيحة ثم اضغط على زر **ENTER**. يعرض الجهاز حينئذ إحدى الصور.



ملاحظة: سيظل وضع تعطيل الحماية مفعلاً حتى يتم إيقاف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي أو فصل كابل الطاقة.

### 3. خصائص الراحة

لتعطيل وظيفة الحماية، اتبع ما يلي:

1. اضغط على زر **MENU** . وسيتم عرض القائمة.
2. اختر **[SETUP] (إعداد) ← [CONTROL] (التحكم) ← [SECURITY] (الحماية)** ثم اضغط على زر **ENTER**.



سيتم عرض قائمة OFF/ON (إيقاف/تشغيل).

3. اختر **[OFF] (إيقاف)** ثم اضغط على زر **ENTER**.



تظهر شاشة **[SECURITY KEYWORD]** (كلمة المرور) .



4. أدخل كلمة المرور الخاصة بك ثم اضغط على زر **ENTER** عند إدخال كلمة المرور، يتم تعطيل وظيفة **SECURITY** (الحماية).

ملاحظة: إذا نسيت كلمة المرور، فاتصل بالموزع. سيقوم الموزع بإعطائك كلمة المرور في مقابل رمز الطلب الخاص بك. يظهر رمز الطلب الخاص بك في شاشة **Keyword Confirmation** (تأكيد الكلمة الأساسية). في هذا المثال، [NB52-YGK8-2VD6-K585-JNE6-EYA8] هو أحد رموز الطلب.

## ٩ عرض ملفات الفيديو ثلاثي الأبعاد

هذا الجهاز العارض يدعم نظارات 3D DLP-Link وباعث 3D.

### تنبيه !

#### الاحتياطات الصحية

قبل الاستخدام، يرجى التأكيد من قراءة جميع الاحتياطات الصحية التي قد ترد في أدلة التشغيل المرفقة مع نظارة الرؤية ثلاثية الأبعاد وبرامج الفيديو ثلاثي الأبعاد (مشغل Blu-ray، الألعاب وملفات الرسوم المتحركة الحاسوبية، وما إلى ذلك).

يرجى مراعاة ما يلي لتجنب التأثيرات الصحية السلبية.

- يرجى عدم استخدام نظارة الرؤية ثلاثية الأبعاد لأية أغراض أخرى عدا مشاهدة ملفات الفيديو ثلاثي الأبعاد.
- يرجى الابتعاد عن الشاشة لمسافة لا تقل عن مترين عند مشاهدة ملفات الفيديو. إذ تتسبب المشاهدة اللصيقة للفيديو في زيادة إجهاد العينين.
- يرجى عدم مشاهدة الفيديو بشكل متواصل لفترة زمنية طويلة. ويرجى الاستراحة لمدة 15 دقيقة بعد كل ساعة من المشاهدة.
- يرجى استشارة الطبيب قبل المشاهدة إذا كنت تعاني أو يعاني أحد أفراد أسرتك من تاريخ مرضي يتعلق بالنوبات الناجمة عن الحساسية للضوء.
- يرجى التوقف عن المشاهدة فوراً والاستراحة عند الشعور بوعكة أثناء المشاهدة (الالتقى أو الدوار أو الغثيان أو الصداع أو التهاب العينين أو الرؤية غير الواضحة أو التشنحات والحدر بالأطراف، إلى غير ذلك). يرجى استشارة الطبيب في حال استمرار الشعور بالأعراض.
- يرجى مشاهدة الفيديو ثلاثي الأبعاد من الجهة الأمامية للشاشة مباشرةً. إذا كنت تشاهد الفيديو ثلاثي الأبعاد من أحد الجانبين على نحو مائل، فقد يؤدي ذلك إلى الشعور بالتعب أو إجهاد العينين.

#### خطوات مشاهدة ملفات الفيديو ثلاثي الأبعاد باستخدام جهاز العرض هذا

تتناول هنا شرح DLP® Link هو الوضع الافتراضي لإعداد [3D GLASSES] (نظارات ثلاثية الأبعاد) من المصنع.

إعداد نظارة الرؤية ثلاثية الأبعاد وجهاز بث الإشارات ثلاثية الأبعاد استخدم نظارات DLP® Link أو أية نظارات متوافقة من الكريستال السائل المتاحة في الأسواق.

1. قم بتوصيل جهاز الفيديو بجهاز العرض.
2. قم بتشغيل جهاز العرض.
3. قم بتشغيل برنامج فيديو 3D.

يتم عرض فيديو 3D

الإعداد الافتراضي للمصنع هو [AUTO] (تلقائي). عند عدم عرض صورة 3D، فربما تتسبب في عدم احتواء إشارة الدخل على إشارة اكتشاف 3D أو قد يتغير على جهاز العرض اكتشافها. في هذه الحالة، يرجى إعداد التنسيق يدويًا.

(1) اضغط على زر **MENU**.



يتم عرض القائمة.

(2) اضغط على الزر ▶ واختر [ADJUST] (ضبط) ثم اضغط على **ENTER**.

يتم إبراز [PICTURE] (الصورة).

(3) استخدم الزر ▶ لاختيار [3D SETTINGS] (إعدادات العرض ثلاثي الأبعاد).

### 3. خصائص الراحة



- تظهر عندي شاشة [3D SETTINGS] ([إعدادات العرض ثلاثي الأبعاد]).  
استخدم الزر ▼ لمحاذاة المؤشر مع [FORMAT] (نظارات ثلاثية الأبعاد)، ثم اضغط على **ENTER**.



تظهر نافذة [FORMAT] (نظارات ثلاثية الأبعاد).

- (5) استخدم الأزرار ▲/▼ لمحاذاة المؤشر على أحد خيارات التنسيق، ثم اضغط على زر **ENTER** (إدخال) لإعداده.  
تعود الشاشة إلى بيان [FORMAT] (التنسيق).  
اضغط الزر **MENU** للرجوع إلى النافذة الأصلية.

- يتم عرض رسالة تنبيه العرض ثلاثي الأبعاد عند التبديل للفيديو ثلاثي الأبعاد ([إعدادات المصنع الافتراضية عند شحن الجهاز]. يرجى قراءة «الاحتياطات الصحية» الواردة في الصفحة السابقة لمشاهدة ملفات الفيديو بالطريقة الصحيحة. تختفي الشاشة بعد 60 ثانية أو عند الضغط على زر **ENTER** (إدخال). ([← صفحة 113](#))

4. قم بتشغيل وحدة الإمداد بـ **الطاقة الخاصة بـ رؤية ثلاثية الأبعاد** وقم بارتداء النظارة لمشاهدة الفيديو.  
يظهر الفيديو العادي عند اختيار الدخل المتمثل في الفيديو ثالثي الأبعاد.

- لمشاهدة الفيديو ثلاثي الأبعاد في الوضع ثالثي الأبعاد، اختر [OFF(2D)] (ايقاف (العرض ثالثي الأبعاد) من شاشة [FORMAT] (التنسيق) المذكورة أعلاه في الخطوة رقم (3)).

#### ملاحظة:

- إذا تم عرض محتوى ثلاثي الأبعاد على جهاز الكمبيوتر الخاص بك وكان الأداء سيئاً، فقد يكون ذلك ناتجاً عن CPU أو رقاقة الرسومات. وفي هذه الحالة، قد تجد صعوبة في مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد على النحو المرغوب.تحقق من تلبية الحاسوب الآلي لديك للمتطلبات الواردة في دليل الاستخدام المرفق مع المحتوى ثلاثي الأبعاد.
- النظارة ثلاثية الأبعاد المتفاقة مع **DLP® Link** تتيح لك رؤية الصور ثلاثية الأبعاد من خلال استقبال الإشارات المتزامنة الموجودة في صور العين اليسرى واليمين، والتي تتعكس على الشاشة. وحسب الأحوال البيئية أو الظروف المحيطة، مثل الإضاءة المحيطة ومقاس الشاشة ومسافة الرؤية، قد يتغير على النظارة ثلاثية الأبعاد استقبال الإشارات المتزامنة مما يتسبب في انخفاض جودة الصور ثلاثية الأبعاد.
- عند تمكن النمط ثلاثي الأبعاد، يضيق نطاق تصحيح تشويه الصورة.
- عند تتمكن النمط ثلاثي الأبعاد، يتم إلغاء الإعدادات التالية.
  - [WALL COLOR] (لون الحائط)، [PRESET] (الضبط المسبق) [REFERENCE] (المرجع)، [COLOR TEMPERATURE] (درجة حرارة اللون)، [DYNAMIC CONTRAST] (التبالين الديناميكي)، [Brilliant Color] (لون فاقع).
- الإشارات بخلاف ما هو موضح في «قائمة إشارات الدخل المتفاقة» في الصفحة [178](#) و [179](#) تكون خارج المدى أو تظهر بالأبعاد الثنائية.

### 3. خصائص الراحة

#### استخدام جهاز بث ثلاثي الأبعاد

يمكن استخدام جهاز العرض هذا لمشاهدة ملفات الفيديو بتقنية العرض ثلاثي الأبعاد وذلك باستخدام نظارات الرؤية ثلاثية الأبعاد المزودة بغطاء نشط والمتوفرة بالأسواق. ومن أجل مزامنة الفيديو ثلاثي الأبعاد مع النظارة، فإنه يلزم توصيل جهاز بث الإشارات ثلاثية الأبعاد والمتوفر بالأسواق بجهاز العرض (في الجزء الجانبي لجهاز العرض).

تستقبل نظارة الرؤية ثلاثية الأبعاد المعلومات من جهاز بث الإشارات ثلاثية الأبعاد وتقوم بالفتح والغلق يساراً ويميناً.

#### إعداد نظارة الرؤية ثلاثية الأبعاد وجهاز بث الإشارات ثلاثية الأبعاد

يرجى استخدام نظارة رؤية ثلاثية الأبعاد مزودة بغطاء نشط تتوافق مع معيار VESA. يوصى باقتناء نظارة من نوع RF متوفرة بالأسواق ومصنوعة من قبل شركة Xpand.

نظارة رؤية ثلاثية الأبعاد ..... Xpand X105-RF-X2 .....

جهاز بث الإشارات ثلاثية الأبعاد ..... Xpand AD025-RF-X1 .....

قم بتوصيل جهاز البث ثلاثي الأبعاد لطرف توصيل 3D SYNC لجهاز العرض.  
قم بتغيير الإعداد [3D GLASSES] (نظارات ثلاثية الأبعاد) إلى [OTHERS] (أخرى).

#### ملاحظة:

- فور التغيير إلى صورة ثلاثية الأبعاد، يتم إلغاء وتعطيل الوظائف التالية. [BLANKING] (الفراغ)، [PIP/PICTURE BY PICTURE] (صورة داخل صورة/صور متتابعة)، [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي)، [EDGE BLENDING] (دمج الحواف) (يتم الاحتفاظ بقيم ضبط كلٍ من [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي) و[EDGE BLENDING] (دمج الحواف)).
- قد لا يتبدل الخرج تلقائياً إلى الفيديو ثلاثي الأبعاد تبعاً لإشارة دخل العرض ثلاثي الأبعاد.
- تحقق من شروط التشغيل الموصوفة في دليل الاستخدام الخاص بمشغل Blu-ray.
- يرجى توصيل طرف DIN الخاص بجهاز بث الإشارات ثلاثية الأبعاد بـ 3D SYNC (ترامن ثلاثي الأبعاد) الخاص بجهاز العرض الرئيسي.
- نتيجة لـ 3D SYNC، قد تتأثر جودة الصورة ثلاثية الأبعاد بفعل عدة شروط مثل درجة سطوع الأجهزة المحيطة ومقاس الشاشة ومسافة المشاهدة، إلى غير ذلك.
- عند تشغيل برنامج فيديو ثلاثي الأبعاد على الحاسب الآلي، قد تتأثر جودة الصورة ثلاثية الأبعاد إذا كان أداء وحدة المعالجة المركزية وسرعة الرسوم بالحاسوب الآلي ضعيفاً. يرجى التحقق من بيئة التشغيل المطلوبة بالحاسوب الآلي والواردة في دليل التشغيل المرفق مع برنامج الفيديو ثلاثي الأبعاد.
- وفقاً للإشارة، قد يتغير اختيار [FORMAT] (التنسيق) و[L/R INVERT] (عكس يسار/يمين). يرجى تغيير الإشارة في تلك الحالة.

### 3. خصائص الراحة

#### عند تعدد عرض ملفات الفيديو في الوضع ثلاثي الأبعاد

يرجى التتحقق من النقاط التالية عند تعدد عرض ملفات الفيديو في الوضع ثلاثي الأبعاد.  
يرجى أيضاً قراءة دليل التشغيل المرفق مع نظارة الرؤية ثلاثية الأبعاد.

الحلول	الأسباب المحتملة
يرجى تغيير دخل إشارة الفيديو إلى دخل آخر يدعم العرض ثلاثي الأبعاد.	الإشارة المحددة لا تدعم خرج العرض ثلاثي الأبعاد.
يرجى تغيير التنسيق في شاشة المعلومات المعروضة على الشاشة إلى [AUTO] (افتراضي) أو إلى تنسيق يدعم العرض ثلاثي الأبعاد.	تحول التنسيق الخاص بالإشارة المحددة إلى [OFF(2D)] (إيقاف) (عرض ثالثي الأبعاد).
يرجى شراء نظارة رؤية ثلاثية الأبعاد أو جهاز بث إشارات ثلاثية الأبعاد متوفراً بالأسواق (إجراء موصى به). (← صفة 50)	استخدام نظارة غير مدرومة من جهاز العرض.
يرجى التتحقق من النقاط التالية عند تعدد مشاهدة فيديو ما في الوضع ثلاثي الأبعاد باستخدام نظارة رؤية ثلاثية الأبعاد مدرومة من جهاز العرض.	يرجى التتحقق من النقاط التالية عند تعدد مشاهدة فيديو ما في الوضع ثلاثي الأبعاد باستخدام نظارة رؤية ثلاثية الأبعاد مدرومة من جهاز العرض.
يرجى تشغيل وحدة الإمداد بالطاقة الخاصة بنظارة الرؤية ثلاثية الأبعاد.	إيقاف تشغيل وحدة الإمداد بالطاقة الخاصة بنظارة الرؤية ثلاثية الأبعاد.
يرجى شحن أو استبدال البطارية.	البطارية الداخلية لنظارة الرؤية ثلاثية الأبعاد هامدة.
يرجى الاقرابة من الشاشة حتى يمكن رؤية الفيديو في الوضع ثلاثي الأبعاد.	الشاهد يجلس على مسافة بعيدة للغاية عن الشاشة.
يرجى تحويل L/R INVERT (عكس يسار/يمين) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة إلى الوضع [OFF] (إيقاف).	نظراً لوجود عدة أجهزة عرض ثلاثي الأبعاد قيد التشغيل في وقت واحد في الجوار، فقد تداخل أجهزة العرض مع بعضها البعض. وبدلاً من ذلك، قد يوجد مصدر ضوء ساطع بالقرب من الشاشة.
يرجى إبعاد أجهزة العرض عن بعضها بمسافة كافية.	
يرجى إبعاد مصدر الضوء عن الشاشة.	
يرجى تحويل L/R INVERT (عكس يسار/يمين) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة إلى الوضع [OFF] (إيقاف).	
احرص على التأكد من أن الإعدادات على الحاسب الآلي تتفق بمتطلبات تشغيل ملفات الفيديو ثلاثية الأبعاد.	يرجى التتحقق من النقاط التالية عند تعدد عرض ملفات الفيديو المشغلة على الحاسب الآلي في الوضع ثلاثي الأبعاد.
قم بتغيير دقة الصور على الحاسب الآلي إلى قيمة يمكن لجهاز العرض التعرف عليها كفيديو ثلاثي الأبعاد.	الإعدادات على الحاسب الآلي لا تتوافق مع تشغيل ملفات الفيديو ثلاثية الأبعاد.
قم بتحويل معدل المسح الرأسي على الحاسب الآلي إلى 60 هرتز أو 20 هرتز.	لا يمكن لجهاز العرض التعرف على دقة الصور على الحاسب الآلي كفيديو ثلاثي الأبعاد.
يرجى إزالة العانق.	لا يمكن لجهاز العرض التعرف على معدل المسح الرأسي على الحاسب الآلي كفيديو ثلاثي الأبعاد.
يرجى مراجعة الشركة البانعة لمحتويات الفيديو ثلاثي الأبعاد غير مدرومة.	يوجد عائق بين المستقبل البصري لنظارة الرؤية ثلاثية الأبعاد وجهاز بث إشارات ثلاثية الأبعاد.

## ⑩ التحكم في جهاز العرض باستخدام متصفح HTTP

### نظرة عامة

توفر وظيفة خادم HTTP إعدادات و عمليات تتعلق بما يلي:

#### 1. إعداد شبكة سلكية (NETWORK SETTINGS) (إعدادات الشبكة)

لاستخدام شبكة سلكية محلية، قم بتوسيط جهاز العرض بالحاسوب الآلي باستخدام كبل LAN المتوافر بالأسواق. (← صفحة 152)

#### 2. إعداد بريد التبيه (ALERT MAIL)

عند اتصال جهاز العرض بشبكة سلكية، تُرسل رسائل الخطأ عبر البريد الإلكتروني.

#### 3. تشغيل جهاز العرض

يمكن استخدام خصائص التشغيل/إيقاف و اختيار الدخل والتحكم في مستوى الصوت وتعديلات الصورة.

#### 4. إعداد PJLink PASSWORD (كلمة مرور PJLink) و AMX BEACON (إشارة AMX)

يتوفر الوصول إلى وظيفة خادم HTTP:

- تشغيل متصفح الويب على الكمبيوتر عبر الشبكة المتصلة بجهاز العرض ثم إدخال الرابط التالي:

`http://<the projector's IP address>/index.html`

نصيحة: عنوان IP لإعداد المصنوع هو [DHCP ON].

ملاحظة:

- لاستخدام جهاز العرض في إحدى الشبكات، يرجى استشارة مسؤول الشبكة حول إعدادات الشبكة.
- قد يحدث تباطؤ في العرض أو في استجابة الأزرار، أو قد لا يتم قبول التشغيل؛ وذلك وفقاً لإعدادات الشبكة. وفي حالة حدوث ذلك، يرجى استشارة مسؤول الشبكة. قد لا يستجيب جهاز العرض في حالة الضغط على الأزرار بصورة متكررة خلال نقرات زمنية سريعة. وفي حالة حدوث ذلك، يرجى الانتظار برهة ثم التكرار. وعند استمرار انعدام الاستجابة، فيرجى إيقاف تشغيل جهاز العرض وإعادة تشغيله مرة أخرى.
- في حالة عدم ظهور شاشة PROJECTOR NETWORK SETTINGS (إعدادات شبكة جهاز العرض) في متصفح الإنترنت، اضغط على Ctrl+F5 لتحديث متصفح الويب (أو مسح الذاكرة المؤقتة).
- يستخدم جهاز العرض هذا لغة "JavaScript" وملفات تعريف الارتباط "Cookies"؛ ولذا فينبغي ضبط المتصفح لقبول هذه الوظائف. علماً بأن طريقة الضبط تختلف تبعاً لإصدار المتصفح. يرجى الرجوع إلى ملفات التعليمات وغيرها من المعلومات الواردة في البرنامج.

### إعدادات ما قبل الاستخدام

قم بتوسيط جهاز العرض بكل LAN المتوافر بالأسواق قبل بدء تشغيل المتصفح. (← صفحة 152)

قد يتغير التشغيل بمتصفح يستخدم خادم البروكسي، ويتوقف ذلك على نوع خادم البروكسي وطريقة الضبط. وبالرغم من أن نوع خادم البروكسي يشكل أحد العوامل في هذا الخصوص، فمن الممكن عدم عرض العناصر التي تم ضبطها بالفعل وفقاً لمدى فعالية الذاكرة المؤقتة، وربما لا تظهر المحتويات التي تم ضبطها من المتصفح في عملية التشغيل. ويوصى بعدم استخدام خادم البروكسي إلا عند الضرورة.

### 3. خصائص الراحة

#### استخدام العنوان للتشغيل عبر المتصفح

بالنسبة للعنوان الفعلي الذي تم إدخاله في خانة العنوان أو في عمود URL أثناء تشغيل جهاز العرض عبر المتصفح، يمكن استخدام اسم المضيف كما هو في حالة تسجيل اسم المضيف المقابل لعنوان IP الخاص بجهاز العرض في خادم اسم المجال وذلك بمعرفة أحد مسؤولي الشبكة، أو إذا كان اسم المضيف المقابل لعنوان IP الخاص بجهاز العرض قد تم ضبطه في ملف "HOSTS" (المضيفون) بالحاسوب الآلي المستخدم.

مثال 1: عند تحديد اسم مضيف جهاز العرض على "pd.nec.co.jp"، يتم الوصول إلى إعداد الشبكة عبر تحديد

<http://pj.nec.co.jp/index.html>

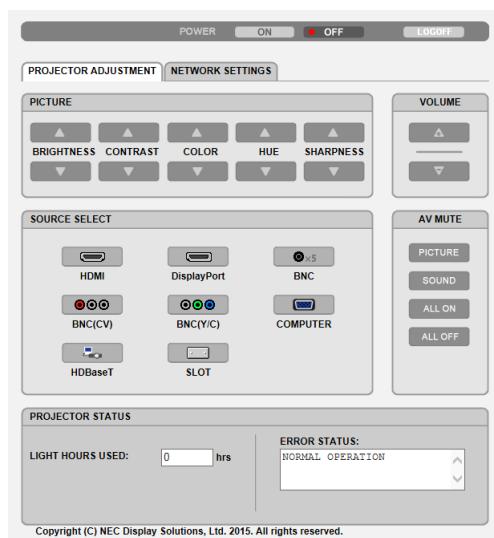
في خانة العنوان أو عمود الإدخال الخاص بعنوان URL.

مثال 2: عندما يكون عنوان IP الخاص بجهاز العرض هو "192.168.73.1"، يتم الوصول إلى إعداد الشبكة من خلال تحديد

<http://192.168.73.1/index.html>

في خانة العنوان أو عمود الإدخال الخاص بعنوان URL.

#### ضبط جهاز العرض



(الطاقة): يتيح التحكم في طاقة جهاز العرض.

(تشغيل).....ON ..... تشغيل الجهاز.

(إيقاف).....OFF ..... إيقاف تشغيل الجهاز.

(مستوى الصوت): لا يمكن استخدامه لهذا الجهاز. VOLUME

AV-MUTE (كتم الصوت/الفيديو): يتيح التحكم في وظيفة كتم صوت جهاز العرض.

PICTURE ON (كتم الصورة).....يتيح كتم الفيديو.

PICTURE OFF (إلغاء كتم الصورة) ....يتيح إلغاء كتم الفيديو.

SOUND ON (تشغيل الصوت) .....يتعدر استخدامه لهذا الجهاز.

SOUND OFF (إيقاف الصوت).....يتعدر استخدامه لهذا الجهاز.

ALL ON (تشغيل الكل).....يكتم صوت وظائف الفيديو.

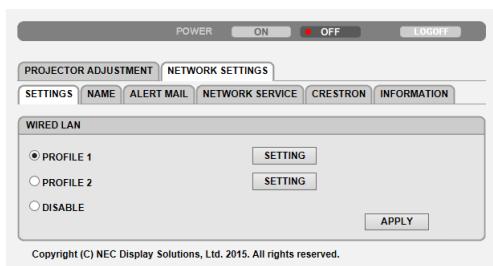
ALL OFF (إيقاف الكل).....يتيح إلغاء كتم صوت وظائف الفيديو.

### 3. خصائص الراحة

- (الصورة): يتحكم في ضبط صورة جهاز العرض.
- BRIGHTNESS (السطوع).....▲.....يزيد من قيمة ضبط السطوع.
- BRIGHTNESS (السطوع).....▼.....يقلل من قيمة ضبط السطوع.
- CONTRAST (التبابن).....▲.....يزيد من قيمة ضبط التبابن.
- CONTRAST (التبابن).....▼.....يقلل من قيمة ضبط التبابن.
- COLOR (ملون).....▲.....يزيد من قيمة ضبط الألوان.
- COLOR (ملون).....▼.....يقلل من قيمة ضبط الألوان.
- HUE (تدرج الألوان).....▲.....يزيد من قيمة ضبط تدرج الألوان.
- HUE (تدرج الألوان).....▼.....يقلل من قيمة ضبط تدرج الألوان.
- SHARPNESS (الحدة).....▲.....يزيد من قيمة ضبط حدة الألوان.
- SHARPNESS (الحدة).....▼.....يقلل من قيمة ضبط حدة الألوان.
- سخائف الوظائف التي يمكن التحكم فيها تبعاً للإشارة الداخلة لجهاز العرض. (← صفحة 93)
- SOURCE SELECT (تحديد المصدر): يتيح تحويل الوحدة الطرفية لدخل جهاز العرض.
- HDMI.....يتيح التبديل إلى طرف توصيل IN HDMI (دخل HDMI).
- DisplayPort (منفذ الشاشة).....يتيح التبديل إلى IN DisplayPort (دخل منفذ الشاشة).
- BNC.....يتيح التبديل إلى دخل فيديو BNC.
- BNC(CV).....يتيح التبديل إلى دخل فيديو (CV).
- BNC(Y/C).....يتيح التبديل إلى دخل فيديو (Y/C).
- COMPUTER.....يتيح التبديل إلى الوحدة الطرفية IN COMPUTER (دخل الكمبيوتر).
- HDBaseT.....يتيح التبديل إلى دخل الصور المرسلة من جهاز إرسال يدعم تقنية HDBaseT.
- SLOT (فتحة).....يتحوال جهاز العرض إلى دخل الفيديو من اللوحة الاختيارية في حالة وجود لوحة اختيارية (تابع بشكل منفصل).
- PROJECTOR STATUS (حالة جهاز العرض): يعرض حالة جهاز العرض.
- LIGHT HOURS USED (ساعات استخدام الضوء).....يعرض عدد ساعات استخدام وحدة الضوء.
- ERROR STATUS (حالة الخطأ).....تعرض حالة الأخطاء التي تحدث داخل جهاز العرض.
- LOG OFF (تسجيل الخروج): يتيح تسجيل الخروج من جهاز العرض والرجوع إلى شاشة LOGON (تسجيل الدخول).

### 3. خصائص الراحة

#### (إعدادات الشبكة) **NETWORK SETTINGS**



##### • الإعدادات

##### شبكة سلكية

الإعداداد	ضبط شبكة الاتصال المحلية السلكية.
APPLY (تطبيق)	تطبيق إعداداتك لشبكة الاتصال المحلية السلكية.
PROFILE 1/PROFILE 2	يمكن تحديد إعدادين لاتصال الشبكة المحلية السلكية. حدد 1 PROFILE أو 2 PROFILE .
DISABLE (إيقاف)	إيقاف اتصال الشبكة المحلية السلكية.
DHCP ON (تشغيل DHCP)	التحديد التلقائي لعنوان IP وقناع الشبكة الفرعية والبوابة لجهاز العرض من خلال خادم DHCP خاصتك.
DHCP OFF (إيقاف DHCP)	تحديد عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية والبوابة لجهاز العرض الذي يعينه مسؤول الشبكة خاصتك.
IP ADDRESS (عنوان IP)	قم بضبط عنوان IP للشبكة المتصلة بجهاز العرض.
SUBNET MASK (قناع شبكة ثانوي)	قم بضبط رقم قناع الشبكة الفرعية للشبكة المتصلة بجهاز العرض.
GATEWAY (مدخل)	قم بضبط البوابة الافتراضية للشبكة المتصلة بالجهاز.
AUTO DNS ON	يحدد خادم DHCP تلقائياً عنوان IP لخادم DNS المتصل بجهاز العرض.
AUTO DNS OFF	قم بضبط عنوان IP لخادم DNS المتصل بجهاز العرض.

### 3. خصائص الراحة

• الاسم

أدخل اسمًا لجهاز العرض الخاص بك حتى يتمكن الحاسب الآلي من التعرف على الجهاز. يجب أن يتكون الاسم من 16 حرفاً أو أقل. نصيحة: لن يتاثر اسم جهاز العرض حتى في حال اختيار [RESET] (إعادة ضبط) من القائمة.	PROJECTOR NAME (اسم جهاز العرض)
أدخل اسم مضيف الشبكة المتصلة بجهاز العرض. يجب أن اسم المضيف مكوناً من 15 حرفاً أو أقل.	HOST NAME (اسم المضيف)
أدخل اسم مجال الشبكة المتصلة بجهاز العرض. يجب أن يتكون اسم المجال من 60 حرفاً أو أقل.	DOMAIN NAME (اسم المجال)

ALERT MAIL •

يعمل هذا الخيار على تتبیه الحاسب الآلي إلى رسائل الخطأ عبر البريد الإلكتروني عند استخدام الشبكة المحلية السلكية.  يعمل وضع علامة اختيار على تنشيط خاصية بريد التنبیه. ويؤدي إزالة علامة الاختيار إلى تعطیل الخاصية. نموذج لإحدى الرسائل التي يتم إرسالها من جهاز العرض: الموضوع: [Projector] معلومات جهاز العرض مرودة البريد توقفت. [INFORMATION] PROJECTOR NAME PX803UL (اسم جهاز العرض): سلسلة LIGHT HOURS USED [س][0000] [ساعات استخدام الضوء]:	ALERT MAIL (بريد التنبیه)
أدخل عنوان المرسل.	SENDER'S ADDRESS (عنوان المرسل)
أدخل اسم خادم SMTP المطلوب توصيله بجهاز العرض.	SMTP SERVER NAME (SMTP خادم) (اسم خادم)
أدخل عنوان المستلم. يمكن إدخال ما يصل إلى ثلاثة عناوين.	RECIPIENT'S ADDRESS 1, 2, 3 (عنوان المستلم 1، 2، 3)
أرسل بريد اختبار للتحقق من صحة الإعدادات.  ملاحظة: <ul style="list-style-type: none"><li>• إذا قمت بإجراء الاختبار، فقد لا تتنقى بريد تنبیه. وفي حال حدوث ذلك، ينبغي التتحقق من صحة إعدادات الشبكة.</li><li>• إذا أدخلت عنوانًا غير صحيح في أحد الاختبارات، فقد لا تتنقى بريد تنبیه. وفي حال حدوث ذلك، ينبغي التتحقق من صحة عنوان المستلم.</li></ul>	TEST MAIL (بريد الاختبار)
انقر فوق هذا الزر لحفظ الإعدادات على ذاكرة الجهاز.	SAVE (حفظ)

### 3. خصائص الراحة

#### • خدمة الشبكة NETWORK SERVICE •

PJLink PASSWORD PJLink بتعيين كلمة المرور لـ PJLink.* يجب أن تكون كلمة المرور من 32 حرفاً أو أقل، لا تنس كلمة المرور الخاصة بك. على أي حال، إذا نسيت كلمة المرور، اتصل بالموزع.	
HTTP PASSWORD عند تعيين كلمة مرور لخادم HTTP. يجب أن تكون كلمة المرور من 10 حرفاً أو أقل. عند تعيين كلمة مرور، سُيُطلب منك إدخال اسم المستخدم (إجباري) وكلمة المرور أثناء عملية LOGON (تسجيل الدخول).	
AMX BEACON (AMX) (إشارة AMX) قم بتشغيل أو إيقاف اكتشاف الإشارة بواسطة جهاز AMX Device Discovery أثناء التوصيل بشبكة الاتصال المدعومة بنظام التحكم AMX's NetLinx . نصيحة: عند استخدام جهاز يدعم جهاز AMX NetLinx AMX Device Discovery، يتعرف نظام التحكم AMX بآكمله على الجهاز وي العمل على تنزيل الطراز المناسب من Device Discovery من أحد خوادم AMX Device Discovery . بينما يؤدي إزالة علامة الاختيار إلى تعطيل خاصية الكشف عن جهاز العرض من خلال جهاز AMX Device Discovery .	
Extron XTP لتوصيل جهاز العرض بناقل الإشارة Extron XTP. وضع علامة الاختيار سيتيح توصيل ناقل الإشارة XTP . إزالة علامة الاختيار سيوقف توصيل ناقل الإشارة XTP .	

ملاحظة: إذا نسيت كلمة المرور، فاتصل بالموزع.

\* ما المقصود بـ PJLink؟  
PJLink هو أحد معايير البروتوكول المستخدمة للتحكم في أجهزة العرض المصنعة لدى جهات مختلفة. وقد وضع هذا البروتوكول رابطة صناعات نظم المعلومات وماكنات العمل اليابانية (JBMIA) في عام 2005 .  
يدعم جهاز العرض جميع أوامر الفئة 1 من PJLink .  
لن يتأثر ما أجريته من إعدادات في PJLink حتى مع اختيار [RESET] (إعادة الضبط) من القائمة.

#### CRESTRON

#### • ROOMVIEW للتحكم من الحاسوب الآلي .

.ROOMVIEW يقوم بتعطيل (الإيقاف)	DISABLE
.ROOMVIEW يقوم بتمكين (إتاحة)	ENABLE

#### • CRESTON CONTROL للتحكم من المتحكم .

.CRESTON CONTROL يقوم بتعطيل (الإيقاف)	DISABLE
.CRESTON CONTROL يقوم بتمكين (إتاحة)	ENABLE
.CRESTON IP يحدد عنوان IP لخادم (عنوان IP)	IP ADDRESS
.CRESTON IP يحدد معرف IP لخادم (معرف IP ID)	IP ID

#### • المعلومات

WIRED LAN (شبكة محلية سلكية) يعرض قائمة الإعدادات الخاصة بتوصيل الشبكة المحلية السلكية.	
UPDATE (تحديث) يعكس الإعدادات في حال تغييرها.	

نصيحة: يتعين ضبط إعدادات CRESTON فقط بما يناسب استخدام <http://www.crestron.com> لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة موقع الإنترنت

### 3. خصائص الراحة

## ١١ حفظ تغييرات إزاحة العدسة والزووم والتركيز البؤري [LENS MEMORY]

يمكن حفظ القيم المضبوطة في ذاكرة جهاز العرض عند استخدام أزرار SHIFT و ZOOM و FOCUS بجهاز العرض. يمكن تطبيق القيم المضبوطة على الإشارة المختارة. سيؤدي ذلك للتغاضي عن ضبط إزاحة العدسة والتركيز البؤري والزووم وقت اختيار مصدر التشغيل. هناك طريقتان لحفظ القيم المضبوطة لإزاحة العدسة والزووم والتركيز البؤري.

الصفحة	الوصف	اسم الخاصية
← صفة 118	القيم المضبوطة عامة لجميع الإشارات الواردة. وقت التركيب يمكن تسجيل نوعين من القيم المضبوطة. في حالة عدم وجود قيم مضبوطة محفوظة في ذاكرة العدسة [LENS MEMORY]، سيتم تطبيق القيم المضبوطة المستمدة من البروفايل المختار لذاكرة العدسة المرجعية [(REF. LENS MEMORY)].	ذاكرة العدسة المرجعية
← صفة 101	قيم مضبوطة لكل إشارة واردة على حدة. استخدم القيم المضبوطة للإشارة بنسبة عرض مختلفة أو دقة مختلفة. يمكن تطبيق القيم المضبوطة وقت اختيار مصدر التشغيل.	ذاكرة العدسة

ملاحظة:

- لعرض استخدام وحدات العدسة [NP16FL, NP16ZL, NP17FL, NP17ZL, NP18FL, NP18ZL, NP19FL, NP19ZL, NP20FL, NP20ZL, NP21FL, NP21ZL, NP31FL, NP31ZL] تأكيد من إجراء معایرة للعدسة [LENS CALIBRATION] بعد استبدال وحدة العدسة. (← صفة 118)
- بالنسبة لوحدة العدسة [NP16FL, NP16ZL, NP17FL, NP17ZL, NP18FL, NP18ZL, NP19FL, NP19ZL, NP20FL, NP20ZL, NP21FL, NP21ZL, NP31FL, NP31ZL] هي للتركيز البؤري [FOCUS] فقط.
- خاصية ذاكرة العدسة [LENS MEMORY] غير متاحة لوحدة العدسة [NP39ML].

### 3. خصائص الراحة

لحفظ القيم المضبوطة في ذاكرة العدسة المرجعية [REF. LENS MEMORY]

1. اضغط على زر **.MENU**



وسيتم عرض القائمة.

2. اضغط على زر ▶ لاختيار الإعداد [SETUP] ثم اضغط على **.ENTER**

3. اضغط على زر ▶ لاختيار [INSTALLATION(2)].

4. اضغط على زر ▼ لاختيار [REF. LENS MEMORY] ثم اضغط على **.ENTER**



فظهر شاشة [REF. LENS MEMORY].

5. تأكيد من تظليل بند البروفايل [PROFILE], ثم اضغط على **.ENTER**



فظهر شاشة اختيار البروفايل [PROFILE].

6. اضغط على الأزرار ▲▼ لاختيار رقم البروفايل [PROFILE], ثم اضغط على **.ENTER**



ارجع إلى شاشة إعدادات [REF. LENS MEMORY].

7. اختر حفظ [STORE] ثم اضغط على **.ENTER**

### 3. خصائص الراحة



فقط يظهر حينئذ شاشة التأكيد.

8. اضغط على زر **◀** لاختيار نعم [YES] ثم اضغط على **ENTER**.



اختر رقم البروفايل [PROFILE] واحفظ القيم المضبوطة لإزاحة العدسة [LENS SHIFT] والزووم [ZOOM] والتركيز البؤري [FOCUS] فيه.

- إعداد الكتم القسري [FORCED MUTE] يوقف العرض أثناء إزاحة العدسة. (← صفحة 118)

9. اضغط على زر **MENU**

يتم غلق القائمة.

نصيحة:

- لحفظ القيم المضبوطة لكل مصدر تشغيل، استخدم خاصية ذاكرة العدسة. (← صفحة 101)

### 3. خصائص الراحة

لاستدعاء القيم المضبوطة من ذاكرة العدسة المرجعية [REF. LENS MEMORY]

1. اضغط على زر **.MENU**



وسيتم عرض القائمة.

2. اضغط على زر ▶ لاختيار الإعداد [SETUP] ثم اضغط على **.ENTER**.

3. اضغط على زر ▶ لاختيار [INSTALLATION(2)].

4. اضغط على زر ▼ لاختيار [REF. LENS MEMORY] ثم اضغط على **.ENTER**.



فقط يظهر شاشة [REF. LENS MEMORY].

5. تأكد من تظليل بند البروفايل [PROFILE], ثم اضغط على **.ENTER**.



فقط يظهر شاشة اختيار البروفايل [PROFILE].

6. اضغط على الأزرار ▲/▼ لاختيار رقم البروفايل [PROFILE], ثم اضغط على **.ENTER**.



رجوع إلى شاشة إعدادات [REF. LENS MEMORY].

### 3. خصائص الراحة

7. اختر تحريك [MOVE] ثم اضغط على **.ENTER**



فيتم إزاحة العدسة بناء على القيم المضبوطة المحفوظة في البروفايل [PROFILE] المختار.

8. اضغط على زر **◀** لاختيار نعم [YES] ثم اضغط على **.ENTER**



يتم تطبيق القيم المضبوطة على الإشارة الحالية.

9. اضغط على زر **MENU**

يتم غلق القائمة.

### 3. خصائص الراحة

نصيحة:

لاستدعاء القيم المضبوطة من ذاكرة العدسة [LENS MEMORY]:

1. من القائمة اختر [MOVE] ← [LENS MEMORY] ← [ADJUST] ثم اضغط على **ENTER**.



فقط هر حينئذ شاشة التأكيد.

2. اضغط على زر ▶ لاختيار نعم [YES] ثم اضغط على **ENTER**.

أثناء العرض، في حالة حفظ القيم المضبوطة لإشارة دخل معينة، فسيتم إزاحة العدسة. إذا لم يكن هذا هو الوضع، فيتم إزاحة العدسة بناء على القيم المضبوطة المحفوظة في رقم البروفايل [PROFILE] في ذاكرة العدسة المرجعية [REF. LENS MEMORY].

لتطبيق القيم المضبوطة تلقائيا وقت اختيار مصدر التشغيل:

1. من القائمة اختر [LOAD BY SIGNAL] ← [REF. LENS MEMORY] ← [SETUP] ثم اضغط على **ENTER**.



2. اضغط على زر ▷ لاختيار التشغيل [ON] ثم اضغط على زر **ENTER**.

سيؤدي ذلك لتحرير العدسة تلقائيا إلى الوضع المحدد في القيم المضبوطة وقت اختيار مصدر التشغيل.



ملاحظة: قد لا تنتفع خاصية ذاكرة العدسة صورة متحاذية تماما (بسبب التقاويمات في العدسات) بلاعتماد على القيم المضبوطة في جهاز العرض.

بعد استدعاء وتطبيق القيم المضبوطة من خاصية ذاكرة العدسة، قم في النهاية بضبط إزاحة العدسة والزرووم والتركيز البؤري لإنتاج أفضل صورة ممكنة.

## 4. الإسقاط متعدد الشاشات

### ① الأمور التي يمكن إجراءها باستخدام الإسقاط متعدد الشاشات

يمكن استخدام جهاز العرض هذا بصورة منفردة أو ضمن عدة وحدات للإسقاط متعدد الشاشات.  
سنعرض مثلاً نستخدم فيه شاشتي إسقاط.

#### الحالة رقم 1

استخدام جهاز عرض أحادي لعرض نوعين من ملفات الفيديو في آن واحد [PIP/PICTURE BY PICTURE] (صورة داخل صورة/صور متتابعة)

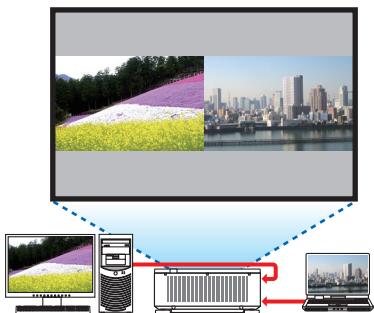
#### الحالة رقم 2

باستخدام أربعة أجهزة عرض (الدقة: WUXGA) لعرض فيديو بدقة عرض تقدر بـ  $1600 \times 2560$  بكسل [TILING] (تجانب)

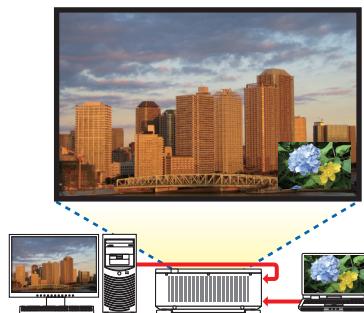
**الحالة رقم 1 . استخدام جهاز عرض أحادي لعرض نوعين من ملفات الفيديو - [PIP/PICTURE BY PICTURE]**

مثال على التوصيل وصورة العرض

في حالة [PICTURE BY PICTURE] (صور متتابعة)



في حالة [PIP] (صورة داخل صورة)



**عمليات قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة**

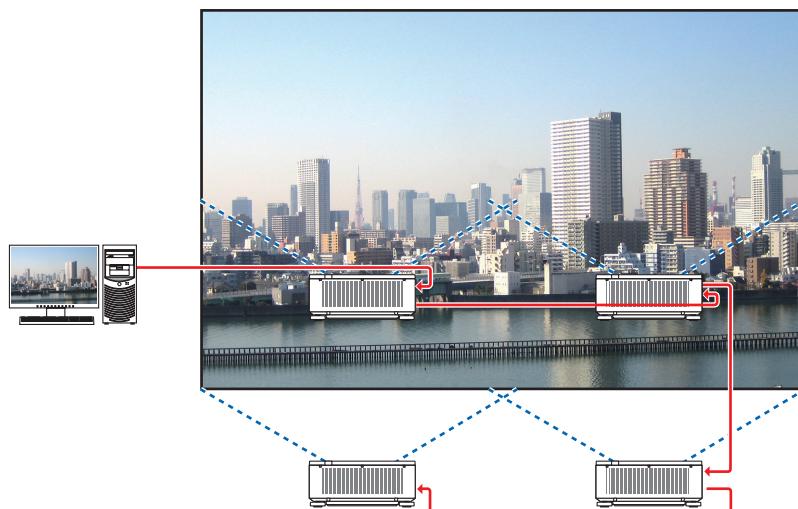
اعرض شاشة [DISPLAY] ← [PIP/PICTURE BY PICTURE] ← [MODE] في قائمة الشاشة ثم اختر [PIP]

أو [PICTURE BY PICTURE].

للاطلاع على التفاصيل، يرجى الرجوع إلى «4-2 عرض صورتين في آن واحد». ( ← صفحة 68 )

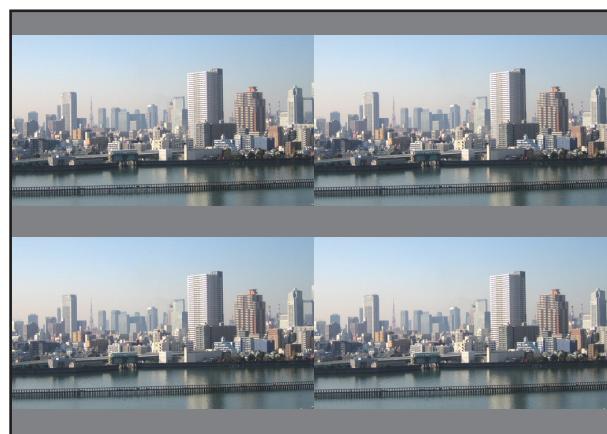
#### الإسقاط متعدد الشاشات

الحالة رقم 2. باستخدام أربعة أجهزة عرض (الدقة: WUXGA) لعرض فيديو بدقة عرض تقدر بـ **2560 × 1600 بكسل [TILING]** مثال على التوصيل وصورة العرض



عمليات قائمة بالمعلومات المعروضة على الشاشة

- 1 يتم عرض أربعة ملفات فيديو متماثلة عند تشغيل أربعة أجهزة عرض.  
اطلب من الناشر ضبط موضع العرض لكل جهاز عرض.

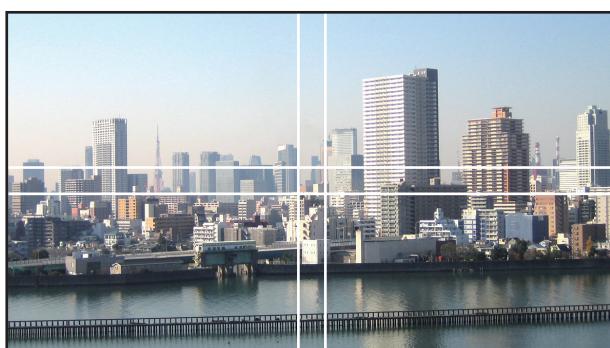


#### 4.1 الاِسقاط متعدد الشاشات

- 2 قم بتشغيل قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة باستخدام أجهزة العرض الأربع لتقطيع الصورة إلى أربعة أجزاء. اعرض شاشة [DISPLAY] ← [PICTURE SETTING] ← [MULTI SCREEN].
- (1) في شاشة إعداد عدد الوحدات الأفقية، اختر [UNITS 2] (وحدين). (عدد الوحدات في الاتجاه الأفقي)
- (2) في شاشة إعداد عدد الوحدات العمودية، اختر [UNITS 2] (وحدين). (عدد الوحدات في الاتجاه العمودي)
- (3) في شاشة إعداد الترتيب الأفقي، اختر [1st UNIT] (الوحدة الأولى) أو [2nd UNIT] (الوحدة الثانية).
- (انظر إلى الشاشات، حيث تمثل الشاشة الموجودة في الجانب الأيسر [1st UNIT] (الوحدة الأولى) بينما تمثل الشاشة الموجودة في الجانب الأيمن [2nd UNIT] (الوحدة الثانية))
- (4) في شاشة إعداد الترتيب العمودي، اختر [1st UNIT] (الوحدة الأولى) أو [2nd UNIT] (الوحدة الثانية).
- (انظر إلى الشاشات، حيث تمثل الشاشة الموجودة في الجانب العلوي [1st UNIT] (الوحدة الأولى) بينما تمثل الشاشة الموجودة في الجانب السفلي [2nd UNIT] (الوحدة الثانية))



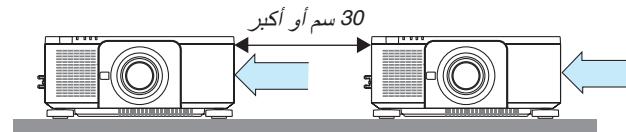
- 3 اضبط إزاحة العدسة لكل جهاز عرض للتمكن من ضبط حدود الشاشة.
- للمزيد من الضبط الدقيق، اضبط باستخدام [DISPLAY] ← [EDGE BLENDING] من قائمة الشاشة لكل جهاز عرض.
- للاطلاع على التفاصيل، يرجى الرجوع إلى «3-4 عرض صورة باستخدام وظيفة [EDGE BLENDING] (دمج الحواف)».
- (← صفحة 72)



## 4. الـ إسقاط متعدد الشاشات

### الأمور الواجب مراعاتها عند تركيب أجهزة العرض

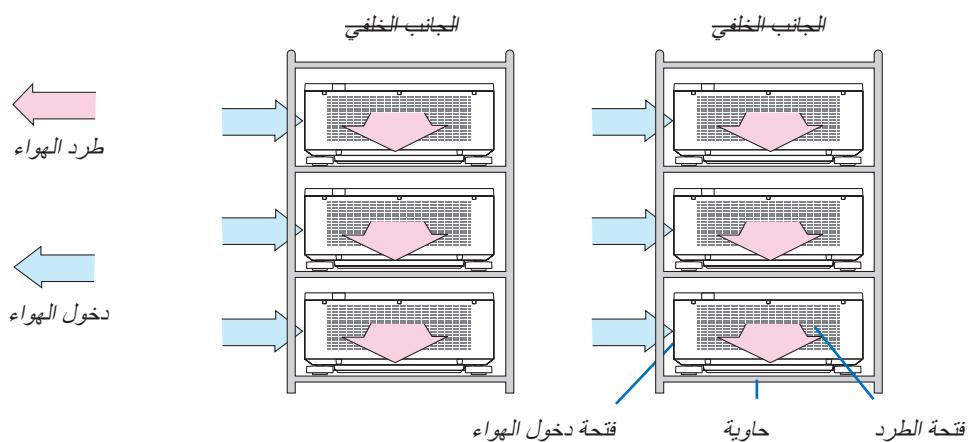
- اترك مساحة مقدارها 30 سم أو أكبر بين أجهزة العرض وفتحة دخول الهواء والهائز في حالة تثبيتها جنباً إلى جنب، بحيث لا يتم إعاقة فتحات دخول الهواء بأجهزة العرض. حيث ترتفع درجة الحرارة داخل جهاز العرض عند إعاقة فتحة دخول الهواء وفتحة طرد الهواء الساخن، الأمر الذي قد يؤدي إلى حدوث خلل وظيفي.



- يمكن تجميع جهازان للعرض فوق بعضهما البعض (إعداد STACK (التجميع)). (← صفة 156) لا تحاول تجميع ثلاثة أجهزة عرض أو أكثر بشكل مباشر. عند تكديس أجهزة العرض مباشرةً فوق بعضها البعض، فإنها قد تسقط، الأمر الذي يؤدي إلى تلفها وتعطلاها.



- مثال للتركيب عند استخدام 3 أجهزة عرض أو أكثر يوصى بالتركيب التالي عند دمج تركيب 3 أجهزة عرض أو أكثر لـ إسقاط متعدد الشاشات.  
[مثال للتركيب]



### تحذير !

اطلب من الناجر خدمات التركيب الخاصة كما في حالة تركيب جهاز العرض في السقف. تجنب مطلقاً القيام بعملية التركيب بنفسك. إذ قد يسقط جهاز العرض ويسبب في إحداث الإصابات. يرجى استخدام حاوية متينة يمكنها تحمل وزن جهاز العرض للتركيب. ويرجى الامتناع عن تكديس أجهزة العرض مباشرةً فوق بعضها البعض.

### ملاحظة:

- لمعرفة مدى مسافة الإسقاط، يرجى الرجوع إلى الملحق «مسافة الإسقاط ومقاس الشاشة». (← صفة 171)

## 2 عرض صورتين في آن واحد

يُمْتَنِعُ جهاز العرض بخاصية تمكُنك من عرُض إشارتين مُخْتَلِفتَين في آنٍ واحد. لديك وضعاً: وضع صورة داخل صورة (PIP) وصور مُتَتَابِعة (PICTURE BY PICTURE).

يُعرَفُ فيديو الإسقاط في العرض الأول للشاشة بالعرض الرئيسي بينما يُعرَفُ فيديو الإسقاط المعروض لاحقاً بالعرض الفرعي. اختر وظيفة الإسقاط الموجودة أسفل [DISPLAY] (العرض) ← [PIP/PICTURE BY PICTURE] (صورة داخل صورة/صور مُتَتَابِعة) ← [MODE] (النمط) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (إعداد المصنع الافتراضية عند شحن الجهاز هو صورة داخل صورة). ← صفة 103 .

- يتم عرض شاشة أحادية عند تشغيل الجهاز.

### وظيفة صورة داخل صورة (PIP)

يتم عرض شاشة فرعية صغيرة داخل الشاشة الرئيسية.

يمكن إعداد الشاشة الفرعية وضبطها على النحو التالي. ← صفة 104 .

- اختر إما عرض الشاشة الفرعية في الجانب العلوي الأيمن أو العلوي الأيسر أو في الجانب السفلي الأيمن أو السفلي الأيسر من الشاشة (يمكن اختيار مقاس الشاشة الفرعية كما يمكن ضبط موضعها).

- قم بتبديل الشاشة الرئيسية بالشاشة الفرعية

### وظيفة الصور المتتابعة (PICTURE BY PICTURE)

قم بعرض الشاشة الرئيسية والشاشة الفرعية جنباً إلى جنب.

يمكن إعداد الشاشة الرئيسية والشاشة الفرعية وضبطهما على النحو التالي. ← صفة 104 .

- تحديد حد الشاشة (النسبة) الخاص بالشاشة الرئيسية والشاشة الفرعية

- تبديل الشاشة الرئيسية والشاشة الفرعية

### أطراف الدخل التي يمكن استخدامها للشاشة الرئيسية والشاشة الفرعية

توفر الشاشة الرئيسية والشاشة الفرعية أطراف الدخل التالية.

- تدعم الشاشة الرئيسية والشاشة الفرعية إشارات الحاسوب الآلي حتى WUXGA@60HzRB .

الشاشة الفرعية أو الشاشة الإضافية								الشاشة الرئيسية
SLOT	HDBaseT	COMPUTER	BNC(Y/C)	BNC(CV)	BNC	DisplayPort (منفذ الشاشة)	HDMI	
لا	لا	نعم نعم	نعم نعم	نعم نعم	نعم نعم	لا	لا	HDMI DisplayPort
نعم	نعم	لا				نعم نعم نعم نعم	نعم نعم نعم نعم	BNC BNC(CV) BNC(Y/C) COMPUTER
نعم	نعم	نعم		لا	نعم نعم نعم نعم	نعم نعم نعم نعم	لا	HDBaseT
نعم	نعم	نعم		نعم نعم نعم نعم	نعم نعم نعم نعم	نعم نعم نعم نعم	لا	SLOT

ملاحظة:

- قد لا تظهر بعض الإشارات وفقاً للدقة.

### عرض شاشتين

1. اضغط على زر **[PIP/PICTURE BY PICTURE]** ← **[DISPLAY]**



يتيح هذا عرض شاشة [PIP/PICTURE BY PICTURE] (صورة داخل صورة/صور متتابعة) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

2. اختر **[SUB INPUT]** (دخل فرعى) باستخدام زر **▲/▼** ثم اضغط على زر **ENTER**.

يتيح هذا عرض شاشة **[SUB INPUT]** (دخل فرعى).

3. حدد إشارة الدخل باستخدام زر **▲/▼** ثم اضغط على زر **ENTER**.



يعرض إعداد شاشة **[PIP]** (صورة داخل صورة) أو **[PICTURE BY PICTURE]** (صور متتابعة) أسفل **[MODE]** (النطاق). (← صفحة 103)

- عند عرض اسم الإشارة باللون الرمادي، فهذا يعني تعذر تحديد الإشارة.
- يمكن أيضًا تحديد الإشارة بالضغط على زر **PIP/FREEZE** على وحدة التحكم عن بعد.

4. اضغط على زر **MENU**.

تختفي عندي قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

5. عند العودة إلى الشاشة الأحادية، اعرض شاشة **[PIP/PICTURE BY PICTURE]** (صورة داخل صورة/صور متتابعة) مرة أخرى واختر **[OFF]** (إيقاف) في شاشة **[SUB INPUT]** (الدخل الفرعى) في الخطوة رقم 3.

نصيحة:

- أثناء العرض مزدوج الشاشة، تظهر الشاشة الفرعية كشاشة سوداء إذا كان الدخل المحدد غير مدعم من الشاشة الفرعية.

## 4.1 الاٌسقاط متعدد الشاشات

### تبديل الشاشة الرئيسية بالشاشة الفرعية والعكس

1. اضغط على زر [PIP/PICTURE BY PICTURE] ← [DISPLAY] ← [MENU] لعرض قائمة الشاشة، ثم اختر [تبديل الصور] من قائمة المعلومات.



يتيح هذا عرض شاشة [PIP/PICTURE BY PICTURE] (صورة داخل صورة/صور متناظرة) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

2. اختر [تبديل الصورة] (تبديل الصورة) باستخدام زر [▼/▲] ثم اضغط على زر [ENTER].

اعرض الشاشة لتبدل موضع العرض.

3. حدد [ON] (تشغيل) باستخدام زر [▼/▲]، ثم اضغط على زر [ENTER].



يتبدل الفيديو المعروض بالشاشة الرئيسية بالفيديو المعروض بالشاشة الفرعية.

الفيديو المعروض على الشاشة الفرعية

الفيديو المعروض على الشاشة الرئيسية



لا يتغير خرج الإشارة الصادر من طرف HDMI OUT حتى في حال تبدل موضع العرض.

4. اضغط على زر القائمة.

تحتفى عندئذ قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

### القيود

- لا يتم تمكين العمليات التالية إلا للشاشة الرئيسية فحسب.
  - الضبط المنظور
- تكبير/تصغير الفيديو باستخدام أزرار +/ - D-ZOOM/ZOOM الجزئية.
- غير أن التكبير/التصغير يتم حتى الحد المضبوط في [PICTURE BY PICTURE] (صور متتابعة).
- • تم تمكين العمليات التالية لكلٍ من الشاشتين الرئيسية والفرعية. ولا يمكن تطبيق تلك العمليات بصورة منفردة.
  - الحذف اللحظي للفيديو
  - الإيقاف المؤقت للفيديو
- لا يمكن استخدام وضع [PIP/PICTURE BY PICTURE] (صورة داخل صورة/صور متتابعة) عند عرض الفيديو ثلاثي الأبعاد.
- عند استخدام وظيفة [CLOSED CAPTION] (صورة داخل صورة/صور متتابعة)، يمكن استخدام وظيفتي [DYNAMIC CONTRAST] (التبابن الديناميكي).
  - (تعليق مغلق)
  - و [DYNAMIC CONTRAST] (التبابن الديناميكي).
- لا يمكن استخدام وضع [PIP/PICTURE BY PICTURE] (صورة داخل صورة/صور متتابعة) عند تمنع دخл الإشارة بدقة تصل إلى 1920 × 1200 أو أكثر.
- يتمتع طرف HDMI OUT بوظيفة المكرر. ويتم تقييد دقة الخرج وفقاً للحد الأقصى لدقة الشاشة وجهاز العرض المتصلين.

### ٣ عرض صورة باستخدام وظيفة [EDGE BLENDING] (دمج الحواف)

يمكن عرض فيديو عالي الدقة على شاشة أكبر حجماً من خلال دمج عدة أجهزة عرض على الجوانب الأيسر والأيمن والعلوي والسفلي. يأتي جهاز العرض مزوداً بـ «وظيفة EDGE BLENDING (دمج الحواف)» التي تجعل حواف (حدود) شاشة العرض غير مميزة.

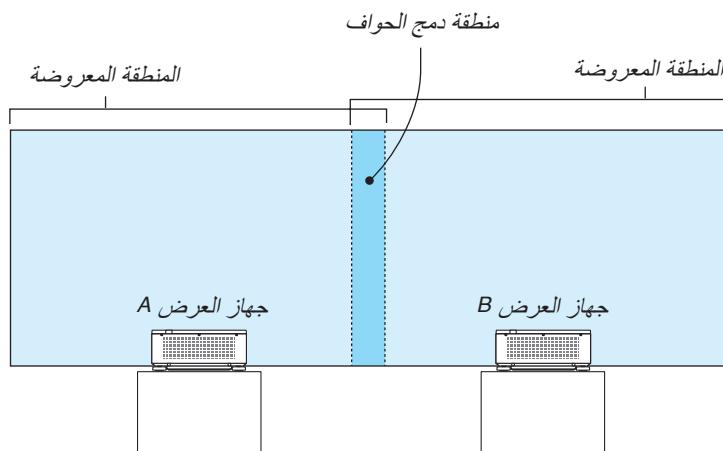
ملاحظة:

- لمعرفة مسافات الإسقاط الخاصة بجهاز العرض، يرجى الرجوع إلى «مسافة الإسقاط ومقاس الشاشة» في الصفحة 171.
- قبل إجراء وظيفة دمج الحواف، ضع جهاز العرض في الاتجاه الصحيح كي تكون الصورة مربعة بالمقاس الصحيح، ثم قم بالتعديلات البصرية (ازاحة العدسة والتركيز البؤري والنزول).
- اضبط السطوع الخاص بكل جهاز عرض باستخدام [ADJUST] (ضبط) الموجود أسفل [LIGHT MODE] (نط الضوء). بعد ضبط السطوع، يمكنك الإبقاء على مستوى السطوع من خلال تشغيل ON نمط [CONSTANT BRIGHTNESS] (السطوع الثابت). بالإضافة إلى ذلك، استخدم استخدام كلمة «جهاز العرض» يشمل كلًا من جهاز العرض A وجهاز العرض B.

#### قبل استخدام وظيفة Edge Blending (دمج الحواف)

هذه الجزئية تشرح حالة «مثال: وضع جهازي عرض جنباً إلى جنب». على النحو المبين، يشار إلى الصورة المعروضة على اليسار بـ «جهاز العرض A»، كما يُشار إلى الصورة المعروضة على اليمين بـ «جهاز العرض B». وطالما أنه لم يتم النص على غير ذلك في هذا الدليل، فإن استخدام كلمة «جهاز العرض» يشمل كلًا من جهاز العرض A وجهاز العرض B.

مثال: وضع جهازي عرض جنباً إلى جنب



## 4. الـ إسقاط متعدد الشاشات

الإعداد:

- قم بتشغيل جهاز العرض وعرض الإشارة.
- عند إجراء الإعدادات أو التعديلات باستخدام وحدة التحكم عن بعد، قم بتمكين [CONTROL ID] (معرف التحكم) كي لا يتم تنشيط أجهزة العرض الأخرى. ([← صفحة 125](#))

إعدادات التداخل في شاشات العرض

① تمكين وظيفة [EDGE BLENDING].

- اضغط على زر **MENU**.  
وسيتم عرض القائمة.

2. اختر **[EDGE BLENDING]** (دمج الحواف).

تظهر عند شاشة **[EDGE BLENDING]** (دمج الحواف). قم بمحاذاة المؤشر مع **[MODE]** (النطاق) ثم اضغط على زر **ENTER** (إدخال).  
تظهر عند شاشة النطاق.



3. اختر **[MODE]** (النطاق) ← **[ON]** (تشغيل) ثم اضغط على زر **ENTER** (إدخال).



يتيح هذا تمكين وظيفة دمج الحواف. تتوافق عناصر القائمة التالية:

**[TOP]** (علوي) و **[BOTTOM]** (سفلي) و **[LEFT]** (يسار) و **[RIGHT]** (يمين) و **[BLACK LEVEL]** (مستوى اللون الأسود)

4. اختر **[RIGHT]** (يمين) لجهاز العرض A و **[LEFT]** (يسار) لجهاز العرض B.  
اضغط على زر **ENTER**.



تتوافق العناصر التالية:

**[POSITION]** (التحكم) و **[RANGE]** (النطاق) و **[MARKER]** (الموضع) و **[CONTROL]** (الموضع)

#### 4. الـ **اسقاط متعدد الشاشات**

5. اختر [CONTROL] [لون] **[ON]** (تشغيل) ثم اضغط على زر **ENTER**.

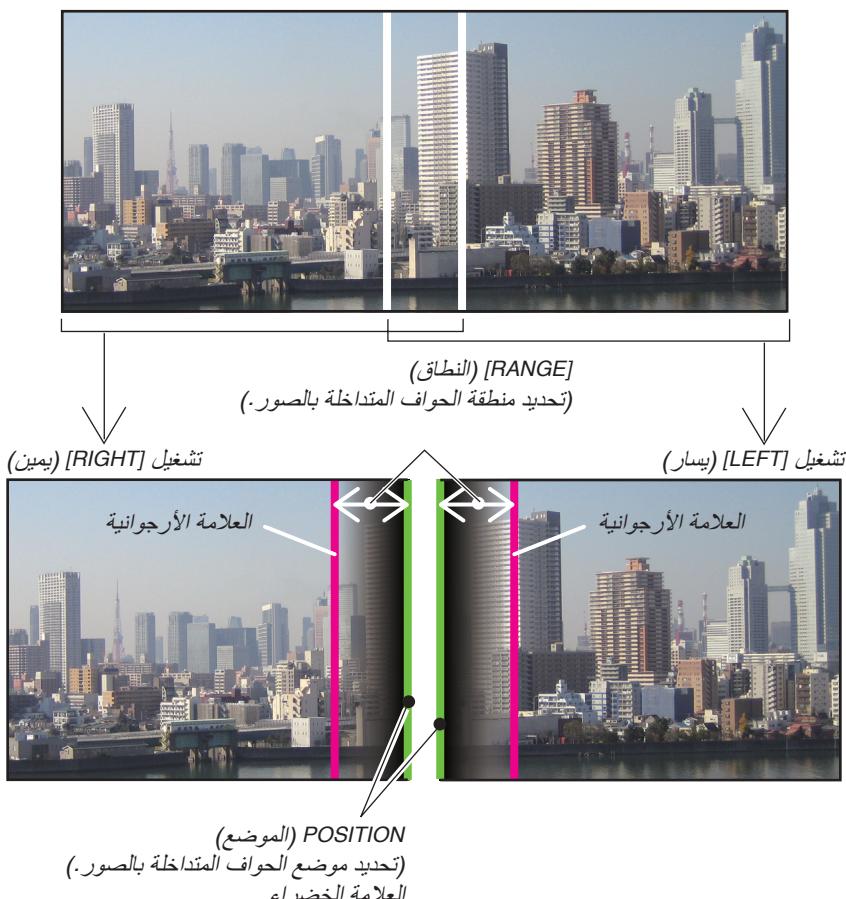


يُمْتَنِعُ كُلُّ إِعْدَادٍ مِّنْ [TOP] (علوي) و [BOTTOM] (سفلي) و [LEFT] (يسار) و [RIGHT] (يمين) و [BLACK LEVEL] (مستوى اللون الأسود) بِخِيَارات [CONTROL] (التحكم) و [MARKER] (العلامة) و [RANGE] (النطاق) و [POSITION] (الموضع) الْخَاصَّةُ بِهِ.

- بالنسبة لجهاز العرض A، اضبط خيار [CONTROL] الخاص بإعدادات [TOP] (علوي) و [LEFT] (يسار) و [BOTTOM] (سفلي) على [OFF] (ايقاف). وعلى نحو مماثل بالنسبة لجهاز العرض B، اضبط الخيار [CONTROL] الخاص بإعدادات [TOP] (علوي) و [RIGHT] (يمين) و [BOTTOM] (سفلي) على [OFF] (ايقاف).

② ضبط [RANGE] (النطاق) و [POSITION] (الموضع) لتحديد منطقة الحواف المتداخلة الخاصة بالصور المعروضة من كل جهاز عرض.

يُتيح تشغيل خيار [MARKER] (العلامة) عرض العلامتين باللونين الأرجواني والأخضر. تُسْتَخدِم العلامة الأرجوانية لخيار [RANGE] (النطاق)، بينما تُسْتَخدِم العلامة الخضراء لخيار [POSITION] (الموضع).

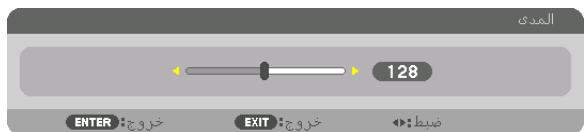


\* تم الفصل بين الشاشتين في الشكل لأغراض توضيحية.

## 4. الـ سقاط متعدد الشاشات

### 1 اضبط [RANGE] (النطاق).

استخدم ▶ أو ▷ لضبط المنطقة المتداخلة.



نصيحة:

- اضبط لجعل إحدى علامتي جهاز العرض تتدالخ مع علامة جهاز العرض الآخر.

### 2 اضبط [POSITION] (الموضع).

استخدم ▶ أو ▷ لمحاذاة إحدى الحواف مع الحافة الأخرى للصور المتداخلة.



نصيحة:

- عند عرض إشارة ذات دقة مختلفة، قم بإجراء وظيفة دمج الحواف من قائمة البدء.
- لن يحفظ إعداد [MARKER] (العلامة) ويعود إلى وضع [OFF] (إيقاف) عند إيقاف تشغيل جهاز العرض.
- لعرض أو إخفاء العلامة أثناء تشغيل جهاز العرض، قم بتشغيل أو إيقاف [MARKER] (العلامة) من القائمة.

## 4. الـ اـسـقـاطـ مـتـعـدـ الشـاشـات

### ضـبـطـ مـسـتـوـيـ اللـونـ الأـسـوـدـ

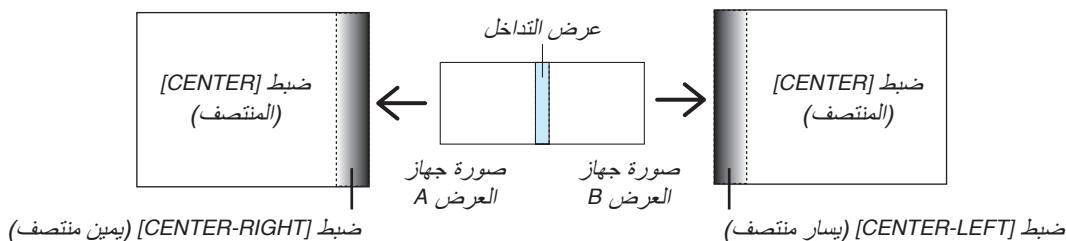
يتـبـحـ هـذـاـ ضـبـطـ مـسـتـوـيـ اللـونـ الأـسـوـدـ الخـاصـ بـالـمـنـطـقـيـنـ الـمـتـادـلـةـ وـغـيـرـ الـمـتـادـلـةـ لـلـشـاشـاتـ الـمـتـعـدـدـ (ـEDGE BLENDINGـ) (ـمـجـ الـحـوـافـ).  
اضـبـطـ مـسـتـوـيـ السـطـوـعـ إـذـ لـاحـظـ فـارـقاـ كـبـيرـاـ.

مـلـاحـظـةـ:

لاـ تـقـومـ بـتـمـكـينـ هـذـهـ الـوـطـنـيـةـ إـذـاـ كـانـ [ـMODEـ] (ـالـنـمـطـ) قـيـدـ التـشـغـيلـ.

تـبـاـيـنـ الـمـنـطـقـةـ الـقـابـلـةـ لـلـضـبـطـ وـفـقـاـ لـأـيـةـ مـجـمـوعـاتـ تمـ تـشـغـيلـهاـ مـنـ مـجـمـوعـاتـ [ـTOPـ] (ـعـلـويـ)ـ وـ [ـBOT~OM~] (ـسـفـلـيـ)ـ وـ [ـLEFT~] (ـيـسـارـ)ـ وـ [ـRIGHT~] (ـيـمـيـنـ).

مـثـلـ: ضـبـطـ مـسـتـوـيـ اللـونـ الأـسـوـدـ عـنـ وـضـعـ جـهـازـيـ عـرـضـ جـنـبـاـ إـلـىـ جـنـبـ.



1. قـمـ بـتـشـغـيلـ [ـMODEـ] (ـالـنـمـطـ)
2. اـخـتـرـ [ـBLACK LEVELـ] (ـمـسـتـوـيـ اللـونـ الأـسـوـدـ)ـ ثـمـ اـضـغـطـ عـلـىـ زـرـ [ـENTERـ] (ـإـخـالـ).  
تـبـدـيـلـ الشـاشـةـ عـنـدـئـ إـلـىـ شـاشـةـ ضـبـطـ مـسـتـوـيـ اللـونـ الأـسـوـدـ.



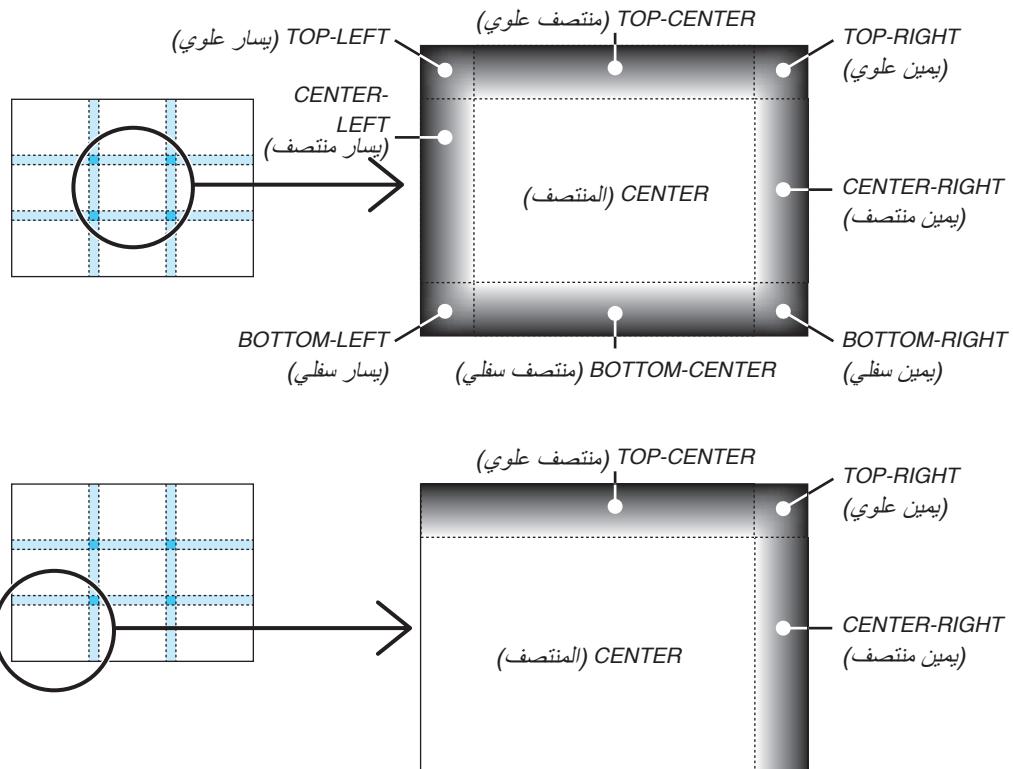
3. اـسـتـخـدـمـ ▲ـ أـوـ ▼ـ أـوـ ▶ـ أـوـ ▷ـ ضـبـطـ مـسـتـوـيـ اللـونـ الأـسـوـدـ.  
قـمـ بـهـذاـ إـلـيـرـاءـ لـجـهـازـ عـرـضـ الـآـخـرـ إـذـاـ اـسـتـلـزـمـ الـأـمـرـ ذـلـكـ.



### 9 أجزاء مقسمة لضبط مستوى اللون الأسود

جهاز العرض الموجود في المنتصف

تتيح هذه الوظيفة ضبط مستوى السطوع للأجزاء المقسمة التسعة الخاصة بجهاز العرض الموجود في المنتصف بالإضافة إلى الأجزاء المقسمة الأربعية الخاصة بجهاز العرض الموجود في الجانب السفلي الأيسر على النحو المبين أدناه.



نصيحة:

- يتغير عدد أقسام شاشات مستوى اللون الأسود (تسعة أقسام كحد أقصى) رفقة لعدد مواضع دمج الحواف المحددة (الجانب العلوي، الجانب السفلي، الجانب الأيمن، الجانب الأيسر). وعلاوة على ذلك، عند تحديد الأطراف الطولية/السفلية واليسرى/اليمين، يظهر قسم الزاوية بالشاشة.
- عرض دمج الحواف هو العرض المُعین في النطاق، كما ت تكون الزاوية من خلال تقاطع منطقة الطرفين العلوي/السفلي أو الطرفين الأيسر/الأيمن.
- يمكن ضبط إعداد [BLACK LEVEL] (مستوى اللون الأسود) لجعله أكثر سطوعاً فحسب.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### ١ استخدام القوائم

ملاحظة: قد لا تُعرض قائمة الشاشة بصورة صحيحة وفقاً لإشارة الدخل وإعداد جهاز العرض.

١. انقر على زر **MENU** الموجود بوحدة التحكم عن بعد أو بحاوية الجهاز لعرض القائمة.



ملاحظة: تعمل الأوامر مثل **ENTER** (إدخال) و **EXIT** (خروج) و **▲▼** أو **◀▶** الموجودة في الأسفل على إظهار الأزرار المتاحة للتشغيل.

٢. اضغط على زر **◀▶** الموجودين بوحدة التحكم عن بعد أو حاوية الجهاز لعرض القائمة الفرعية.

٣. اضغط على زر **ENTER** الموجود بوحدة التحكم عن بعد أو حاوية جهاز العرض لتحديد الغذر الموجود في الأعلى أو علامة **التبديل الأولى**.

٤. استخدم زر **◀▶** الموجودين بوحدة التحكم عن بعد أو حاوية جهاز العرض لاختيار الغذر المراد ضبطه أو تعدينه.  
يمكنك استخدام زر **◀▶** الموجودين بوحدة التحكم عن بعد أو حاوية جهاز العرض لاختيار علامة التبديل المطلوبة.

٥. اضغط على زر **ENTER** الموجود بوحدة التحكم عن بعد أو حاوية الجهاز لعرض نافذة القائمة الفرعية.

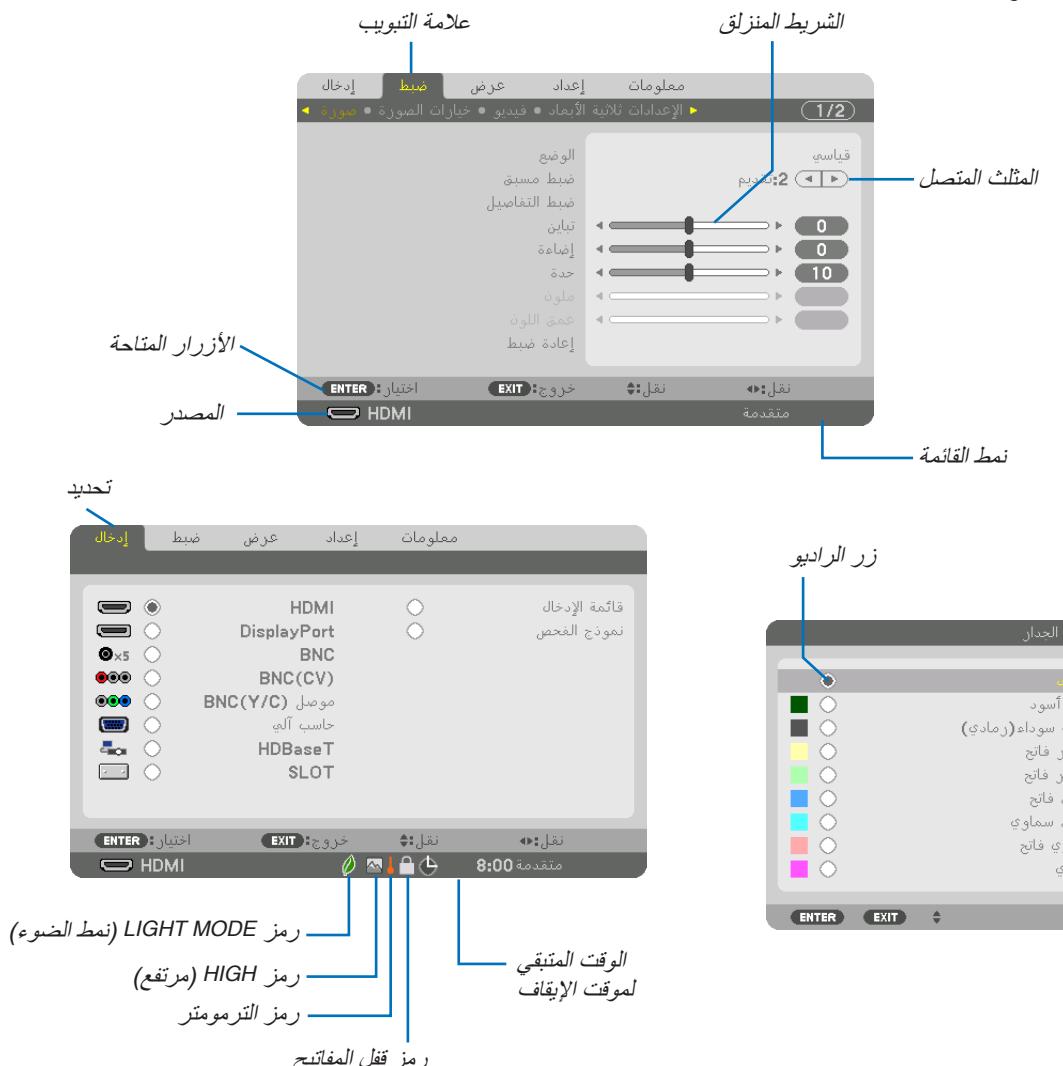
٦. اضبط المستوى أو قم بتشغيل الغذر المحدد أو إيقافه باستخدام الأزرار **◀▶▲▼** الموجودة بوحدة التحكم عن بعد أو حاوية جهاز العرض.  
يتم حفظ التغييرات إلى حين إعادة ضبطها مرة أخرى.

٧. كرر الخطوات ٦-٨ لضبط عنصر إضافي، أو انقر على زر **EXIT** (خروج) بوحدة التحكم عن بعد أو حاوية جهاز العرض لإنتهاء عرض القائمة.

ملاحظة: يمكن فقدان عدد من سطور البيانات عند عرض إحدى القوائم أو الرسائل، وذلك على حسب الإشارة أو إعدادات الجهاز.

٨. اضغط على زر **MENU** لإغلاق القائمة.  
اضغط على زر **EXIT** (خروج) للرجوع إلى القائمة السابقة.

## ٢ عناصر القائمة



عادة ما تحتوي نوافذ القائمة والمربيعات الحوارية على العناصر التالية:

تحديد.....يشير إلى القائمة أو العنصر المحدد.

المثلث المتصل ..يشير إلى الخيارات الأخرى المتاحة. كما يشير المثلث المحدد إلى أن العنصر في حالة نشطة.

علامة التبويب.....تشير إلى مجموعة من الخصائص الموجودة في أحد المربيعات الحوارية. يؤدي اختيار أي علامة تبويب إلى إظهار صفحتها للأمام.

زر الاختيار.....يستخدم هذا الزر لتحديد أحد الخيارات بأحد المربيعات الحوارية.

المصدر.....يشير إلى المصدر المحدد حالياً.

نط القائمة.....يشير إلى نط القائمة الحالي: BASIC (أساسي) أو ADVANCED (متقدم).

الوقت المتبقى لموقف الإيقاف.....يبين العد التنازلي للوقت المتبقى عند الضبط المسبق لخاصية [OFF TIMER] (موقف الإيقاف).

الشريط المتسلق.....يشير إلى الإعدادات أو اتجاه الضبط.

رمز قفل المفاتيح.....يشير إلى ضبط LIGHT MODE (نط الضوء).

رمز قفل لوحة التحكم.....يشير إلى تمكين [CONTROL PANEL LOCK] (قفل لوحة التحكم).

رمز الترمومتر ..يشير إلى أنه تم ضبط LIGHT MODE (نط الضوء) تلقائياً على وضع [ECO] (اقتصادي) بسبب ارتفاع الحرارة الداخلية إلى حد كبير.

رمز HIGH (مرتفع) ..يشير إلى ضبط [FAN MODE] (نط المروحة) على وضع [HIGH] (مرتفع).

### ٣. جدول عناصر القائمة

قد لا يُتاح بعض عناصر القائمة على حسب مصدر الدخل.

### ٥. استخدام قائمة الشاشة

- يُشار إلى عناصر القائمة الرئيسية بالمنطقة المظللة.

عناصر القائمة	الخيارات	الوضع الافتراضي	الوصف
INPUT (الدخل)	*	*	HDMI (منفذ الشاشة)
	*	*	DisplayPort (منفذ الشاشة)
	*	*	BNC (منفذ الشاشة)
	*	*	BNC(CV) (منفذ الشاشة)
	*	*	BNC(Y/C) (منفذ الشاشة)
	*	*	COMPUTER (منفذ الشاشة)
	*	*	HDBaseT (منفذ الشاشة)
	*	*	SLOT (قائمة الإدخال)
	*	*	ENTRY LIST (قائمة الإدخال)
	*	*	TEST PATTERN (نقطة الاختبار)
PICTURE (الصورة)	STANDARD (قياسي)، PROFESSIONAL (احترافي)	STANDARD (قياسي)	(النمط) MODE
	HIGH-BRIGHT (درجة سطوع مرتفعة)، PRESENTATION (عرض تقديمي)، GRAPHIC (فني)، MOVIE (فيلم)، VIDEO (فيديو)، DICOM SIM، sRGB، DICOM SIM، sRGB (عرض تقديمي)، EDGE BLENDING (دمج الحواف)	*	(الضبط المسبق) PRESET (عام) GENERAL (المراجع) REFERENCE
	DYNAMIC (تفاصيل الأسود)، BLACK DETAIL (تفاصيل الأسود)، NATURAL (طبني)، DYNAMIC (طبني)	*	(الضبط) SELECT (الختارات) GAMMA CORRECTION <sup>*1</sup> (تصحيح جاماً) (المراجع) REFERENCE
	LARGE (كبير)، MEDIUM (متوسط)، SMALL (صغير)	*	SCREEN SIZE <sup>*2</sup> (مقاييس الشاشة)
	ON (تشغيل)، OFF (إيقاف)	*	COLOR TEMPERATURE <sup>*3</sup> (حرارة الألوان)
	HIGH (مرتفع)، MEDIUM (متوسط)، LOW (منخفض)	*	DYNAMIC CONTRAST (التفاين الديناميكي)
	HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	*	BRILLIANT COLOR (لون فاقع)
	HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	*	WHITE BALANCE (موازنة اللون الأبيض)
	HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	0	CONTRAST R (تبليين الأحمر)
	HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	0	CONTRAST G (تبليين الأخضر)
	HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	0	CONTRAST B (تبليين الأزرق)
	HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	0	BRIGHTNESS R (سطوع الأحمر)
	HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	0	BRIGHTNESS G (سطوع الأخضر)
	HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	0	BRIGHTNESS B (سطوع الأزرق)
	HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	0	COLOR CORRECTION (تصحيح الألوان)
	HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	0	RED (أحمر)
	HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	0	GREEN (أخضر)
	HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	0	BLUE (أزرق)
	HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	0	YELLOW (أصفر)
	HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	0	MAGENTA (ماجنتا)
HUE (درج الألوان)، SATURATION (التشتت)	0	CYAN (أزرق سماوي)	
	0	CONTRAST (التفاين)	
	0	BRIGHTNESS (السطوع)	
	0	SHARPNESS (الحدة)	
	0	COLOR (ملون)	
	0	HUE (درج الألوان)	
	0	RESET (إعادة الضبط)	
ADJUST (ضبط)	*	CLOCK (الساعة)	
	*	PHASE (الفارق الزمني)	
	*	HORIZONTAL (الوضع الأفقي)	
	*	VERTICAL (الوضع العمودي)	
	*	BLANKING (إطلاع)	
	TOP (علوي)، LEFT (سفلي)، BOTTOM (سفلي)، RIGHT (يمين)	*	OVERSCAN (الخروج عن إطار الشاشة)
	10% (أقصى)، -10% (أقصى)	AUTO (افتراضي)	
	5% (أقصى)، -5% (أقصى)	AUTO (افتراضي)	
	0% (أقصى)، -0% (أقصى)	AUTO (افتراضي)	
	-1% (أقصى)، 1% (أقصى)	AUTO (افتراضي)	
IMAGE OPTIONS (خيارات الصورة)	*	CLOCK (الساعة)	
	*	PHASE (الفارق الزمني)	
	*	HORIZONTAL (الوضع الأفقي)	
	*	VERTICAL (الوضع العمودي)	
	*	BLANKING (إطلاع)	
	WIDE SCREEN (شاشة عريضة)، LETTERBOX (اللتراب)، ZOOM (التلور)	*	ASPECT RATIO (نسبة العرض إلى الارتفاع)
	COMPONENT/VIDEO/S-VIDEO (فيديو مركب/فيديو/فيديو فائق الجودة)	*	
	LETTERBOX 4:3 (افتراضي)، AUTO (افتراضي)	AUTO (افتراضي)	
	LETTERBOX 4:3 (افتراضي)، AUTO (افتراضي)	AUTO (افتراضي)	
	WIDE SCREEN (شاشة عريضة)، FULL (كامل)	AUTO (افتراضي)	
*1 تشير علامة النجمة (*) إلى اختلاف الإعداد الافتراضي تبعاً لل اختيار.	[REFERENCE] GAMMA CORRECTION (محاكاة DICOM) في إعداد [DICOM]		
	[REFERENCE] (المراجع).		
*2 تفتح عنصر [SCREEN SIZE] (مقاييس الشاشة) عند اختيار [DICOM SIM] (محاكاة DICOM) في إعداد [REFERENCE] (المراجع).	[SCREEN SIZE] (مقاييس الشاشة) عند اختيار [DICOM SIM] (محاكاة DICOM) في إعداد [REFERENCE] (المراجع).		
	[COLOR TEMPERATURE] (حرارة الألوان) عند اختيار [PRESENTATION] (عرض تقديمي) أو [HIGH-BRIGHT] (درجة سطوع عالية) في إعداد [REFERENCE] (المراجع).		
*3 لا تفتح وظيفة [COLOR TEMPERATURE] (حرارة الألوان) عند اختيار [PRESENTATION] (عرض تقديمي) أو [HIGH-BRIGHT] (درجة سطوع عالية) في إعداد [REFERENCE] (المراجع).	[COLOR TEMPERATURE] (حرارة الألوان) عند اختيار [PRESENTATION] (عرض تقديمي) أو [HIGH-BRIGHT] (درجة سطوع عالية) في إعداد [REFERENCE] (المراجع).		
	يُتاح بند [INPUT RESOLUTION] (نقطة الدخول) عند اختيار إشارة الكمبيوتر COMPUTER أو BNC كطرف دخل.		

## 5. استخدام قائمة الشاشة

عنصر القائمة	ال الخيارات	الوضع الافتراضي	الوصف
VIDEO ADJUST (ضبط)	(ايقاف) OFF (ايقاف) RANDOM NR (تحفيض تشويش عشوائي) (ايقاف) OFF (ايقاف) MOSQUITO NR (تحفيض التشويش البعوضي) (ايقاف) OFF (ايقاف) BLOCK NR (تحفيض التشويش المتكلل)	NOISE REDUCTION (تحفيض التشويش) VIDEO LEVEL (مستوى الفيديو)	
	(ايقاف) STILL (عادى) (فلم)، (سakan) NORMAL (عادى)	DEINTERLACE (فك التشابلک)	
	(ايقاف) OFF (تلقائي) AUTO (عادى)	MODE (النطمد) CONTRAST ENHANCEMENT (تحسين التباين) GAIN (الحساسية)	
	(ايقاف) AUTO (تلقائي)	SIGNAL TYPE (نوع الاشارة) VIDEO LEVEL (مستوى الفيديو)	
	(ايقاف) AUTO (عادى)	FORMAT (التنسيق)	3D SETTINGS (إعدادات العرض) ثلاثي الأبعاد
	(ايقاف) OFF (تلقائي) AUTO (عادى)	L/R INVERT (عكس يسار/يمين) STORE (حفظ) MOVE (تحريك) RESET ( إعادة الضبط )	LENS MEMORY (ذاكرة العدسة)
	(ايقاف) OFF (تشغيل), ON ( تشغيل )		
	COMPUTER, BNC(Y/C), BNC(CV), BNC, DisplayPort, HDMI, OFF SLOT +HDBaseT	SUB INPUT (دخل فرعى)	
	PICTURE BY PICTURE (صور متابعة)	PIP (صورة داخل صورة) داخل صورة (MODE)	PIP/PICTURE BY PICTURE (صورة داخل صور) صورة داخل صور متابعة
	PIP (تشغيل), ON ( تشغيل ), OFF ( ايقاف )	PICTURE SWAP (تبديل الصورة)	
BOTTOM-LEFT (يسار علوى), TOP-LEFT (يسار علوى), BOTTOM-RIGHT (يمين سفلى), BOTTOM (يمين سفلى)	TOP-LEFT (يسار علوى) TOP-RIGHT (يمين علوى) BOTTOM-LEFT (يسار سفلى) BOTTOM-RIGHT (يمين سفلى)	START POSITION (موقع البدء) HORIZONTAL POSITION (الموضع الأفقي) VERTICAL POSITION (الموضع العمودي)	
LARGE (كبير), MEDIUM (متوسط), SMALL (صغير)	SIZE (المقاس)	BORDER (الحد)	
TOP-LEFT (يسار علوى), TOP (علوي), TOP-RIGHT (يمين علوى), BOTTOM-LEFT (يسار سفلى), BOTTOM-RIGHT (يمين سفلى), BOTTOM (يمين سفلى)	HORIZONTAL (الوضع الأفقي) VERTICAL (الوضع العمودي)	KEYSTONE (تشوه الصورة) THROW RATIO (نسبة الإسقاط)	
TOP-LEFT (يسار علوى), TOP-RIGHT (يمين علوى), BOTTOM-LEFT (يسار سفلى), BOTTOM-RIGHT (يمين سفلى), BOTTOM (يمين سفلى)	HORIZONTAL CORNER (الزاوية الأفقية)	GEOMETRIC CORRECTION (التصحيح) (الهندسي)	
TOP-LEFT (يسار علوى), TOP-RIGHT (يمين علوى), BOTTOM-LEFT (يسار سفلى), BOTTOM-RIGHT (يمين سفلى), BOTTOM (يمين سفلى)	VERTICAL CORNER (الزاوية العمودية)		
3, 2, 1, 0, OFF (ايقاف)	TOP (علوي) BOTTOM (سفلى) LEFT (يسار) RIGHT (يمين)	PC TOOL (اداة حاسب الى) RESET ( إعادة الضبط )	
( تشغيل ), ON ( تشغيل ), OFF ( ايقاف )	POSITION (الوضع)	DISPLAY (العرض)	
( تشغيل ), ON ( تشغيل ), OFF ( ايقاف )	CONTROL (التحكم) MARKER (العلامة) RANGE (النطاق)	TOP (علوي)	
( تشغيل ), ON ( تشغيل ), OFF ( ايقاف )	POSITION (الوضع)		
( تشغيل ), ON ( تشغيل ), OFF ( ايقاف )	CONTROL (التحكم) MARKER (العلامة) RANGE (النطاق)	BOTTOM (سفلى)	
( تشغيل ), ON ( تشغيل ), OFF ( ايقاف )	POSITION (الوضع)		
( تشغيل ), ON ( تشغيل ), OFF ( ايقاف )	CONTROL (التحكم) MARKER (العلامة) RANGE (النطاق)	LEFT (يسار)	
( تشغيل ), ON ( تشغيل ), OFF ( ايقاف )	POSITION (الوضع)		
( تشغيل ), ON ( تشغيل ), OFF ( ايقاف )	POSITION (الوضع)	RIGHT (يمين)	
( تشغيل ), ON ( تشغيل ), OFF ( ايقاف )	TOP-LEFT (يسار علوى) TOP-CENTER (متصف علوى) TOP-RIGHT (يمين علوى) CENTER-LEFT (يسار متصف) CENTER (المنتصف) CENTER-RIGHT (يمين منتصف)	EDGE BLENDING (دمج الحواف)	
( تشغيل ), ON ( تشغيل ), OFF ( ايقاف )	CENTER-LEFT (يسار سفلى) CENTER (المنتصف) CENTER-RIGHT (يمين منتصف)		
( تشغيل ), ON ( تشغيل ), OFF ( ايقاف )	BOTTOM-LEFT (يسار سفلى) BOTTOM-CENTER (متصف سفلى) BOTTOM-RIGHT (يمين سفلى)	BLACK LEVEL (مستوى اللون الاسود)	

## 5. استخدام قائمة الشاشة

عنصر القائمة	ال الخيارات	الوضع الافتراضي	الوصف
WHITE BALANCE (موازنة اللون الأبيض)	OFF (تشغيل)، ON (إيقاف)	OFF (إيقاف)	MODE (النمط) CONTRAST W (تبين الأبيض) CONTRAST R (تبين الأحمر) CONTRAST G (تبين الأخضر) CONTRAST B (تبين الأزرق) BRIGHTNESS W (سطوع الأبيض) BRIGHTNESS R (سطوع الأحمر) BRIGHTNESS G (سطوع الأخضر) BRIGHTNESS B (سطوع الأزرق)
MULTI SCREEN (شاشات متعددة)	ZOOM (الزوم)، ZOOM (تجانب)	OFF (إيقاف)	HORIZONTAL ZOOM (الزوم الأفقي) VERTICAL ZOOM (الزوم العمودي) HORIZONTAL POSITION (الموضع الأفقي) VERTICAL POSITION (الموضع العمودي)
DISPLAY (عرض)			DISPLAY (عرض) WIDTH (عرض) HEIGHT (ارتفاع) HORIZONTAL POSITION (الموضع الأفقي) VERTICAL POSITION (الموضع العمودي)
PICTURE SETTING (إعداد الصورة)			TILING (تجانب)
LANGUAGE (اللغة)	ENGLISH (الإنجليزية)		LANGUAGE (اللغة)
MENU (القائمة)	日本語 · SVENSKA · ESPAÑOL · ITALIANO · FRANÇAIS · DEUTSCH · ENGLISH SUOMI · NEDERLANDS · POLSKI · MAGYAR · ČEŠTINA · PORTUGUÉS · DANSK 한국어 · 中文 · Ελληνικά · TÜRKÇE · NORSK · INDONESIA · БЪЛГАРСКИ · HRVATSKA · ROMANA ئۇيغۇر · 繁體中文		COLOR SELECT (اختيار الألوان) INPUT DISPLAY (عرض المصدر) MESSAGE DISPLAY (عرض الرسالة) ID DISPLAY (عرض رقم التعريف) 3D CAUTION MESSAGE (رسائل التنبية ثلاثية الأبعاد)
			DISPLAY TIME (وقت العرض)
ORIENTATION (التوجيه)	AUTO 15 SEC (أوتوماتيكي) MANUAL (يدوي) AUTO 45 SEC (ثباتي 15 ثانية) AUTO 45 SEC (ثباتي 45 ثانية)	AUTO (أوتوماتيكي) CEILING REAR (يسقط خلفي من السقف) CEILING FRONT (يسقط أمامي من السقف)	DESKTOP FRONT (أONTALي) CEILING REAR (يسقط خلفي من السقف) CEILING FRONT (يسقط أمامي من السقف)
SCREEN TYPE (نوع الشاشة)	16:9 SCREEN (حراء) 4:3 SCREEN (حراء) 16:10 SCREEN (شاشة 16:10)	FREE (حراء)	SCREEN TYPE (نوع الشاشة)
WALL COLOR (لون الخلفية)	BLACKBOARD (أبيض) LIGHT GREEN (أخضر) LIGHT YELLOW (أصفر) SKY BLUE (أزرق فاتح) LIGHT ROSE (وردي) PINK (وردي)	OFF (إيقاف)	
FAN MODE (نظام المروحة)	ECO2, ECO1, NORMAL %100-20	AUTO (أوتوماتيكي) NORMAL (عادي)	LIGHT MODE (نطض الضوء) CONSTANT BRIGHTNESS (سطوع دائم) ADJUST (ضبط)
REF. WHITE BALANCE (موازنة اللون الأبيض)			REF. WHITE BALANCE (موازنة اللون الأبيض)
3D GLASSES (نظارات ثلاثية الأبعاد)	OTHERS, DLP® Link	DLP® Link	
SHUTTER SETTINGS (إعدادات غلق العدسة)	CLOSE, OPEN CLOSE, OPEN 10-0 10-0 2,1 1	OPEN (مفتوح) OPEN (مفتوح) FADE IN TIME (فتره بدء التشغيل) FADE OUT TIME (فتره التلاشي) PROFILE (البروفايل) STORE (حفظ) MOVE (تحريك) RESET (ارجاع الضبط)	POWER ON SHUTTER (تشغيل غلق العدسة) PICTURE MUTE SHUTTER (كلم غلق الصورة) LOAD BY SIGNAL (التحميل بالإشارة) FORCED MUTE (الكلم القسري)
REF. LENS MEMORY (ذاكرة العدسة)			LENS CALIBRATION (معايير العدسة) HOME (الرئيسية)
LENS POSITION (وضع العدسة)	NP39ML		LENS POSITION (وضع العدسة)

## 5. استخدام قائمة الشاشة

عنصر القائمة			
الخيارات	الوضع الافتراضي		
(BASIC) ADVANCED (متقدم) (أساسي)	ADVANCED (متقدم)	MENU MODE (نمط القائمة)	ADMINISTRATOR MODE (نظام مسؤول)
( تشغيل، ON ) (يقاف، OFF)	( تشغيل، ON ) (يقاف، OFF)	NOT SAVE SETTING VALUES (عدم حفظ قيم الإعدادات)	
		NEW PASSWORD (كلمة مرور جديدة)	
		CONFIRM PASSWORD (تأكيد كلمة المرور)	
( تشغيل، ON ) (يقاف، OFF)	( تشغيل، ON ) (يقاف، OFF)	ENABLE (فتحة)	
		ACTIVE (نشط)	
الاحد، MON (الاثنين، TUE) (الثلاثاء، WED) (الأربعاء، THU) (الخميس، SUN) (الجمعة، FRI) (من الاثنين إلى الجمعة، MON-SAT) (السبت، EVERY DAY) (اليوم، يومياً)		DAY (اليوم)	
		TIME (الوقت)	
POWER (الطاقة)، INPUT (الدخل)، LIGHT MODE (نمط الضوء)		FUNCTION (الوظيفة)	
HDMI SLOT	HDMI	ADVANCED SETTINGS (الإعدادات المتقدمة)	SETTINGS (الإعدادات)
		POWER (الطاقة)	PROGRAM TIMER (موعد البرنامج)
ECO2 ، ECO1 ، NORMAL	NORMAL (عادى)	LIGHT MODE (نمط الضوء)	
( تشغيل، ON ) (يقاف، OFF)	( تشغيل، ON ) (يقاف، OFF)	REPEAT (التكرار)	
		DELETE (حذف)	
		UP (أعلى)	
		DOWN (أسفل)	
		BACK (رجوع)	
--08:30 .. -09:00 .. -09:30 .. -10:00 .. -10:30 .. -11:00 .. -11:30 .. -12:00 --04:30 .. -05:00 .. -05:30 .. -06:00 .. -06:30 .. -07:00 .. -07:30 .. -08:00 --00:30 .. -01:00 .. -01:30 .. -02:00 .. -02:30 .. -03:00 .. -03:30 .. -04:00 ,+03:30 .. +03:00 .. +02:30 .. +02:00 .. +01:30 .. +01:00 .. +00:30 .. +00:00 ,+07:00 .. +06:30 .. +06:00 .. +05:30 .. +05:00 .. +04:30 .. +04:00 ,+10:30 .. +10:00 .. +09:30 .. +09:00 .. +08:30 .. +08:00 .. +07:30 .. +13:00 .. +12:30 .. +12:00 .. +11:30 .. +11:00		GMT (توقيت جرينتش)	TIME ZONE SETTINGS (إعدادات المنطقة الزمنية)
		DATE MM/DD/YY (التاريخ، شهر يوم سنة) TIME HH:MM (الوقت) ساعة: دقيقة	
( تشغيل، ON ) (يقاف، OFF)	( تشغيل، ON ) (يقاف، OFF)	INTERNET TIME SERVER (خادم الإنترنت الخاص بالوقت) IP ADDRESS (عنوان IP) UPDATE (تحديث)	DATE AND TIME SETTINGS (إعدادات التاريخ والوقت)
12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1		MON(START) (الاثنين (البدء))	
FIRST (الأول)، SECOND (الثاني)، THIRD (الثالث)، FOURTH (الرابع)، LAST (الأخير)		DAY(START) (اليوم (البدء))	
الاحد، MON (الاثنين، TUE) (الثلاثاء، WED) (الأربعاء، SUN) (الخميس، FRI) (الجمعة، SAT) (السبت، THU)		MON(EXIT) (الاثنين (النهاية))	
12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1		TIME(EXIT) (الوقت (النهاية))	
FIRST WEEK (الأسبوع الأول)، SECOND WEEK (الأسبوع الثاني)، THIRD WEEK (الأسبوع الثالث)، FOURTH WEEK (الأسبوع الرابع)، LAST WEEK (الأسبوع الأخير)		DAY(EXIT) (اليوم (النهاية))	
الاحد، MON (الاثنين، TUE) (الثلاثاء، WED) (الأربعاء، THU) (الخميس، SUN) (الجمعة، FRI) (السبت، SAT)		TIME DIFFERENCE (فرق التوقيت)	
-01:00 .. -00:30 .. +00:30 .. +01:00		MOUSE (المؤشر)	
(ملحوظة) يتعذر استخدامه لهذا الجهاز.		CONTROL PANEL LOCK (قفل لوحة التحكم)	
( تشغيل، ON ) (يقاف، OFF)	( تشغيل، ON ) (يقاف، OFF)	SECURITY (الحماية)	
38400 بit في الثانية 9600 بit في الثانية، 19200 بit في الثانية، 38400 بit في الثانية، 115200 بit في الثانية		COMMUNICATION SPEED (سرعة الاتصال)	
1-254	1	CONTROL ID NUMBER (رقم تعریف وحدة التحكم)	CONTROL ID (معرف التحكم)
( تشغيل، ON ) (يقاف، OFF)	( تشغيل، ON ) (يقاف، OFF)	CONTROL ID (معرف وحدة التحكم)	
FRONT/BACK ( أمامي/خلفي )	FRONT/BACK ( أمامي/خلفي )	REMOTE SENSOR (مستشعر وحدة التحكم عن بعد)	

## 5. استخدام قائمة الشاشة

عنصر القائمة	الخيارات	الوضع الافتراضي	الوظائف		
WIRED LAN (شبكة محلية سلكية)	DISABLE (تعطيل)، PROFILE 1 (الوضع 1)، PROFILE 2 (الوضع 2)	(بروفايل) PROFILES (بروفايل)	DHCP		
	(تشغيل)، ON (يقاف)، OFF (إيقاف)		IP ADDRESS (عنوان IP)	SUBNET MASK (قائمة شبكة ثانوي)	
	192.168.0.10		GATEWAY (مدخل)		
	255.255.255.0		AUTO DNS (نظام إسما المجالات التلقائي)	DNS (تبين) DNS CONFIGURATION (DNS تبینه)	
	192.168.0.1		(اعادة اتصال) RECONNECT (اعادة اتصال)		
	(تشغيل)، ON (يقاف)، OFF (إيقاف)				
PROJECTOR NAME (اسم جهاز العرض)	PX803UL سلسلة	PROJECTOR NAME (اسم جهاز العرض)			
	necpj	HOST NAME (اسم المضيف)	DOMAIN NAME (اسم المجال)	DOMAIN (المجال)	
	(تشغيل)، ON (يقاف)، OFF (إيقاف)	ALERT MAIL (بريد التنبية)	HOST NAME (اسم المضيف)	DOMAIN NAME (اسم المجال)	
		SENDER'S ADDRESS (عنوان المرسل)	SMTP SERVER NAME (اسم خادم SMTP)	ALERT MAIL (بريد التنبية)	
		(1) عنوان المستلم	RECIPIENT'S ADDRESS 1 (عنوان المستلم 1)		
		(2) عنوان المستلم	RECIPIENT'S ADDRESS 2 (عنوان المستلم 2)		
		(3) عنوان المستلم	RECIPIENT'S ADDRESS 3 (عنوان المستلم 3)		
		(بريد الاتصال) TEST MAIL			
		NEW PASSWORD (كلمة مرور جديدة)	HTTP SERVER (HTTP خادم)		
		CONFIRM PASSWORD (تأكيد كلمة المرور)			
		NEW PASSWORD (كلمة مرور جديدة)	PJLink		
		CONFIRM PASSWORD (تأكيد كلمة المرور)			
		AMX BEACON (AMX اشارة)			
NETWORK SERVICE (خدمة الشبكة)	(يقاف)، ON (تشغيل)، OFF (إيقاف)				
	(يقاف)، ON (تشغيل)	ROOMVIEW (نقية)			
		CRESTRON CONTROL (CRESTRON التحكم في)	CRESTRON		
		CONTROLLER IP ADDRESS (عنوان IP للمتحكم)، (معرف IP) IP ID (متاح)			
			Extron XTP		
			AUTO ADJUST (الضبط التلقائي)		
COLOR SYSTEM (اللون)	(أيقاف)، ON (تشغيل)، OFF (إيقاف)	NORMAL (عادي)			
	(أيقاف)، ON (تشغيل)	AUTO (تلقائي)	BNC BNC(VIDEO) (فديو)		
	NTSC4.43 (لتلفزيون)، (أن تي إس سي 3.58) (أن تي إس سي 4.43)، PAL (بال-إم)، PAL-M (بال-إم)، PAL-N (بال-إم)، PAL60 (سيكام)				
	NTSC4.43 (لتلفزيون)، (أن تي إس سي 3.58) (أن تي إس سي 4.43)، PAL (بال-إم)، PAL-M (بال-إم)، PAL-N (بال-إم)، PAL60 (سيكام)	AUTO (تلقائي)	BNC(Y/C)		
SOURCE OPTIONS (خيارات المصدر)	(أيقاف)، ON (تشغيل)، OFF (إيقاف)	BNC(Y/C) · BNC(CV) · BNC · DisplayPort · HDMI · AUTO · LAST SLOT · HDBaseT · COMPUTER (الأخير)	DEFAULT INPUT SELECT (اختيار الدخل الافتراضي)		
	(أيقاف)، ON (تشغيل)	CAPTION3 (تعليق 3)، CAPTION4 (تعليق 4)، TEXT1 (نص 1)، TEXT2 (نص 2)، TEXT3 (نص 3)، TEXT4 (نص 4)	CLOSED CAPTION (تعليق مغلق)		
		(أزرق)، BLACK (أسود)، BLUE (شعار)	BACKGROUND (الخلفية)		
POWER OPTIONS (خيارات الطاقة)	(أيقاف)، ON (تشغيل)، OFF (إيقاف)	NORMAL (عادي)	STANDBY MODE (نظام الاستعداد)		
	(أيقاف)، ON (تشغيل)	OFF (إيقاف)	DIRECT POWER ON (تشغيل المقبس)		
	(أيقاف)، ON (تشغيل)	OFF (إيقاف)	AUTO POWER ON SELECT (اختيار التشغيل التلقائي)		
	(أيقاف)، ON (تشغيل)	OFF (إيقاف)	AUTO POWER OFF (إيقاف تشغيل تلقائي)		
	1:00، 0:30، 0:20، 0:15، 0:10، 0:05، 0:05	1:00	AUTO POWER OFF (إيقاف تشغيل تلقائي)		
	16:00، 12:00، 8:00، 4:00، 2:00، 1:00، 0:30، 0:20، 0:15، 0:10، 0:05	OFF (إيقاف)	OFF TIMER (موقت الإنقاف)		
	(أيقاف)، ON (تشغيل)	OFF (إيقاف)	PROJECTOR ON (جهاز العرض مشغّل)		
	(أيقاف)، ON (تشغيل)	ON (تشغيل)	PROJECTOR STANDBY (جهاز العرض في وضع الاستعداد)		
	ENABLE (فتحة)، DISABLE (تعطيل)	ENABLE (فتحة)	SLOT POWER (طاقة الفتحة)		
RESET ( إعادة الضبط )			CURRENT SIGNAL (الإشارة الحالية)		
			ALL DATA (جميع البيانات)		
			ALL DATA (INCLUDING ENTRY LIST) (كل البيانات بما في ذلك قائمة الإدخال)		

## 5. استخدام قائمة الشاشة

عنصر القائمة	وقت الاستخدام	الخيارات	الوضع الافتراضي
SOURCE(1) مصدر التشغيل	LIGHT HOURS USED (ساعات استخدام الضوء) TOTAL CARBON SAVINGS (إجمالي توفير الكربون)	INPUT TERMINAL (طرف الدخل) RESOLUTION (النقطة) HORIZONTAL FREQUENCY (التردد الأفقي) VERTICAL FREQUENCY (التردد الرأسى) SYNC TYPE (نوع التزامن) SYNC POLARITY (قابلية التزامن) SCAN TYPE (نوع المسح الضوئي) SOURCE NAME (اسم المصدر) ENTRY NO. (رقم الإدخال)	(نوع الإشارة) VIDEO TYPE BIT DEPTH VIDEO LEVEL (متوسط الفيديو) LINK RATE (معدل الارتباط) LINK LANE (مسار الارتباط) 3D FORMAT (تنسيق العرض ثلاثي الأبعاد)
SOURCE(2) مصدر التشغيل	INPUT TERMINAL (طرف الدخل) RESOLUTION (النقطة) HORIZONTAL FREQUENCY (التردد الأفقي) VERTICAL FREQUENCY (التردد الرأسى) SYNC TYPE (نوع التزامن) SYNC POLARITY (قابلية التزامن) SCAN TYPE (نوع المسح الضوئي) SOURCE NAME (اسم المصدر) ENTRY NO. (رقم الإدخال)	SIGNAL TYPE (نوع الإشارة) VIDEO TYPE BIT DEPTH VIDEO LEVEL (متوسط الفيديو) LINK RATE (معدل الارتباط) LINK LANE (مسار الارتباط) 3D FORMAT (تنسيق العرض ثلاثي الأبعاد)	(نوع الإشارة) VIDEO TYPE BIT DEPTH VIDEO LEVEL (متوسط الفيديو) LINK RATE (معدل الارتباط) LINK LANE (مسار الارتباط) 3D FORMAT (تنسيق العرض ثلاثي الأبعاد)
SOURCE(3) مصدر التشغيل	INPUT TERMINAL (طرف الدخل) RESOLUTION (النقطة) HORIZONTAL FREQUENCY (التردد الأفقي) VERTICAL FREQUENCY (التردد الرأسى) SYNC TYPE (نوع التزامن) SYNC POLARITY (قابلية التزامن) SCAN TYPE (نوع المسح الضوئي) SOURCE NAME (اسم المصدر) ENTRY NO. (رقم الإدخال)	SIGNAL TYPE (نوع الإشارة) VIDEO TYPE BIT DEPTH VIDEO LEVEL (متوسط الفيديو) LINK RATE (معدل الارتباط) LINK LANE (مسار الارتباط) 3D FORMAT (تنسيق العرض ثلاثي الأبعاد)	(نوع الإشارة) VIDEO TYPE BIT DEPTH VIDEO LEVEL (متوسط الفيديو) LINK RATE (معدل الارتباط) LINK LANE (مسار الارتباط) 3D FORMAT (تنسيق العرض ثلاثي الأبعاد)
INFO. معلومات	WIRED LAN شبكة محلية سلكية	IP ADDRESS (عنوان IP) SUBNET MASK (قناع الشبكة الفرعية) GATEWAY (مدخل) MAC ADDRESS (عنوان MAC)	DATA (بيانات) SUB-CPU (وحدة التحكم الفرعية) DATE TIME (التاريخ والوقت) PROJECTOR NAME (اسم جهاز العرض) MODEL NO. (رقم المtran) SERIAL NUMBER (رقم التسلسل) CONTROL ID (معرف التحكم) COTROL ID (عد ضبط [COTROL ID] (معرف التحكم))
VERSION(1) (الإصدار (1))	OTHERS غير ذلك	SIGNAL QUALITY (جودة الإشارة) OPERATION MODE (نمط العمليات) LINK STATUS (حالة الارتباط) HDMI STATUS (حالة HDMI)	

## 4 مواصفات القائمة ووظائفها [INPUT] (الدخل)



### **HDMI**

يتيح هذا الخيار إمكانية عرض الفيديو الخاص بالجهاز المتصل بطرف IN HDMI (دخل HDMI).

### **DisplayPort**

يتيح هذا الخيار إمكانية عرض الفيديو الخاص بالجهاز المتصل بطرف IN Display Port (دخل منفذ الشاشة).

### **BNC**

يتيح هذا الخيار إمكانية عرض الفيديو الخاص بالجهاز المتصل بطرف دخل HDMI (حيث يعرض إشارة RGB التماضيرية أو إشارة الفيديو المركب).

### **BNC(CV)**

يتيح هذا الخيار إمكانية عرض الفيديو الخاص بالجهاز المتصل بطرف دخل HDMI (CV) (حيث يعرض إشارة الفيديو المؤلف).

### **BNC(Y/C)**

يتيح هذا الخيار إمكانية عرض الفيديو الخاص بالجهاز المتصل بطرف دخل HDMI (Y/C) (حيث يعرض إشارة الفيديو فائق الجودة).

### **COMPUTER**

يتيح هذا الخيار إمكانية عرض الفيديو الخاص بالجهاز المتصل بطرف IN COMPUTER (دخل الكمبيوتر) (حيث يعرض إشارة RGB التماضيرية أو إشارة الفيديو المركب).

### **HDBaseT**

يتيح هذا الخيار إمكانية عرض إشارة HDBaseT أو إشارة الشبكة المحلية السلكية.

### **SLOT (فتحة)**

يتيح إسقاط الصورة عن طريق اللوحة الاختبارية (تابع بشكل منفصل) التي يتم إدخالها في SLOT (الفتحة).

### **ENTRY LIST (قائمة الإدخال)**

تعرض قائمة بالإشارات. راجع الصفحات التالية.

### **TEST PATTERN (نمط الاختبار)**

يتيح إغلاق القائمة والانتقال إلى شاشة نمط الاختبار.  
اختر النمط باستخدام الأزرار ◀▶.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### استخدام Entry List (قائمة الإدخال)

عند إدخال أية تعديلات على المصدر، يتم تسجيل التعديلات تلقائياً في Entry List (قائمة الإدخال). ويمكن تحميل (قيم التعديلات) الخاصة بالإشارات المسجلة من Entry List (قائمة الإدخال) متى اقتضت الضرورة ذلك. يمكن تسجيل ما يصل إلى 100 نموذج فقط في Entry List (قائمة الإدخال). عند إتمام تسجيل 100 نموذج في Entry List (قائمة الإدخال)، تظهر رسالة تفيد بوجود خطأ في حينها ويتعذر تسجيل المزيد من النماذج الإضافية. وبذلك يتعين عليك حذف (قيم التعديل) الخاصة بالإشارات التي لم تعد ضرورية.

#### عرض Entry list (قائمة الإدخال)

1. اضغط على زر **MENU**.

يتم عرض القائمة.

2. اضغط على زر **◀ أو ▶ لاختيار [INPUT] (الدخل).**

يتم عرض قائمة **[INPUT]** (الدخل).



3. استخدم أزرار **◀ أو ▶ أو ▲ أو ▼ لاختيار [ENTRY LIST] (قائمة الإدخال) ثم اضغط على زر **ENTER**.**

يتم عرض نوافذ **ENTRY LIST** (قائمة الإدخال) ثم اضغط على زر **ENTER**.

إذا لم يتم عرض نافذة **ENTRY LIST** (قائمة الإدخال)، انتقل بالقائمة إلى **[ADVANCED]** (متقدم).

التبديل في القائمة ما بين **[ADVANCED]** (متقدم) و **[BASIC]** (أساسي)، اختر **[SETUP]** (إعداد) ← **[CONTROL]** (التحكم) ← **[MENU MODE]** (نمط مسؤول النظام) ← **[ADMINISTRATOR MODE]** (الأدوات) ← **[TOOLS]** (صفحة 119) ← **[SCENE]** (نمط القائمة).

رقم	اسم المصدر	الوضوحية	إدخال	حذف	lock	刪除
001	1280x1024 60Hz	1024 x 768	حاسوب آلي	✓	✓	
002	NTSC358	1024 x 768	BNC(CV)	✓		
003	AAA	1024 x 768	HDMI			
004	004	1024 x 768	HDBaseT	✓	✓	
005	005	1024 x 768	BNC(CV)	✓		
006	006	1024 x 768	SLOT			
007	007	1024 x 768	حاسوب آلي	✓	✓	
008	008	1024 x 768	BNC(CV)	✓		
009	009	1024 x 768	HDMI			
010	010	1024 x 768	حاسوب آلي	✓	✓	
011	011	1024 x 768	BNC(CV)	✓		
012	012	1024 x 768	HDMI			
013	013	1024 x 768	حاسوب آلي	✓	✓	

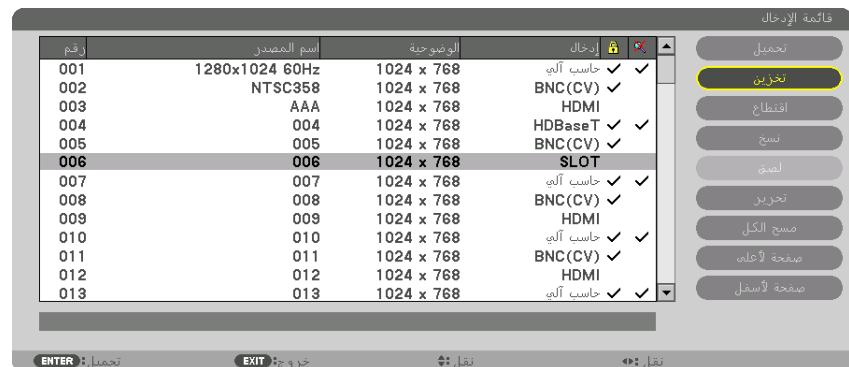
Buttons on the right side of the table:  
تحميل (Import), تحرير (Edit), افتراض (Default), نسخ (Copy), لصقه (Paste), تحرير (Edit), مسح الكل (Clear all), صفحة لأعلى (Previous page), صفحة لأسفل (Next page), and نقل (Move).

Navigation keys at the bottom: ENTER, EXIT, and Navigational arrows.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

ادخال الإشارة المعروضة حالياً إلى قائمة الإدخال - [STORE] (تخزين)

1. اضغط على ▲ أو ▼ لاختيار أي رقم.
2. اضغط على ◀ أو ▶ لاختيار [STORE] (تخزين) ثم اضغط على زر ENTER.



استدعاء إشارة من قائمة الإدخال - [LOAD] (تحميل)  
اضغط على ▲ أو ▼ لاختيار إشارة ثم اضغط على زر ENTER.

تحرير إشارة من قائمة الإدخال - [EDIT] (تحرير)

1. اضغط على ▲ أو ▼ لاختيار إشارة ترغب في تحريرها.
2. اضغط على ◀ أو ▶ لاختيار [EDIT] (تحرير) ثم اضغط على زر ENTER (إدخال).  
يتم عرض نافذة Edit (تحرير).



أدخل اسم الإشارة. يمكنك استخدام حتى 18 حرفاً أبجدياً.	SOURCE NAME (اسم المصدر)
يمكن تغيير طرف الدخل. يمكن التبديل بين /BNC (Y/C)/BNC (CV)/BNC/DisplayPort/HDMI .SLOT/HDBaseT/Computer (حاسوب آلي).	INPUT (الدخل)
يتغدر من خلال هذا الضبط حذف الإشارة المحددة وذلك عند تنفيذ [ALL DELETE] (حذف الكل). يتغدر حفظ التغييرات التي تمت بعد تنفيذ LOCK (قفل).	LOCK (قفل)
يتم من خلال هذا الضبط تخطي الإشارة المحددة أثناء البحث التلقائي.	Skip (تخطي)

3. اضبط العناصر المبنية أعلاه ثم اختر [OK] (موافق) واضغط على زر ENTER.

ملاحظة: لا يمكن تغيير طرف الدخل إلى الإشارة المعروضة حالياً.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### قطع إشارة من قائمة الإدخال - [CUT] (قطع)

1. اضغط على ▲ أو ▼ لاختيار إشارة ترغب في حذفها.
2. اضغط على ◀ أو ▶ أو ▲ أو ▼ لاختيار [CUT] (قطع) ثم اضغط على زر **ENTER**.  
يتم عندئذ حذف الإشارة من قائمة الإدخال وتُعرض على الحافظة أسفل *Entry List* (قائمة الإدخال).

ملاحظة:

- لا يمكن حذف الإشارة المعروضة حالياً.
- عند اختيار الإشارة المقفلة، يتم عرضها باللون الرمادي مما يدل على عدم توفرها.

نصيحة:

- يمكن تمرير البيانات الموجودة بالحافظة إلى *Entry List* (قائمة الإدخال).
- لا يتم فقد البيانات الموجودة في الحافظة بعد إغلاق *Entry List* (قائمة الإدخال).

### نسخ ولصق إشارة من قائمة الإدخال - [COPY] [نسخ]/[PASTE] [لصق]

1. اضغط على ▲ أو ▼ لاختيار إشارة ترغب في نسخها.
2. اضغط على ◀ أو ▶ أو ▲ أو ▼ لاختيار [COPY] [نسخ] ثم اضغط على زر **ENTER**.  
يتم عرض الإشارة المنسوبة في الحافظة أسفل *Entry List* (قائمة الإدخال).
3. اضغط على ◀ أو ▶ للانتقال إلى القائمة.
4. اضغط على ▲ أو ▼ لاختيار إحدى الإشارات.
5. اضغط على ◀ أو ▶ أو ▲ أو ▼ لاختيار [PASTE] [لصق] ثم اضغط على زر **ENTER**.  
يتم لصق البيانات الموجدة في الحافظة إلى الإشارة.

### حذف كل الإشارات من قائمة الإدخال - [ALL DELETE] (حذف الكل)

1. اضغط على ◀ أو ▶ أو ▲ أو ▼ لاختيار [ALL DELETE] (حذف الكل) ثم اضغط على زر **ENTER**.  
تظهر حينئذ رسالة التأكيد.
2. اضغط على ◀ أو ▶ لاختيار [YES] (نعم) ثم اضغط على زر **ENTER**.

ملاحظة: لا يمكن حذف الإشارة المقفلة.

## 5 مواصفات القائمة ووظائفها [ADJUST] (ضبط)

### [PICTURE] (الصورة)



### [MODE] (النمط)

تتيح لك هذه الوظيفة إمكانية تحديد كيفية حفظ الإعدادات الخاصة بـ [DETAIL SETTINGS] ([الإعدادات التفصيلية]) في [PRESET] ([الإعدادات المسبقة)) في [PICTURE] (الصورة) لكل دخل.

- STANDARD (قياسي)..... يحفظ الإعدادات الخاصة بكل عنصر في [PRESET] (الضبط المسبق) (الضبط المسبق من 1 إلى 8).
- PROFESSIONAL (احترافي)..... يحفظ جميع إعدادات [PICTURE] (الصورة) لكل دخل.

ملاحظة:

- عند عرض [TEST PATTERN] (نط الاختبار)، فإنه يتغير اختيار [MODE] (النمط).

### [PRESET] (الضبط المسبق)

تتيح لك هذه الوظيفة تحديد الإعدادات المناسبة للصورة المعروضة. يمكنك ضبط مسحة لونية محايدة باللون الأصفر أو الأزرق السماوي أو الأرجواني. كما توجد ثمانية إعدادات للمصنعين مُسبة الضبط معدلة لتلائم الأنواع المختلفة من الصور. يمكنك أيضًا استخدام [DETAIL SETTINGS] ([الإعدادات التفصيلية]) لتحديد إعدادات المستخدم القابلة للضبط لتخصيص كل غاما أو لون. يمكن تخزين هذه الإعدادات في وضع [PRESET 1] ([الضبط المسبق 1) إلى [PRESET 8] ([الضبط المسبق 8).

- HIGH-BRIGHT (درجة سطوع عالية) ... يوصى باستخدامها في الغرف ساطعة الإضاءة.
- PRESENTATION (عرض تقديمي) ..... يوصى باستخدامه في القيام بإعداد عرض تقديمي باستخدام ملف PowerPoint.
- VIDEO (فيديو) ..... يوصى باستخدامه مع عرض برامج التلفزيون العادية.
- MOVIE (فيلم) ..... يوصى باستخدامه في عرض الأفلام.
- GRAPHIC (رسومي) ..... يوصى باستخدامه مع رسوم الجرافيك.
- sRGB (ألوان كمبيوتر قياسية) ..... قيم الألوان القياسية.
- DICOM SIM ..... يوصى باستخدامه لتنسيق محاكاة DICOM.
- EDGE BLENDING ..... يوصى باستخدامه لدمج الحواف.

ملاحظة:

- لا يُستخدم خيار [DICOM SIM] (محاكاة DICOM) سوى في الأغراض التدريبية/المرجعية؛ ولا ينبغي استخدامه لأغراض التشخيص الفعلية.
- يرمز [DICOM] إلى التصوير الرقمي والاتصالات في الطب. وهو المعيار الذي وضعته الكلية الأمريكية للطب الإشعاعي (ACR) والجمعية الوطنية لمصنعي الأجهزة الكهربائية (NEMA).
- يحدد هذا المعيار كيفية نقل بيانات الصور الرقمية من نظام آخر.
- قد لا تعمل خاصية التعديل تبعًا للإشارة الدخول.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### (الإعدادات التفصيلية) [DETAIL SETTINGS]



### [عام] (GENERAL)

#### تخزين الإعدادات المخصصة [REFERENCE] [المراجع]

تتيح لك هذه الوظيفة تخزين الإعدادات المخصصة في [1] [PRESET 1] (الضبط المسبق 1) إلى [8] (الضبط المسبق 8). أولاً، اختر وضع الضبط المسبق الأساسي من [REFERENCE] (المراجع)، ثم قم بضبط [GAMMA CORRECTION] (تصحيح غاما) و [COLOR TEMPERATURE] (حرارة الألوان).

- ..... HIGH-BRIGHT (درجة سطوع عالية) .. يوصى باستخدامها في الغرف ساطعة الإضاءة.
- ..... PRESENTATION (عرض تقديمي) ..... يوصى باستخدامه في القيام بإعداد عرض تقديمي باستخدام ملف PowerPoint.
- ..... VIDEO (فيديو) ..... يوصى باستخدامه مع عرض برامج التلفزيون العادية.
- ..... MOVIE (فيلم) ..... يوصى باستخدامه في عرض الأفلام.
- ..... GRAPHIC (رسومي) ..... يوصى باستخدامه مع رسوم الجرافيك.
- ..... sRGB (ألوان كمبيوتر قياسية) ..... قيم الألوان القياسية.
- ..... DICOM SIM. ..... يوصى باستخدامه لتنسيق محاكاة DICOM.
- ..... EDGE BLENDING ..... يوصى باستخدامه لدمج الحواف.

#### اختيار وضع تصحيح غاما - [GAMMA CORRECTION] (تصحيح غاما)

- كل وضع في [SELECT] يصح درجة اللون للصورة المعروضة وهو موصى به لما يلي:
- ..... DYNAMIC (динاميكي) ..... يتيح إنشاء صورة عالية التباين.
- ..... NATURAL (طبيعي) ..... يتيح إعادة إنشاء الصورة بطريقة طبيعية.
- ..... BLACK DETAIL (تفاصيل الأسود) ..... يركز على التفاصيل في المناطق الداكنة من الصورة.

في [REFERENCE]، يؤدي لضبط القيمة المصححة للصورة المعروضة. القيم الأعلى تعني تصحيح أعمق.

ملاحظة: لا تناح هذه الوظيفة عند تحديد [DICOM SIM] (محاكاة DICOM) في إعداد [DETAIL SETTINGS] (الإعدادات التفصيلية).

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### تحديد مقاس الشاشة في إعداد [SCREEN SIZE] - [DICOM SIM] (مقاس الشاشة)

تؤدي هذه الوظيفة إلى تنفيذ خاصية تصحيح غاما المناسبة لمقاس الشاشة.

(كبير).....خاص بالشاشات مقاس 150 بوصة  
(متوسط).....خاص بالشاشات مقاس 100 بوصة  
(صغير).....خاص بالشاشات مقاس 50 بوصة

ملاحظة:

- لا تناح هذه الوظيفة إلا عند اختيار [DETAIL SETTINGS] مع [DICOM SIM] (الإعدادات التفصيلية).
- تتغير قيمة التصحيح ارتباطاً بالصورة المعروضة.

### ضبط حرارة الألوان - [COLOR TEMPERATURE] (حرارة الألوان)

يتيح لك هذا الخيار تحديد حرارة الألوان المفضلة بالنسبة لك.  
يمكن تعين قيمة تتراوح ما بين 5000 كيلون و 10500 كيلون في وحدة 500 كيلون.

ملاحظة:

- عند اختيار [HIGH-BRIGHT] (سطوع عالي) في [REFERENCE] (المرجع)، لا تكون هذه الخاصية متوفرة.
- عند اختيار [PRESENTATION] (العرض) في [REFERENCE] (المرجع)، يكون نطاق [COLOR TEMPERATURE] (درجة حرارة اللون) عبارة عن ثلاثة مستويات، 0، 1، و 3.

### ضبط السطوع والتباين - [DYNAMIC CONTRAST] (التباين الديناميكي)

في حالة اختيار [ON] (تشغيل)، يتم استخدام أفضل نسب التباين تبعاً للصورة.

ملاحظة:

- وفقاً للشروط، فقد يتغير اختيار إعدادات جهاز العرض مثل [DYNAMIC CONTRAST] (التباين الديناميكي).

### [Brilliant Color] (لون فاقع)

يختار سطوع اللون الأبيض.  
اختيار الخيارات من [MEDIUM] (متوسط) إلى [HIGH] (عالي) يزيد سطوع اللون الأبيض.

ملاحظة:

- إذا تم تحت [REFERENCE] (مرجع)، اختيار [HIGH-BRIGHT] (سطوع للغاية) أو [PRESENTATION] (عرض)، فلن يتغير اختيار [BrilliantColor] (لون فاقع).

### ضبط موازنة اللون الأبيض - [WHITE BALANCE] (موازنة اللون الأبيض)

نتيح لك هذه الخاصية إمكانية ضبط موازنة اللون الأبيض. تُستخدم وظيفة التباين لكل لون (RGB) في ضبط مستوى اللون الأبيض بالشاشة؛ بينما تُستخدم وظيفة السطوع لكل لون (RGB) في ضبط مستوى اللون الأسود بالشاشة.

### [COLOR CORRECTION] (تصحيح الألوان)

نتيح لك هذه الخاصية إمكانية تصحيح اللون لكل الإشارات.  
وتعمل على ضبط درجة الألوان المختلفة كالأحمر والأخضر والأزرق والأصفر والأرجواني والأزرق السماوي.

اتجاه اللون الأرجواني	اتجاه +	HUE	RED (أحمر)
اتجاه اللون الأصفر	اتجاه -	(ندرج الألوان)	
شرق	اتجاه +	SATURATION	
ضعف	اتجاه -	(التشبع)	
اتجاه اللون الأصفر	اتجاه +	HUE	GREEN (أخضر)
اتجاه الأزرق السماوي	اتجاه -	(ندرج الألوان)	
شرق	اتجاه +	SATURATION	
ضعف	اتجاه -	(التشبع)	

## 5. استخدام قائمة الشاشة

اتجاه الأزرق السماوي	اتجاه +	HUE (ندرج الألوان)	BLUE (أزرق)
اتجاه اللون الأرجواني	اتجاه -	SATURATION (التشبع)	
شرق	اتجاه +		
ضعف	اتجاه -		
اتجاه اللون الأحمر	اتجاه +	HUE (ندرج الألوان)	YELLOW (أصفر)
اتجاه اللون الأخضر	اتجاه -	SATURATION (التشبع)	
شرق	اتجاه +		
ضعف	اتجاه -		
اتجاه اللون الأزرق	اتجاه +	HUE (ندرج الألوان)	MAGENTA (مagenta)
اتجاه اللون الأحمر	اتجاه -	SATURATION (التشبع)	
شرق	اتجاه +		
ضعف	اتجاه -		
اتجاه اللون الأخضر	اتجاه +	HUE (ندرج الألوان)	CYAN (أزرق سماوي)
اتجاه اللون الأزرق	اتجاه -	SATURATION (التشبع)	
شرق	اتجاه +		
ضعف	اتجاه -		

### [CONTRAST] (التبابن)

يؤدي هذا الخيار إلى ضبط كثافة الألوان في الصورة وفقاً للإشارة الواردة.

### [BRIGHTNESS] (السطوع)

يضبط مستوى السطوع أو كثافة خطوط المسح في خلفية الشاشة.

### [SHARPNESS] (الحدة)

يتحكم في تفاصيل الصورة.

### [COLOR] (اللون)

يتحكم في زيادة أو خفض مستوى تشبع الألوان.

### [HUE] (ندرج الألوان)

يعمل على تغيير مستوى اللون من الأخضر +/- إلى الأزرق +/- . ويستخدم مستوى اللون الأحمر كمرجع.

HUE (ندرج الألوان)	COLOR (ملون)	SHARPNESS (الحدة)	BRIGHTNESS (السطوع)	CONTRAST (التبابن)	إشارة الدخل
لا	لا	نعم	نعم	نعم	نظام RGB الخاص بـ «COMPUTER» / (حاسب آلي)(منفذ الشاشة) / «HDMI/HDBaseT»
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	نظام COMPONENT بـ «COMPUTER» (حاسب آلي)/ «HDMI/HDBaseT/ (منفذ الشاشة)
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	ثيفيو مؤلف/ثيفيو فائق الجودة

نعم = قابل للضبط، لا = غير قابل للضبط

ملاحظة:

- عند عرض [TEST PATTERN] (نمط الاختبار)، فإنه يتغير ضبط كل من [CONTRAST] (التبابن) و [BRIGHTNESS] (السطوع) و [SHARPNESS] (الحدة) و [COLOR] (ملون) و [HUE] (ندرج الألوان).

### [RESET] (إعادة الضبط)

تُعاد الإعدادات والتعديلات الخاصة بإعداد [PICTURE] (الصورة) إلى إعدادات المصنع باستثناء ما يلي، الأرقام مسبقة الضبط و [REFERENCE] (المرجع) في شاشة [PRESET] (الضبط المسبق). ولا يُعاد ضبط الإعدادات والتعديلات الخاصة بإعداد [DETAIL SETTINGS] (الإعدادات التفصيلية) في شاشة [PRESET] (الضبط المسبق) التي لم تُحدد في الوقت الحالي.

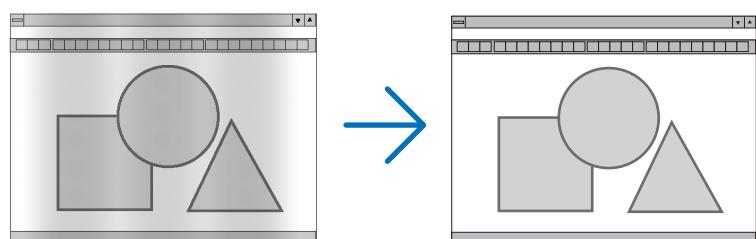
## 5. استخدام قائمة الشاشة

### [OPTIONS] (خيارات الصورة) [IMAGE OPTIONS]



#### [CLOCK/PHASE] (الساعة) والفارق الزمني [PHASE]

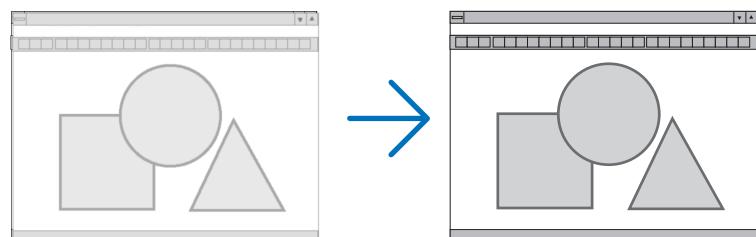
تتيح لك هذه الوظيفة ضبط CLOCK (الساعة) و PHASE (الفارق الزمني) يدوياً.



CLOCK (الساعة) ..... استخدم هذا العنصر للضبط الدقيق لصورة الحاسب الآلي أو إزالة أي نطاق عمودي قد يظهر. كما تقوم

هذه الوظيفة بضبط تردد الساعة مما يزيل النطاق الأفقي من الصورة.

قد يكون هذا الضبط ضروريًا عند قيامك بتوصيل جهاز الكمبيوتر للمرة الأولى.



PHASE (الفارق الزمني) ..... استخدم هذا العنصر لضبط الفارق الزمني للساعة أو خفض تشويش الفيديو أو تداخل النقاط أو تداخل

الصوت. (يتضح ذلك عند ظهور وميض في أحد أجزاء الصورة).

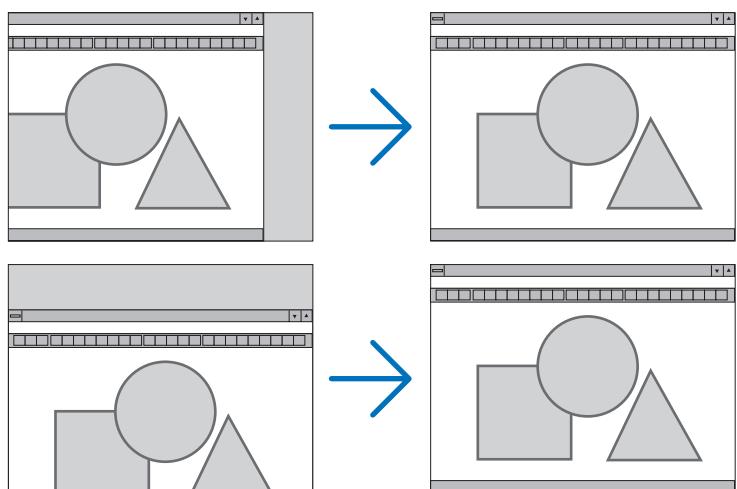
لا تستخدم إعداد [PHASE] (الفارق الزمني) إلا بعد اكتمال إعداد [CLOCK] (الساعة).

ملاحظة: لا يُتاح عنصري [CLOCK] (الساعة) و [PHASE] (الفارق الزمني) إلا مع إشارات RGB فقط.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### ضبط الوضع الأفقي/العمودي - [HORIZONTAL/VERTICAL] (الوضع الأفقي/العمودي)

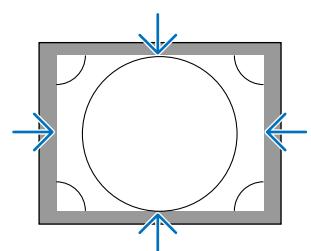
يعلم هذا الخيار على ضبط مكان الصور أفقياً وعمودياً.



- لا تستخدم إعداد [PHASE] (الفارق الزمني) إلا بعد اكتمال إعداد [CLOCK] (الساعة). إلا أن ذلك لا يُعد خللاً وظيفياً بالجهاز.
- يتم تخزين التعديلات المدخلة على [CLOCK] (الساعة) و [PHASE] (الفارق الزمني) و [HORIZONTAL] (الوضع الأفقي) و [VERTICAL] (الوضع العمودي) في الذاكرة للاستخدام مع الإشارة الحالية. في المرة التالية التي تقوم فيها بعرض الإشارة بنفس دقة الصورة والتردد الأفقي والعمودي، يتم استرداد التعديلات الخاصة بها ثم تطبيقها.  
لحذف التعديلات المخزنة في الذاكرة، اختر [RESET] (إعادة الضبط) ← [CURRENT SIGNAL] (الإشارة الحالية)، ثم أعد ضبط التعديلات.

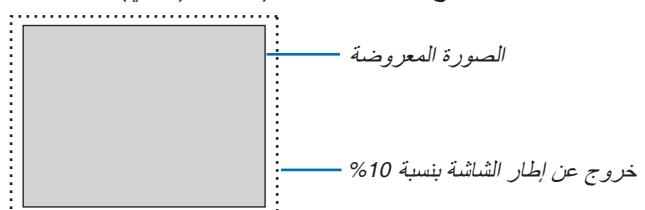
### (الإظام) [BLANKING]

يؤدي إلى ضبط نطاق العرض (الفراغ) في الحواف العلوية والسفلى واليسرى واليمنى لإشارة الدخل.



### تحديد النسبة المئوية للخروج عن إطار الشاشة - [OVERSCAN] (الخروج عن إطار الشاشة)

اختر النسبة المئوية للخروج عن إطار الشاشة (AUTO (تلقائي) و 0% و 5% و 10%) بالنسبة للإشارة.



ملاحظة:

- لا يتتوفر عنصر [OVERSCAN] (الخروج عن إطار الشاشة) في الحالات التالية:
  - عند تحديد [NATIVE] (أصلي) مع [ASPECT RATIO] (نسبة العرض إلى الارتفاع).

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### اختيار نسبة العرض إلى الارتفاع - [ASPECT RATIO] (نسبة العرض إلى الارتفاع)

استخدم هذه الوظيفة لاختيار نسبة العرض إلى الارتفاع العمودية: الأفقية للشاشة.

اختر نوع الشاشة (شاشة 4:3 أو 16:9 أو 16:10) في [INSTALLATION(1)] قبل ضبط نسبة العرض إلى الارتفاع. (← صفحه 115)  
يتعرف جهاز العرض على الإشارة الواردة تلقائياً كما يضبط نسبة العرض إلى الارتفاع المثلثي.

بالنسبة لإشارة الحاسب الآلي



بالنسبة لإشارات الفيديو المركب/الفيديو/الفيديو فائق الجودة

عند ضبط نوع الشاشة على 16:9 أو 16:10



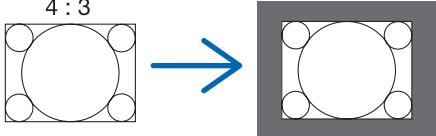
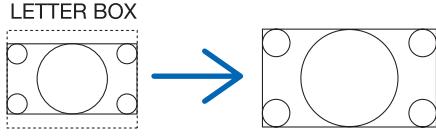
عند ضبط نوع الشاشة على 4:3



نسبة العرض إلى الارتفاع		الدقة
4:3	640 × 480	VGA
4:3	800 × 600	SVGA
4:3	1024 × 768	XGA
15:9	1280 × 768	WXGA
م 04:10	1280 × 800	WXGA
تقريباً 16:9	1366 × 768	HD(FWXGA)
م 04:10	1440 × 900	WXGA+
5:4	1280 × 1024	SXGA
4:3	1400 × 1050	SXGA+
16:9	1600 × 900	WXGA++
4:3	1600 × 1200	UXGA
م 04:10	1680 × 1050	WSXGA+
16:9	1920 × 1080	FHD(1080P)
م 04:10	1920 × 1200	WUXGA
م 04:10	2560 × 1600	WQXGA

الوظيفة	الخيارات
يحدد جهاز العرض الإشارة الواردة تلقائياً ويعرضها بنسبة العرض إلى الارتفاع الخاصة بها. قد يحدد جهاز العرض نسبة العرض إلى الارتفاع بطريقة خاطئة اعتماداً على إشارة. وفي هذه الحالة، حدد النسبة الملائمة مما يلي.	AUTO (تلقائي)
تظهر الصورة بنسبة عرض إلى ارتفاع 4:3.	4:3
يتم عرض الصورة بنسبة عرض إلى ارتفاع قدرها 5:4.	5:4
يتم عرض الصورة بنسبة عرض إلى ارتفاع قدرها 16:9.	16:9
يتم عرض الصورة بنسبة عرض إلى ارتفاع قدرها 15:9.	15:9
تظهر الصورة بنسبة عرض إلى ارتفاع 16:10.	04:10

## 5. استخدام قائمة الشاشة

الخيارات	الوظيفة
NATIVE (أصلي)	يقوم جهاز العرض بعرض الصورة الحالية بدقتها الحقيقية عند انخفاض أو زيادة درجة دقة الإشارة الواردة للحاسب الآلي عن الدقة الأصلية لجهاز العرض. (← صفة <a href="#">3</a> ) عندما تكون درجة دقة الإشارة الواردة للحاسب الآلي أعلى من الدقة الأصلية لجهاز العرض، يتم عرض منتصف الصورة.
LETTER BOX (تنسيق) (LETTER BOX)	يتم تمديد الصورة المعروضة عن إشارة بتنسيق (16:9) في الاتجاهين الأفقي والعمودي بالتساوي بما يتناسب مع الشاشة. 
WIDE SCREEN (شاشة عريضة)	الصورة الخاصة بإشارة الضغط (16:9) ممتدة جهة اليمين واليسار بنسبة 9:16. 
ZOOM (الズーム)	الصورة الخاصة بإشارة الضغط (16:9) ممتدة جهة اليمين واليسار بنسبة 4:3. يتم قص بعض الأجزاء من الصورة المعروضة في الحافتين اليمنى واليسرى، مما يؤدي إلى اختفاء الصورة. 
FULL (ملء الشاشة)	العرض يملئ الشاشة.

نصيحة:

- يمكن ضبط وضع الصورة عموماً باستخدام خيار [POSITION] ([الموضع]) عند تحديد نسب العرض إلى الارتفاع [16:9] أو [15:9] أو [10:16].
- يشير مصطلح "letterbox" (تنسيق letterbox) إلى ترجيح للوضع الطبيعي في الصورة مقارنة بصورة معروضة بنسبة 4:3، وهي النسبة التقليدية لعرض لمصدر فيديو.
- يتتوفر مع إشارة letterbox نسبة عرض بمقاس فيستا "1.85:1" أو مقاس سينما سكوب "2.35:1" للأفلام.
- يشير مصطلح «ضغط» إلى تلك الصور المضغوطة المحول فيها نسبة العرض إلى الارتفاع من 16:9 إلى 4:3.

### [INPUT RESOLUTION] (دقة الدخل)

يتم تعين الدقة تلقائياً عند ت忽ر تميز دقة إشارة الدخل الواردة من طرف دخل فيديو الحاسب الآلي أو طرف دخل فيديو BNC (RGB تناظرية).

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### [VIDEO] (الفيديو)



### استخدام وظيفة تخفيف التشویش - [NOISE REDUCTION] (تحفيض التشویش)

عند عرض صورة فيديو، يمكنك استخدام وظيفة [NOISE REDUCTION] (تحفيض التشویش) لتقليل تشویش الشاشة (الخشونة والتشوه). وبطبيعة الحال مزوداً بثلاثة أنواع لوظائف تخفيف التشویش. اختر الوظيفة المناسبة وفقاً لنوع التشویش. ووفقاً لمستوى التشویش، يمكن ضبط مستوى خفض التشویش على [OFF] (إيقاف) أو [LOW] (منخفض) أو [MEDIUM] (متوسط) أو [HIGH] (مرتفع). يمكن اختيار [NOISE REDUCTION] (تحفيض التشویش) لإشارة HDTV و SDTV بالإضافة إلى دخل إشارة الفيديو المركب.

RANDOM NR

(تحفيض تشویش عشوائي) ..... يقلل من التشویش العشوائي المهترئ في الصورة.

MOSQUITO NR

(تحفيض التشویش البعوضي) ..... يقلل من التشویش ذي الشكل البعوضي والذي يظهر حول حواجز الصورة أثناء تشغيل Blu-ray.

BLOCK NR

(تحفيض التشویش المتكلّل) ..... يقلل من التشویش المتكلّل أو نماذج التشویش المشابهة للفسيفساء من خلال اختيار ON (تشغيل).

### اختيار نمط عملية التحوّل من الوضع المتشابك إلى الوضع التدريجي - [DEINTERLACE] (فك التشابك)

تتيح لك هذه الوظيفة اختيار عملية تحويل لإشارات الفيديو من الوضع المتشابك إلى الوضع التدريجي.

NORMAL (عادى) ..... يعمل هذا الوضع على تمييز الصورة المتحركة من الصورة الساكنة تلقائياً لإنشاء صورة فريدة. يرجى

اختيار [MOVIE] (فيلم) في حال وجود أي تشویش أو تشویش.

MOVIE (فيلم) ..... اختر هذا الوضع عند عرض صور متحركة، وهو مناسب للإشارات الممتلئة بالتشویش والتشویش.

STILL (ساكن) ..... اختر هذا الوضع عند عرض صور ساكنة. حيث يهتز الفيديو عند عرض صورة متحركة.

ملاحظة: لا تناح هذه الوظيفة مع إشارات RGB.

### [CONTRAST ENHANCEMENT] (تحسين التباين)

من خلال استخدام السمات التي تتمتع بها العين البشرية، يمكن تحقيق الجودة العالية للصور مع مراعاة التباين والدقة.

OFF (إيقاف) ..... إيقاف تشغيل وظيفة الرؤية المتكاملة.

AUTO (لقائي) ..... يتم تحسين التباين وجودة الصورة تلقائياً باستخدام وظيفة الرؤية المتكاملة.

NORMAL (عادى) ..... قم بضبط الحساسية يدوياً.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### [نوع الإشارة] SIGNAL TYPE

اختيار إشاراتي RGB والفيديو المركب. في التشغيل العادي، يتم ضبط هذا الخيار على [AUTO] (تلقائي). يرجى تغيير الإعدادات إذا ظلت ألوان الصورة غير طبيعية.

AUTO (تلقائي)..... يميز تلقائياً إشاراتي RGB والفيديو المركب.

RGB ..... يتيح إمكانية التبديل إلى دخل RGB.

COMPONENT (الفيديو المركب) ..... يتيح التبديل إلى دخل إشارة الفيديو المركب.

### [مستوى الفيديو] VIDEO LEVEL

اختيار مستوى إشارة الفيديو عند توصيل جهاز خارجي بطرف HDMI IN (دخل HDMI) وطرف دخل DisplayPort (منفذ الشاشة) وطرف دخل HDBaseT الخاصة بجهاز العرض.

AUTO (تلقائي)..... يتبدل مستوى الفيديو تلقائياً حسب المعلومات الواردة من جهاز خرج الإشارة.

وقد لا يتم هذا الإعداد على نحو صحيح وفقاً للجهاز المتصل. وفي هذه الحالة، قم بالتبديل بين

[NORMAL] (عادي) أو [ENHANCED] (محسن) من القائمة وقم بالعرض مع تعين أفضل الإعدادات.

NORMAL (عادي) ..... يتيح هذا إمكانية الوضع تعطيل الوضع المحسن.

ENHANCED (محسن) ..... يتيح هذا الوضع تحسين تباين الصورة، موضحاً الأجزاء الفاتحة والداكنة بشكل أكثر ديناميكية.

SUPER WHITE (أبيض ممتاز) ..... يتيح هذا الوضع تحسين تباين الفيديو وظهور الأجزاء الداكنة على نحو أكثر ديناميكية.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### [3D SETTINGS] (إعدادات العرض ثلاثي الأبعاد)



يرجى الرجوع إلى «3-9 عرض ملفات الفيديو ثلاثي الأبعاد» (← صفحة 48) للاطلاع على التشغيل.

#### FORMAT (التنسيق)

اختر تنسيق الفيديو ثلاثي الأبعاد (تنسيق التسجيل/الإرسال). اختر لمطابقة بث العرض ثلاثي الأبعاد والوسائل ثلاثية الأبعاد. في الوضع العادي، يتم تحديد [AUTO] (تلقائي). يرجى تحديد تنسيق إشارة دخل العرض ثلاثي الأبعاد عند تعذر التعرف على إشارة اكتشاف العرض ثلاثي الأبعاد الخاصة بالتنسيق.

#### L/R INVERT (عكس يسار/يمين)

عكس ترتيب العرض لملفات الفيديو في الجانبين الأيسر والأيمن.  
اختر [ON] (تشغيل) إذا كنت غير راضٍ عن العرض ثلاثي الأبعاد عند اختيار [OFF] (إيقاف).

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### استخدام خاصية ذاكرة العدسة [LENS MEMORY]



الغرض من هذه الخاصية هو حفظ القيم المضبوطة لكل إشارة دخل عند استخدام أزرار إزاحة العدسة والزووم والتركيز البؤري FOCUS، ZOOM، LENS SHIFT في جهاز العرض. يمكن تطبيق القيم المضبوطة على الإشارة المختارة. سيؤدي ذلك للتغاضي عن ضبط إزاحة العدسة والتركيز البؤري والزووم وقت اختيار مصدر التشغيل.

- ..... يحفظ القيم المضبوطة حالياً في الذاكرة لكل إشارة دخل على حدة. STORE
- ..... يطبق القيم المضبوطة على الإشارة الحالية. MOVE
- ..... يصفر القيم المضبوطة على آخر وضع. RESET

ملاحظة:

- يتم تحميل قيمة ضبط الذاكرة تلقائياً في قائمة الإدخال [ENTRY LIST]. يمكن تحميل قيمة ضبط الذاكرة هذه من قائمة الإدخال [ENTRY LIST]. (← صفة 87) انتبه إلى أن إجراء عمليات القص [CUT] أو حذف الكل [ALL DELETE] في قائمة الإدخال ENTRY LIST سيؤدي لحذف قيمة ضبط الذاكرة وكذلك قيمة ضبط مصدر التشغيل. ولا يتم هذا الحذف إلا بعد تحميل قيمة الضبط الأخرى.
- لعرض حفظ كل قيمة ضبط لإزاحة العدسة والزووم والتركيز البؤري كقيمة عامة لجميع إشارات الدخول، قم بحفظها في ذاكرة العدسة المرجعية.

لحفظ القيم المضبوطة في ذاكرة العدسة [LENS MEMORY]:

1. اعرض إشارة الجهاز الموصل المراد ضبطه.

2. اضبط الصورة المعروضة من حيث الوضع والمقاس والتركيز البؤري عن طريق أزرار **LENS SHIFT/HOME POSITION** و **FOCUS +/-**.

- يمكن إجراء الضبط عن طريق وحدة التحكم عن بعد. برجاء الرجوع إلى موضوع "تعديل مقاس الصورة وموضعها" في صفحة 22.
- الضبط البسيط عن طريق تحريك وضع جهاز العرض وعن طريق قاعدة الإمالة لا يدخل في نطاق ذاكرة العدسة [LENS MEMORY].

3. انقل المؤشر على حفظ [STORE] ثم اضغط **ENTER**.



4. انقل المؤشر على نعم [YES] ثم اضغط **ENTER**.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

- لاستدعاء القيم المضبوطة من ذاكرة العدسة [LENS MEMORY]:  
1. من القائمة اختر [MOVE] ← [LENS MEMORY] ← [ADJUST] ثم اضغط على **ENTER**.



فقط يظهر حينئذ شاشة التأكيد.

2. اضغط على زر **◀** لاختيار نعم [YES] ثم اضغط على **ENTER**.

إنشاء العرض، في حالة حفظ القيم المضبوطة لإشارة دخل معينة، فسيتم إزاحة العدسة. إذا لم يكن هذا هو الوضع، فيتم إزاحة العدسة بناء على القيم المضبوطة المحفوظة في رقم البروفايل [PROFILE] في ذاكرة العدسة المرجعية [REF. LENS MEMORY].

لتطبيق القيم المضبوطة تلقائيا وقت اختيار مصدر التشغيل:

1. من القائمة اختر [SETUP] ← [REF. LENS MEMORY] ← [INSTALLATION(2)] ← [LOAD BY SIGNAL] ثم اضغط على **ENTER**.



2. اضغط على زر **▼** لاختيار التشغيل [ON] ثم اضغط على زر **ENTER**.

سيؤدي ذلك لتحرير العدسة تلقائيا إلى الوضع المحدد في القيم المضبوطة وقت اختيار مصدر التشغيل.



ملاحظة:

قد لا تنتفع خاصية ذاكرة العدسة صورة متحاذية تماما (بسبب التفاوتات في العدسات) بلاعتماد على القيم المضبوطة في جهاز العرض. بعد استدعاء وتطبيق القيم المضبوطة من خاصية ذاكرة العدسة، قم في النهاية بضبط إزاحة العدسة والزرووم والتركيز البوري لإنتاج أفضل صورة ممكنة.

## 6 مواصفات القائمة ووظائفها DISPLAY (العرض)

### [PIP/PICTURE BY PICTURE] (صورة داخل صورة/صور متتابعة)



#### **SUB INPUT (دخل فرعي)**

اختر إشارة الدخل المراد عرضها في الشاشة الفرعية.  
يرجى الرجوع إلى «[2-4 عرض صورتين في آنٍ واحد](#)». (← الصفحة [68](#)) للاطلاع على تفاصيل التشغيل.

#### **MODE (النمط)**

اختر إما PIP (صورة داخل صورة) أو PICTURE BY PICTURE (صور متتابعة) عند التبديل إلى العرض على شاشتين.

#### **PICTURE SWAP (تبديل الصورة)**

يتم تبديل ملفات الفيديو المعروضة في الشاشة الرئيسية والشاشة الفرعية.  
يرجى الرجوع إلى «[2-4 عرض صورتين في آنٍ واحد](#)». (← الصفحة [70](#)) للاطلاع على التفاصيل.

#### **PIP SETTING (إعدادات صورة داخل صورة)**

اختر موضع العرض وضبط الموضع ومقاس الشاشة الفرعية من شاشة PIP (صورة داخل صورة).

(موضع البدء) ..... يتيح اختيار موضع العرض للشاشة الفرعية عند التبديل لشاشة PIP (صورة داخل صورة).

#### HORIZONTAL POSITION

(الموضع الأفقي) ..... يتيح ضبط موضع العرض للشاشة الفرعية في الاتجاه الأفقي. حيث تعمل الزوايا ذات الصلة  
كقطاط مرجعية.

#### VERTICAL POSITION

(الموضع العمودي) ..... يتيح ضبط موضع العرض للشاشة الفرعية في الاتجاه العمودي. حيث تعمل الزوايا ذات الصلة  
كقطاط مرجعية.

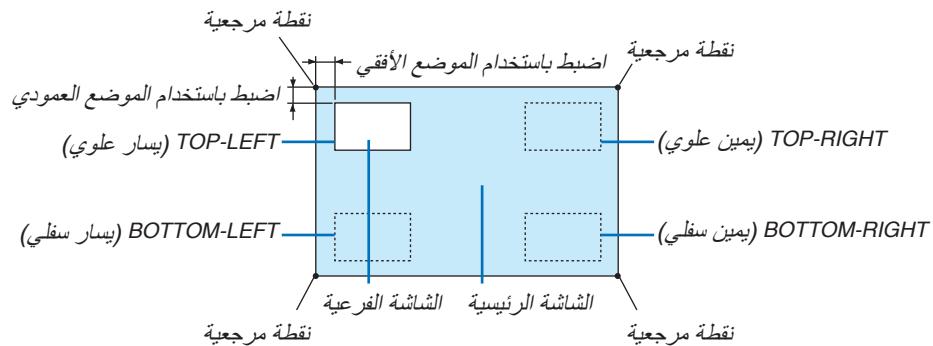
( المقاس ) ..... يتيح اختيار مقاس العرض للشاشة الفرعية.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

نصيحة:

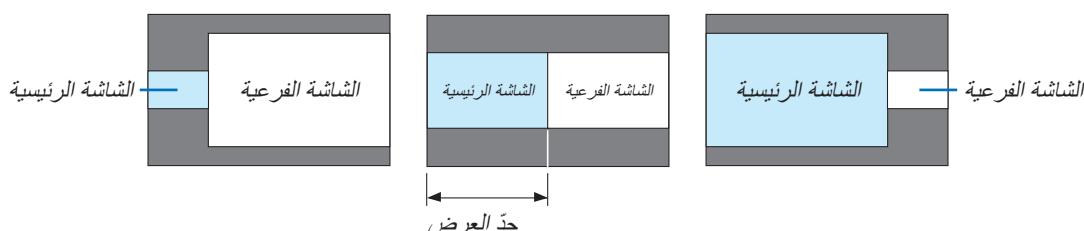
الموضعان الأفقي والعمودي هما قدر الحركة من النقاط المرجعية. على سبيل المثال، عند ضبط **TOP-LEFT** (الجانب العلوي الأيسر)، يعرض الموضع بنفس قدر الحركة حتى إذا عرضت موضعين آخرين.

ويقدر أقصى قدر للحركة بنصف دقة جهاز العرض.



### الحد BORDER

اختر حد العرض للشاشة الرئيسية والشاشة الفرعية لشاشة PICTURE BY PICTURE (صور متتابعة).



نصيحة:

- يمكن اختيار 6 خطوات على جهاز العرض هذا.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### [التصحيح الهندسي] [GEOMETRIC CORRECTION]

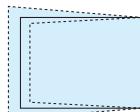


#### (تشوه الصورة) KEYSTONE

عرض شاشة تصحيح التشوه شبه المنحرف واضبط التشوه شبه المنحرف لشاشة العرض.

عرض شاشة [KEYSTONE]، اختر ← [DISPLAY] ← ← [GEOMETRIC CORRECTION] في قائمة الشاشة.  
ويمكن أيضًا عرض شاشة [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي) من خلال الضغط على زر 3D REFORM بعد التحكم  
عن بعد.

(الوضع الأفقي)..... يتيح إجراء التعديلات عند العرض من اتجاه قطري نحو  
الشاشة.



(الوضع العمودي)..... يتيح إجراء التعديلات عند العرض من اتجاه الجانب العلوي  
أو السفلي نحو الشاشة.



TILT (إمالة)..... يتيح ضبط التشوه عند إجراء إمكانية تصحيح التشوه شبه المنحرف مع تحرك الشاشة في الاتجاه العمودي  
باستخدام إزاحة العدسة.

THROW RATIO (نسبة الإسقاط) ..... يتيح الضبط وفقاً لنسبة الإسقاط الخاصة بالعدسة الاختيارية المستخدمة.

نطاق الضبط	اسم طراز وحدة العدسة
8-7	NP16FL
18-12	NP17ZL
23-17	NP18ZL
37-21	NP19ZL
55-34	NP20ZL
85-50	NP21ZL
10-7	NP31ZL
4	NP39ML

#### ملاحظة:

- عند إمداد الجهاز بالطاقة، يتم الاحتفاظ بقيمة الضبط الخاصة بإعداد [KEYSTONE] (تشوه الصورة) المستخدمة سابقًا حتى في حالة تغيير درجة انحدار الجهاز.
- عند مسح قيمة الضبط الخاصة بإعداد [KEYSTONE] (تشوه الصورة)، اضغط على زر 3D REFORM لمدة ثانيةين أو أكثر.
- عند إعداد وظائف [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي) الأخرى، فإنه يتغير اختيار قائمة [KEYSTONE] (تشوه الصورة). عند إجراء تصحيح التشوه شبه المنحرف، اضغط على زر 3D REFORM لمدة ثانيةين أو أكثر لمسح قيمة الضبط الخاصة بإعداد [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي).
- قد تقل درجة السطوع أو تتدحر جودة الشاشة أحياناً نظراً لإجراء التصحيح الكهربائي من خلال إعداد [KEYSTONE] (تشوه الصورة).

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### CORNERSTONE (تشوه الصورة الجانبية)

عرض شاشة التصحيح رباعي النقاط واضبط التشوه شبه المنحرف لشاشة العرض.

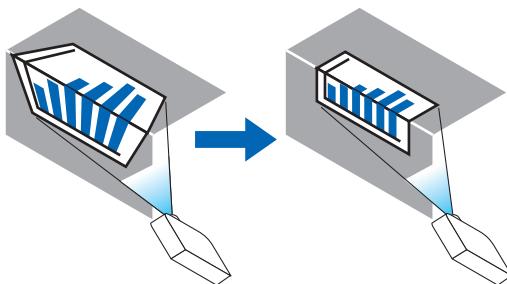
يرجى الرجوع إلى «تصحيح تشوه الصورة الأفقي والعمودي - [CORNERSTONE] (تشوه الصورة الجانبية)» (← الصفحة 42) للاطلاع على تفاصيل التشغيل.

### HORIZONTAL CORNER/VERTICAL CORNER (الزاوية الأفقية/الزاوية العمودية)

تصحيح التشوه للعرض من إحدى الزوايا مثل أسطح الحائط.

#### HORIZONTAL CORNER (الزاوية الأفقية)

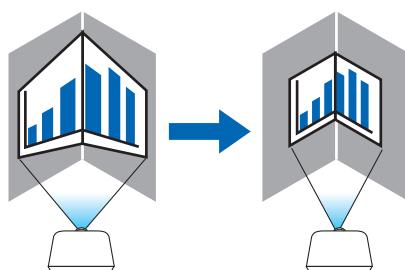
.....يتيح إجراء إمكانية التصحيح لعرض على حائط يتم عند زاوية معينة إلى الاتجاه الأفقي.



\* يتوفر أيضًا عكس تصحيح الزاوية.

#### VERTICAL CORNER (الزاوية العمودية)

.....يتيح إمكانية إجراء التصحيح لعرض على حائط يتم عند زاوية معينة إلى الاتجاه العمودي.



\* يتوفر أيضًا عكس تصحيح الزاوية.

ملاحظة:

- عند تخطي الحد الأقصى لنطاق الضبط، يتم تعطيل ضبط التشوه. قم بإعداد جهاز العرض عند زاوية مثلث؛ حيث يزداد التشوه في جودة الصورة مع زيادة مقدار ضبط التشوه.

- يرجى ملاحظة أن الصورة ستخرج خارج نطاق التركيز البؤري نظراً للتباعد في المسافة بين الجانبين العلوي والسفلي أو الجانبين الأيمن والأيسر والمتناصف بالشاشة وذلك بالنسبة لحالات العرض المتقاطعة مع الزوايا. ولا يوصى كذلك بالعدسات ذات النقاط البؤرية القصيرة لحالات العرض المتقاطعة مع الزوايا، إذ تخرج الصورة خارج نطاق التركيز البؤري.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### طريقة الضبط

1. قم بمحاذاة المؤشر مع [HORIZONTAL CORNER] (الزاوية الأفقية) أو [VERTICAL CORNER] (الزاوية العمودية) لقائمة .ENTER [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي) ثم اضغط على زر .  
• يتم عندئذٍ عرض شاشة الضبط.

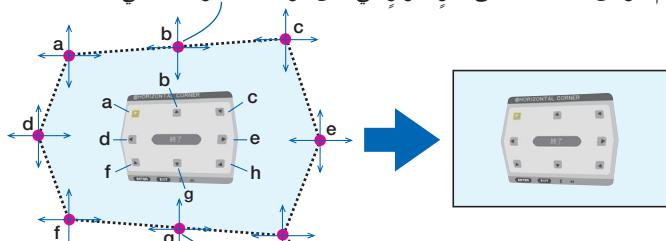
2. اضغط على أزرار ▲▼◀▶ لمحاذاة المؤشر (المربع الأصفر) مع نقطة ضبط الهدف ثم اضغط على زر .ENTER  
• يتحول المؤشر عندئذٍ إلى نقطة ضبط (صفراء اللون).  
3. اضغط على أزرار ▲▼◀▶ لضبط زوايا أو جوانب الشاشة ثم اضغط على زر .ENTER  
• تعود نقطة الضبط إلى وضع المؤشر (المربع الأصفر).

### شرح انتقال الشاشة

- تتحرك نقاط الضبط الخاصة بالزوايا الأربع (a, c, f, h) في الرسم بشكلٍ مستقل.
- تختلف نقاط الضبط التالية في [HORIZONTAL CORNER] (الزاوية الأفقية) و [VERTICAL CORNER] (الزاوية العمودية).  
• مختلف نقاط الضبط التالية في HORIZONTAL CORNER (الزاوية الأفقية): عند تحرك النقطة b في الرسم بالإضافة إلى تحرك الجانب العلوي والنقطة g فإن الجانب السفلي يتحرك على نحوٍ متوازٍ.  
• مختلف نقاط الضبط التالية في VERTICAL CORNER (الزاوية العمودية): عند تحرك النقطة d في الرسم بالإضافة إلى تحرك الجانب الأيسر والنقطة e فإن الجانب الأيمن يتحرك على نحوٍ متوازٍ.

### [نقط الضبط لشاشة HORIZONTAL CORNER] (الزاوية الأفقية) ونقاط الحركة لشاشة العرض]

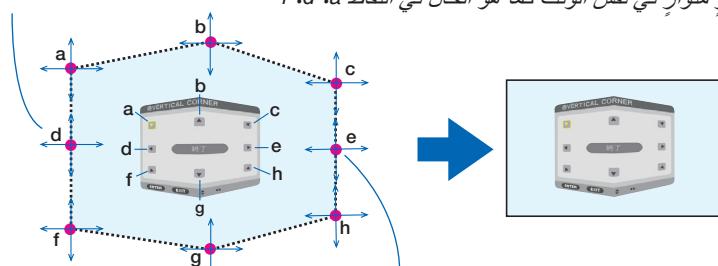
يتم عرض النقطة b على نحوٍ متوازٍ في نفس الوقت كما هو الحال في النقاط a, b, c,



يتم عرض النقطة z على نحوٍ متوازٍ في نفس الوقت كما هو الحال في النقاط f, g, h

### [نقط الضبط لشاشة VERTICAL CORNER] (الزاوية العمودية) ونقاط الحركة لشاشة العرض]

يتم عرض النقطة d على نحوٍ متوازٍ في نفس الوقت كما هو الحال في النقاط a, d, e,



يتم عرض النقطة h على نحوٍ متوازٍ في نفس الوقت كما هو الحال في النقاط f, g, h

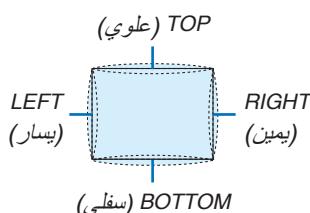
4. ابدأ من الخطوة رقم 2 وما يليها لضبط النقاط الأخرى.

5. عند اكتمال الضبط، اضغط على أزرار ▲▼◀▶ لمحاذاة المؤشر مع [EXIT] (خروج) في شاشة الضبط ثم اضغط على زر .ENTER  
• قم بالانتقال إلى شاشة قائمة [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي).

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### (تشوه وسائدي) PINCUSHION

اضبط التشوه المنحني لشاشة العرض.



(علوي) ..... TOP ..... يتيح امكانية ضبط التشوه المنحني بالحافة العلوية لشاشة العرض.

(سفلي) ..... BOTTOM ..... يتيح امكانية ضبط التشوه المنحني بالحافة السفلية لشاشة العرض.

(يسار) ..... LEFT ..... يتيح امكانية ضبط التشوه المنحني بالحافة اليسرى لشاشة العرض.

(يمين) ..... RIGHT ..... يتيح امكانية ضبط التشوه المنحني بالحافة اليمنى لشاشة العرض.

### (أداة حاسب آلي) (الدعم المستقبلي) PC TOOL

استرجع بيانات التصحيح الهندسي المسجلة في جهاز العرض مسبقاً.

هناك ثلاثة أنواع للبيانات المسجلة.

ملاحظة:

- يتغير تحديد KEYSTONE (تشوه الصورة) و CORNERSTONE (تشوه الصورة الجانبية) و PINCUSHION (تشوه وسائدي) عند إعداد التصحيح الهندسي باستخدام أداة الحاسب الآلي.
- لمسح بيانات [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي) التي تم إعدادها، اضغط على زر 3D REFORM لمدة ثانيةين أو أكثر.
- نظراً لإجراء التصحيح الكهربائي ضمن التصحيح الهندسي، فقد يتأثر السطوع وتختفي جودة الصورة.

### (إعادة الضبط) RESET

أعد ضبط قيمة الضبط التي تم إعدادها في GEOMETRIC CORRECTION (التصحيح الهندسي) (العودة إلى القيمة الأولية).

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### [EDGE BLENDING] (دمج الحواف)



تتيح هذه الوظيفة إمكانية ضبط حواف (حدود) شاشة العرض عند عرض ملفات فيديو عالية الدقة باستخدام مجموعة من عدة أجهزة عرض موجودة في المواقع العلوية والسفلية واليسرى واليمنى.

#### MODE (النقط)

يتتيح تمكين أو تعطيل وظيفة EDGE BLENDING (دمج الحواف). عند ضبط MODE (الوضع) على ON (تشغيل)، فإنه يمكن ضبط إعدادات TOP (علوي) و BOTTOM (سفلي) و LEFT (يسار) و RIGHT (يمين) و BLACK LEVEL (مستوى اللون الأسود).

#### TOP (علوي) / BOTTOM (سفلي) / LEFT (يسار) / RIGHT (يمين)

تتيح هذه الوظيفة إمكانية اختيار موضع EDGE BLENDING (دمج الحواف) في الجوانب اليسرى واليمنى والعلوية والسفلية بالشاشة. يمكن ضبط الإعدادات التالية عند اختيار أحد العناصر. (← صفة [73](#))

CONTROL (التحكم) ..... يتيح تمكين وظائف TOP (علوي) و BOTTOM (سفلي) و LEFT (يسار) و RIGHT (يمين).

MARKER (العلامة) ..... يتيح إمكانية ضبط عرض العلامة من عدمه وذلك عند ضبط النطاق وموضع العرض. وعند التشغيل، فإنه يتم عرض علامة أرجوانية لضبط النطاق بالإضافة إلى علامة خضراء لضبط موضع العرض.

RANGE (النطاق) ..... يتيح إمكانية ضبط نطاق (عرض) دمج الحواف.

POSITION (الموضع) ..... يتيح إمكانية ضبط موضع العرض لدمج الحواف.

#### BLACK LEVEL (مستوى اللون الأسود)

يتتيح إمكانية تقسيم الشاشة إلى تسعه أجزاء مع الحفاظ على اتساق مستوى اللون الأسود لكل جهاز عرض.

أجزاء الشاشة التسعة المقسمة هي: TOP-LEFT (الجانب العلوي الأيسر) و TOP-CENTER (الجانب العلوي بالمنتصف) و TOP-RIGHT (الجانب العلوي الأيمن) و CENTER-LEFT (الجانب الأيسر بالمنتصف) و CENTER (المنتصف) و CENTER-RIGHT (الجانب الأيمن بالمنتصف) و BOTTOM-LEFT (الجانب السفلي الأيسر) و BOTTOM-CENTER (الجانب السفلي بالمنتصف) و BOTTOM-RIGHT (الجانب السفلي الأيمن). (← صفة [76](#))

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### [شاشات متعددة] (MULTI SCREEN)



### ـ (موازنة اللون الأبيض) WHITE BALANCE

تتيح هذه الوظيفة إمكانية ضبط موازنة اللون الأبيض لكل جهاز عرض عند العرض باستخدام مجموعة من عدة أجهزة عرض. ويمكن ضبط ذلك عند ضبط [MODE] (النمط) على [ON] (تشغيل).

- ـ (سطوع الأبيض) BRIGHTNESS W (سطوع الأزرق) BRIGHTNESS R (سطوع الأحمر)، G (سطوع الأخضر)، B (سطوع الأزرق)..... يتيح إمكانية ضبط اللون الأسود للفيديو.
- ـ (تبابن الأبيض) CONTRAST R (تبابن الأحمر)، G (تبابن الأخضر)، B (تبابن الأزرق)..... يتيح إمكانية ضبط اللون الأبيض للفيديو.

### ـ (إعداد الصورة) PICTURE SETTING

تتيح هذه الوظيفة إمكانية تعين شرط التقسيم عند العرض باستخدام مجموعة من عدة أجهزة عرض. يرجى الرجوع إلى «4. الإسقاط متعدد الشاشات» ← الصفحة 64 للاطلاع على التفاصيل.

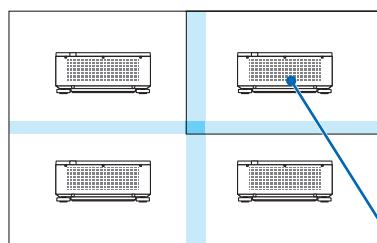
ـ (النقط) MODE	ـ (يقاف) OFF	ـ (استخدم جهاز العرض في حالة تشغيل مستقلة.)
	ZOOM (الزووم)	ـ (يتيح إمكانية ضبط موضع وعرض منطقة الفيديو التي ترغب في تقسيمها. ويعمل كذلك على ضبط عرض دمج الحواف تلقائياً إلى ذلك العرض.)
	TILING (تجانب)	ـ (يتيح إمكانية تعين الشاشات المُقسّمة لأجهزة العرض. ويعمل كذلك على ضبط وظيفة دمج الحواف تلقائياً.)
ZOOM (الزووم)	HORIZONTAL ZOOM (الزووم الأفقي)	ـ ( يؤدي ذلك إلى تكبير نطاق الفيديو في الاتجاه الأفقي.)
ZOOM (الزووم)	VERTICAL ZOOM (الزووم العمودي)	ـ ( يؤدي ذلك إلى تكبير نطاق الفيديو في الاتجاه الرأسي.)
	HORIZONTAL POSITION (الموضع الأفقي)	ـ (يتيح إمكانية إزاحة منطقة الفيديو في الاتجاه الأفقي.)
	VERTICAL POSITION (الموضع العمودي)	ـ (يتيح إمكانية إزاحة منطقة الفيديو في الاتجاه العمودي.)
TILING (تجانب)	WIDTH (العرض)	ـ (يتيح إمكانية اختيار عدد أجهزة العرض المراد ترتيبها ترتيباً أفقياً.)
	HEIGHT (الارتفاع)	ـ (يتيح إمكانية اختيار عدد أجهزة العرض المراد ترتيبها ترتيباً عمودياً.)
	HORIZONTAL POSITION (الموضع الأفقي)	ـ (يتيح إمكانية اختيار موضع جهاز العرض بدءاً من الجانب الأيسر من بين أجهزة العرض المرتبة ترتيباً أفقياً.)
	VERTICAL POSITION (الموضع العمودي)	ـ (يتيح إمكانية اختيار موضع جهاز العرض بدءاً من الجانب العلوي من بين أجهزة العرض المرتبة ترتيباً عمودياً.)

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### شروط استخدام التجانب

- يتعين على جميع أجهزة العرض تلبية الشروط التالية.
- يجب أن يكون مقاس اللوحة متماثلاً
- يجب أن يكون مقاس شاشة العرض متماثلاً
- يجب أن يكون الطرفان الأيسر والأيمن أو الطرفان العلوي والسفلي لشاشة العرض متsequin في حال تلبية شروط التجانب، فإنه يتم استخراج وعرض شاشة الفيديو الخاصة بجهاز العرض في كل موضع تركيب.
- أما في حال عدم تلبية شروط التجانب، قم بضبط شاشة الفيديو الخاصة بجهاز العرض في كل موضع تركيب باستخدام وظيفة الزووم.
- قم بتخصيص معرف تحكم منفرد لكل جهاز عرض.
- اضبط "Color Setting" (إعداد الألوان) و "DeepColor Setting" (إعداد اللون العميق) على مشغل Blu-ray أو الحاسوب على "Auto" (لقائي). ارجع إلى دليل المالك المرفق مع مشغل Blu-ray أو الحاسب الآلي للاطلاع على المزيد من المعلومات.
- قم بتوصيل خرج HDMI الخاص بمشغل Blu-ray أو الحاسب الآلي بجهاز العرض الأول. ثم قم بالتوصيل بطرف توسيع HDMI IN بجهاز العرض الثاني والأجهزة اللاحقة.

(مثال على إعدادات التجانب) عدد الوحدات الأفقية = 2، عدد الوحدات العمودية = 2



الترتيب الأفقي = الوحدة الثانية  
الترتيب العمودي = الوحدة الأولى

## 7 مواصفات القائمة ووظائفها - [SETUP] (إعدادات)

### [MENU] (القائمة)



#### تحديد لغة القائمة - [LANGUAGE] (لغة)

يمكنك اختيار لغة من 29 لغة للتعليمات المعروضة على الشاشة.

**ملاحظة:** لن يتأثر ما أجريته من إعدادات حتى إذا قمت بعمل [RESET] (إعادة ضبط) من القائمة.

#### اختيار لون القائمة - [COLOR SELECT] (اختيار الألوان)

يمكنك الاختيار من بين خيارات فيما يتعلق بلون القائمة: COLOR (اللون) و MONOCHROME (اللون الأحادي).

#### تشغيل/إيقاف عرض المصدر - [INPUT DISPLAY] (عرض الدخل)

يقوم ذلك الخيار بتشغيل أو إيقاف عرض اسم الدخل مثل HDMI، DisplayPort (منفذ الشاشة)، BNC(Y/C)، BNC(CV)، BNC، BNC ( COMPUTER )، ( حاسب آلي )، HDBaseT لعرضه في الجانب العلوي الأيمن من الشاشة.

#### تشغيل وإيقاف الرسائل - [MESSAGE DISPLAY] (عرض الرسائل)

يحدد هذا الخيار ما إذا كان يتم عرض رسائل جهاز العرض أسفل الصورة المعروضة أم لا. وحتى في حال اختيار "OFF" (إيقاف)، تظهر رسالة تحذير قفل الحماية. يتم إيقاف تحذير قفل الحماية عند إلغاء قفل الحماية.

#### تشغيل/إيقاف معرف التحكم - [ID DISPLAY] (عرض معرف التحكم)

يقوم هذا الخيار بتشغيل أو إيقاف رقم المعرف الذي يظهر عند الضغط على زر SET ID في وحدة التحكم عن بعد. ( ← صفحه 125 )

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### [3D CAUTION MESSAGE] رسالة تنبيه العرض ثلاثي الأبعاد

يتيح لك هذا الخيار تحديد ما إذا كان سيتم عرض رسالة تحذير أم لا عند التبديل إلى الفيديو ثلاثي الأبعاد. الحالـة الافتراضية عند الشحن من المصنع هي ON (تشغيل).

OFF (إيقاف).....لن يتم عرض شاشة رسائل التنبيه ثلاثية الأبعاد.

ON (تشغيل).....تُعرض شاشة رسالة تنبيه العرض ثلاثي الأبعاد عند التبديل للفيديو ثلاثي الأبعاد. اضغط على زر ENTER (إدخال) لإلغاء الرسالة.

- سوف تختفي الرسالة تلقائياً بعد 60 ثانية أو عند الضغط على أزرار أخرى. في حالة اختفاء الرسالة تلقائياً، سوف تظهر رسالة تنبيه ثلاثية الأبعاد مرة أخرى عند التبديل إلى الفيديو ثلاثي الأبعاد.

### [DISPLAY TIME] (وقت العرض)

يمكنك هذا الخيار من تحديد المدة التي يستغرقها جهاز العرض بعد آخر لمسة لأحد الأزرار لإيقاف تشغيل القائمة. خيارات الضبط المسبق هي: [MANUAL] (يدوي) و[AUTO 5 SEC] (تلقيائي بعد 5 ثواني) و[AUTO 15 SEC] (تلقيائي بعد 15 ثانية) و[AUTO 45 SEC] (تلقيائي بعد 45 ثانية). يعد [AUTO 45 SEC] (تلقيائي بعد 45 ثانية) هو ضبط المصنع المسبق.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### التركيب (1) [INSTALLATION(1)]



#### تحديد اتجاه جهاز العرض - [ORIENTATION] (التوجيه)

يقوم ذلك بإعادة توجيه الصورة بما يتناسب مع طريقة عرضك لها. وطرق العرض هي: إسقاط مكتبي أمامي وإسقاط سقفي خلفي وإسقاط مكتبي خلفي إضافة إلى إسقاط سقفي أمامي.

**ملاحظة:**

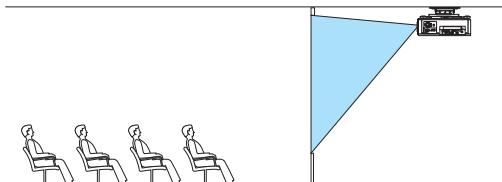
- يرجى استشارة التاجر إذا كنت بحاجة لخدمات تركيب خاصة، مثل: عند تركيب جهاز العرض في السقف. تجنب مطلقاً تركيب جهاز العرض بنفسك. إذ قد يتسبب ذلك في سقوط جهاز العرض وإصابة بعض الأشخاص.

AUTO (تلقيائي).....يتيح هذا الوضع إمكانية الاكتشاف والعرض التلقييين لخيار DESKTOP FRONT (مكتبي أمامي) و CEILING FRONT (سقفي أمامي).

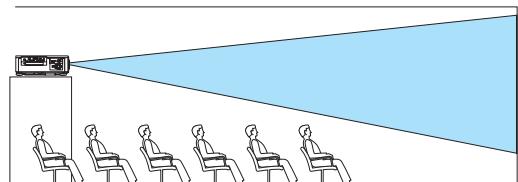
**ملاحظة:**

- لن يتم اكتشاف كل من خيار DESKTOP REAR (مكتبي خلفي) و CEILING REAR (سقفي خلفي). يرجى الاختيار يدويًا.

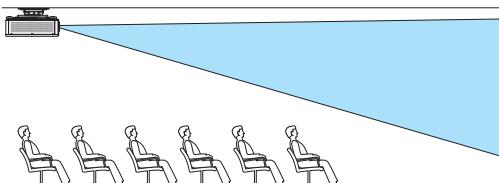
يسقط خلفي من السقف) CEILING REAR



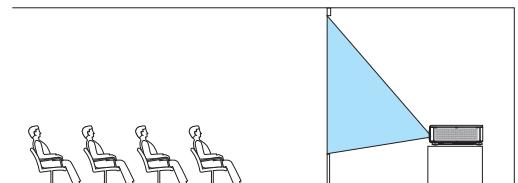
(يسقط أمامي فوق سطح المكتب) DESKTOP FRONT



(يسقط أمامي من السقف) CEILING FRONT



يسقط خلفي فوق سطح المكتب) DESKTOP REAR



**نصيحة:**

- تحقق ما إذا تم التركيب في حالة خيار DESKTOP FRONT (مكتبي أمامي) ضمن  $\pm 10$  درجات للثبت على الأرض أم لا، وأيضاً ما إذا تم التركيب في حالة خيار CEILING FRONT (سقفي أمامي) ضمن  $\pm 10$  درجات للتركيب السقفي أم لا. اختر يدويًا عند عكس شاشة العرض.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### اختيار نسبة العرض إلى الارتفاع وموضع الشاشة - [SCREEN TYPE] (نوع الشاشة)

نوع الشاشة	يحدد نسبة العرض إلى الارتفاع لشاشة العرض.
FREE (حرة)	نسبة اللوحة البليورية السائلة مُحددة. حدد هذا عند عرض إسقاط متعدد الشاشات وشاشة ذات نسبة عرض إلى ارتفاع تقدر 17:9 (2K).
شاشة 4:3	لشاشة ذات نسبة عرض إلى ارتفاع 4:3
شاشة 16:9	لشاشة ذات نسبة عرض إلى ارتفاع 16:9
شاشة 16:10	لشاشة ذات نسبة عرض إلى ارتفاع 16:10

ملاحظة:

- بعد تغيير نوع الشاشة، تحقق من إعداد [ASPECT RATIO] (نسبة العرض إلى الارتفاع) في القائمة. (← صفحة 96)

### استخدام تصحيح لون الخلفية - [WALL COLOR] (لون الخلفية)



وتحتاج هذه الوظيفة بالتصحيح السريع للون المهائي في الأجهزة التي لا يكون لون مادة الشاشة فيها أبيض.

### اختيار نمط المروحة [FAN MODE] (نمط المروحة)

يُستخدم نمط المروحة لإعداد سرعة مروحة التبريد الداخلية.

آخر الوضع الملائم للمروحة: AUTO و HIGH . MODE

AUTO (تقائي): تعمل المرواح المدمجة تلقائياً بسرعة مختلفة تبعاً لدرجة الحرارة ومستشعر الضغط الجوي.

HIGH: تعمل المرواح المدمجة بسرعة مرتفعة. حدد هذا الخيار لاستخدام جهاز العرض بشكل متواصل لعدة أيام.

ملاحظة:

- لن يتأثر ما أجريته من إعدادات حتى إذا قمت بعمل [RESET] (إعادة ضبط) من القائمة.

نصيحة:

- عند تحديد خيار [HIGH] (مرتفع) مع إعداد [FAN MODE] (نمط المروحة)، تظهر أيقونة أسفل القائمة.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### [نط الضوء] LIGHT MODE

ضبط إعدادات توفير الطاقة والسطوع لكل جهاز عرض في الإسقاط متعدد الشاشات. لإعدادات توفير الطاقة، انظر الصفحة 39 "3-6. تغيير LIGHT MODE (نط الضوء)/فحص تأثير توفير الطاقة باستخدام [LIGHT MODE] نط الضوء".

تبلغ إضاءة (سطوع) وحدة الضوء 100% وتbecome الشاشة ساطعة.	NORMAL (عادي)	LIGHT MODE (نط الضوء)
عن طريق التحكم في السطوع وسرعة المروحة وفقاً للإعدادات المختارة، يمكن توفير الطاقة وتقليل ضوضاء الحركة واستهلاك الطاقة. يمكن اختياره عند ضبط نط [CONSTANT BRIGHTNESS] (السطوع الثابت) على [OFF] (إيقاف).	ECO1 ECO2	CONSTANT BRIGHTNESS (سطوع دائم)
يتم إلغاء نط [CONSTANT BRIGHTNESS] (السطوع الثابت). يحافظ على درجة السطوع السارية وقت اختيار [ON] (تشغيل). إذا لم يتم اختيار [OFF] (إيقاف)، تظل نفس الإعدادات فعالة حتى عند إطفاء جهاز العرض. • لإعادة ضبط درجة السطوع، قم أو لا بضبط هذا الإعداد على الوضع OFF (إيقاف) قبل إجراء أي عملية ضبط أخرى.		
ملاحظة: • نط [CONSTANT BRIGHTNESS] (إضاءة دائمة) عبارة عن وضع يُستخدم لحفظ على السطوع في مستوى ثابت. لا يتم تثبيت اللون.	OFF (إيقاف) ON (تشغيل)	
يمكن ضبط السطوع على درجات مقدار كل منها 1% من 20 إلى 100%. عند استخدام عدة أجزاء عرض في العرض على شاشات متعددة، يمكن ضبط السطوع بشكل فردي في كل جهاز عرض. ويتم تعديل درجة السطوع عند اختيار [NORMAL] (عادي) في [LIGHT MODE] (نط الضوء) وضبط [CONSTANT BRIGHTNESS] (السطوع الثابت) على [OFF] (إيقاف).		ADJUST (ضبط)

نصيحة:

- عادة ما يقل السطوع مع الاستخدام، ولكن مع اختيار نط [CONSTANT BRIGHTNESS] (إضاءة مستمرة)، فإن المستشعرات الموجودة داخل جهاز العرض تقوم بالاكتشاف والضبط التلقائي للخرج، مما يؤدي وبالتالي لاحفاظ على سطوع مستمر طوال عمر وحدة الضوء. ومع ذلك، فإذا كان خرج السطوع قد تم ضبطه بالفعل على الحد الأقصى، فسيقوم بضبط اللون الأبيض للحصول على سطوع مع الاستخدام. ولهذا السبب، فعند استخدام الإسقاط متعدد الشاشات، يوصى بضبط درجة السطوع على مستوى أقل قليلاً، ثم ضبط نط [CONSTANT BRIGHTNESS] (السطوع الثابت) على [ON].

### [REF. WHITE BALANCE] (الموازنة المرجعية لللون الأبيض)

تتيح هذه الخاصية إمكانية تعديل موازنة اللون الأبيض لجميع الإشارات.  
يتم ضبط مستويات اللونين الأبيض والأسود للإشارة للحصول على الإنتاج الأمثل للألوان.

- |   |  |
|---|--|
| (تبالن الأحمر/تبالن الأخضر/تبالن الأزرق)<br>..... | CONTRAST R/CONTRAST G/CONTRAST B       |
| (سطوع الأحمر/سطوع الأخضر/سطوع الأزرق)<br>.....    | BRIGHTNESS R/BRIGHTNESS G/BRIGHTNESS B |
| .....   | .....                                  |

### 3D GLASSES (نظارات ثلاثية الأبعاد)

يعمل هذا الخيار على تحديد طريقة توصيل نظارة الرؤية ثلاثية الأبعاد

- |       |           |
|-------|-----------|
| ..... | DLP® Link |
| ..... | OTHERS    |
| ..... | .....     |
- اختر هذا الوضع عند استخدام نظارات من نوع DLP® Link ثلاثية الأبعاد.  
اختر هذا الوضع عند استخدام نظارات من نوع بخلاف الباعث ثلاثي الأبعاد. ويلزم استخدامه لتوصيل باعث ثلاثي الأبعاد مع طرف 3D SYNC من جهاز العرض هذا. برفاء الرجوع إلى صفحة 50 بشأن بنود النظارات ثلاثية الأبعاد والباعث ثلاثي الأبعاد لجهاز العرض هذا.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### [التركيب(2)] [INSTALLATION(2)]



### [إعدادات غالق العدسة] [SHUTTER SETTINGS]

تشغيل وإيقاف خاصية غالق العدسة. يمكنك أيضا ضبط الفترة التي يستغرقها الضوء لابتداء التشغيل والتلاشي عند الضغط على زر SHUTTER بوحدة التحكم عن بعد أو زر SHUTTER/CALIBRATION بحاوية الجهاز.

POWER ON SHUTTER (تشغيل غالق العدسة)	OPEN (مفتوح) عند تشغيل الكهرباء يعمل مصدر الإضاءة ويتم عرض الصورة.	CLOSE (مغلق) مصدر الإضاءة لا يعمل عند تشغيل الكهرباء. عند الضغط على زر SHUTTER، يتم تفعيل غالق ويتم تشغيل مصدر الإضاءة.
PICTURE MUTE SHUTTER (كتام غالق الصورة)	OPEN (مفتوح) يظل مصدر الإضاءة مشغلاً عند إيقاف الصورة لتغيير أطراف الدخل.	CLOSE (مغلق) ينطفئ مصدر الإضاءة عند إيقاف الصورة لتغيير أطراف الدخل.
FADE IN TIME (فترة بدء التشغيل)	اضبط الفترة التي يستغرقها الضوء لبدء التشغيل بعد الضغط على زر SHUTTER. يمكن ضبط الوقت من 0 إلى 10 ثوان مع زيادة بمعدل 1 ثانية.	اضبط الفترة التي يستغرقها الضوء للتلاشي بعد الضغط على زر SHUTTER. يمكن ضبط الوقت من 0 إلى 10 ثوان مع زيادة بمعدل 1 ثانية.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### استخدام خاصية ذاكرة العدسة المرجعية [REF. LENS MEMORY]

الغرض من هذه الخاصية هو حفظ القيم المضبوطة العامة لجميع مصادر الدخل عن استخدام أزرار إزاحة العدسة والزووم والتركيز البؤري في جهاز العرض. يمكن استخدام القيم المضبوطة في الذاكرة كقيم مرئية للإشارة الحالية.

اختيار رقم بروفايل [PROFILE] محفوظ.	PROFILE
يحفظ القيم المضبوطة حالياً في الذاكرة كقيم مرئية.	STORE
يطبق القيم المرجعية المضبوطة المحفوظة في [STORE] على الإشارة الحالية.	MOVE
تصفير رقم البروفايل [PROFILE] المختار [REF. LENS MEMORY] طبقاً لإعدادات ضبط المصنع.	RESET
عند تغيير الإشارات تتحرك العدسة تبعاً لقيم إزاحة العدسة والزووم والتركيز البؤري المحددة في رقم البروفايل [PROFILE] المختار.	LOAD BY SIGNAL
في حالة عدم حفظ أي رقم بروفائلات في ذاكرة العدسة [LENS MEMORY]، ستقوم العدسة بتطبيق القيم المضبوطة في ذاكرة العدسة المرجعية [REF. LENS MEMORY]. عوضاً عن ذلك، في حالة عدم حفظ قيم مضبوطة في ذاكرة العدسة المرجعية [REF. LENS MEMORY]، سترجع الوحدة إلى إعدادات ضبط المصنع الافتراضية.	
لإيقاف الصورة أثناء إزاحة العدسة، اختر نعم [YES].	FORCED MUTE

ملاحظة:

- لا ترجع القيم المضبوطة في ذاكرة العدسة المرجعية [REF.LENS MEMORY] إلى الوضع الافتراضي عند إجراء الإشارة الحالية [CURRENT SIGNAL] أو جميع البيانات [ALL DATA] لغرض التصفير [RESET] من القائمة.
- لحفظ القيم المضبوطة لكل مصدر تشغيل، استخدم خاصية ذاكرة العدسة. (← [صفحة 58](#), [صفحة 101](#))
- إذا كانت خاصية غلق كتم الصورة [SHUTTER SETTINGS] تحت بند إعدادات الغالق [PICTURE MUTE SHUTTER] مسلولة [ON]، فإن خاصية الكتم القسري [FORCED MUTE] ستطفى مصدر الإضاءة وتوقف العرض. (← [الصفحة السابقة](#))

### [LENS CALIBRATION] (معايرة العدسة)

تمت معايرة نطاق ضبط الزووم والتركيز البؤري والإزاحة في ذاكرة العدسة [LENS MEMORY]. تأكيد من إجراء معايرة العدسة [LENS CALIBRATION] بعد استبدال العدسة.

### [LENS POSITION] (وضع العدسة)

تحريك وضع العدسة.

إرجاع ضبط العدسة إلى الوضع الأصلي.	HOME
اختر هذا البند لاستخدام وحدة العدسة NP39ML. يتم ضبط وضع العدسة طبقاً للوضع الملائم.	TYPE

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### (التحكم) [CONTROL]



### (الأدوات) TOOLS



### ADMINISTRATOR MODE (نمط مسؤول النظام)

ينتج لك تحديد MENU MODE (نمط القائمة) وإعدادات الحفظ بالإضافة إلى تعيين كلمة مرور لنمط مسؤول النظام.



—	اختر ما بين قائمة [BASIC] (أساسي) أو [ADVANCED] (متقدم). ← صفحة 80	MENU MODE (نمط القائمة)
—	لا يتيح وضع علامة الاختيار إمكانية حفظ إعدادات جهاز العرض الخاص بك. قم بازالة التحديد من مربع الاختيار هذا لحفظ إعدادات جهاز العرض الخاص بك.	NOT SAVE SETTING VALUES (عدم حفظ قيم الإعدادات)
حتى 10 حرفاً أبجدياً رقمياً	قم بتعيين كلمة مرور خاصة بنمط مسؤول النظام.	NEW PASSWORD/ CONFIRM PASSWORD (كلمة مرور جديدة/ تأكيد كلمة المرور)

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### PROGRAM TIMER (موقت البرنامج)



يقوم هذا الخيار بتشغيل/إدخال جهاز العرض في حالة الاستعداد بالإضافة إلى تغيير إشارات الفيديو وتحديد نمط الضوء تلقائياً في وقتٍ محدد.

ملاحظة:

- قبل استخدام [PROGRAM TIMER] (موقت البرنامج)، تأكد من ضبط خاصية [DATE AND TIME] (التاريخ والوقت). (← صفحة 123) تأكيد من وجود جهاز العرض في حالة الاستعداد مع توصيل كبل الطاقة. يحتوي جهاز العرض على ساعة مدمجة. تستمر الساعة في العمل لمدة أسبوعين تقريباً بعد إيقاف الطاقة الرئيسية. إذا لم يتم تزويد جهاز العرض بالطاقة الرئيسية لمدة أسبوعين أو أكثر، يكون من المطلوب ضبط خاصية [DATE AND TIME] (التاريخ والوقت) مرة أخرى.

ضبط موقت برنامج جديد  
1. من شاشة PROGRAM TIMER (موقت البرنامج)، استخدم زر ▲ أو ▼ لاختيار [SETTINGS] (الإعدادات) ثم اضغط على زر ENTER.



يتم عرض شاشة [PROGRAM LIST] (قائمة البرامج).

2. اختر خانة فارغة في رقم البرنامج ثم اضغط على زر ENTER.



يتم عرض شاشة [EDIT] (تحرير).

3. اضبط إعدادات كل عنصر على الوجه المطلوب.



..... وضع علامة اختيار لتمكين البرنامج.

DAY (اليوم)..... اختر أيام الأسبوع لموقت البرنامج. لتنفيذ البرنامج من الاثنين إلى الجمعة، اختر [MON-FRI] (الاثنين-الجمعة). ولتنفيذ البرنامج بشكل يومي، اختر [EVERYDAY] (يومياً).

## 5. استخدام قائمة الشاشة

TIME (الوقت) ..... اضبط الوقت لتنفيذ البرنامج. أدخل الوقت مستخدماً تنسيق 24 ساعة.  
FUNCTION (الوظيفة) ..... حدد الوظيفة المراد تنفيذها. يتيح لك اختيار [POWER] (الطاقة) إمكانية تشغيل جهاز العرض وإيقافه من خلال ضبط [ADVANCED SETTINGS] (الإعدادات المتقدمة). كما يتيح لك اختيار [INPUT] (الدخل) إمكانية تحديد مصدر أحد ملفات الفيديو من خلال ضبط [ADVANCED SETTINGS] (الإعدادات المتقدمة). ويتيح لك اختيار [LIGHT MODE] (نمط الضوء) إمكانية تحديد [ECO MODE] (نمط الاقتصادي) من خلال ضبط [ADVANCED SETTINGS] (الإعدادات المتقدمة).

ADVANCED SETTINGS (الإعدادات المتقدمة)

اختر التشغيل أو الإيقاف أو اختر أحد أنواع مصادر الفيديو أو LIGHT MODE (نمط الضوء) للعنصر المحدد في [FUNCTION] (الوظيفة).

REPEAT (النكرار) ..... ضع علامة الاختيار لنكرار البرنامج باستمرار. قم بإزالة علامة الاختيار إذا أردت استخدام البرنامج هذا الأسبوع فقط.

4. اختر [OK] (موافق) ثم اضغط على زر **ENTER**. وبذلك تكتمل الإعدادات.

ستعود إلى شاشة [PROGRAM LIST] (قائمة البرامج).

5. اختر [BACK] (رجوع) ثم اضغط على زر **ENTER**.



ستعود إلى شاشة [PROGRAM TIMER] (موقع البرنامج).

6. اختر الخروج [EXIT] ثم اضغط على **ENTER**. ستعود إلى شاشة [TOOLS] (الأدوات).

ملاحظة:

- يمكن برمجة ما يصل إلى 30 إعداداً مختلفاً للموقت.
- عند تشغيل [PROGRAM TIMER] (موقع البرنامج)، يتم تجاهل إعداد [STANDBY MODE] (نمط الاستعداد).
- يتم تنفيذ موقع البرنامج وفق الوقت المحدد، وليس وقف البرنامج.
- فور تنفيذ البرنامج غير المحدد بعلامة الاختيار في [REPEAT] (النكرار)، يتم إزالة علامة الاختيار من مربع [ACTIVE] (نشط) تلقائياً وتعطيل البرنامج.
- عند ضبط زمن التشغيل وزمن الإيقاف في نفس الوقت، يتم إعطاء الأولوية لإعداد زمن إيقاف التشغيل.
- يتم ضبط مصدرين مختلفين لنفس الوقت، وتُعطى الأولوية لرقم البرنامج الأكبر.
- لا يتم تنفيذ إعداد زمن التشغيل أثناء تشغيل مراوح التبريد أو في حالة حدوث خطأ.
- في حال انتهاء إعداد زمن الإيقاف بسبب شرط ما يتغير فيه إيقاف التشغيل، فلن يُطبق إعداد زمن الإيقاف حتى تعود إمكانية إيقاف التشغيل.
- لا يتم تنفيذ البرنامج غير المحدد بعلامة الاختيار في مربع الاختيار في [ACTIVE] (نشط) في شاشة [EDIT] (تحرير) حتى في حالة تمكين Program Timer (موقع البرنامج).
- عند تشغيل جهاز العرض من خلال استخدام موقع البرنامج وأردت إيقاف تشغيله، اضبط زمن الإيقاف أو قم بذلك يدوياً حتى لا تترك جهاز العرض قيد التشغيل لفترة طويلة.

### تنشيط موقت البرنامج

1. اختر [ENABLE] (تمكين) من شاشة [PROGRAM TIMER] (موقت البرنامج) ثم اضغط على زر **ENTER**.  
يتم عندئذٍ عرض شاشة الاختيار.
2. اضغط على زر ▼ لمحاذاة المؤشر مع [ON] (تشغيل) ثم اضغط على زر **ENTER**.  
ارجع إلى شاشة [PROGRAM TIMER] (موقت البرنامج).

ملاحظة:

- عندما لا يتم ضبط الإعدادات الفعالة لوظيفة [PROGRAM TIMER] (موقت البرنامج) على [ON] (تشغيل)، فلن يتم تنفيذ البرنامج حتى في حال التأشير على عناصر [ACTIVE] (نشط) من قائمة البرامج.
- حتى عند ضبط الإعدادات الفعالة لوظيفة [PROGRAM TIMER] (موقت البرنامج) على [ON] (تشغيل)، فلن يعمل [PROGRAM TIMER] (موقت البرنامج) حتى يتم إغلاق شاشة [PROGRAM TIMER] (موقت البرنامج).

### تغيير الإعدادات المبرمجة

1. من شاشة [PROGRAM LIST] (قائمة البرامج)، اختر البرنامج الذي ترغب في تحريره ثم اضغط على زر **ENTER**.
2. قم بـ**تبديل الإعدادات في شاشة [EDIT]** (تحرير).
3. اختر [OK] (موافق) ثم اضغط على زر **ENTER**.  
تتغير عندئذٍ الإعدادات المبرمجة.  
ستعود إلى شاشة [PROGRAM LIST] (قائمة البرامج).

### تغيير ترتيب البرامج

1. من شاشة [PROGRAM LIST] (قائمة البرامج)، اختر البرنامج الذي تريده تغيير ترتيبه ثم اضغط على زر ►.
2. اضغط على زر ▼ لاختيار ▲ أو ▾.
3. اضغط على زر **ENTER** عدة مرات لاختيار الصنف الذي ترغب في نقل البرنامج إليه.  
يتغير عندئذٍ ترتيب البرامج.

### حذف البرامج

1. من شاشة [PROGRAM LIST] (قائمة البرامج)، اختر رقم البرنامج الذي تريده حذفه ثم اضغط على زر ►.
2. اضغط على زر ▼ لاختيار [DELETE] (حذف).
3. اضغط على زر **ENTER**.  
وتطهير حينئذٍ شاشة التأكيد.
4. اختر [YES] (نعم) ثم اضغط على زر **ENTER**.  
وعندئذٍ يحذف البرنامج.

وبذلك يكتمل حذف البرنامج.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### (إعدادات التاريخ والوقت) DATE AND TIME SETTINGS



يمكنك ضبط الوقت والشهر والتاريخ والسنة الحالية.

لحظة: يحتوي جهاز العرض على ساعة مدمجة. حيث تظل الساعة تعمل لمدة أسبوعين تقريباً بعد إيقاف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي. وفي حال فصل مصدر الطاقة الرئيسي لمدة أسبوعين أو أكثر، تتوقف الساعة المضمنة عن العمل. لذا عليك أن تضبط التاريخ والوقت مرة أخرى في حال توقف الساعة المضمنة عن العمل. مع الأخذ في الاعتبار أن الساعة المضمنة لن تتوقف عن العمل عندما يكون الجهاز في نمط الاستعداد.

#### TIME ZONE SETTINGS

(إعدادات المنطقة الزمنية) ..... حدد منطقةك الزمنية.

#### DATE AND TIME SETTINGS

(إعدادات التاريخ والوقت) ..... اضبط التاريخ الحالي (شهر/يوم/سنة) والوقت (ساعة: دقيقة).

#### INTERNET TIME SERVER

(خادم الإنترن特 الخاص بالوقت) ..... إذا وضعت علامة اختيار، ستتزامن ساعة جهاز العرض المضمنة مع خادم الإنترن特 الخاص بالوقت كل 24 ساعة وفي وقت بدء تشغيل جهاز العرض.

UPDATE (تحديث) ..... يؤدي إلى تزامن ساعة جهاز العرض المضمنة على الفور. لا يُتاح زر UPDATE (تحديث) إلا إذا تم تشغيل مربع الاختيار الخاص بإعداد INTERNET TIME SERVER (خادم الإنترن特 الخاص بالوقت).

#### SUMMER TIME SETTINGS

(إعدادات التوقيت الصيفي) ..... يتم تمكين الساعة الخاصة بالتوقيت الصيفي إذا وضعت علامة اختيار.

### [الماوس] MOUSE

لا يمكن استخدام هذه الوظيفة في هذا الجهاز. حيث تُستخدم لأغراض التوسيع المستقبلية فقط.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### تعطيل أزرار الحاوية [CONTROL PANEL LOCK]

يتيح هذا الخيار تشغيل أو إيقاف وظيفة CONTROL PANEL LOCK (قفل لوحة التحكم).

ملاحظة:

- كافية لإلغاء [CONTROL PANEL LOCK] (قفل لوحة التحكم) عند ضبط [CONTROL PANEL LOCK] (قفل لوحة التحكم) على [ON] (تشغيل)، اضغط على زر SOURCE (مصدر) بالهيكل الأساسي لمدة 10 ثوان لإلغاء إعداد [CONTROL PANEL LOCK] (قفل لوحة التحكم).

نصيحة:

- عند تشغيل [CONTROL PANEL LOCK] (قفل لوحة التحكم)، تظهر أيقونة قفل المفتاح  أسفل يمين القائمة.
- لا يؤثر CONTROL PANEL LOCK (قفل لوحة التحكم) على وظائف وحدة التحكم عن بعد.

### تمكين الحماية - [SECURITY] (الحماية)

تتيح هذه الخاصية تشغيل وظيفة SECURITY (الحماية) أو إيقافها.

لن يقوم الجهاز بعرض الصورة في حالة عدم إدخال الكلمة الرئيسية بصورة صحيحة. (← صفحة 45)

ملاحظة: لن يتاثر ما أجريته من إعدادات حتى إذا قمت بعمل [RESET] (إعادة ضبط) من القائمة.

### تحديد سرعة الاتصال - [COMMUNICATION SPEED] (سرعة الاتصال)

تقوم هذه الخاصية بضبط معدل نقل البيانات بالبود الخاص بمنفذ التحكم عبر الحاسب الآلي (منفذ D-SUB مزود بـ 9 سومن). فهي تدعم معدلات نقل البيانات التي تتراوح بين 4800 بت في الثانية و 115200 بت في الثانية. في حين أن القيمة الافتراضية هي 38400 بت في الثانية. حدد المعدل الملائم لنقل البيانات بالبود والذي يتتناسب مع جهازك (قد يكون من الأفضل استخدام معدل بود أقل عند تشغيل الكابلات الطويلة، وذلك حسب حالة الجهاز ونوعه).

ملاحظة:

- عند استخدام البرامج المرفقة، اختر [38400bps] أو أقل.
- لن تتاثر سرعة الاتصال المحددة حتى إذا قمت بعمل [RESET] (إعادة ضبط) من القائمة.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### إعداد معرف التحكم الخاص بجهاز العرض - [CONTROL ID] (معرف التحكم)

يمكنك تشغيل أجهزة عرض متعددة بشكل منفصل ومستقل بوحدة واحدة للتحكم عن بعد تشمل على وظيفة CONTROL ID (معرف التحكم). في حالة قيامك بتعيين نفس المعرف لجميع أجهزة العرض، تستطيع تشغيل كل الأجهزة معاً باستخدام وحدة واحدة للتحكم عن بعد. وللقيام بذلك، يتعين عليك تحديد رقم معرف لكل جهاز عرض.

#### CONTROL ID NUMBER

(رقم تعريف وحدة التحكم) ..... حدد رقم من 1 حتى 254 تود استخدامه مع جهاز العرض خاصتك. (معرف التحكم) ..... حدد [OFF] (إيقاف) لإيقاف إعداد CONTROL ID (معرف التحكم) وحدد [ON] (تشغيل) لتشغيل الإعداد نفسه.

ملاحظة:

- عند اختيار [ON] (تشغيل) مع [CONTROL ID] (معرف التحكم)، لا يمكن تشغيل جهاز العرض باستخدام وحدة التحكم عن بعد التي لا تدعم وظيفة CONTROL ID (معرف التحكم). (في هذه الحالة يمكن استخدام الأزرار الموجودة على حاوية جهاز العرض).
- لن يتأثر ما أجريته من إعدادات حتى إذا قمت بعمل [RESET] (إعادة ضبط) من القائمة.
- عند الضغط مع الاستمرار على زر ENTER (إدخال) الموجود على حاوية جهاز العرض لمدة 10 ثوانٍ، تظهر قائمة خاصة بإلغاء CONTROL ID (معرف التحكم).

تعيين معرف التحكم أو تغييره

1. قم بتشغيل جهاز العرض.

2. اضغط على زر ID SET في وحدة التحكم عن بعد.

.CONTROL ID

فظهور شاشة



إذا أمكن تشغيل جهاز العرض باستخدام معرف التحكم الحالي عن بعد، تظهر كلمة [ACTIVE] (نشط). في حالة عدم التمكن من تشغيل جهاز العرض باستخدام معرف التحكم الحالي عن بعد، تظهر كلمة [INACTIVE] (غير نشط). لتشغيل جهاز العرض غير النشط، قم بتعيين CONTROL ID (معرف التحكم) المستخدم من أجل جهاز العرض من خلال استخدام الإجراء التالي (الخطوة 3).

3. اضغط على زر لوحة المفاتيح الرقمية أثناء الضغط مع الاستمرار على زر ID SET الموجود في وحدة التحكم عن بعد.

على سبيل المثال:

لتعيين الرقم "3" اضغط على الزر "3" في وحدة التحكم عن بعد.

تعني No ID (لا يوجد معرف) أنه يمكن تشغيل جميع أجهزة العرض معاً من خلال وحدة واحدة للتحكم عن بعد. للضبط على الوضع "No ID" (لا يوجد معرف) أدخل "000" أو اضغط على زر CLEAR (مسح).

نصيحة: تراوح المعرفات ما بين 1 إلى 254.

4. حرر زر ID SET

عندما تظهر شاشة CONTROL ID (معرف التحكم) الذي تم تحديده.

ملاحظة:

- يمكن مسح المعرفات في غضون أيام قليلة بعد نفاد البطاريات أو إزالتها.
- إذا تم الضغط عن طريق الخطأ على أحد الأزرار الموجودة في وحدة التحكم عن بعد التي لا تحتوي على بطاريات، فسيتم مسح المعرف المحدد حالياً.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

تشغيل أو إيقاف مستشعر وحدة التحكم عن بعد - [REMOTE SENSOR] (مستشعر وحدة التحكم عن بعد)

يحدد هذا الخيار مستشعر وحدة التحكم عن بعد الذي تم تمكينه في الوضع اللاسلكي.  
الخيارات المتاحة هي: FRONT/BACK (أمامي/خلفي)، BACK (خلفي)، و HDBaseT.

ملاحظة:

- يتغدر على وحدة التحكم عن بعد الخاصة بجهاز العرض استقبال الإشارات في حال تشغيل مصدر الإمداد بالطاقة الخاص بجهاز الإرسال المدعوم بـ HDBaseT والمترافق بجهاز عرض مضبوط على "HDBaseT".

نصيحة:

- إذا لم يعمل نظام وحدة التحكم عن بعد عند تعرض مستشعر وحدة التحكم عن بعد الموجود بجهاز العرض لأشعة الشمس المباشرة أو الإضاءة القوية، انتقل إلى خيار آخر.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### (إعدادات الشبكة) [NETWORK SETTINGS]



مهم:

- تشاور مع مسؤول الشبكة الخاصة بك حول هذه الإعدادات.
- عند استخدام التوصيل بشبكة اتصال محلية سلكية، قم بتوصيل كبل LAN (كبل إيثرنت) بمنفذ LAN (RJ-45) الموجود بجهاز العرض. (← صفحة 152)

نصيحة: لن يؤثر ما أجريته من إعدادات الشبكة حتى إذا قمت بعمل [RESET] (إعادة ضبط) من القائمة.

#### لليميات حول كيفية إعداد الاتصال بالشبكة المحلية

##### لإعداد جهاز العرض للتوصيل بشبكة اتصال محلية:

اختر [WIRED LAN] (شبكة محلية سلكية) ← [PROFILES] (الأوضاع) ← [PROFILE 1] أو [PROFILE 2] (الوضع 2).

يمكن ضبط إعدادين للشبكة المحلية السلكية.

بعد ذلك قم بتشغيل أو إيقاف [DHCP] و [IP ADDRESS] (عنوان IP) و [SUBNET MASK] (قناع الشبكة الفرعية) و [GATEWAY] (البوابة) واختر [OK] (موافق) ثم اضغط على زر ENTER (إدخال). (← صفحة 128)

##### لاسترجاع لإعدادات الشبكة المحلية المخزنة في رقم الوضع:

اختر [PROFILE 1] أو [PROFILE 2] (الوضع 2) الخاص بالشبكة المحلية السلكية، ثم اختر [OK] (موافق) واضغط على زر ENTER. (← صفحة 128)

##### :DHCP لتوسيع خادم

قم بتشغيل [DHCP] الخاص بالشبكة المحلية السلكية. اختر [ON] (تشغيل) ثم اضغط على زر ENTER (إدخال). ولتحديد عنوان IP دون استخدام خادم DHCP، قم بإيقاف تشغيل [DHCP]. (← صفحة 128)

##### لاستقبال رسائل الخطأ عبر البريد الإلكتروني:

اختر [ALERT MAIL] (بريد التتبّيه) واصبّط [SENDER'S ADDRESS] (عنوان المرسل) و [SMTP SERVER NAME] (اسم خادم SMTP) و [RECIPIENT'S ADDRESS] (عنوان المستلم). وأخيراً، اختر [OK] (موافق) واضغط على زر ENTER (إدخال). (← صفحة 130)

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### (شبكة محلية سلكية) WIRED LAN



	<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن تسجيل الإعدادات الخاص باستخدام منفذ Ethernet/HDBaseT المضمن بجهاز العرض في ذاكرة جهاز العرض بطريقتين.</li> <li>حدد [PROFILE 1] (الوضع 1) أو [PROFILE 2] (الوضع 2) ثم قم بإجراء الإعدادات لـ [DHCP] والخيارات الأخرى.</li> <li>وبعد ذلك، اختر [OK] (موافق) واضغط على زر ENTER (إدخال). وبذلك يتم تخزين إعداداتك في الذاكرة.</li> <li>لاسترجاج الإعدادات من الذاكرة:</li> <li>بعد تحديد [PROFILE 1] (الوضع 1) أو [PROFILE 2] (الوضع 2) من قائمة [PROFILES] (الأوضاع).</li> <li>اختر [OK] (موافق) ثم اضغط على زر ENTER.</li> <li>اختر [DISABLE] (تعطيل) عند عدم التوصيل بشبكة محلية سلكية.</li> </ul>	PROFILES (بروفايل)
—	ضع علامة اختيار أمام هذه الخاصية لتعيين عنوان IP لجهاز العرض من خادم DHCP تلقائياً.	DHCP
—	قم بزيارة مربع الاختيار لتسجيل عنوان IP أو رقم قناع الشبكة الفرعية الذي تم الحصول عليه من مسؤول الشبكة.	
حتى 12 حرفاً رقمياً	اضبط عنوان IP الخاص بالشبكة المتصلة بجهاز العرض عند إيقاف تشغيل [DHCP].	IP ADDRESS (IP) (عنوان)
حتى 12 حرفاً رقمياً	اضبط رقم قناع الشبكة الفرعية الخاص بالشبكة المتصلة بجهاز العرض عند إيقاف تشغيل [DHCP].	SUBNET MASK (قناع شبكة ثانوي)
حتى 12 حرفاً رقمياً	اضبط البوابة الافتراضية الخاصة بالشبكة المتصلة بجهاز العرض عند إيقاف تشغيل [DHCP].	GATEWAY (مدخل) (GATEWAY)
حتى 12 حرفاً رقمياً	ضع علامة اختيار لتعيين عنوان IP لخادم DNA خاصتك المتصل بجهاز العرض من خادم DHCP تلقائياً.	AUTO DNS (نظام أسماء المجالات التلقائي)
حتى 12 حرفاً رقمياً	قم بزيارة مربع الاختيار لإعداد عنوان IP لخادم DNS المتصل بجهاز العرض.	
—	اضبط عنوان IP الخاص بخادم DNS بالشبكة المتصلة بجهاز العرض عند مسح [AUTO DNS] (نظام أسماء المجالات التلقائي).	DNS CONFIGURATION (DNS) (تهيئة DNS)
—	أعد محاولة توصيل جهاز العرض بإحدى الشبكات. جرب ذلك في حال تغيير [PROFILES] (الأوضاع).	RECONNECT (إعادة اتصال)

## 5. استخدام قائمة الشاشة

**اسم جهاز العرض** (PROJECTOR NAME)



حتى 16 حرفاً أبجدياً رقمياً ورمزاً	قم بتعيين اسم خاص لجهاز العرض.	<b>PROJECTOR NAME</b> (اسم جهاز العرض)
------------------------------------	--------------------------------	---

**المجال (domain)**

قم بتعيين اسم مضيف واسم مجال لجهاز العرض.



حتى 15 حرفاً أبجدياً رقمياً	قم بتعيين اسم مضيف لجهاز العرض.	<b>HOST NAME</b> (اسم المضيف)
حتى 60 حرفاً أبجدياً رقمياً	قم بتعيين اسم مجال لجهاز العرض.	<b>DOMAIN NAME</b> (اسم المجال)

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### ALERT MAIL (بريد التنبية)



<p>—</p> <p>يعلم هذا الخيار على تتبّع الحاسوب الآلي إلى رسائل الخطأ عبر البريد الإلكتروني عند استخدام الشبكة المحلية السلكية أو اللاسلكية.</p> <p>يعلم وضع علامة اختيار على تنشيط خاصية بريد التنبية.</p> <p>ويؤدي إزالة علامة الاختيار إلى تعطيل الخاصية.</p> <p><b>نموذج لأحدى الرسائل التي يتم إرسالها من جهاز العرض:</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> <p>الموضوع: [Projector] معلومات جهاز العرض THE COOLING FAN HAS STOPPED [INFORMATION] PROJECTOR NAME: PX803UL (اسم جهاز العرض): سلسلة [LIGHT HOURS USED] (ساعات استخدام الضوء): 00000 [س]</p> </div>	<p><b>ALERT MAIL</b> (بريد التنبية)</p>
حتى 15 حرفاً أبجدياً رقمياً	اكتب اسم المضيف.
حتى 60 حرفاً أبجدياً رقمياً	اكتب اسم مجال الشبكة المتصلة بجهاز العرض.
حتى 60 حرفاً أبجدياً رقمياً ورمزاً	حدد عنوان المرسل.
حتى 60 حرفاً أبجدياً رقمياً	اكتب اسم خادم SMTP المراد توصيله بجهاز العرض.
حتى 60 حرفاً أبجدياً رقمياً ورمزاً	اكتب عنوان المستلم.
—	<p>أرسل بريد اختبار للتحقق من صحة الإعدادات.</p> <p><b>ملاحظة:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>إذا أدخلت عنواناً غير صحيح في أحد الاختبارات، فقد لا تتفق بريد التنبية.</li> <li>وفي حال حدوث ذلك، تحقق من صحة إعداد عنوان المستلم.</li> <li>لا يتيح [TEST MAIL] (بريد الاختبار) في حال عدم تحديد أي من [RECIPIENT'S ADDRESS 1, 2, 3] (عنوان المستلم 1, 2, 3).</li> <li>خادم SMTP [RECIPIENT'S ADDRESS 1-3] (عنوان المستلم 1-3).</li> <li>تأكد من تطبيق [OK] (موافق) ثم اضغط على زر ENTER (إدخال) قبل تنفيذ [TEST MAIL] (بريد الاختبار).</li> </ul>

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### (خدمة الشبكة) NETWORK SERVICE



HTTP SERVER (HTTP خادم) (HTTP SERVER (HTTP خادم))	حدد كلمة مرور لخادم .HTTP.	حتى 10 حرفًا أبجديةً رقميًّا
PJLink	يتيح لك هذا الخيار تعين كلمة مرور عند استخدامك لخاصية PJLink. ملاحظة: <ul style="list-style-type: none"><li> يجب عدم نسيان كلمة المرور الخاصة بك. على أي حال، إذا نسيت كلمة المرور، اتصل بالموزع.</li><li> ما المقصود بـ PJLink؟</li></ul> PJLink هو أحد معايير البروتوكول المستخدمة للتحكم في أجهزة العرض المصنعة لدى جهات مختلفة. وقد وضع هذا البروتوكول رابطة صناعات نظم المعلومات وماكنيات العمل اليابانية (JBMA) في عام 2005.	حتى 32 حرفًا أبجديةً رقميًّا
AMX BEACON (AMX) (إشارة AMX)	قم بتشغيل أو إيقاف اكتشاف الإشارة بواسطة جهاز AMX Device Discovery أثناء التوصيل بشبكة الاتصال المدعومة بنظام التحكم AMX's NetLinx. نصيحة: عند استخدام جهاز يدعم جهاز AMX Device Discovery، يُعرف نظام التحكم AMX بامتداده على الجهاز ويعمل على تنزيل الطراز المناسب من AMX Device Discovery من أحد خوادم AMX.  يتيح وضع علامة الاختيار الكشف عن جهاز العرض من خلال جهاز AMX Device Discovery. بينما يؤدي إزالة علامة الاختيار إلى تعطيل خاصية الكشف عن جهاز العرض من خلال جهاز AMX Device Discovery.	—
CRESTRON	تقنية ROOMVIEW: قم بالتشغيل أو الإيقاف عند التحكم في جهاز العرض من الحاسوب الآلي. تقنية CRESTRON CONTROL: التشغيل أو الإيقاف عند التحكم في جهاز العرض من المتحكم. <ul style="list-style-type: none"><li> IP ADDRESS (عنوان IP للمتحكم): إدخال عنوان IP لخادم CRESTRON.</li><li> IP ID (معرف IP): إدخال معرف IP لخادم CRESTRON.</li></ul>	حتى 12 حرفًا رقميًّا
Extron XTP	لتوصيل جهاز العرض بناقل الإشارة XTP. إزالة علامة الاختيار سيوقف توصيل ناقل الإشارة XTP.	

نصيحة: يتعين ضبط إعدادات CRESTRON فقط بما يناسب استخدام لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة موقع الإنترنت <http://www.crestron.com>

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### [خيارات المصدر] [SOURCE OPTIONS]



#### إعداد الضبط التلقائي - [AUTO ADJUST] (الضبط التلقائي)

تقوم هذه الخاصية بإعداد وضع الضبط التلقائي حتى يتم ضبط إشارة الحاسب الآلي الخاصة بالتشویش والاستقرار تلقائياً أو يدوياً. ويمكنك القيام بالضبط التلقائي بطريقتين: [NORMAL] (عادي) و [FINE] (دقيق).

- OFF (ايقاف).....لن يتم ضبط إشارة الحاسب الآلي تلقائياً. يمكنك تحسين إشارة الكمبيوتر بدوياً.
- NORMAL (عادي).....الإعداد الافتراضي. سيتم ضبط إشارة الكمبيوتر تلقائياً. حدد هذا الخيار في الوضع الطبيعي.
- FINE (دقيق).....حدد هذا الخيار في حالة الحاجة إلى الضبط الدقيق. إلا أن هذا الوضع يتطلب وقتاً أطول للتحويل للمصدر بعكس ما يحدث عند تحديد [NORMAL] (عادي).

نصيحة:

- الإعداد الافتراضي عند شحن الجهاز من المصنع هو [NORMAL] (عادي).
- عند الضغط على زر [AUTO ADJ.] (الضبط التلقائي)، يتم أيضاً إجراء ضبط [FINE] (دقيق).

#### [نظام الألوان] [COLOR SYSTEM]

تتيح لك هذه الخاصية تحديد إشارة فيديو التلفزيون والتي تختلف من دولة إلى أخرى (NTSC و PAL وغيرها). يتم ضبط هذه الخاصية على [AUTO] (التلقائي) كجزء من إعدادات المصنع الافتراضية. قم بعمل ذلك في حال عدم تعرف جهاز العرض على الإشارة تلقائياً.

#### اختيار المصدر الافتراضي - [DEFAULT INPUT SELECT] (اختيار الدخل الافتراضي)

يمكنك ضبط جهاز العرض على الوضع الافتراضي لأي دخل في كل مرة يتم فيها تشغيل الجهاز.

LAST (الأخير).....يضبط جهاز العرض على النمط الافتراضي للدخل السابق النشط أو آخر دخل نشط في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز العرض.

AUTO (التلقائي).....يؤدي إلى البحث عن مصدر نشط بالترتيب التالي DisplayPort ← HDMI ← (منفذ الشاشة) COMPUTER ← BNC(Y/C) ← BNC ← BNC(CV) ← HDBaseT ← SLOT (فتحة) (جهاز آلي) ← ثم يعرض أول مصدر يتم اكتشافه.

HDMI.....يعرض المصدر الرقمي من طرف توصيل IN HDMI (دخل HDMI) في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز العرض.

DisplayPort (منفذ الشاشة).....يعرض المصدر الرقمي من طرف IN DisplayPort (فتحة) في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز العرض.

BNC.....يعرض إشارة الدخل من طرف دخل BNC.

BNC(CV).....يعرض إشارة الدخل من طرف دخل BNC(CV).

BNC(Y/C).....يعرض إشارة الدخل من طرف دخل BNC(Y/C).

COMPUTER (جهاز آلي).....يعرض إشارة الحاسب الآلي من منفذ توصيل IN COMPUTER (دخل الحاسب الآلي) في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز العرض.

HDBaseT.....عرض إشارة HDBaseT أو إشارة WIRED LAN (الشبكة المحلية السلكية).

SLOT (فتحة).....يتبع إسقاط الصورة عن طريق اللوحة الاختيارية (تابع بشكل منفصل) التي يتم إدخالها في SLOT (الفتحة).

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### إعداد التعليق المغلق - [CLOSED CAPTION] (تعليق مغلق)

يؤدي هذا الخيار إلى ضبط أوضاع متعددة للتعليق المغلق من شأنها أن تتيح وضع نص فوق الصورة المعروضة للفيديو أو الفيديو فائق الجودة. يتم عرض العناوين الفرعية والنصوص بعد مضي فترة قصيرة على ظهور قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

- .....(يقاف) OFF .....يتيح هذا الخيار الخروج من وضع التعليق المغلق.
- التعليق 1-4 .....يتم تركيب النص.
- النص 1-4 .....يتم عرض النص.

### تحديد لون أو شعار الخلفية - [BACKGROUND] (الخلفية)

استخدم هذه الخاصية لعرض شاشة زرقاء/سوداء أو شعار في حالة عدم توافر إشارة. الخلفية الافتراضية هي [BLUE] (زرقاء).

ملاحظة:

- حتى في حالة تحديد شعار الخلفية، عند عرض صورتين في وضع [PIP/PICTURE BY PICTURE] (صورة داخل صورة/صور متتابعة)، تظهر الخلفية الزرقاء بدون الشعار حال عدم وجود إشارة.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### [POWER OPTIONS] خيارات الطاقة



#### اختيار وضع توفير الطاقة في [STANDBY MODE] (نمط الاستعداد)

إعداد استهلاك الطاقة في نمط الاستعداد.

في نمط الاستعداد، يبلغ استهلاك الطاقة لجهاز العرض 0.5 وات.

وفي نمط الاستعداد، يضيء مؤشر POWER (الطاقة) باللون الأحمر بينما ينطفئ مؤشر STATUS (الحالة).

- عند الضبط على [NORMAL] (عادي)، يتم تعطيل أطراف التوصيل والوظائف التالية. أطراف HDMI OUT، Ethernet/HDBaseT، طرف HDMI، وظيفة شبكة الاتصال المحلية، وظيفة الإشعار عبر البريد.

#### استعداد الشبكة (NETWORK STANDBY)

مقارنةً بالوضع [NORMAL] (عادي)، يُعد استهلاك الطاقة في نمط الاستعداد أعلى، لكن يمكن إمداد جهاز العرض بالطاقة من خلال شبكة محلية سلكية.

وفي نمط الاستعداد، يضيء مؤشر الطاقة باللون البرتقالي بينما ينطفئ مؤشر الحال.

مهم:

- عند تحديد NETWORK STANDBY (استعداد الشبكة)، تتعطل وظيفة [AUTO POWER OFF] (إيقاف تشغيل تلقائي) وتتحول إلى اللون الرمادي؛ ويتم تحديد الخيار [15:0] (تلقائيًا).
- في الظروف التالية، يتم تعطيل إعداد [STANDBY MODE] (نمط الاستعداد) وينتقل جهاز العرض إلى نمط السكون. في وضع السكون، تدور المراوح في جهاز العرض لغرض حماية الأجزاء الداخلية.
  - \* يشير نمط السكون إلى النمط الذي يتم فيه إزالة القيد الوظيفية الناجمة عن [STANDBY MODE] (نمط الاستعداد).
  - عند اختيار [ON] (تشغيل) أسفل [NETWORK SERVICE] (خدمة الشبكة) ← ← [AMX BEACON] (إشارة AMX).
  - عند اختيار بند التمكين [ENABLE] (تمكين) تحت [NETWORK SERVICE] (خدمة الشبكة) ← ← [CRESTRON CONTROL].
  - عند وضع علامة اختيار أمام [NETWORK SERVICE] (خدمة الشبكة) ← ← [Extron XTP] (ناقل الإشارة). Extron XTP.
  - عند اختيار [REMOTE SENSOR] (التحكم) ← ← [CONTROL] (HDBaseT) (مستشعر وحدة التحكم عن بعد).
  - عند استقبال إشارة من جهاز الإرسال الذي يعمل بتقنية HDBaseT.
- عند اختيار [NORMAL] (عادي)، تتعطل شاشة [AUTO POWER ON SELECT] (اختيار التشغيل التلقائي) وتتحول إلى اللون الرمادي حيث يتم تحديد الخيار [OFF] (إيقاف) تلقائيًا.

ملحوظة:

- عند التوصيل بجهاز الإرسال الذي يعمل بتقنية HDBaseT المتوفّر بالأسواق، وفي حال ضبط جهاز الإرسال على نقل إشارات التحكم عن بعد، يزيد تبعًا لذلك استهلاك الطاقة لجهاز العرض في نمط الاستعداد.

نصيحة:

- لن يتاثر ما أجريته من إعدادات حتى إذا قمت بعمل [RESET] (إعادة ضبط) من القائمة.
- لن يتم حساب استهلاك الطاقة في نمط الاستعداد ضمن حساب تقليل انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون CO<sub>2</sub>.

#### تمكين التشغيل المباشر [DIRECT POWER ON] (التشغيل المباشر)

يؤدي هذا الخيار إلى تشغيل جهاز العرض تلقائيًا عند إدخال كل الطاقة بمأخذ تيار نشط. مما يتيح تقليل الحاجة إلى الاستخدام الدائم لزر POWER (الطاقة) في وحدة التحكم عن بعد أو حاوية جهاز العرض.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

تشغيل جهاز العرض من خلال تطبيق إشارة حاسب آلي - [AUTO POWER ON SELECT] (اختيار التشغيل التلقائي) في حالة الضبط على [NETWORK STANDBY] (استعداد الشبكة)، يقوم جهاز العرض أوتوماتيكياً باكتشاف دخل إشارة المزامنة من الأطراف المختارة التالية ويقوم بعرض الصور تبعاً لذلك: Computer، HDMI، DisplayPort، HDBaseT، و SLOT.

OFF (إيقاف)..... يتم إيقاف وظيفة AUTO POWER ON SELECT (اختيار التشغيل التلقائي).  
SLOT (فتحة COMPUTER (منفذ الشاشة)، حاسب آلي)، HDBaseT (فتحة DisplayPort، HDMI)  
عند اكتشاف طرف دخل فيديو الحاسب الآلي لإشارة حاسب آلي، ينتقل مصدر الإمداد بالطاقة الخاص بجهاز العرض تلقائياً إلى وضع التشغيل لعرض شاشة الحاسب الآلي.

- ملاحظة:
- إذا أردت تفعيل AUTO POWER ON SELECT (اختيار التشغيل التلقائي) بعد ضبط مصدر الإمداد بالطاقة الخاص بجهاز العرض على وضع OFF (إيقاف)، فاقطع الإشارة من أطراف الدخل أو افصل كبل الحاسب الآلي من جهاز العرض وانتظر لمدة 3 ثوان على الأقل قبل إدخال الإشارة من الطرف المختار، عند اطفاء جهاز العرض ودخول نمط NETWORK STANDBY (استعداد الشبكة)، مع استمرار إرسال الإشارات من الحاسب الآلي إلى جهاز العرض، فإن جهاز العرض يستمر في نمط NETWORK STANDBY (استعداد الشبكة) ولا يتحوال أوتوماتيكياً إلى وضع ON (تشغيل). بالإضافة إلى ذلك، فإنه في حالة استمرار إرسال إشارات من HDMI أو DisplayPort أو HDBaseT إلى جهاز العرض، فحسب إعدادات الأجهزة الخارجية الموصولة، قد يتحوال جهاز العرض أوتوماتيكياً إلى وضع ON (تشغيل) حتى في حالة إيقافه وتغيير نمط NETWORK STANDBY (استعداد الشبكة).
  - هذه الوظيفة لا تعمل في حالة دخول إشارات الفيديو المركب من طرف COMPUTER 1 IN أو عندما تكون إشارات الحاسب الآلي على وضع Sync (تزامن المؤلف) أو Green (أخضر) أو Composite Sync (التزامن المؤلف).

### تفعيل إدارة الطاقة - [AUTO POWER OFF] (إيقاف تشغيل تلقائي)

عند تحديد هذا الخيار، يمكن تفعيل إيقاف جهاز العرض تلقائياً (في الوقت المحدد: 0:05، 0:10، 0:15، 0:20، 0:30، 0:20، 0:15، 0:05) في حالة عدم استقبال إشارة عن طريق أي من مصادر الدخل أو في حالة عدم إجراء تشغيل.

- ملاحظة:
- لا يتوقف الإمداد بالطاقة تلقائياً عند عرض إشارة من منفذ Ethernet/HDBaseT.
  - ظهور [AUTO POWER OFF] (إيقاف تشغيل تلقائي) باللون الرمادي عند ضبط [STANDBY MODE] على [NETWORK STANDBY] (نمط الاستعداد) على (استعداد الشبكة)، حيث يتم ضبط الخيار [0:15] تلقائياً.

### استخدام موقت الإيقاف - [OFF TIMER] (موقت الإيقاف)

- حدد الوقت الذي ترغب فيه ما بين 30 دقيقة إلى 16 ساعة: إيقاف، 30:0، 00:1، 00:2، 00:4، 00:8، 00:12، 00:16.
- اضغط على ENTER بوحدة التحكم عن بعد.
- بيداً الوقت المتبقى في العد التنازلي.
- يتوقف تشغيل جهاز العرض بعد انتهاء العد التنازلي.

- ملاحظة:
- لإلغاء الوقت المحدد مسبقاً، اضبط هذا الوقت على [OFF] (إيقاف) أو افصل التيار الكهربائي.
  - عندما يصل الوقت المتبقى إلى 3 دقائق قبل إيقاف تشغيل جهاز العرض، تظهر الرسالة [THE PROJECTOR WILL TURN OFF WITHIN 3 MINUTES] (سيتم إيقاف جهاز العرض بعد 3 دقائق) أسفل الشاشة.

### ضبط اللوحة الاختيارية [SLOT POWER] (طاقة الفتحة)

عند استخدام اللوحة الاختيارية المركبة في الفتحة، اضبط الخيارات التالية:

- PROJECTOR ON (تشغيل جهاز العرض) ..... تقوم هذه الخاصية بتشغيل أو إيقاف اللوحة الاختيارية.  
OFF (إيقاف): يقوم بإيقاف اللوحة الاختيارية المركبة في الفتحة إجبارياً.  
ON (تشغيل) (افتراضي): يقوم بتشغيل اللوحة الاختيارية المركبة في الفتحة.  
PROJECTOR STANDBY (استعداد جهاز العرض) ..... تقوم هذه الخاصية بتعطيل أو تعطيل اللوحة الاختيارية المركبة في الفتحة عندما يكون جهاز العرض في وضع الاستعداد.  
DISABLE (تعطيل): اختر هذا الخيار لتعطيل اللوحة الاختيارية في وضع استعداد جهاز العرض.  
ENABLE (تفعيل): اختر هذا الخيار لتفعيل اللوحة الاختيارية في وضع استعداد جهاز العرض.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### العودة للإعدادات الافتراضية للمصنع - [RESET] (إعادة الضبط)

تتيح لك خاصية [RESET] (إعادة الضبط) تغيير الضبط والإعدادات إلى ضبط المصنع المسبق لأحد المصادر أو (جميعها) عدا ما يلي:



### CURRENT SIGNAL (الإشارة الحالية)

يعيد ضبط التعديلات الخاصة بالإشارة الحالية إلى مستويات الضبط المسبق للمصنع.

ويفيما يلي العناصر الممكن إعادة ضبطها: [PRESET] (الضبط المسبق) و [CONTRAST] (التبابن) و [BRIGHTNESS] (السطوع) و [COLOR] (ملون) و [HUE] (تدرج الألوان) و [SHARPNESS] (الحدة) و [ASPECT RATIO] (نسبة العرض إلى الارتفاع) و [EDGE BLENDING] (دمج الحواف) و [MULTI SCREEN] (شاشات متعددة) و [SCREEN TYPE] (نوع الشاشة) و [REF. WHITE BALANCE] (الموازنة المرجعية للون الأبيض) و [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي) و [CONTROL PANEL LOCK] (قفل لوحة التحكم) و [SECURITY] (الحماية) و [ADMINISTRATOR MODE] (نمط مسؤول النظام) و [DATE AND TIME SETTINGS] (إعدادات التاريخ والوقت) و [COMMUNICATION SPEED] (سرعة الاتصال)، و [CONTROL ID] (إعدادات التاريخ والوقت) و [LIGHT HOURS USED] (نقط المروحة) و [FAN MODE] (نمط الاستعداد) و [WIRED LAN] (شبكة اتصال سلكية) و [OVERSCAN] (الخروج عن إطار الشاشة).

### ALL DATA (جميع البيانات)

أعد ضبط جميع أنواع الضبط والإعدادات الخاصة بكل الإشارات إلى الضبط المسبق للمصنع.

يمكنك إعادة ضبط كل العناصر باستثناء [LANGUAGE] (اللغة) و [BACKGROUND] (الخلفية) و [SCREEN TYPE] (نوع الشاشة) و [REF. WHITE BALANCE] (الموازنة المرجعية للون الأبيض) و [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي) و [CONTROL PANEL LOCK] (قفل لوحة التحكم) و [SECURITY] (الحماية) و [ADMINISTRATOR MODE] (نمط مسؤول النظام) و [DATE AND TIME SETTINGS] (إعدادات التاريخ والوقت) و [COMMUNICATION SPEED] (سرعة الاتصال)، و [CONTROL ID] (إعدادات التاريخ والوقت) و [LIGHT HOURS USED] (نقط المروحة) و [FAN MODE] (نمط الاستعداد) و [WIRED LAN] (شبكة اتصال سلكية).

### ALL DATA (INCLUDING ENTRY LIST) (كل البيانات (بما في ذلك قائمة الإدخال))

إرجاع جميعقيم الضبط والإعدادات لجميع الإشارات لقيم ضبط المصنع المسبقة فيما عدا [BACKGROUND] (الخلفية)، [LANGUAGE] (اللغة)، [SCREEN TYPE] (نوع الشاشة)، [REF. WHITE BALANCE] (الموازنة المرجعية للون الأبيض)، [GEOMETRIC CORRECTION] (التصحيح الهندسي)، [CONTROL PANEL LOCK] (قفل لوحة التحكم) و [SECURITY] (الحماية) و [ADMINISTRATOR MODE] (نمط مسؤول النظام) و [DATE AND TIME SETTINGS] (إعدادات التاريخ والوقت) و [COMMUNICATION SPEED] (سرعة الاتصال)، و [CONTROL ID] (معرف التحكم) و [STANDBY MODE] (نمط الاستعداد) و [FAN MODE] (نمط المروحة) و [LIGHT HOURS USED] (نقط المروحة) و [WIRED LAN] (شبكة اتصال سلكية).

يؤدي أيضًا إلى حذف جميع الإشارات الموجودة في [ENTRY LIST] (قائمة الإدخال) والعودة إلى الضبط المسبق للمصنع.

ملاحظة: لا يمكن إعادة ضبط الإشارات المغلقة في قائمة الإدخال.

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### 8 مواصفات القائمة ووظائفها [INFO] (معلومات).

يعرض حالة الإشارة الحالية واستخدام وحدة الضوء. يشتمل هذا العنصر على تسع صفحات. وفيما يلي المعلومات المتضمنة: نصيحة: بالضغط على زر **HELP** في وحدة التحكم عن بعد ستظهر لك عناصر قائمة [INFO] (معلومات).

#### [USAGE TIME] (وقت الاستخدام)



• ([LIGHT HOURS USED] (H)) (ساعات استخدام الضوء) (بالساعة))  
[TOTAL CARBON SAVINGS] (kg-CO2) (الانخفاض الكلي في انبعاثات الكربون) (كيلوجرام - ثانٍ أكسيد الكربون)

#### [TOTAL CARBON SAVINGS] (الانخفاض الكلي في انبعاثات الكربون)

يعرض هذا الخيار معلومات عن مقدار توفير الكربون بالكيلو جرام. ويعتمد عامل الآثار الكربونية على حسابات الانخفاض في انبعاثات الكربون المنشور من قبل منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية (إصدار 2008). (← صفحة 41)

#### SOURCE(1) (مصدر التشغيل(1))



RESOLUTION (الدقة)  
VERTICAL FREQUENCY (التردد العمودي)  
SYNC POLARITY (قطبية التزامن)  
SOURCE NAME (اسم المصدر)

INPUT TERMINAL (طرف الدخول)  
HORIZONTAL FREQUENCY (التردد الأفقي)  
SYNC TYPE (نوع التزامن)  
SCAN TYPE (نوع المسح الصوتي)  
ENTRY NO. (رقم الإدخال)

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### (مصدر التشغيل(2)) SOURCE(2)

معلومات	إدخال	ضبط	عرض	إعداد	إدخال
نوع الإشارة					كمبيوتر
نوع الفيديو					ترامن
عمق البت	6[bits]				
مستوى الفيديو					كامل
سرعة الارتباط	2.7[Gbps]				
مسار الرابط	1[lane]				
تنسيق ثلاثي الأبعاد	تعبيئة الإطار				متقدمة

◀ مصادر (4) • مصادر (3) • مصادر (2) • مصادر (1) • وقت الاستخدام ▶

EXIT خروج نقل: ⏪ نقل: ⏩ متقدمة HDMI

VIDEO TYPE (نوع الفيديو)  
VIDEO LEVEL (مستوى الفيديو)  
LINK LANE (مسار الارتباط)

SIGNAL TYPE (نوع الإشارة)  
BIT DEPTH (عمق البت)  
LINK RATE (معدل الارتباط)  
3D FORMAT (تنسيق العرض ثلاثي الأبعاد)

### (مصدر التشغيل(3)) SOURCE(3)

معلومات	إدخال	ضبط	عرض	إعداد	إدخال
طرفية الدخل	---				
اللوبيحة	1024x768				
التردد الأفقي	48.58[kHz]				
التردد العمودي	62.13[Hz]				
نوع التزامن					تزامن منفصل
قطبية التزامن	H:( - ) V:( - )				
نوع المسح الضوئي					عدم مزاج
اسم المصدر	1024x768				
رقم الإدخال	1				

◀ مصادر (4) • مصادر (3) • مصادر (2) • مصادر (1) • وقت الاستخدام ▶

EXIT خروج نقل: ⏪ نقل: ⏩ عدم مزاج HDMI

RESOLUTION (الدقة)  
VERTICAL FREQUENCY (التردد العمودي)  
SYNC POLARITY (قطبية التزامن)  
SOURCE NAME (اسم المصدر)

INPUT TERMINAL (طرف الدخل)  
HORIZONTAL FREQUENCY (التردد الأفقي)  
SYNC TYPE (نوع التزامن)  
SCAN TYPE (نوع المسح الضوئي)  
ENTRY NO. (رقم الإدخال)

### (مصدر التشغيل(4)) SOURCE(4)

معلومات	إدخال	ضبط	عرض	إعداد	إدخال
نوع الإشارة					كمبيوتر
نوع الفيديو					ترامن
عمق البت	6[bits]				
مستوى الفيديو					كامل
سرعة الارتباط	2.7[Gbps]				
مسار الرابط	1[lane]				
تنسيق ثلاثي الأبعاد	تعبيئة الإطار				متقدمة

◀ مصادر (4) • مصادر (3) • مصادر (2) • مصادر (1) • وقت الاستخدام ▶

EXIT خروج نقل: ⏪ نقل: ⏩ متقدمة HDMI

VIDEO TYPE (نوع الفيديو)  
VIDEO LEVEL (مستوى الفيديو)  
LINK LANE (مسار الارتباط)

SIGNAL TYPE (نوع الإشارة)  
BIT DEPTH (عمق البت)  
LINK RATE (معدل الارتباط)  
3D FORMAT (تنسيق العرض ثلاثي الأبعاد)

## 5. استخدام قائمة الشاشة

### (شبكة محلية سلكية) [WIRED LAN]



SUBNET MASK (قناع الشبكة الفرعية)  
MAC ADDRESS (عنوان MAC)

IP ADDRESS (عنوان IP)  
GATEWAY (البوابة)

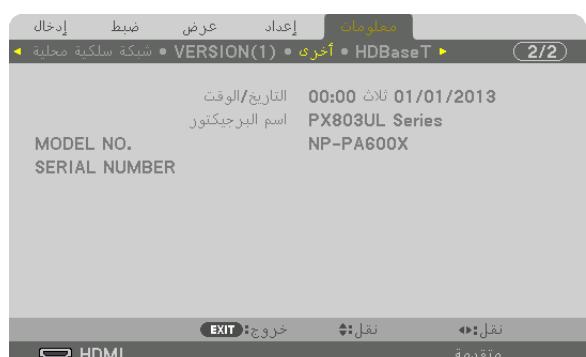
### [VERSION(1)] (الإصدار 1)



DATA (البيانات)

FIRMWARE (البرنامج الثابت)  
SUB-CPU (بطاقة SUB-CPU)

### [OTHERS] (غير ذلك)



PROJECTOR NAME (اسم جهاز العرض)  
SERIAL NUMBER (رقم التسلسلي)

CONTROL ID (معرف التحكم) ( عند ضبط CONTROL ID )

DATE TIME (التاريخ والوقت)  
MODEL NO. (رقم الطراز)

## 5. استخدام قائمة الشاشة

[HDBaseT]



(نطع العمليات) OPERATION MODE  
(HDMI) HDMI STATUS

(جودة الإشارة) SIGNAL QUALITY  
(حالة الارتباط) LINK STATUS

# 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

## ١ تثبيت العدسة (تابع منفصلة)

يمكن استخدام جهاز العرض هذا مع 8 أنواع من العدسات الاختيارية (تابع بشكل منفصل). وتنطبق الشروح هنا على عدسة NP18ZL (الزوم القياسي). ويمكنك تثبيت العدسات الأخرى بالطريقة ذاتها. انظر صفحة 182 لخيارات العدسات.

ملاحظة مهمة:

- لاستخدام العدسات الاختيارية التالية، تأكد من إجراء [LENS CALIBRATION] (معايرة العدسة) بعد استبدال العدسة. (← صفحة 18, 118)  
NP31ZL, NP21ZL, NP20ZL, NP19ZL, NP18ZL, NP17ZL, NP16FL

### تحذير:

- (١) افصل التيار الكهربائي وانتظر حتى تتوقف مروحة التبريد، (٢) اضبط مفتاح الطاقة الرئيسي على وضع الإيقاف، (٣) افصل السلك الكهربائي وانتظر حتى يبرد الجهاز قبل تثبيت العدسة أو إزالتها. قد يؤدي التقاعس عن ذلك إلى حدوث إصابات بالعينين أو صدمة كهربائية أو الإصابة بحرق.

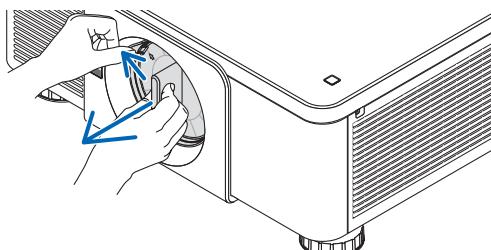
ملاحظة:

- تم صنع جهاز العرض والعدسات من أجزاء بالغة الدقة. ومن ثم تجنب تعريضها للصدمات أو القوة المفرطة..
- قم ب拔掉 العدسة المفباعة بشكلٍ منفصل عند تحريك جهاز العرض. وذلك منعاً لعرض العدسة للصدمات عند نقل الجهاز الأمر الذي يعرض العدسة والآلة إزاحة العدسة للتألف.
- عند فك العدسة من جهاز العرض، أعد موضع العدسات للموضع الأصلي قبل إيقاف الطاقة. يؤدي عدم القيام بذلك إلى عدم إمكانية تثبيت العدسة أو فكها بسبب ضيق المساحة بين جهاز العرض والعدسة.
- يُنصح بطفاف العدسة أثناء تشغيل جهاز العرض.
- احرص جيداً على نظافة سطح العدسة من الأتربة والشحوم وغيرها وعدم خدش سطح العدسة.
- احرص على إجراء هذه العمليات على سطح مستو وفوق قطعة قماش أو نحو ذلك تجنبًا لخدش العدسة.
- عند فصل العدسة عن جهاز العرض لفترة طويلة، احرص على تثبيت الغطاء الواقي من الغبار على جهاز العرض لمنع الغبار والأتربة من التسرب إلى الداخل. إذا استقر فصل العدسة من جهاز العرض لفترات زمنية طويلة، فقد تجمع الأتربة داخل الوحدة البصرية وتسبب تلف العدسة، مما يؤدي إلى تدهور كفاءة صورة جهاز العرض.
- العدسات غير المذكورة في هذا الدليل لا يمكن تركيبها في جهاز العرض هذا.

### تثبيت العدسة

١. قم ب拔掉 اللسان الموجود على البروز العلوي الأيسر واجنب النراう الموجود

اضغط اللسان الموجود على البروز العلوي الأيسر واجنب النراう الموجود في وسط الغطاء.



٢. انزع غطاء العدسة الموجود خلف العدسة.

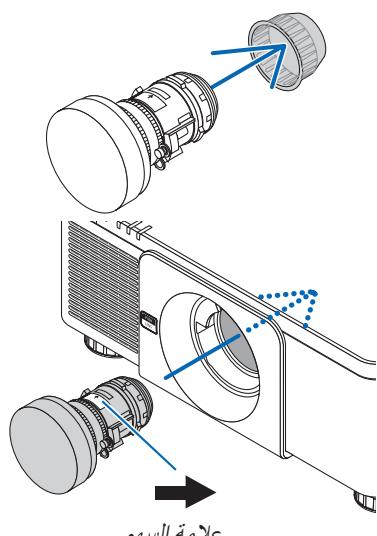
• يتم استخدام العدسة NP18ZL كمثال.

ملاحظة:

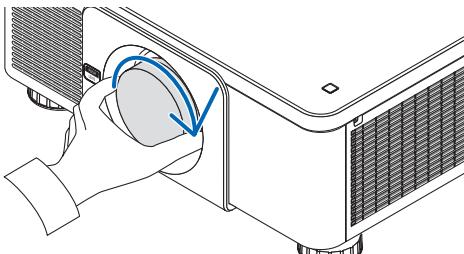
- تأكد من إزالة غطاء العدسة من ناحية ظهر الوحدة. إذا ظلت وحدة العدسة مع غطاء العدسة مركبة على جهاز العرض، فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل.

٣. أمسك وحدة العدسة مع محاذاة السهم المميز على رأس العدسة ثم أدخل الوحدة في جهاز العرض.

أدخل العدسة ببطء مع مراعاة إبقاء الشق عند الزاوية نفسها.

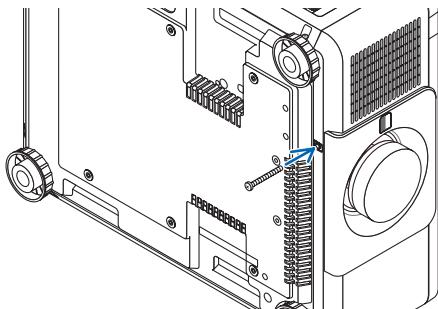


## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى



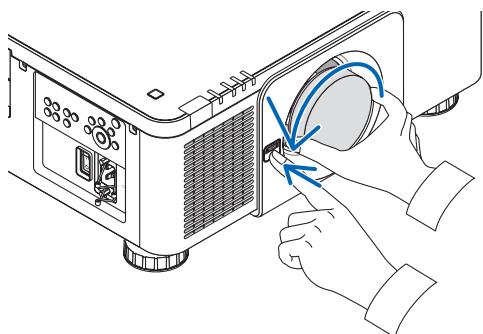
4. أدر وحدة العدسة ناحية اليمين لحين سماع صوت.  
العدسة مثبتة الآن بجهاز العرض.

نصيحة: تركيب مسمار حماية العدسة من السرقة  
أحکم ربط مسمار حماية العدسة من السرقة المرفق مع جهاز العرض أسفل الجهاز  
حتى يصعب إزالة العدسة بسهولة.



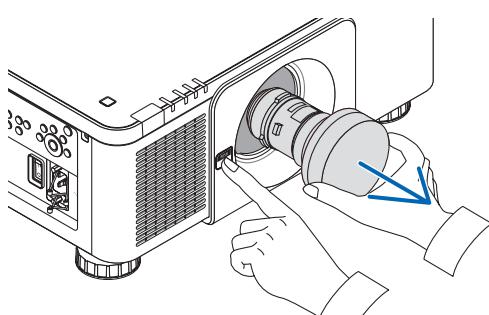
إزالءة العدسة  
قبل خلع العدسة:

1. قم بتشغيل جهاز العرض واعرض صورة. (← صفحة 17)
2. اضغط واستمر في الضغط على زر **SHUTTER/HOME POSITION** لمدة تزيد على ثانتين.  
يتم تحريك وضع العدسة إلى الوضع الأصلي.
3. أطفئ مفتاح التشغيل الرئيسي، ثم اخلع كبل الطاقة.
4. انتظر إلى أن تبرد حاوية جهاز العرض بما يكفي للتعامل معها.



1. أثاء الضغط الكامل على زر تحرير العدسة الموجود باللوحة الأمامية  
لجهاز العرض، أدر العدسة عكس اتجاه عقارب الساعة.  
عندئذٍ تخرج العدسة.

ملاحظة: في حالة تغدر خلع العدسة بعد الضغط على زر تحرير العدسة،  
فتأكد من أن مسمار حماية العدسة من السرقة ليس مركباً.



2. بعد سحب العدسة من جهاز العرض ببطء، أطلق زر تحرير العدسة.
- بعد إخراج العدسة، قم بتركيب غطائي العدسة (الأمامي والخلفي)  
المرفقين مع العدسة قبل تخزينها.
  - في حال عدم تركيب أية عدسة بجهاز العرض، قم بتركيب الغطاء  
الواقي من الأتربة والمرافق مع جهاز العرض.

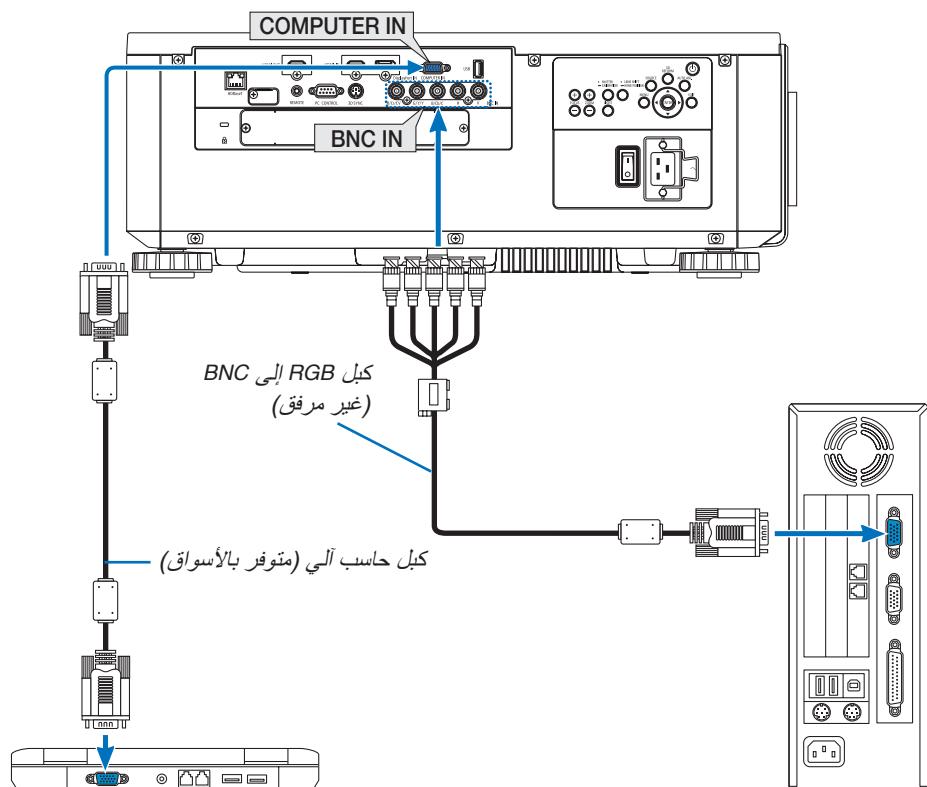
## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

### 2 إنشاء الوصلات

يمكن استخدام كبل حاسب آلي أو كبل BNC (من النوع خماسي النواة) أو كبل HDMI أو كبل DisplayPort للتوصيل بحاسب آلي. كبل التوصيل غير مرفق بجهاز العرض. لذا جهز كبلًا مناسًيا للتوصيل.

#### توصيل إشارة RGB التناظرية

- قم بتوصيل كبل الحاسب الآلي بطرف خرج الشاشة D-Sub صغير مزود بـ 15 سُنًّا الموجود بالحاسب الآلي وطرف COMPUTER 1 IN على جهاز العرض. يرجى استخدام كبل حاسب آلي مزود بحلقة حديدية.
- عند توصيل طرف خرج الشاشة D-Sub صغير مزود بـ 15 سُنًّا الموجود بالحاسب الآلي بطرف دخل BNC، فاحرص عندئذ على استخدام كبل تحويل لتحويل كبل BNC ( الخماسي النواة ) إلى كبل D-Sub صغير مزود بـ 15 سُنًّا.



ملاحظة: يرجى مراجعة دليل التشغيل الخاص بالحاسب الآلي؛ إذ قد يختلف اسم وموضع واتجاه الطرف تبعًا للحاسب الآلي.

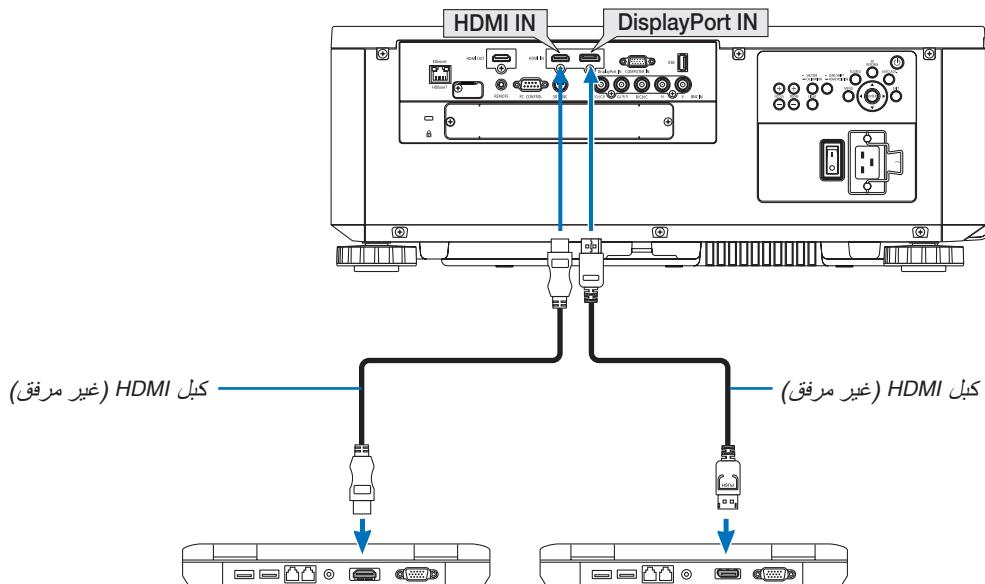
- اختر اسم المصدر مع طرف الدخل الصحيح بعد تشغيل جهاز العرض.

الزر في وحدة التحكم عن بعد	زر SOURCE الموجود في حاوية جهاز العرض	الوحدة الطرفية للدخل
COMPUTER 1	COMPUTER	COMPUTER IN (دخل الكمبيوتر)
COMPUTER 2	BNC	BNC

## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

### توصيل إشارة RGB الرقمية

- قم بتوصيل كبل HDMI المتوفّر بالأسواق بين طرف توصيل خرج HDMI الخاص بالحاسّب الآلي وطرف توصيل IN HDMI الخاص بجهاز العرض.
- قم بتوصيل كبل DisplayPort المتوفّر بالأسواق بين طرف توصيل خرج DisplayPort الخاص بالحاسّب الآلي وطرف توصيل IN DisplayPort الخاص بجهاز العرض.



- اختر اسم المصدر مع طرف توصيل الدخل الصحيح بعد تشغيل جهاز العرض.

الزر في وحدة التحكم عن بعد	زر SOURCE الموجود في حاوية جهاز العرض	الوحدة الطرفية للدخل
HDMI	HDMI	HDMI IN
DisplayPort	DisplayPort	DisplayPort IN

## **6. التوصيل بالأجهزة الأخرى**

### **التبهات اللازمة عند توصيل كبل HDMI**

- استخدم كبل HDMI® معتمد عالي السرعة أو كبل HDMI® عالي السرعة ومزود بتقنية Ethernet.

### **التبهات اللازمة عند توصيل كبل DisplayPort**

- استخدم كبل DisplayPort معتمد.

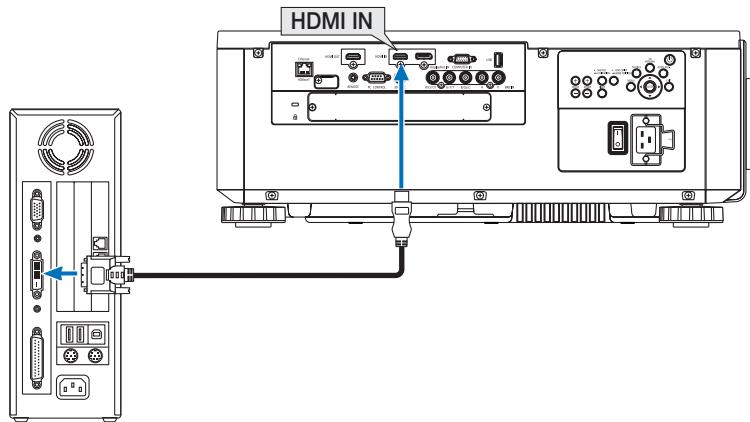


- قد يستغرق عرض الصورة بعض الوقت، وذلك تبعاً لنوع الحاسب الآلي.
- تشتمل بعض كابلات DisplayPort (المتوفرة بالأسواق) على أقفال خاصة بها.
- لفصل توصيل الكبل، اضغط على الزر الموجود أعلى طرف توصيل الكبل ثم اسحب الكبل للخارج.
- يمكن إمداد الجهاز المتصل بالطاقة من طرف DisplayPort IN (1.65 وات كحد أقصى). إلا أنه لن يتم إمداد الحاسب الآلي بالطاقة.
- قد لا يتم في بعض الحالات عرض الصورة، وذلك عند اتصال الإشارات الصادرة من جهاز يستخدم مهابي محول إشارات بطرف توصيل DisplayPort IN.
- عند اتصال طرف توصيل خرج HDMI الخاص بالحاسب الآلي بطرف توصيل DisplayPort IN، استخدم محولاً (متوفراً بالأسواق).

## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

### التبهات اللازمة عند استخدام إشارة DVI

- إذا تضمن الحاسوب الآلي طرف توصيل خرج DVI، استخدم كبل محول متوفّر بالأسواق لتوصيل الحاسب الآلي بطرف توصيل HDMI الخاص بجهاز العرض (لا يمكن إدخال سوى إشارات الفيديو الرقمية فحسب).

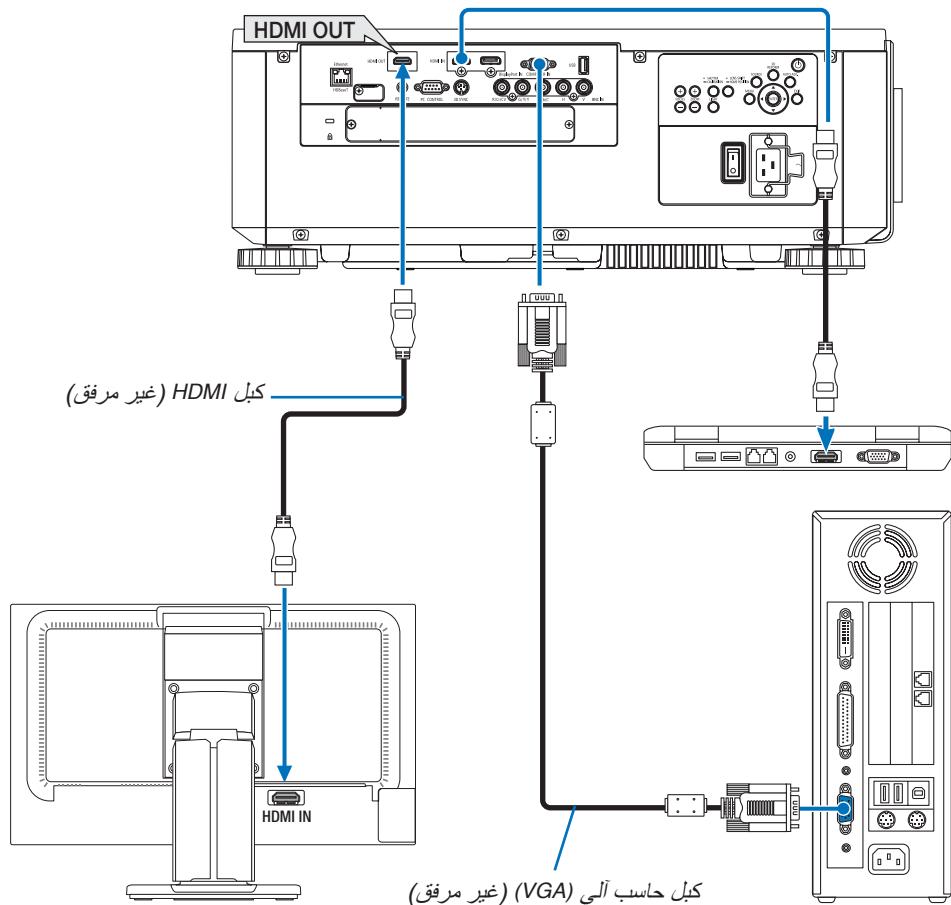


ملاحظة: عند عرض إشارة DVI الرقمية

- قم بإيقاف طاقة جهاز الكمبيوتر وجهاز العرض قبل توصيل الأجهزة.
- عند توصيل نظام فيديو بواسطة محول مسح وما إلى ذلك، فقد لا يحدث تصحيح للعرض أثناء التقديم السريع أو الارجاع السريع.
- استخدم كبل DVI - إلى - HDMI متوافق مع معيار DDWG (مجموعة العمل الخاصة بالعرض الرقمي) ومعيار DVI (الواجهة الرقمية المرئية النسخة 1.0 الفياسية). ينبغي أن يكون طول الكبل في حدود 197بوصة/5م.
- أوقف تشغيل جهاز العرض والحاصل الآلي قبل توصيل كبل DVI إلى HDMI.
- لعرض إحدى إشارات DVI الرقمية، قم بتوصيل الكابلات وتشغيل جهاز العرض ثم اختر HDMI. وأخيراً، قم بتشغيل الحاسوب الآلي. قد يؤدي الإخفاق في القيام بذلك إلى عدم تنشيط الخرج الرقمي لبطاقة الرسوم، مما يسفر عن عدم عرض أية صور. وفي حال حدوث ذلك، أعد تشغيل الحاسوب الآلي.
- تحتوي بعض بطاقات الرسوم على كل من مخارج RGB التناطيرية (D-Sub الصغير مزود بـ 15 سنتيمتراً) ومحارج DVI (أو DFP). وقد ينبع عن استخدام طرف توصيل D-Sub الصغير المزود بـ 15 سنتيمتراً عدم عرض أية صور من الخرج الرقمي لبطاقة الرسوم.
- لا تفصل كبل DVI-إلى-HDMI وجهاز العرض قيد التشغيل. في حال فصل كبل الإشارة وإعادة توصيله مرة أخرى، قد لا يتم عرض الصور بشكل صحيح. وفي حال حدوث ذلك، أعد تشغيل الحاسوب الآلي.
- تندعم أطراف توصيل COMPUTER IN وظيفة التوصيل والتشغيل بنظام التشغيل Windows. في حين لا يدعم طرف توصيل دخل BNC وظيفة التوصيل والتشغيل بنظام التشغيل Windows.
- قد يستلزم الأمر توفير مهابي إشارة نظام Mac (متوفّر بالأسواق) لتوصيل حاسب يعمل بنظام Mac. لتوصيل حاسب Mac مزود بـ DisplayPort Mini DisplayPort (طرف Mini DisplayPort صغير)، استخدم كبل محول DisplayPort ← → Mini DisplayPort متوفّر بالأسواق.

## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

### توصيل شاشة خارجية



يمكنك توصيل شاشة خارجية متصلة بجهاز العرض خاصتك لمشاهدة الصورة التنازليّة المعروضة من جهاز الكمبيوتر على الشاشة الخارجية أيضًا.

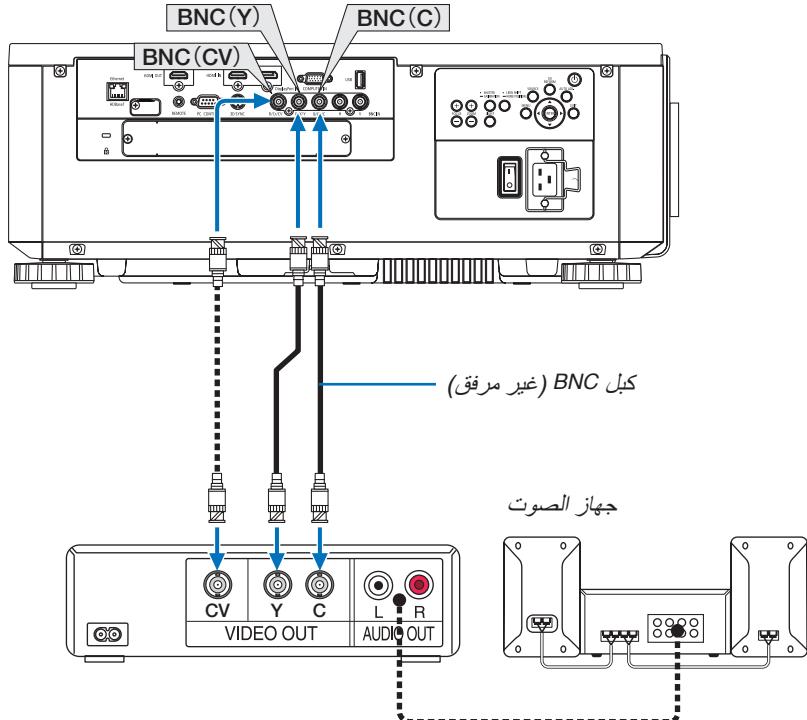
- لن يتم إخراج إشارات الفيديو المركب لـ BNC(CV) بالإضافة إلى إشارات الفيديو فائق الجودة لـ BNC(Y/C).
- يرجى الرجوع إلى الصفحة **68** عند عرض شاشة PIP/PBP (صورة داخل صورة/صور متنبعة).

#### ملاحظة:

- عند توصيل إشارات HDMI، قم بتشغيل جهاز الفيديو الموجود على جانب الخرج واحتفظ به متصلًا قبل إدخال إشارات الفيديو إلى هذا الجهاز. علماً بأنه روعي تزويد أطراف HDMI OUT لجهاز العرض بوظائف المكرر. وعندما يتم توصيل جهاز بطرف توصيل HDMI OUT، يتم تحديد دقة إشارة الخرج وفقاً للدقة التي يدعمها الجهاز المتصل.
- في حالة طرف HDMI OUT الخاص بجهاز العرض، فإن العدد النظري للوحدات التي يمكن توصيلها في سلسلة ما يبلغ سبع وحدات. وقد يقل أقصى عدد الوحدات التي يمكن توصيلها بفعل الأجهزة الخارجية وجودة الإشارة والكبل، إلى غير ذلك. وقد يختلف عدد الوحدات التي يمكن توصيلها وفقاً لإصدار HDCP والقيود المفروضة على عدد وحدات مكرر HDMI في الجهاز المصدر وجودة الكبل. علماً بأن النظام بأكمله يحتاج إلى الفحص المسبق عند إنشاء أحد الأنظمة.
- عند ضبط إعداد [STANDBY MODE] (نط الاستعداد) على [NORMAL] (عادي)، فلن يتم إخراج الفيديو عند توصيل جهاز العرض إلى نط الاستعداد. اضبط النط على [NETWORK STANDBY] (استعداد الشبكة)، ثم قم بتشغيل جهاز الإرسال واحتفظ به في حالة اتصال.
- عندما يتم ضبط [STANDBY MODE] (نط الاستعداد) لهذا الجهاز على [NORMAL] (عادي)، لن يتم إخراج إشارات HDMI. والإخراج إشارات HDMI، اضبط إعداد [STANDBY MODE] (نط الاستعداد) على [NETWORK STANDBY] (استعداد الشبكة)، ثم قم بتشغيل جهاز الإرسال واحتفظ به في حالة اتصال.
- وظيفة مكرر HDMI لا تعمل في حالة تشغيل الأطراف وتراكيب/فك كابل HDMI على جهاز العرض الثاني وما بعده.

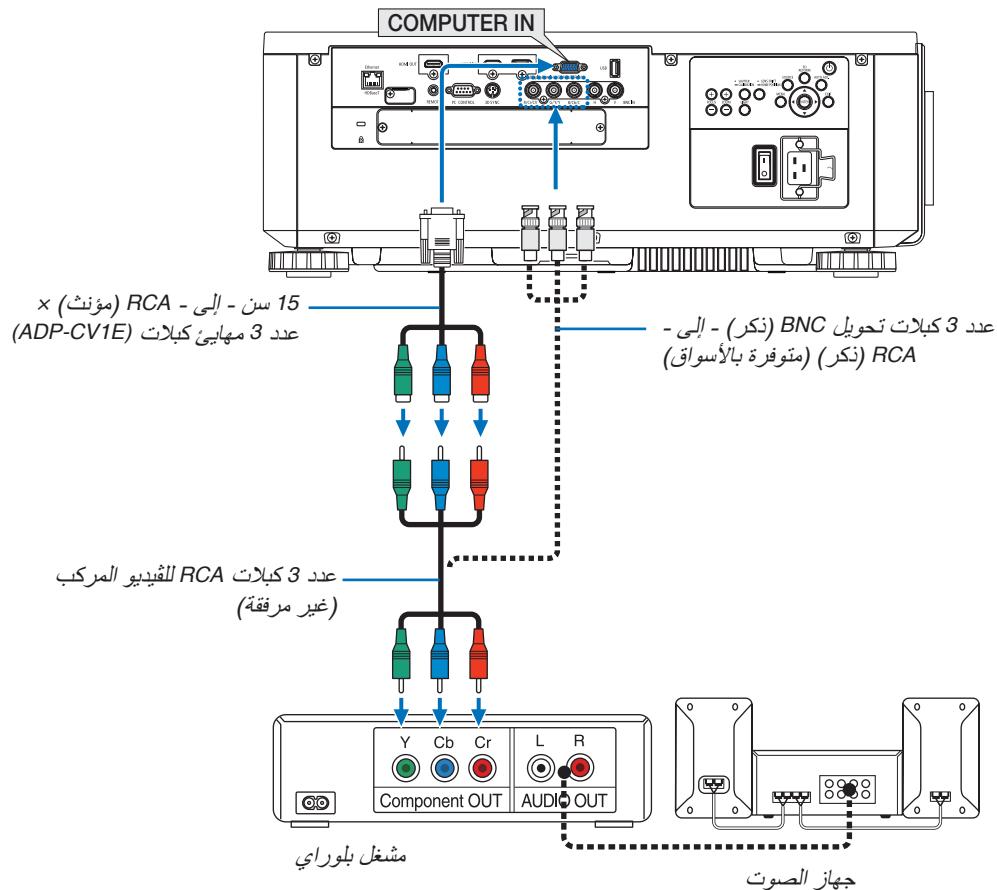
## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

**توصيل مشغل أقراص Blu-ray أو أي جهاز آخر لعرض الصوت والصورة**  
إشارة الفيديو المركب/اتصال إشارة الفيديو فائق الجودة



- اختر اسم المصدر مع طرف توصيل الدخل الصحيح بعد تشغيل جهاز العرض.

الزر في وحدة التحكم عن بعد	زر SOURCE الموجود في حاوية جهاز العرض	الوحدة الطرفية للدخل
VIDEO (فيديو)	●●● BNC(CV)	BNC(CV)
فيديو فائق الجودة	●●● BNC(Y/C)	BNC(Y/C)



- اختر اسم المصدر مع طرف توصيل الدخل الصحيح بعد تشغيل جهاز العرض.

الوحدة الطرفية للدخل	زر SOURCE الموجود في حاوية جهاز العرض	الزر في وحدة التحكم عن بعد
COMPUTER IN (دخل الكمبيوتر)	COMPUTER	COMPUTER 1
BNC	BNC	COMPUTER 2

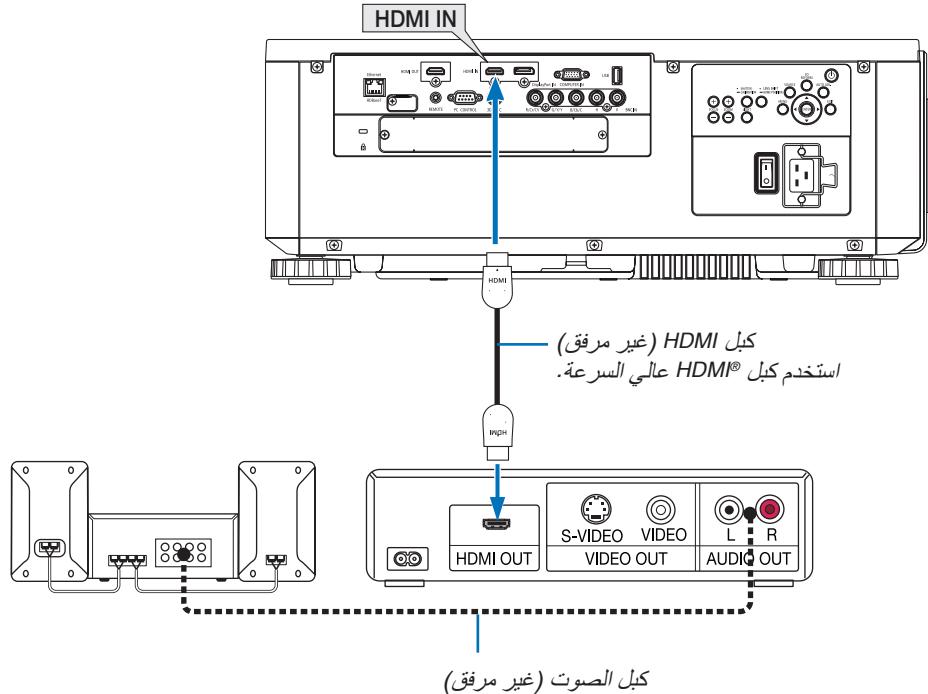
ملاحظة:

- عند ضبط تنسيق الإشارة على [AUTO] (تلقائي) (الإعداد الافتراضي للمصنع عند شحن الجهاز)، يتم تمييز وتبديل كلٍ من إشارة الحاسوب الآلي وإشارة الفيديو المركب تلقائياً. وفي حال تعذر تمييز الإشارات، اختر [COMPONENT] (مركب) أسفل [ADJUST] (ضبط) ← [VIDEO] ← [SIGNAL TYPE] (نوع الإشارة) من قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة لجهاز العرض.
- للتوصيل بجهاز فيديو مزود بطرف توصيل D، فما عليك سوى استخدام مهابي محول لطرف توصيل D والذي يُباع منفصلاً (طراز ADP-DT1E).

## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

### HDMI دخل

يمكنك توصيل خرج HDMI الخاص بمشغل أقراص Blu-ray أو مشغل الأقراص الثابتة أو الحاسب المحمول بطرف توصيل HDMI IN الخاص بجهاز العرض.



الوحدة الطرفية للدخول	زر SOURCE الموجود في حاوية جهاز العرض	الزر في وحدة التحكم عن بعد
HDMI IN	HDMI	HDMI

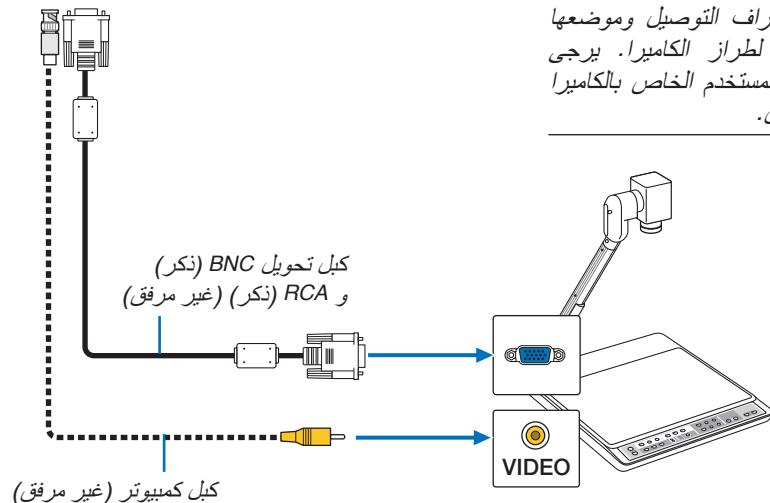
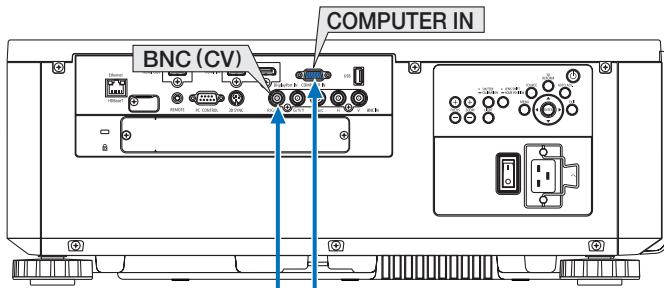
نصيحة: بالنسبة لمستخدمي أجهزة الصوت والصورة مع وحدة طرفية HDMI:  
حدد "Enhanced" (مدعم) بدلاً من "Normal" (عادي) إذا كان خارج HDMI قابلاً للتبديل بين "Normal" و "Enhanced".  
حيث يساعد ذلك على تحسين مستوى التباين وزيادة التفاصيل في الأجزاء الداكنة من الصورة.  
لمزيد من المعلومات حول الإعدادات، راجع دليل التعليمات الخاص بأجهزة الصوت والصورة الذي سيتم توصيله.

- يمكنك ضبط إعدادات مستوى الفيديو الخاصة بجهاز العرض وفقاً لمستوى الفيديو الخاص بمشغل أقراص Blu-ray؛ وذلك عند توصيل طرف توصيل HDMI IN بجهاز العرض مع مشغل أقراص Blu-ray. اختر من القائمة [VIDEO] ← [ADJUST] ← [VIDEO LEVEL] ← وقم بإجراء الإعدادات اللازمة.

## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

### توصيل كاميرا المستندات

يمكنك توصيل كاميرا المستندات وعرض المستندات المطبوعة، وما إلى ذلك.



ملاحظة:

- يختلف اسم أطراف التوصيل وموضعها واتجاهها تبعاً لطراز الكاميرا. يرجى مراجعة دليل المستخدم الخاص بالكاميرا لمعرفة التفاصيل.

- 

اختر اسم المصدر مع طرف توصيل الدخل الصحيح بعد تشغيل جهاز العرض.

الزر في وحدة التحكم عن بعد	زر SOURCE الموجود في حاوية جهاز العرض	الوحدة الطرفية للدخل
COMPUTER 1	COMPUTER	COMPUTER IN (دخل الكمبيوتر)
VIDEO (فيديو)	BNC(CV)	BNC(CV)

## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

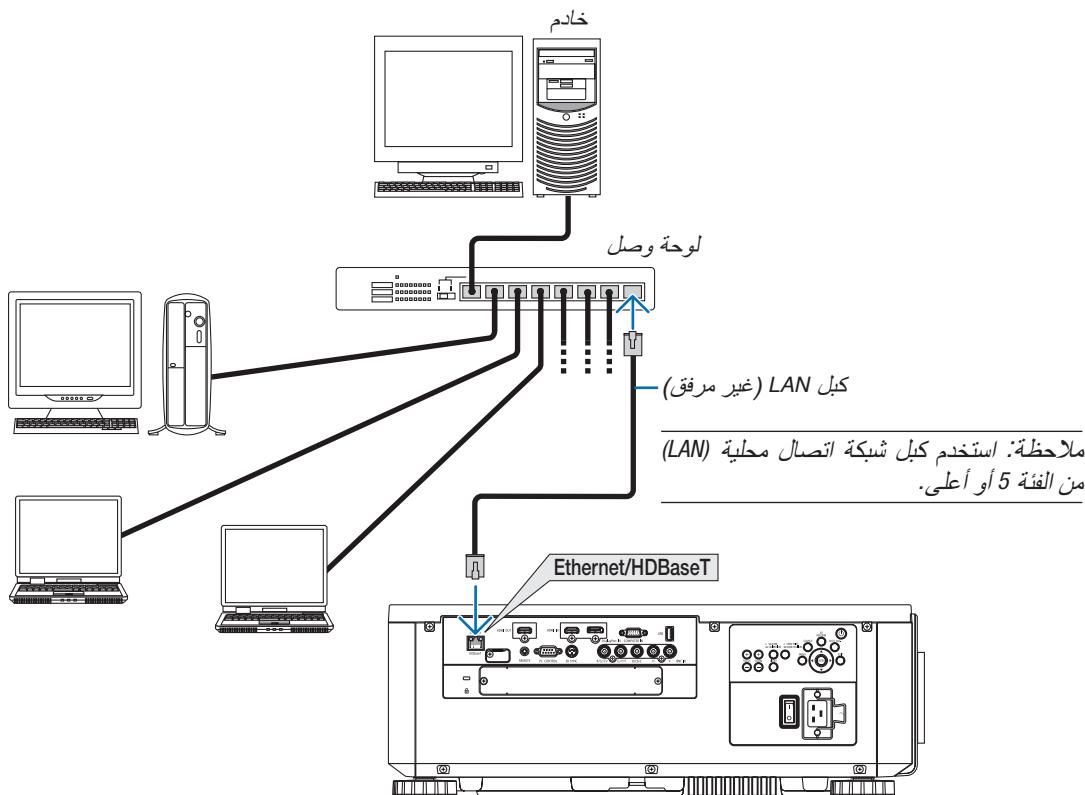
### التوصيل بشبكة اتصال محلية سلكية

يأتي جهاز العرض مزوداً بطرف (RJ-45) Ethernet/HDBaseT، مما يتيح إمكانية توصيل الجهاز بشبكة الاتصال المحلية (LAN) باستخدام كبل LAN.

لعمل اتصال بشبكة LAN (شبكة اتصال محلية)، ينبغي لك ضبط شبكة الاتصال المحلية في قائمة جهاز العرض. اختر [SETUP] ([إعدادات الشبكة]) → [WIRED LAN] (شبكة محلية سلكية). (← صفة [127](#)).

مثال على توصيل شبكة اتصال محلية:

مثال على توصيل شبكة اتصال محلية سلكية:

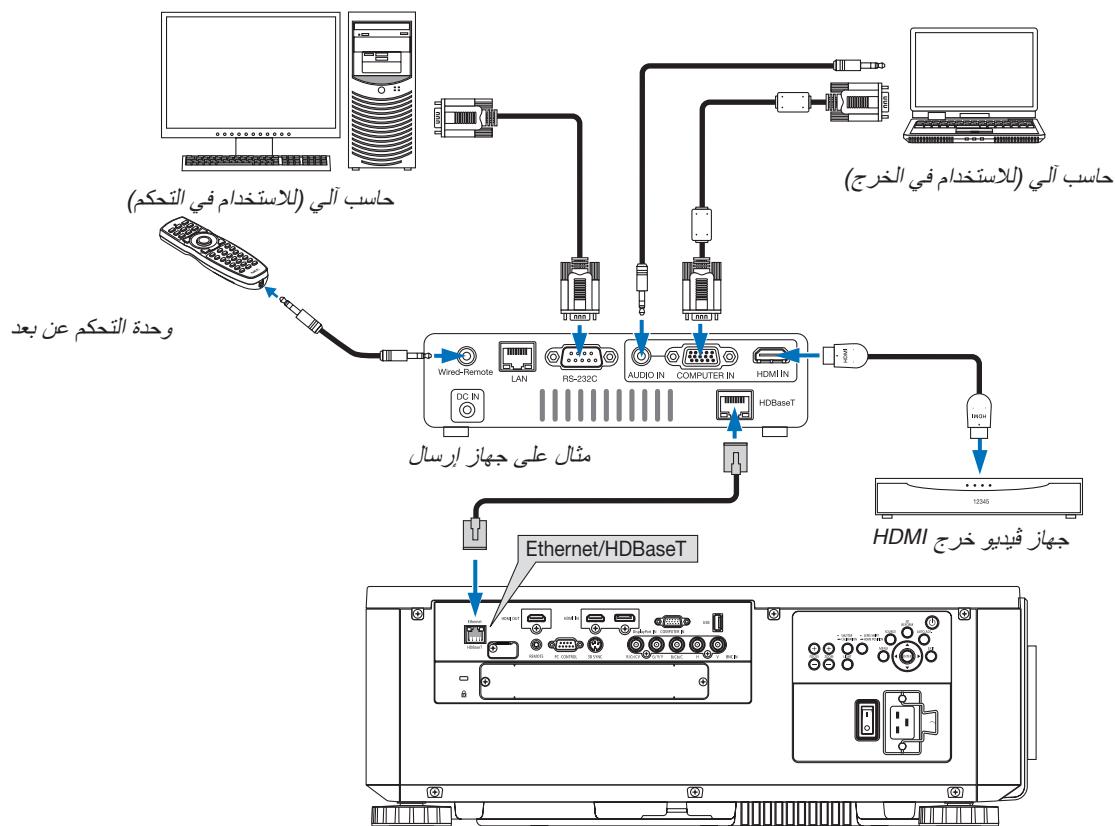


## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

### التوصيل بجهاز الإرسال الذي يعمل بتقنية HDBaseT (متوفّر بالأسواق)

تعد تقنية HDBaseT معيار اتصال قياسي للأجهزة المنزليّة تم إنشاؤه بواسطة تحالف شركات HDBaseT Alliance. تُستخدم كبل LAN متوفّر بالأسواق لتوصيل منفذ Ethernet/HDBaseT الموجود بجهاز العرض (RJ-45) بجهاز الإرسال الذي يعمل بتقنية HDBaseT المتوفّر بالأسواق. يدعم منفذ Ethernet/HDBaseT الموجود بجهاز العرض إشارات HDMI (HDCP) الصادرة من أجهزة الإرسال، بالإضافة إلى إشارات التحكم الصادرة من الأجهزة الخارجية (سلسلي، LAN) وإشارات وحدة التحكم عن بعد (أوامر تعمل بالأشعة تحت الحمراء).

### مثال على التوصيل



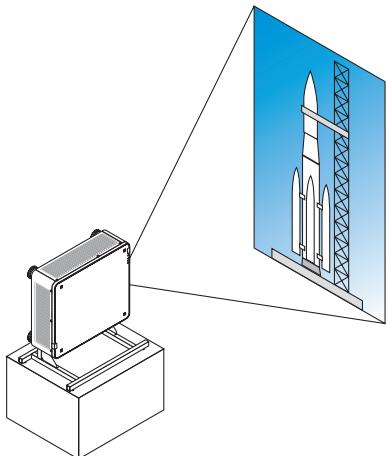
#### ملاحظة:

- يرجى استخدام كبل مزدوج محبول ومحمي (STP) من الفئة 5 أو أعلى للكبل LAN (متوفّر بالأسواق).
- تبلغ أقصى مسافة إرسال عبر كبل LAN 100 م (تبليغ المسافة القصوى 70 م لإشارة 4K).
- يرجى عدم استخدام أي أجهزة إرسال أخرى بين جهاز العرض وجهاز الإرسال. قد تتدحرج جودة الصورة نتيجة لذلك.
- يظل عمل جهاز العرض هذا مع جميع أجهزة الإرسال التي تعمل بتقنية HDBaseT المتوفّرة بالأسواق أمراً غير مؤكّد.

## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

### الإسقاط العمودي (الاتجاه العمودي)

يمكن تركيب جهاز العرض هذا بشكل رأسي لعرض صور الكمبيوتر بشكل عمودي.



#### الاحتياطات الواجبة أثناء التركيب !

- يرجى عدم تركيب جهاز العرض في اتجاهٍ عموديٍ أعلى الأرضية أو الطاولة مباشرةً. وإذا لم يتم الأمر على هذا النحو، فقد يسقط جهاز العرض وينجم عن ذلك وقوع إصاباتٍ وحدوث تلفٍ وعطل.
- ينطلب الأمر تجهيز حامل لسند جهاز العرض بغرض الحفاظ على سلامة تدفق الهواء الداخلي وكإجراء وقائي لحماية الجهاز من السقوط. ويجب تصميم الحامل بحيث يقع مركز ثقل جهاز العرض داخل نطاق قواعد الحامل. وإذا لم يتم الأمر على هذا النحو، فقد يسقط جهاز العرض وينجم عن ذلك وقوع إصاباتٍ وحدوث تلفٍ وعطل.
- في حالة تركيب جهاز العرض المزود بفتحة دخول هواء في وضع موجهٍ لأسفل، قد يقصر العمر الافتراضي للجزء البصري.

## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

### شروط التصميم والتصنيع الخاصة بالحامل

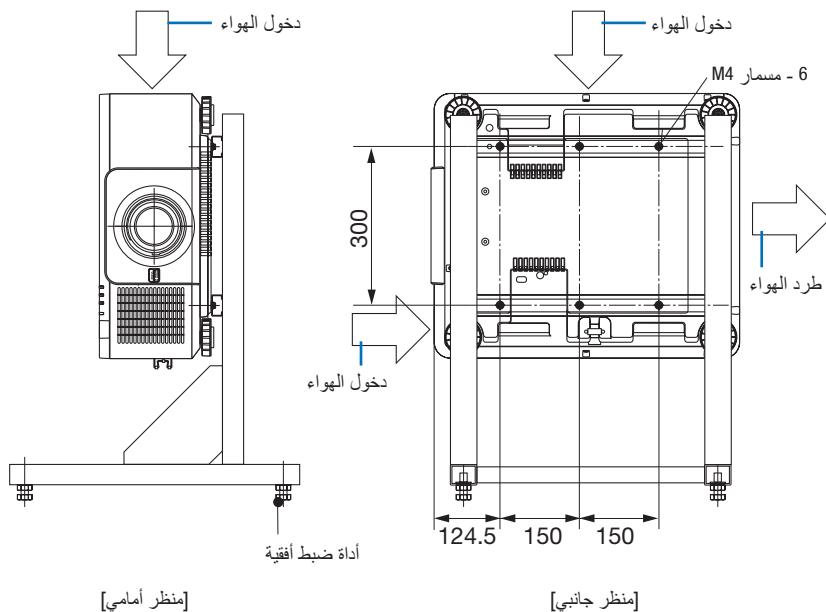
يرجى الاستعانة بمزود خدمات تركيب (مقابل المال) لطلب تصميم وتصنيع حامل مُخصص كي يُستخدم للإسقاط العمودي. ويرجى التأكد من استيفاء التصميم للشروط التالية:

- وجود 3 فتحات للتهوية بأسفل جهاز العرض. يجب أن تظل هذه الفتحات بدون إعاقة.
- استخدم فتحات المسامير الست الموجودة بالجانب الخلفي للجهاز لإحكام تثبيته بالحامل.
- بعد مرکز فتحة البرغي:  $300 \times 300$  (خطوة = 150) مم بعد فتحة البرغي على جهاز العرض: M4 مع أقصى عمق يبلغ 16 مم يمكن فك 4 من الأرجل للإزالة.
- آلية الضبط الأفقي (على سبيل المثال، برااغي وصواميل في 4 أماكن)
- يرجى تصميم الحامل بحيث لا ينقلب بسهولة.

### الرسوم المرجعية

\* الرسم الذي يوضح متطلبات الأبعاد لا يعد رسمًا تصميمياً حقيقياً للحامل.

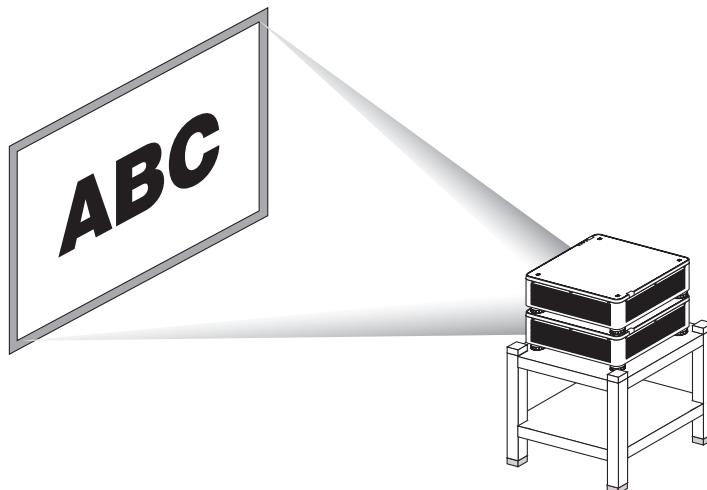
(الوحدة: مم)



## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

### تجميع أجهزة العرض

يمكن مضاعفة سطوع الصورة المعروضة من خلال تجميع ما يصل إلى جهازي عرض بدون دعامة خارجية. ويسمى ذلك «العرض المجمع». يمكن تجميع جهازان للعرض فوق بعضهما البعض لإعداد «التجميع».



#### نَّيْبَهُ:

يلزم الاستعانة بشخصين لحمل جهاز العرض. وإلا فربما ينقلب جهاز العرض أو يسقط، أو يتسبب في إصابة الأشخاص.

#### ملاحظة:

- لا يمكن تجميع أجهزة العرض التي لها أرقام طرازات مختلفة. ويجب استخدام عدسات ضوئية لها نفس أرقام الطراز للعرض المجمع.
- لتجميع أجهزة العرض، قم بتركيب حامل التجميع الأربعية الموردة فوق جهاز العرض السفلي. (← [الصفحة التالية](#))  
إنه لا يدعم دقة التركيب في أجهزة العرض المجمعة. قد لا يكون بالإمكان رؤية أو عرض الصور الدقيقة مثل النصوص الصغيرة والرسومات الفضلية.
- استخدم مضمون التوزيع المتوفر في الأسواق لكل من أجهزة العرض الأولية (العلوية) والثانوية (السفلية) لتوزيع الإشارة على مخرجين من أجهزة العرض.
- ملاحظات بشأن التجميع
  - اطلب من الشخص القائم بالخدمة إعداد وضبط جهاز العرض.
  - قم بتثبيت أجهزة العرض في مكان أو هيكل مع توافر القوة الكافية لدعم الوزن المجمع لجهازي عرض. جهاز العرض المفرد مع العدسة يزن ما يصل إلى 31 كجم/68 رطل تقريباً.
  - لمنع أجهزة العرض من السقوط، قم بتشييدها بطريقة تتحمل الاهتزازات الأرضية.
  - التجميع المزدوج يتسبب في ارتفاع درجة حرارة الحجرة. قم بتهوية الحجرة جيداً.
  - لا تحاول تجميع أجهزة عرض على السقف. لا يتأتى التجميع المتعلق بالجاذبية على السقف.
  - قم بإحماء أجهزة العرض قبل الحصول على العرض المرغوب.
- تأكد أن وضع جهاز العرض العلوي لا يتجاوز مواصفاته. عند تثبيت ما يصل إلى جهازي عرض، يتم إضافة مدى الارتفاع القابل للضبط لقاعدة الإمالة على جهاز العرض العلوي إلى المدى الإجمالي القابل للضبط.
- قم بتثبيت أجهزة العرض بحيث تعرض الصورة المعروضة تشوهات هندسية بأقل ما يمكن. تختلف العدسة من حيث التشويه الهندسي بين عريض (+) وبعيد (-) للتكبير.
- اضبط إزاحة العدسة الأفقية على مركز العدسة.

## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

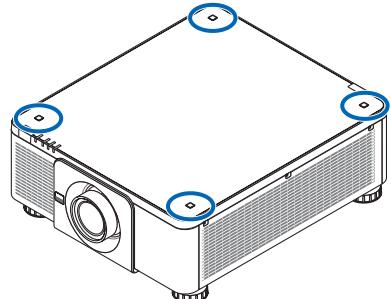
### ربط حوامل التجميع

قم بتنشيط حامل التجميع الثلاثة بالمواضع الثلاثة بأعلى جهاز العرض السفلية.

#### الإعداد:

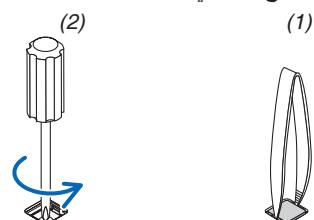
الأدوات المطلوبة هي مفك فيليبس (برأس صلبة) وأربعة حوامل تجميع مرفقة مع جهاز العرض. قم بحل قاعدة الإمالة (أربعة مواضع) لجهاز العرض.

#### 1. أخلع الأغطية المطاطية والبراغي من المواقع الأربع.



(1) استخدم الملاقط أو القصاصة لرفض وخلع الغطاء المطاطي.

(2) أخلع البرغي من الفتحة المربعة.



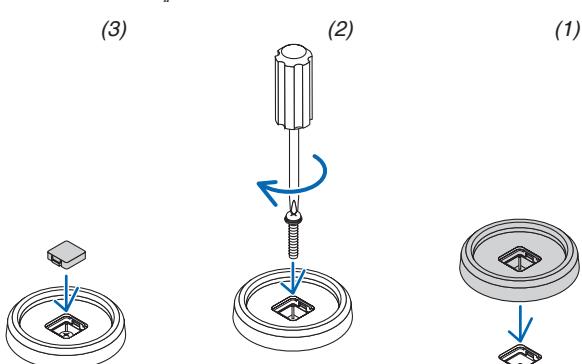
#### 2. قم بتنشيط حامل التجميع الأربعة على أربعة مواضع.

(1) ضع حامل التجميع في فتحة مربعة.

(2) استخدم البرغي الذي تم فكه في الخطوة 1 لتنشيط حامل التجميع في الفتحة المربعة.

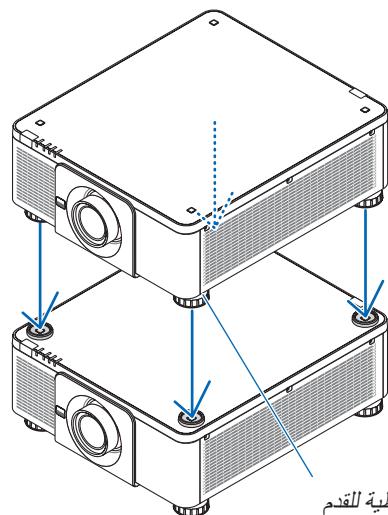
(3) ضع الغطاء المطاطي الذي تم فكه في الخطوة 1 في الفتحة المربعة مرة أخرى.

• اسحب علامات التبويب على الغطاء المطاطي بالشقوق على كلا الجانبين في الفتحة المربعة.



## 6. التوصيل بالأجهزة الأخرى

3. ضع حامل آخر على جهاز العرض أولاً.  
ضع كل قاعدة إمالة من جهاز العرض العلوى على حوامل التجميع (أربعة مواضع).
  - كل قدم إمالة به قطعة مطاطية. ضع القطعة المطاطية لكل قدم إمالة على حوامل التجميع (أربعة مواضع).



- نصيحة:
- لإزالة حوامل التجميع، اتبع الخطوات السابقة بترتيب عكسي.

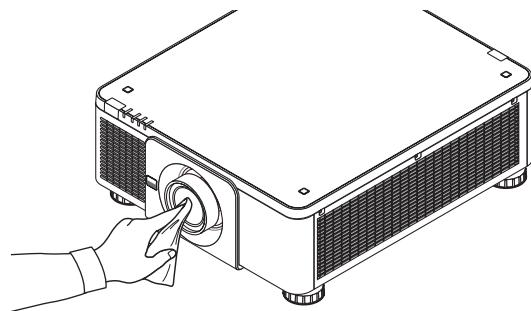
## 7. الصيانة

### ١ تنظيف العدسات

- أوقف تشغيل جهاز العرض قبل بدء التنظيف.
- استخدم مروحة أو ورق العدسات لتنظيف العدسة، واحرص على عدم خدش السطح الزجاجي أو تشويهه.

#### تحذير

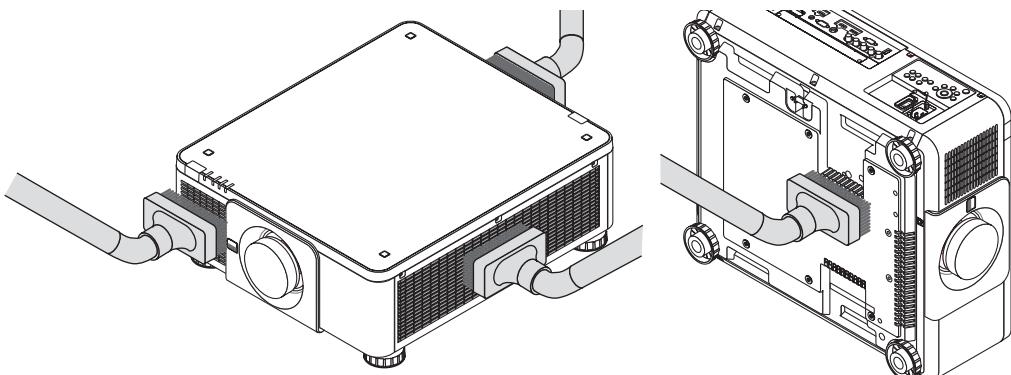
- يرجى الامتناع عن استخدام رذاذ يحتوي على غاز قابل للاشتعال لإزالة الأتربة الملتصقة بالعدسة وما إلى ذلك؛ إذ قد يسفر ذلك عن نشوب حريق.
- لا تنظر إلى العدسة أثناء تشغيل جهاز العرض. فقد يؤدي ذلك إلى إلحاق إصابة بالغة بعينيك.



### ٢ تنظيف الحاوية

قم بإيقاف تشغيل جهاز العرض وفصله عن مأخذ التيار الكهربائي قبل التنظيف.

- استخدم قطعة قماش ناعمة لتنظيف الحاوية من الأتربة.
- وإذا كانت الحاوية مليئة بالأتربة، فاستخدم سائل تنظيف مخفف.
- يحظر استخدام المطهرات أو المواد المذيبة كالكحول أو مرقق الدهان.
- عند تنظيف فتحات التهوية أو مكبر الصوت باستخدام المكنسة، لا تُدخل فرشاة المكنسة عنوة في فتحات حاوية الجهاز.



قم بإزالة الأتربة من فتحات التهوية.

- تدهور التهوية الناتج عن تجمع الغبار في فتحات التهوية (أيضاً عند الجزء السفلي من جهاز العرض) قد يتسبب في زيادة السخونة وظهور خلل وظيفي. ويجب تنظيف هذه النطاقات بصفة دورية.
- تجنب خدش حاوية الجهاز بأصابعك أو بأي جسم صلب آخر.
- عليك الاتصال بالموزع لتنظيف الأجزاء الداخلية من جهاز العرض.

ملاحظة: لا تستخدم أية مواد متطابرة كالمبيدات الحشرية لتنظيف الحاوية أو العدسة أو الشاشة. ولا تجعل الجهاز عرضة للتلامس مع أية مادة مطاطية أو أحد مركبات الفينيل لفترة طويلة. ولا سيّما تعرّض طلاء الجهاز أو السطح الخارجي للتلف.

## 8. البرامج المساعدة للمستخدم

### ١ بيئة تشغيل البرامج المضمنة على القرص المدمج

أسماء وخصائص حزمة البرامج المرفقة

اسم البرنامج	الخصائص
Virtual Remote Tool Windows فقط (أنظمة)	عند توصيل الحاسب الآلي وجهاز العرض باستخدام شبكة (شبكة اتصال محلية سلكية/لاسلكية)، يمكن إجراء بعض العمليات مثل تشغيل جهاز العرض وإيقافه وتبديل الإشارة. ويمكن كذلك إرسال صورة إلى جهاز العرض وتسجيلها كشعار الخلفية. وبمجرد تسجيل الصورة، يمكن قفلها للحيلولة دون استبدال الشعار.
PC Control Utility Pro 4 PC Control Utility Pro 5 شاشة (الأجهزة) (Mac OS)	يُستخدم هذا البرنامج لتشغيل جهاز العرض من الحاسب الآلي عند توصيل جهاز العرض والحاصل الآلي بشبكة اتصال محلية. (← <a href="#">صفحة 152</a> ) • يمكن استخدام برنامج PC Control Utility Pro 4 من خلال الاتصال التسلسلي.

ملاحظة:

- للتوصيل بجهاز العرض بالشبكة باستخدام *Virtual Remote Tool* أو *PC Control Utility Pro 4* أو *PC Control Utility Pro 5*، يرجى تهيئة إعدادات الشبكة (→ [صفحة 127](#)). في قائمة الشاشة [SETUP] ← [NETWORK SETTINGS].

### خدمة التحميل

للحصول على معلومات بخصوص تحديث هذه البرامج وبيئة تشغيلها، تفضلوا بزيارة موقعنا الإلكتروني:

URL: <http://www.nec-display.com/dl/en/index.html>

## ٢ تثبيت البرامج

### تثبيت البرامج على نظام التشغيل Windows

تدعم البرامج باستثناء PC Control Utility Pro أنظمة التشغيل Windows 8.1 و Windows 8 و Windows 7 و Windows XP.

**ملاحظة:**

- لتنصيب كل برنامج أو إلغاء تثبيته، يجب أن يكون حساب مستخدم نظام Windows حاصلاً على تصريح "Administrator" (مسؤول النظام) لأنظمة التشغيل Windows 8.1 و Windows 8 و Windows 7 و Windows XP.

• أغلق جميع البرامج قيد التشغيل قبل بدء تثبيت البرنامج. فقد يتعدى إكمال تثبيت البرنامج إذا كان هناك برنامج آخر قيد التشغيل.

- لتشغيل برنامج Virtual Remote Tool أو برنامج PC Control Utility Pro 4 على أنظمة Windows 8.1 و Windows 8 و Windows 8 Professional و Windows XP Home Edition، يشترط وجود الإصدار 2 من حزمة "Microsoft .NET Framework" أو ما هو أحدث منه. ويتاح برنامج Microsoft .NET Framework الإصدار 2.0 أو 3.0 أو 3.5 على صفحة الويب لشركة مايكروسوف特. قم بتنزيل البرنامج وتثبيته على جهاز الكمبيوتر.

**١ أدخل القرص المدمج المرفق مع جهاز العرض NEC داخل محرك الأقراص.**

سيتم عرض نافذة القائمة.



**نصيحة:**

جرب الطريقة التالية في حالة عدم ظهور نافذة القائمة.  
بالنسبة لنظام التشغيل Windows 7:

1. انقر فوق "start" (أبدأ) بنظام التشغيل Windows.

2. انقر فوق "All Programs" (كل البرامج) ← "Accessories" (ملحقات) ← "Run" (تشغيل).

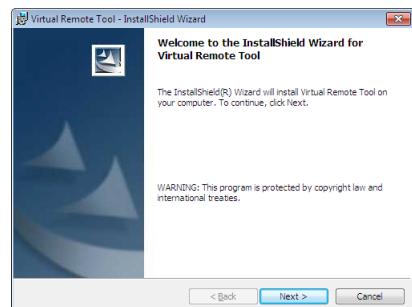
3. اكتب اسم محرك الأقراص خاصتك (مثلا: "Q:") و "LAUNCHER.EXE" في "Name" (الاسم). (على سبيل المثال: (Q:)LAUNCHER.EXE)

4. انقر "OK" (موافق).

سيتم عرض نافذة القائمة.

## 8. البرامج المساعدة للمستخدم

- 2 انقر فوق أحد البرامج التي ترغب في تثبيتها في نافذة القائمة.  
تبدأ عند عملية التثبيت.



- اتبع التعليمات التي تظهر على شاشات معالج التثبيت لإكمال عملية التثبيت.

نصيحة:

### إلغاء تثبيت أحد البرامج

الإعداد:

أخرج من البرنامج قبل إلغاء التثبيت. لإلغاء تثبيت البرنامج، يجب أن يكون حساب مستخدم نظام Windows حاصلاً على تصريح "Administrator" (مسؤول النظام) (الأنظمة التشغيل Windows 8.1 و Windows 7 و Windows 8 و Windows Vista) أو تصريح "Computer Administrator" (مسؤول الحاسب الآلي) (Windows XP).

#### • بالنسبة لنظام تشغيل Windows 8.1

- 1 انقر فوق "Start" (ابداً) ثم فوق "Control Panel" (لوحة التحكم).  
سيتم عرض نافذة لوحة التحكم.

- 2 انقر فوق "Uninstall a program" (إلغاء تثبيت البرنامج) تحت "Programs" (البرامج).  
سيتم عرض نافذة "Programs and Features" (البرامج والخصائص).

3 اختر البرنامج وانقر فوقه.

- 4 انقر فوق "Uninstall/Change" (إلغاء التثبيت/تغيير) أو "Uninstall" (إلغاء التثبيت).

• حينما تظهر نافذة "User Account Control" (التحكم في حساب المستخدم)، انقر فوق "Continue" (استمرار).  
اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال عملية إلغاء التثبيت.

#### • بالنسبة لنظام التشغيل Windows XP

- 1 انقر فوق "Start" (ابداً) ثم فوق "Control Panel" (لوحة التحكم).  
سيتم عرض نافذة لوحة التحكم.

- 2 انقر نسراً مزدوجاً فوق "Add / Remove Programs" (إضافة/إزالة البرامج).  
يتبع عرض نافذة Add / Remove Programs (إضافة/إزالة البرامج).

- 3 انقر فوق البرنامج من القائمة ثم انقر فوق "Remove" (إزالة).  
اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال عملية إلغاء التثبيت.

## الاستخدام مع أجهزة Mac OS

### الخطوة 1: قم بتنزيل برنامج PC Control Utility Pro 5 على الكمبيوتر.

1. أدخل القرص المدمج المرفق مع جهاز العرض NEC في محرك الأقراص المدمجة بجهاز Mac. ستظهر أيقونة CD-ROM (محرك الأقراص المدمجة) على سطح المكتب.  
• يتم عرض نافذة CD-ROM.
2. انقر مرتين على أيقونة CD-ROM.  
• يتم عرض نافذة "Mac OS X".
3. انقر نفذاً على أيقونة "Mac OS X".
4. انقر نفذاً على أيقونة "PC Control Utility Pro 5.pkg".  
• ستبدأ عملية التثبيت.
5. انقر فوق "Next" (التالي).  
• ستظهر شاشة "END USER LICENSE AGREEMENT" (اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي).
6. اقرأ "END USER LICENSE AGREEMENT" (اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي) ثم انقر فوق Next (التالي).  
• ينبع التأكيد من نافذة التأكيد.
7. انقر فوق "I accept the terms in the license agreement" (أوافق على شروط اتفاقية الترخيص).  
• اتبع التعليمات التي تظهر على شاشات التثبيت لاستكمال عملية التثبيت.

نصيحة:

### ٠ إلغاء تثبيت أحد البرامج

1. ضع مجلد برنامج "Image Express Utility 5" في أيقونة Trash (سلة المهملات).
2. ضع ملف التهيئة لبرنامج "Image Express Utility 2" في أيقونة Trash (سلة المهملات).
  - يوجد ملف تهيئة برنامج PC Control Utility Pro 5 في "C:/Users/<your user name>/Application Data/NEC Projector User Supportware/PC Control Utility Pro 5".

### ٣ تشغيل جهاز العرض عبر شبكة اتصال محلية (Virtual Remote Tool)

من شأن ذلك أن يساعدك في إجراء بعض العمليات مثل تشغيل جهاز العرض وإيقافه وتبدل الإشارة باستخدام وصلة شبكة اتصال محلية. كما يمكن استخدام تلك الخاصية في إرسال صورة إلى جهاز العرض وتسجيلها كبيانات شعار الخلفية لجهاز العرض. وبعد تسجيل الصورة، يمكنك قفل الشعار للحيلولة دون استبداله.

#### وظائف التحكم

التشغيل/إيقاف، اختيار الإشارة، تجميد الصورة، كتم الصوت، نقل الشعار إلى جهاز العرض، تشغيل وحدة التحكم عن بعد من الحاسوب الآلي.

#### شاشة أدوات المساعدة



شريط الأدوات

نافذة وحدة التحكم

يقدم هذا القسم ملخصاً للإعداد لاستخدام برنامج أدوات المساعدة.

للحصول على معلومات حول طريقة استخدام برنامج أدوات المساعدة، يرجى الرجوع إلى قسم المساعدة الخاص ببرنامج Virtual Remote Tool (← صفحة 166).

#### ملاحظة:

- تخضع بيانات الشعار (الرسوم) التي يمكن إرسالها إلى جهاز العرض باستخدام برنامج Virtual Remote Tool للقيود التالية: (فقط عبر وصلة الكabel التسلسلي أو وصلة LAN (شبكة الاتصال المحلية))
  - \* حجم الملف: في حدود 256 كيلوبايت
  - \* حجم الصورة: في حدود نصف جهاز العرض
  - \* تنسيق الملف: PNG (ألوان كاملة)

- يتم عرض بيانات الشعار (الرسوم) المرسلة باستخدام برنامج Virtual Remote Tool في المنتصف مع وجود المنطقة المحيطة في الخلف.
- لوضع «شعار NEC» الاقتراضي على الجانب الخلفي في شعار الخلفية، فأنك بحاجة لتسجيله كشعار للخلفية باستخدام ملف الصورة Logo\NEC\_logo2015\_1920x1200.png المضمن في القرص المضغوط المرفق بجهاز العرض NEC.

## 8. البرامج المساعدة للمستخدم

### قم بتوصيل جهاز العرض بشبكة الاتصال المحلية

قم بتوصيل جهاز العرض بشبكة الاتصال المحلية من خلال اتباع التعليمات الواردة في قسم «الاتصال بالشبكة المحلية السلكية» ( ← الصفحة 152 ) و ”10. التحكم في جهاز العرض باستخدام متصفح HTTP (HTTP Browser) ( ← صفحة 52 )“.

### ابداً تشغيل برنامج Virtual Remote Tool

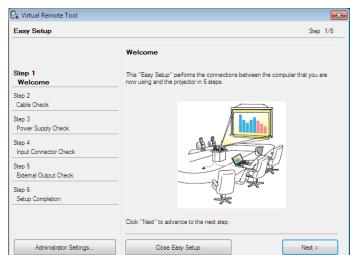
البدء باستخدام أيقونة الاختصار

- انقر نقرًا مزدوجًا فوق أيقونة الاختصار  الموجودة على Windows Desktop (سطح المكتب بنظام التشغيل Windows).



### ابداً من قائمة Start (ابداً)

- انقر فوق [Start] (ابداً) ← [All programs] (كل البرامج) أو [Programs] (البرامج) ← [NEC Projector User Supportware] (البرامج المساعدة لمستخدم جهاز عرض NEC) ← [Virtual Remote Tool] (Virtual Remote Tool) ← [Virtual Remote Tool] (Virtual Remote Tool) ← [Virtual Remote Tool] (Virtual Remote Tool) عندما يتم تشغيل برنامج Virtual Remote Tool لأول مرة، ستظهر نافذة "Easy Setup" (الإعداد السهل) للتنقل بين التوصيات.



لا تناح خاصية "Easy Setup" (الإعداد السهل) على هذا الطراز. انقر على "Close Easy Setup" (غلق الإعداد السهل).  
غلق نافذة "Easy Setup" (الإعداد السهل) يؤدي إلى عرض نافذة "Projector List" (قائمة جهاز العرض).  
اختر جهاز العرض الذي ترغب في توصيله. يؤدي ذلك إلى عرض نافذة التحكم الافتراضي عن بعد.



### ملاحظة:

- عند اختيار [NORMAL] (عادي) في إعداد [STANDBY MODE] (نط الاستعداد) من القائمة، لا يمكن تشغيل جهاز العرض عبر اتصال الشبكة.

### نصيحة:

- يمكن عرض شاشة Virtual Remote Tool (أو شريط الأدوات) بدون عرض نافذة "Easy Setup". للقيام بذلك، انقر لوضع علامة الاختيار على "Do not use Easy Setup next time" (لا تستخدم خيار الإعداد السهل في المرة القادمة) على الشاشة.

### الخروج من برنامج Virtual Remote Tool

- انقر فوق أيقونة برنامج Virtual Remote Tool على شريط المهام.
- عندئذ تظهر القائمة المنبثقة.



- انقر فوق "Exit" (خروج).
- سيتم إغلاق برنامج Virtual Remote Tool.

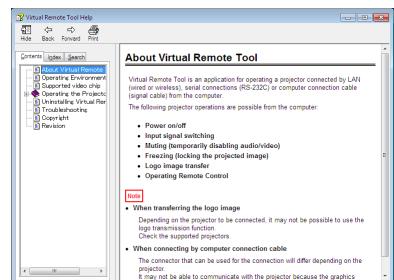
### عرض ملف المساعدة ببرنامج Virtual Remote Tool

- عرض ملف المساعدة من خلال شريط المهام

- انقر فوق أيقونة برنامج Virtual Remote Tool فوق شريط المهام أثناء تشغيل البرنامج.
- عندئذ تظهر القائمة المنبثقة.



- انقر فوق "Help" (التعليمات).
- تظهر شاشة Help (التعليمات).



### عرض ملف التعليمات باستخدام Start Menu (قائمة بدأ).

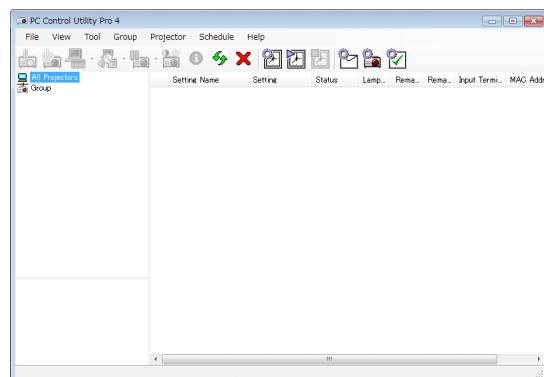
- انقر فوق "Start" (بدء). "All programs" (كل البرامج) أو "Programs" (البرامج).
- البرامج المساعدة المستخدمة لجهاز العرض (NEC).
- انقر فوق "Virtual Remote Tool Help" (Virtual Remote Tool) ثم انقر فوق "Virtual Remote Tool" (تعليمات برنامج Virtual Remote Tool) بنفس التسلسل.
- عندئذ تظهر شاشة Help (التعليمات).

## ٤ التحكم في جهاز العرض من خلال شبكة الاتصال المحلية (PC Control Utility Pro 4/ Pro 5)

باستخدام برنامج "PC Control Utility Pro 5" المضمن على القرص المدمج المرفق مع جهاز عرض NEC، يمكن التحكم في جهاز العرض باستخدام الكمبيوتر من خلال شبكة الاتصال المحلية. عبارة PC Control Utility Pro 4 هو برنامج متوافق مع أنظمة Windows. (← هذه الصفحة) عبارة PC Control Utility Pro 5 هو برنامج متوافق مع أجهزة Mac OS. (← صفحة 170)

### وظائف التحكم

تشغيل/إيقاف، اختيار الإشارة، تجميد الصورة، كتم الصوت، الضبط، تتبع رسالة الخطأ، جدول الأحداث.



شاشة برنامج PC Control Utility Pro 4

يقدم هذا القسم توضيحاً حول الإعداد لاستخدام برنامج PC Control Utility Pro 4/Pro 5. للاطلاع على المعلومات التي تخص كيفية استخدام برنامج 5 PC Control Utility Pro 4/Pro 5؛ انظر التعليمات الخاصة بهذين البرنامجين. (← صفحة 169، 170)

الخطوة 1: قم بتنصيب برنامج PC Control Utility Pro 4/Pro 5 على الكمبيوتر.

الخطوة 2: قم بتوصيل جهاز العرض بشبكة الاتصال المحلية

الخطوة 3: قم بتشغيل PC Control Utility Pro 4/Pro 5.

نصيحة:

- يمكن استخدام برنامج PC Control Utility Pro 4 من خلال الاتصال التسلسلي.

### استخدام الجهاز على أنظمة Windows

#### الخطوة 1: قم بتنصيب برنامج PC Control Utility Pro 4 على الكمبيوتر.

ملاحظة:

- لتنصيب البرنامج أو إلغاء تثبيته، يجب أن يكون حساب مستخدم نظام Windows حاصلاً على تصريح [Administrator] (مسؤول النظام) (أنظمة التشغيل Windows 8.1 و Windows 8 و Windows 7 و Windows Vista و Windows XP).
- أغلق جميع البرامج قيد التشغيل قبل بدء تثبيت البرنامج. فقد يتغير إكمال تثبيت البرنامج إذا كان هناك برنامج آخر قيد التشغيل.

- أدخل القرص المدمج المرفق مع جهاز العرض NEC داخل محرك الأقراص.  
سيتم عرض نافذة القائمة.

## 8. البرامج المساعدة للمستخدم

نصيحة:

جرب الطريقة التالية في حالة عدم ظهور نافذة القائمة.

بالنسبة لنظام التشغيل Windows 7:

1. انقر فوق "start" (ابدا) بنظام التشغيل Windows.

2. انقر فوق "All Programs" (كل البرامج) ← "Accessories" (ملحقات) ← "Run" (تشغيل).

3. اكتب اسم محرك الأقراص خاصتك (مثلا: "Q:\") و "LAUNCHER.EXE" في "Name" (الاسم). (على سبيل المثال: Q:\LAUNCHER.EXE)

4. انقر "OK" (موافق).

يتم عرض نافذة القائمة.

2 انقر فوق أيقونة "PC Control Utility Pro 4" في نافذة القائمة.

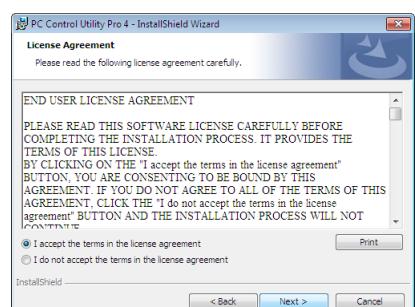
ستبدأ عملية التثبيت.



بمجرد انتهاء عملية التثبيت، ستظهر نافذة الترحيب.

3. انقر فوق "Next" (التالي).

ستظهر شاشة "END USER LICENSE AGREEMENT" (اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي).



اقرأ هذه الاتفاقية بعناية.

4. في حال الموافقة، اضغط على "I accept the terms in the license agreement" (أوافق على الشروط الواردة في اتفاقية الترخيص) ثم انقر فوق "Next" (التالي).

• اتبع التعليمات التي تظهر على شاشات التثبيت لاستكمال عملية التثبيت.

• عندما يكتمل التثبيت، ستنقل إلى نافذة القائمة.

نصيحة:

• إلغاء تثبيت برنامج PC Control Utility Pro 4

• لإلغاء تثبيت برنامج PC Control Utility Pro 4، اتبع نفس الإجراءات الموضحة في «إلغاء تثبيت أحد البرامج». ← صفحة 162، 163

## **8. البرامج المساعدة للمستخدم**

### **الخطوة 2: قم بتوصيل جهاز العرض بشبكة الاتصال المحلية**

قم بتوصيل جهاز العرض بشبكة الاتصال المحلية من خلال اتباع التعليمات الواردة في قسم «الاتصال بالشبكة المحلية السلكية» ( ← الصفحة 152 ) و «10. التحكم في جهاز العرض باستخدام متصفح HTTP» ( ← صفحة 52 ) .

### **الخطوة 3: ابدأ تشغيل برنامج PC Control Utility Pro 4**

انقر "Start" (ابدا) ← "All programs" (كل البرامج) أو "Programs" (البرامج) ← "PC Control Utility Pro 4" (برنامج PC Control Utility Pro 4) ← "NEC Projector User Supportware" (برامح المساعدة لمستخدم جهاز عرض NEC) .

ملاحظة:

- بالنسبة لتشغيل وظيفة الجدول Schedule في برنامج PC Control utility Pro يجب أن يكون الكمبيوتر خاصتك في وضع التشغيل وليس في وضع استعداد / سكون. اختر "Control Panel" (لوحة التحكم) من "Power Options" (خيارات الطاقة) في نظام التشغيل Windows وقم بتعطيل وضع استعداد/سكون قبل تشغيل المجدول.

[مثال] [بالنسبة لنظام Windows 7]

اختر "Control Panel" (لوحة التحكم) ← "System and Security" (النظام والحماية) ← "Power Options" (خيارات الطاقة) ← "Change when the computer sleeps" (التغيير في وضع سكون الكمبيوتر) ← "Put the computer to sleep" (تحويل الكمبيوتر إلى وضع السكون ← "Never" (أبدا)).

ملاحظة:

- عند اختيار [NORMAL] (عادي) في [STANDBY MODE] (نمط الاستعداد) من القائمة، لا يمكن تشغيل جهاز العرض عبر اتصال الشبكة (الشبكة المحلية السلكية) .

صيحة:

### **عرض التعليمات الخاصة ببرنامج PC Control Utility Pro 4**

- عرض ملف التعليمات لبرنامج PC Control Utility Pro 4 أنشاء تشغيله.

انقر فوق "Help" (H) (التعليمات) ← "... " الموجودة في نافذة برنامج PC Control Utility Pro 4 بهذا الترتيب.  
عندئذ تظهر القائمة المنبثقة.

- عرض ملف التعليمات باستخدام قائمة Start (بدء).

انقر "Start" (ابدا) ← "All programs" (كل البرامج) أو "Programs" (البرامج) ← "NEC Projector User Supportware" (برامح المساعدة لمستخدم جهاز عرض NEC) ← "PC Control Utility Pro 4 Help" (تعليمات برنامج PC Control Utility Pro 4) ← "PC Control Utility Pro 4 Help" (تعليمات برنامج PC Control Utility Pro 4) .  
فقط تظهر شاشة Help (التعليمات)

### الاستخدام مع أجهزة Mac OS

#### الخطوة 1: قم بتنزيل برنامج PC Control Utility Pro 5 على الكمبيوتر.

1. أدخل القرص المدمج المرفق مع جهاز العرض NEC في محرك الأقراص المدمجة بجهاز Mac. ستظهر أيقونة CD-ROM (محرك الأقراص المدمجة) على سطح المكتب.

2. انقر مرتين على أيقونة CD-ROM.

يتم عرض نافذة CD-ROM.

3. انقر نفذاً فوق مجلد "Mac OS X".

4. انقر نفذاً فوق ملف "PC Control Utility Pro 5.pkg".  
ستبدأ عملية التثبيت.

5. انقر فوق "Next" (التالي).

ستظهر شاشة "END USER LICENSE AGREEMENT" (اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي).

6. اقرأ "END USER LICENSE AGREEMENT" (اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي) ثم انقر فوق Next (التالي).  
فقط يظهر نافذة التأكيد.

7. انقر فوق "I accept the terms in the license agreement" (أوافق على شروط اتفاقية الترخيص).

اتبع التعليمات التي تظهر على شاشات التثبيت لاستكمال عملية التثبيت.

#### الخطوة 2: قم بتوصيل جهاز العرض بشبكة الاتصال المحلية

قم بتوصيل جهاز العرض بشبكة الاتصال المحلية من خلال اتباع التعليمات الواردة في قسم «الاتصال بالشبكة المحلية السلكية» (← الصفحة 152) و «التحكم في جهاز العرض باستخدام متصفح HTTP» (← صفحة 52) 10. Controlling the Projector by Using an HTTP Browser (← صفحة 52).

#### الخطوة 3: ابدأ تشغيل برنامج PC Control Utility Pro 5

1. افتح مجلد Applications (التطبيقات) بجهاز Mac.

2. انقر فوق المجلد "PC Control Utility Pro 5".

3. انقر فوق الأيقونة "PC Control Utility Pro 5".

سيبدأ تشغيل برنامج PC Control Utility Pro 5.

#### ملاحظة:

• بالنسبة لتشغيل وظيفة Schedule (الجدول) في برنامج PC Control utility Pro 5، فيجب أن يكون الحاسب الآلي في نمط التشغيل وليس في نمط السكون. اختر "Power Options" (خيارات الطاقة) من "System Preferences" (نفضيلات النظام) في جهاز Mac وقم بتعطيل نمط السكون قبل تشغيل المجدول.

• عند اختيار [NORMAL] (عادي) في [STANDBY MODE] (نمط الاستعداد) من القائمة، لا يمكن تشغيل جهاز العرض عبر اتصال الشبكة (الشبكة المحلية السلكية).

#### نصيحة:

#### عرض التعليمات الخاصة ببرنامج PC Control Utility Pro 5

• عرض ملف التعليمات لبرنامج PC Control Utility Pro 5 في نظام التشغيل Mac OS أثناء تشغيله.

• من شريط القائمة، انقر فوق "Help" (تعليمات) ← "Help" (تعليمات) بنفس الترتيب.  
فقط يظهر شاشة Help (التعليمات)

• عرض شاشة Help (تعليمات) باستخدام Dock ( التعليمات )

1. افتح "Application Folder" (مجلد التطبيقات) في نظام التشغيل Mac OS.

2. انقر فوق المجلد "PC Control Utility Pro 5".

3. انقر فوق الأيقونة "PC Control Utility Pro 5 Help" ( التعليمات )  
فقط يظهر شاشة Help ( التعليمات )

## ١. مسافة الإسقاط ومقاس الشاشة

يمكن استخدام جهاز العرض هذا مع 8 أنواع من العدسات الاختيارية (تابع بشكل منفصل). يرجى الاطلاع على المعلومات الواردة في هذه الصفحة واستخدم العدسة المناسبة لبيئة التركيب (مقاس الشاشة ومسافة الإسقاط). للاطلاع على الإرشادات الخاصة بتنشيط العدسة، راجع الصفحة [141](#).

### أنواع العدسات ومسافة الإسقاط

**وحدة العدسة السارية: NP16FL/NP17ZL/NP18ZL/NP19ZL/NP20ZL/NP21ZL/NP31ZL**

اسم طراز وحدة العدسة							مقاس الشاشة
NP21ZL	NP20ZL	NP19ZL	NP18ZL	NP17ZL	NP31ZL	NP16FL	بوصة
8.9 - 5.6	5.8 - 3.8	4.0 - 2.4	2.4 - 1.8	1.9 - 1.3	1.0 - 0.8	0.8	40
10.7 - 6.8	7.0 - 4.6	4.8 - 2.8	2.9 - 2.2	2.3 - 1.6	1.2 - 1.0	1.0	60
14.4 - 9.1	9.3 - 6.2	6.4 - 3.8	3.9 - 3.0	3.1 - 2.2	1.6 - 1.3	1.3	80
18.1 - 11.5	11.7 - 7.7	8.0 - 4.8	4.9 - 3.7	3.9 - 2.7	2.0 - 1.6	1.7	100
21.7 - 13.8	14.1 - 9.3	9.6 - 5.8	5.9 - 4.5	4.7 - 3.3	2.5 - 2.0	2.0	120
27.3 - 17.4	17.6 - 11.7	12.0 - 7.2	7.4 - 5.6	5.8 - 4.1	3.1 - 2.5	2.5	150
36.4 - 23.3	23.5 - 15.6	16.1 - 9.7	9.9 - 7.5	7.8 - 5.5	4.1 - 3.3	3.4	200
43.8 - 28.0	28.3 - 18.8	19.3 - 11.6	11.9 - 9.1	9.4 - 6.6	5.0 - 4.0	4.1	240
54.8 - 35.0	35.4 - 23.5	24.1 - 14.5	14.9 - 11.3	11.7 - 8.2	6.2 - 5.0	5.1	300
					7.3 - 5.8		350
					8.3 - 6.6		400
					9.4 - 7.5		450
					10.4 - 8.3		500

تلميح

حساب مسافة الإسقاط من مقاس الشاشة

مسافة إسقاط العدسة  $(M) = H \times 0.8 : 0.8$  م (بعد أدنى) إلى 5.1 م (بعد أقصى)

مسافة إسقاط العدسة  $(M) = H \times 1.3 : 1.8$  م (بعد أدنى) إلى 11.7 م (بعد أقصى)

مسافة إسقاط العدسة  $(M) = H \times 1.7 : 2.3$  م (بعد أدنى) إلى 14.9 م (بعد أقصى)

مسافة إسقاط العدسة  $(M) = H \times 2.2 : 2.4$  م (بعد أدنى) إلى 24.1 م (بعد أقصى)

مسافة إسقاط العدسة  $(M) = H \times 3.6 : 3.8$  م (بعد أدنى) إلى 35.4 م (بعد أقصى)

مسافة إسقاط العدسة  $(M) = H \times 5.3 : 5.6$  م (بعد أدنى) إلى 54.8 م (بعد أقصى)

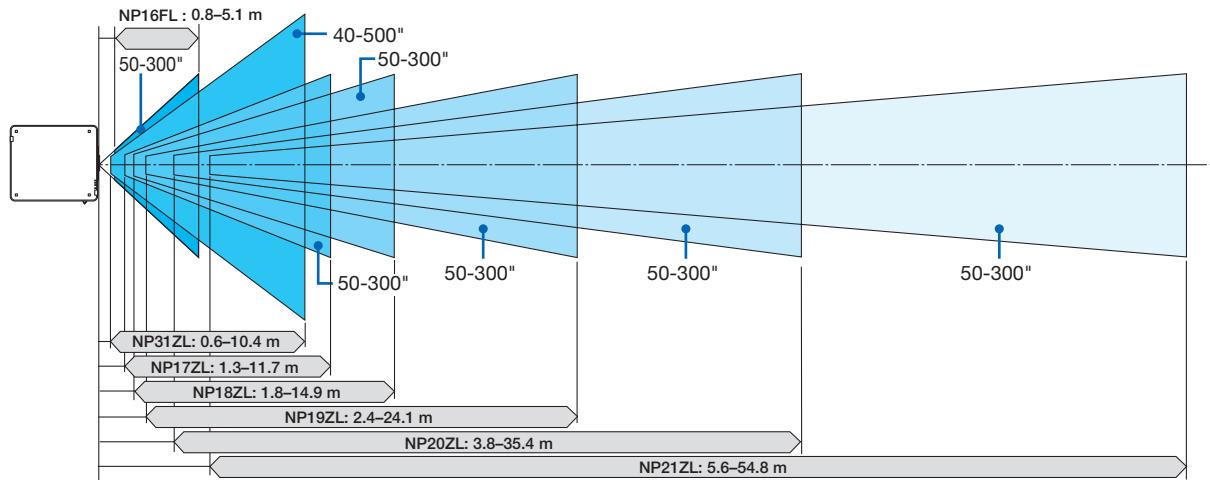
مسافة إسقاط العدسة  $(M) = H \times 0.8 : 0.9$  م (بعد أدنى) إلى 10.4 م (بعد أقصى)

يشير حرف "H" (أفقى) إلى عرض الشاشة.

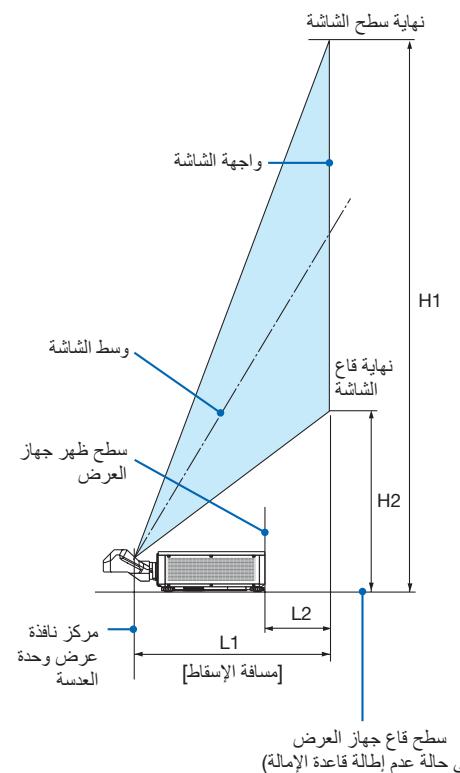
\* تتفاوت الأرقام في النسب المئوية في الجدول السابق نظراً لطبيعة الحساب التقريري.

على سبيل المثال: مسافة الإسقاط عند العرض على شاشة مقاسها 150 بوصة باستخدام عدسة  $NP18ZL$ :

بناءً على جدول «مقاس الشاشة للأغراض المرجعية» ([صفحة 173](#)، و (عرض الشاشة) = 127.2 بوصة/323.1 سم. تكون مسافة الإسقاط  $323.1 \text{ سم} \times 1.7 \text{ إلى } 323.1 \text{ سم} \times 2.3 = 549.3 \text{ سم}$  إلى 743.13 سم (بسبب عدسة الزووم).



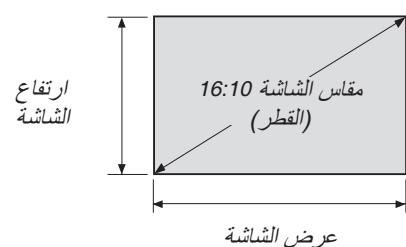
## وحدة العدسة السارية: NP39ML



H2 (m)	H1 (m)	L2 (m)	مسافة الإسقاط L1 (m)	مقاس الشاشة (بوصة)
0.71	2.05	-0.024	0.82	100
0.81	2.43	0.13	0.97	120
0.98	3.00	0.35	1.20	150
1.26	3.95	0.73	1.57	200
1.54	4.90	1.11	1.95	250
1.81	5.85	1.49	2.33	300
2.09	6.81	1.87	2.71	350

للمزيد  
حساب مسافة الإسقاط من مقاس الشاشة  
مسافة إسقاط العدسة NP39ML (م) =  $0.8 : H$  (بحد أدنى إلى 0.38 م (بحد أدنى) إلى 2.7 م (بحد أقصى))  
يشير حرف "H" (أفقية) إلى عرض الشاشة.  
\* تتفاوت الأرقام في النسب المئوية في الجدول السابق نظراً لطبيعة الحساب التقريري.

ارتفاع الشاشة		عرض الشاشة		المقاس (بوصة)
(سم)	(بوصة)	(سم)	(بوصة)	
53.8	21.2	86.2	33.9	40
80.8	31.8	129.2	50.9	60
107.7	42.4	172.3	67.8	80
134.6	53.0	215.4	84.8	100
161.5	63.6	258.5	101.8	120
201.9	79.5	323.1	127.2	150
269.2	106.0	430.8	169.6	200
323.1	127.2	516.9	203.5	240
403.9	159.0	646.2	254.4	300
538.5	212.0	861.6	339.2	400
673.1	265.0	1077.0	424.0	500



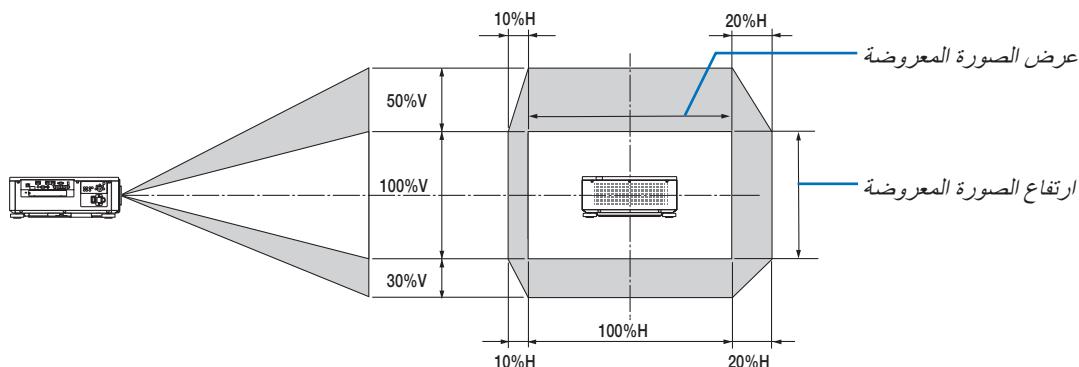
## نطاق إزاحة العدسة

يأتي جهاز العرض هذا مزوداً بوظيفة إزاحة العدسة لضبط موضع الصورة المعروضة أزرار **LENS SHIFT** (← ← الصفحة 23). ويمكن إزاحة العدسة في حدود النطاق الموضح أدناه.

**ملاحظة:**

- يرجى عدم استخدام وظيفة إزاحة العدسة عند عرض صور عمودية. برجاء استخدامها بينما العدسة في الوسط في حالة تركيب إحدى وحدات العدسات التالية **NP16FL** أو **NP17ZL** أو **NP19ZL** أو **NP20ZL** أو **NP21ZL** أو **NP18ZL**. لاستخدام وحدة العدسة **NP39ML**، اختر نوع **[TYPE]** [وضع العدسة] **[LENS POSITION]** 2 في الإعداد **[SETUP]** [INSTALLATION(2)] من قائمة الشاشة لتحرير العدسة إلى الوضع الملائم.

رموز الصور: **V** «رأسي» يشير إلى ارتفاع الشاشة و **H** «أفقي» يشير إلى عرض الشاشة. يتم التعبير عن مدى إزاحة العدسة من خلال نسبة الارتفاع والعرض، بالترتيب.



\* مدى إزاحة العدسة هو نفسه لتركيب السقف.

(مثال) عند الاستخدام لعرض الصور على شاشة 150 بوصة وفقاً لجدول مقاسات الشاشات وأبعادها (← صفحة 173)، الوضع الأفقي (**H**) = 127.2 بوصة/323.1 سم، الوضع العمودي (**V**) = 79.5 بوصة/201.9 سم.

نطاق الضبط في الاتجاه العمودي: يمكن تحريك الصورة المعروضة لأعلى بمقدار  $0.5 \times 79.5 = 39.8$  بوصة/101 سم، ولأسفل بمقدار  $39.8 \times 0.5 = 19.9$  بوصة/101 سم تقريباً (عندما تكون العدسة في موضع المنتصف). نطاق الضبط في الاتجاه الأفقي: يمكن تحريك الصورة المعروضة إلى اليسار بمقدار  $0.15 \times 127.2 = 19.1$  بوصة/48 سم، وإلى اليمين بمقدار  $19.1 \times 0.15 = 28.7$  بوصة/48 سم تقريباً.

\* تتفاوت الأرقام بمقدار نسب مئوية عدة نظراً لطبيعة الحساب التقريري.

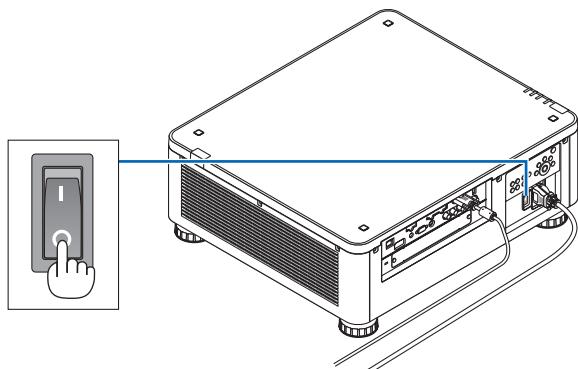
## ٢ تثبيت غطاء الكبل (يُباع منفصلاً)

تنبيه

عند تركيب أو فك اللوحة الاختيارية، تأكد من إيقاف جهاز العرض، وانتظر حتى تتوقف المراوح وتتوقف مفتاح الطاقة الرئيسي.

الأدوات اللازمة: مفك براغي فيليبس (برأس صلبة)

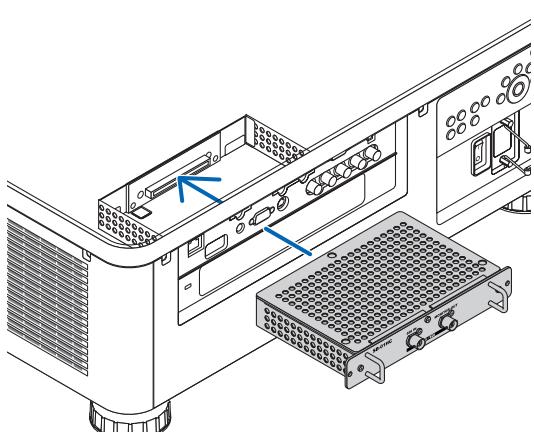
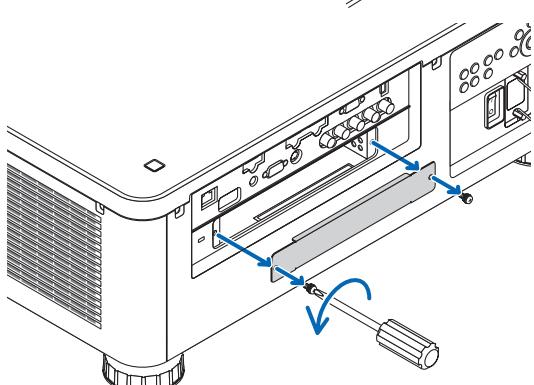
1. اضبط المفتاح الرئيسي لطاقة جهاز العرض على وضع الإيقاف.



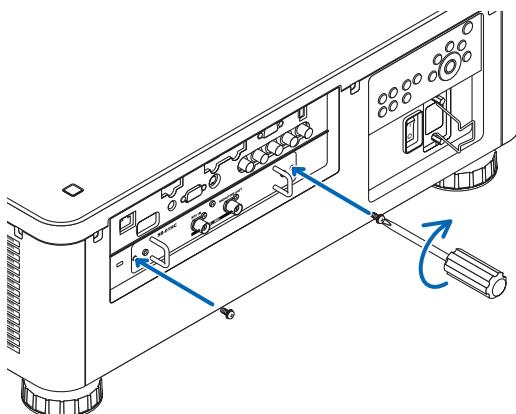
2. قم بحمل البرغبيين على غطاء SLOT (الفتحة) على الأطراف.  
اخلع البرغبيين وغطاء SLOT (الفتحة).

ملاحظة:

- احتفظ بالبرغبيين وغطاء الفتحة.



3. أدخل اللوحة الاختيارية في الفتحة.  
تأكد من إدخال اللوحة في الفتحة بالاتجاه الصحيح.  
الاتجاه غير الصحيح قد يتسبب في خطأ اتصال بين اللوحة الأساسية وجهاز العرض.



4. اربط البرغبيين على جانبي الفتحة.

• تأكد من إحكام ربط المسامير.

وبذلك ينتهي تركيب اللوحة الاختيارية.

لاختيار مصدر اللوحة الاختيارية، اختر SLOT (الفتحة) كدخل.

### ملاحظة:

- تركيب اللوحة الاختيارية قد يتسبب في تشغيل المراوح في نمط الاستعداد لغض التبريد حسب اللوحة الاختيارية. وقد تزيد سرعة المروحة أيضًا لتبريد جهاز العرض بشكل صحيح. يعبر هذان المثالات عاديان ولا يشيران إلى وجود خلل وظيفي بجهاز العرض.

### ٣ قائمة إشارات الدخل المتوافقة

إشارة حاسب آلي تناضيرية

معدل التحديث (هرتز)	نسبة العرض إلى الارتفاع	الدقة (النقاط)	الإشارة
iMac/85/75/72/60	3 : 4	640 × 480	VGA
iMac/85/75/72/60/56	3 : 4	800 × 600	SVGA
iMac/85/75/70/60	3 : 4	1024 × 768	XGA
85/75/70/60	3 : 4	1152 × 864	XGA+
60	9 : 15	1280 × 768	
60	10 : 16	1280 × 800	
60	9 : 16	* <sup>1</sup> 1360 × 768	
60	9 : 16	* <sup>1</sup> 1366 × 768	
85/75/60	3 : 4	1280 × 960	Quad-VGA
85/75/60	4 : 5	1280 × 1024	SXGA
75/60	3 : 4	1400 × 1050	SXGA+
60	10 : 16	1440 × 900	WXGA+
60	9 : 16	1600 × 900	WXGA++
75/70/65/60	3 : 4	* <sup>2</sup> 1600 × 1200	UXGA
60	10 : 16	1680 × 1050	WSXGA+
(تقليل الإظلام) 60	10 : 16	* <sup>2</sup> 1920 × 1200	WUXGA
60	9 : 17	2048 × 1080	2K
60	9 : 16	* <sup>2</sup> 1920 × 1080	Full HD
67	3 : 4	640 × 480	MAC 13"
75	3 : 4	832 × 624	MAC 16"
75	3 : 4	1024 × 768	MAC 19"
75	3 : 4	* <sup>3</sup> 1152 × 870	MAC 21"
65	4 : 5	1280 × 1024	MAC 23"

#### المكونات

معدل التحديث (هرتز)	نسبة العرض إلى الارتفاع	الدقة (النقاط)	الإشارة
60/50	16 : 9	1920 × 1080	HDTV (1080p)
60/50	16 : 9	1920 × 1080	HDTV (1080i)
60/50	16 : 9	1280 × 720	HDTV (720p)
60	4:3 / 16:9	720 × 480	SDTV (480p)
50	4:3 / 16:9	720 × 576	SDTV (576p)
60	4:3 / 16:9	720 × 480	SDTV (480i)
50	4:3 / 16:9	720 × 576	SDTV (576i)

#### فيديو مؤلف/فيديو فائق الجودة

معدل التحديث (هرتز)	نسبة العرض إلى الارتفاع	الإشارة
60	4 : 3	NTSC
50	4 : 3	PAL
60	4 : 3	PAL60
50	4 : 3	SECAM

معدل التحديث (هرتز)	نسبة العرض إلى الارتفاع	الدقة (النقط)	الإشارة
60	4 : 3	640 × 480	VGA
60	4 : 3	800 × 600	SVGA
60	4 : 3	1024 × 768	XGA
60	16 : 9	1280 × 720	HD
60	15 : 9	1280 × 768	
60	16 : 10	1280 × 800	
60	16 : 9	*1 1366 × 768	WXGA
60	4 : 3	1280 × 960	Quad-VGA
60	5 : 4	1280 × 1024	SXGA
60	4 : 3	1400 × 1050	SXGA+
60	16 : 10	1440 × 900	WXGA+
60	16 : 9	1600 × 900	WXGA++
60	16 : 10	1680 × 1050	WSXGA+
60	4 : 3	*2 1600 × 1200	UXGA
60	16 : 9	*2 1920 × 1080	Full HD
(تقليل الإلاظم)	16 : 10	*2 1920 × 1200	WUXGA
60	17 : 9	2048 × 1080	2K
60	16 : 9	2560 × 1440	WQHD iMac 27"
(تقليل الإلاظم)	16 : 10	2560 × 1600	WQXGA
30/29.97/25/24/23.98	16 : 9	3840 × 2160	
24	17 : 9	4096 × 2160	4K
60/50	16 : 9	1920 × 1080	HDTV(1080p)
60/50	16 : 9	1920 × 1080	HDTV(1080i)
60/50	16 : 9	1280 × 720	HDTV (720p)
60	4:3 / 16:9	720/1440 × 480	SDTV (480i/p)
50	4:3 / 16:9	720/1440 × 576	SDTV (576i/p)

## ثلاثية الأبعاد HDMI

تنسيق العرض ثلاثي الأبعاد	نسبة العرض إلى الارتفاع	معدل التحديث (هرتز)	دقة الإشارة (النقط)
تعينة الإطارات	16 : 9	24/23.98	1920 × 1080p
أعلى وأسفل		50	
تجانب		60/59.94	
تجانب		50	1920 × 1080i
تجانب		60/59.94	
تعينة الإطارات		50	1280 × 720p
تجانب		60/59.94	
أعلى وأسفل			
تعينة الإطارات			
تجانب			
أعلى وأسفل			

**DisplayPort**

معدل التحديث (هرتز)	نسبة العرض إلى الارتفاع	الدقة (النقطات)	الإشارة
60	4 : 3	640 × 480	VGA
60	4 : 3	800 × 600	SVGA
60	4 : 3	1024 × 768	XGA
60	16 : 9	1280 × 720	HD
60	15 : 9	1280 × 768	
60	16 : 10	1280 × 800	
60	16 : 9	*1 1366 × 768	WXGA
60	4 : 3	1280 × 960	Quad-VGA
60	5 : 4	1280 × 1024	SXGA
60	4 : 3	1400 × 1050	SXGA+
60	16 : 10	1440 × 900	WXGA++
60	16 : 9	1600 × 900	WXGA++
60	16 : 10	1680 × 1050	WSXGA+
60	4 : 3	*2 1600 × 1200	UXGA
60	16 : 9	*2 1920 × 1080	Full HD
(تقليل الإطلاع) 60	16 : 10	*2 1920 × 1200	WUXGA
60	17 : 9	2048 × 1080	2K
60	16 : 9	2560 × 1440	WQHD iMac 27"
(تقليل الإطلاع) 60	16 : 10	2560 × 1600	WQXGA
30/29.97/25/24/23.98	16 : 9	3840 × 2160	
24	17 : 9	4096 × 2160	4K
60/50	16 : 9	1920 × 1080	HDTV(1080p)
60/50	16 : 9	1920 × 1080	HDTV (1080i)
60/50	16 : 9	1280 × 720	HDTV (720p)
60	4:3 / 16:9	720/1440 × 480	SDTV (480i/p)
50	4:3 / 16:9	720/1440 × 576	SDTV (576i/p)

**(العرض ثلاثي الأبعاد عبر DisplayPort 3D)**

تنسيق العرض ثلاثي الأبعاد	نسبة العرض إلى الارتفاع	معدل التحديث (هرتز)	دقة الإشارة (النقطات)
تجانب	16 : 9	24/23.98	1920 × 1080p
أعلى وأسفل			
تجانب			
أعلى وأسفل			
تجانب			
أعلى وأسفل			
تجانب			
أعلى وأسفل			
تجانب			
أعلى وأسفل			
تجانب	60/59.94	50	1920 × 1080i
أعلى وأسفل			
تجانب			
أعلى وأسفل			
تجانب	60/59.94	50	1280 × 720p
أعلى وأسفل			
تجانب			
أعلى وأسفل			
تجانب	60/59.94	50	
أعلى وأسفل			
تجانب	60/59.94	50	
أعلى وأسفل			
تجانب	60/59.94	50	
أعلى وأسفل			

\*1 قد يحقق جهاز العرض في عرض تلك الإشارات على نحو صحيح عند اختيار نمط [AUTO] (تلقائي) مع [ASPECT RATIO] (نسبة العرض إلى الارتفاع) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

الإعداد الافتراضي الخاص بالمصنع هو [AUTO] (تلقائي) مع [ASPECT RATIO] (نسبة العرض إلى الارتفاع). عرض تلك الإشارات، حدد [16:9] لـ [ASPECT RATIO] (العرض إلى الارتفاع).

\*2 الدقة الأصلية

\*3 قد يحقق جهاز العرض في عرض تلك الإشارات على نحو صحيح عند اختيار نمط [AUTO] (تلقائي) مع [ASPECT RATIO] (نسبة العرض إلى الارتفاع) في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

الإعداد الافتراضي الخاص بالمصنع هو [AUTO] (تلقائي) مع [ASPECT RATIO] (نسبة العرض إلى الارتفاع). عرض تلك الإشارات، حدد [4:3] لـ [ASPECT RATIO] (العرض إلى الارتفاع).

- تتم معالجة الإشارات التي تتجاوز حد دقة جهاز العرض بواسطة برنامج Advanced AccuBlend .
- عند استخدام برنامج Advanced AccuBlend ، قد لا يتنظم مقاس الحروف والخطوط المستقيمة المتوازية كما قد يحدث تشوه في الألوان.
- عند شحن جهاز العرض، يتم ضبط الجهاز على إشارات ذات مستويات دقة وترددات عرض قياسية؛ غير أن الحاجة قد تستدعي ضبط إعدادات الجهاز تبعًا لنوع الحاسب الآلي.

اسم الطراز	
الطاقة	
مواصفات الأجزاء الأساسية	
لوحة DMD مفردة	PX803UL-BK/PX803UL-WH
عرض الإسقاط	0.67 بوصة (نسبة العرض إلى الارتفاع: 16:10) 2,304,000 نقطة × 1200 خط (١٨٢ صفحه)
مصدر الضوء	دابود ليزر
الأجهزة البصرية	العزل الضوئي باستخدام المرأة ثنائية اللون ودمجها مع المنشور ثانية اللون
خرج الضوء (٣) (٢)	لumen 8,000
نسبة النتابين (٢) (الكل أبيض/الكل أسود)	مع النتابين البنياميكي 10,000:1
مقاس الشاشة (مسافة الإسقاط)	برجاء الرجوع إلى مواصفات العدسة الاختيارية (صفحة ١٨٢)
إعادة إخراج الألوان	معالجة الألوان بقدرة 10 بت (١.٠٧ مليار لون تقريباً)
تردد المسمح	تتاظري: من ١٥ و ٢٤ إلى ١٥٣ كيلوهرتز، متواافق مع معايير VESA رقمي: ١٥ و ٢٤ إلى ٨٥ هرتز و ١٠٠ و ١٢٠ هرتز، متواافق مع معايير VESA رقمي: ٢٤ و ٣٠ و ٤٨ هرتز و ٥٠ إلى ٨٥ هرتز و ١٠٠ و ١٢٠ هرتز، متواافق مع معايير VESA
وظائف الضبط الأساسية	زفوم إلى وتركيز بوري إلى وإزاحة عدسات البة وتبدل إشارات الدخل (HDMI/DisplayPort/BNC/BNC(CV)/BNC(Y/C)/COMPUTER/HDBaseT/SLOT) اللتائي للصورة وكبير الصورة وكم الصوت (الفيديو) والتغذيل/الاستعداد والعرض على الشاشة/الاختيار، إلى غير ذلك.
إشارةات الدخل	الحد الأقصى لدقة العرض (أفقي × عمودي) تتاظري: 1920 × 1200 (المعالجة من خلال برنامج Advanced AccuBlend) رقمي: 4096 × 2160 (المعالجة من خلال برنامج Advanced AccuBlend)
V, H, B, G, R	RGB: 0.7Vp-p/75Ω Y: 1.0Vp-p/75Ω Cb, Cr (Pb, Pr): 0.7Vp-p/75Ω H/V: 4.0Vp-p/TTL التزامن المؤلف: 4.0Vp-p/TTL التزامن مع الإشارة الخضراء: 1.0Vp-p/75Ω (مع التزامن) 1.0Vp-p/75Ω Y: 1.0Vp-p/75Ω C: 286Vp-p/75Ω Y: 1.0Vp-p/75Ω Cb, Cr (Pb, Pr): 0.7Vp-p/75Ω HDMI: 1080p, 1080i, 720p, 480p, 480i :DTV 50 هرتز (٥٠) 1080p, 1080i, 720p, 576p, 576i DVD: الإشارة التربيعية (٥٠ هرتز)
الفيديو المؤلف	اللوكونات
فيديو فائق الجودة	أطراف توصيل الدخل/الخرج
دخل الفيديو مركب	D-Sub 1: عدد ١ D-Sub صغير مزود بـ 15 سناً، عدد ٥ أطراف توصيل BNC
دخل الفيديو HDMI	عدد ١ طرف توصيل HDMI® من النوع A × ١ بـ 12/10/8 بت الألوان العميقة (عمق الألوان): متواافق مع ١٢/١٠ بت قياس الألوان: متواافق مع RGB و YcbCr422 و YcbCr444 و LipSync (تزامن الشفاء)، متواافق مع (٤)، يدعم 4K والعرض ثلاثي الأبعاد
دخل الفيديو	الذكر
دخل الصوت	HDMI: تردد المعاينة - 48 كيلوهرتز، المعاينة بالبت - 24/20 بت
دخل الفيديو	الألوان العميقة (عمق الألوان): يدعم 12/10/8 بت قياس الألوان: يدعم RGB و YCbCr444 و YCbCr422 و LipSync (تزامن الشفاء) (٤)، 4K، عرض ثلاثي الأبعاد
دخل الصوت	تردد المعاينة: 48/44.1/32 كيلوهرتز
منفذ DisplayPort	عدد 1 DisplayPort: تردد المعاينة - 48/44.1/32 كيلوهرتز، المعاينة بالبت - 24/20/16 بت معدل البيانات: 2.7 جيجابايت/1.62 جيجابايت عدد المسارات: مسار واحد/مساران/٤ مسارات عمق الألوان: 8-bit، 6-bit، 4-bit، 2-bit قياس الألوان: متواافق مع RGB و YcbCr444 و YcbCr422 و HDCP (٤) متواافق مع HDCP (٤)
دخل الصوت	منفذ DisplayPort: تردد المعاينة - 48/44.1/32 كيلوهرتز، المعاينة بالبت - 24/20/16 بت
BNC (CV)	BNC × 1
دخل الثديو	BNC × 2
طرف توصيل التحكم عبر الحاسب الآلي USB	عدد 1 D-Sub مزود بـ 9 سنتون نوع A × 1، نوع B × 1 (الخدمة فقط)
منفذ إيثربت/HDBaseT	BASE-TX, RJ-45 × 1
طرف توصيل وحدة التحكم عن بعد	عدد 1 مقبس استريو صغير
طرف خرج 3D SYNC	5 فولت / ١٠ ملي أمبير، خرج الإشارة المتزامنة مخصص للاستخدام ثلاثي الأبعاد

اسم الطراز	بيانات الاستخدام <sup>(٥)</sup>	PX803UL-BK/PX803UL-WH		
رطوبة التشغيل: 41 إلى 104٪ فـ (5 إلى 40 °C)	رطوبة التشغيل: 20 إلى 80٪ (بدون تكاثف)	240-100 فولت تيار متعدد، 50/60 هرتز	LIGHT MODE	وحدة الإمداد بالطاقة
رطوبة التشغيل: 14 إلى 140٪ فـ (-10 إلى 60 °C)	رطوبة التشغيل: 20 إلى 80٪ (بدون تكاثف)	874 وات (100-130 فولت) 850 وات (200-240 فولت)	NORMAL (عادي)	استهلاك الطاقة
ارتفاع التشغيل: 0 إلى 3000 قدم	ارتفاع التشغيل: 0 إلى 3000 قدم	695 وات (100-130 فولت) 680 وات (200-240 فولت)	ECO1	
		456 وات (100-130 فولت) 446 وات (200-240 فولت)	ECO2	(نط) الصورة
		0.18 وات (100-130 فولت) 0.27 وات (200-240 فولت)	NORMAL (عادي)	STANDBY MODE
		4.3 وات (100-130 فولت) 4.4 وات (200-240 فولت)	NETWORK STANDBY	(نط) الاستعداد
		9.6 أمبير - 4.0 أمبير	STANDBY	تيار الدخل المقدر
الأبعاد الخارجية	19.7 بوصة (عرض) × 8.3 بوصة (ارتفاع) × 22.7 بوصة (عمق) × 500 (عرض) × 211 (ارتفاع) × 577 (عمق) مم (بدون الأجزاء البارزة)	19.7 بوصة (عرض) × 8.5 بوصة (ارتفاع) × 23.0 بوصة (عمق) × 500 (عرض) × 216 (ارتفاع) × 583 (عمق) مم (بما في ذلك الأجزاء البارزة)		
الوزن	61.7 رطل/28 كجم (بدون العessa)			

\*1 تصل نسبة وحدات البكسل الفعالة إلى أكثر .99%.

\*2 هذا هو قيمة خرج الضوء الذي ينتج من ضبط [LIGHT MODE] أثناء استخدام عدسة NP18ZL ([HIGH-BRIGHT] (درجة سطوع عالية) ([RESET] (نط الضوء) على [ECO1] أو [ECO2].

تكون قيمة خرج الضوء أقل في حالة ضبط [LIGHT MODE] ([RESET] (نط الضوء) على [ECO1] أو [ECO2].: حوالي 50%). إذا تم ضبط نط [RESET] (الضبط المسبق) على أي نط آخر، فستنخفض قيمة خرج الضوء قليلاً.

\*3 متوافق مع المعايير ISO21118-2012

\*4 HDMI® (الألوان الداكنة، تزامن الشفاء) مع HDCP

ما هي تقنية HDCP؟  
HDCP هي اختصار لعبارة حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق التردد العالي (HDCP) النظام الذي يهدف إلى منع النسخ غير القانوني لبيانات الفيديو التي يتم إرسالها عبر وسيلة توصيل وسائط متعددة عالية الدقة (HDMI). وإذا لم تتمكن من مشاهدة المادة عبر منفذ دخل HDMI، فهذا لا يعني بالضرورة أن جهاز العرض لا يعمل على النحو الصحيح. ونظرًا لتطبيق نظام HDCP، قد يكون المحتوى في بعض الحالات محميًا بموجب نظام HDCP، وربما لا يتم عرضه حسب قرار/بنية مطبقي نظام Digital Content Protection, LLC.

الفيديو: الألوان الداكنة؛ 12/10/8 بت، LipSync

الصوت: LPCM، حتى 2 بوصة، المعدل البسيط 48/44.1/32 بت، عينة البت 24/20/16 بت

\*5 تبعاً للارتفاع ودرجة الحرارة، ينتقل جهاز العرض إلى الوضع الاقتصادي القسري "Forced ECO MODE".

• هذه المعايير بالإضافة إلى تصميم المنتج عرضة للتغيير دون إخطار.

للحصول على المزيد من المعلومات، قم بزيارة الموقع الإلكتروني التالية:

(الولايات المتحدة): <http://www.necdisplay.com/>

أوروبا: <http://www.nec-display-solutions.com/>

من أي مكان في العالم: <http://www.nec-display.com/global/index.html>

للحصول على معلومات عن الملحقات الاختيارية، يرجى زيارة موقعنا أو الاطلاع على الكتيب.

## عدسة اختيارية (تابع بشكل منفصل)

التركيز بؤري آلي نسبة الإسقاط 1:0.76 ، f = 11.6 مم مقاس الصورة (القطر) 50-300 بوصة / 7.62-1.27 م مسافة الإسقاط (الحد الأدنى-الأقصى): 5.08-0.81 م ضبط تلقائي لمستوى الزووم والتركيز البؤري نسبة الإسقاط 1:1.79-1.25 ، f = 2.5-F1.85 26.5-18.7 مم مقاس الصورة (القطر) 50-300 بوصة / 7.62-1.27 م مسافة الإسقاط (الحد الأدنى-الأقصى): 11.74-1.33 م ضبط تلقائي لمستوى الزووم والتركيز البؤري نسبة الإسقاط 1:2.27-1.73 ، f = 1.86-F1.64 33.7-25.7 مم مقاس الصورة (القطر) 50-300 بوصة / 7.62-1.27 م مسافة الإسقاط (الحد الأدنى-الأقصى): 14.88-1.83 م ضبط تلقائي لمستوى الزووم والتركيز البؤري نسبة الإسقاط 1:3.67-2.22 ، f = 2.48-F1.86 54.23-32.91 مم مقاس الصورة (القطر) 50-300 بوصة / 7.62-1.27 م مسافة الإسقاط (الحد الأدنى-الأقصى): 24.13-2.36 م ضبط تلقائي لمستوى الزووم والتركيز البؤري نسبة الإسقاط 1:5.4-3.6 ، f = 2.41-F1.85 79.1-52.8 مم مقاس الصورة (القطر) 50-300 بوصة / 7.62-1.27 م مسافة الإسقاط (الحد الأدنى-الأقصى): 35.36-3.80 م ضبط تلقائي لمستوى الزووم والتركيز البؤري نسبة الإسقاط 1:8.3-5.3 ، f = 2.48-F1.85 121.9-78.5 مم مقاس الصورة (القطر) 50-300 بوصة / 7.62-1.27 م مسافة الإسقاط (الحد الأدنى-الأقصى): 54.81-5.60 م التركيز بؤري آلي نسبة الإسقاط 1:0.93-0.75 ، f = 2.3-F1.96 14.1-11.3 مم مقاس الصورة (القطر) 40-500 بوصة / 12.7-1.02 م مسافة الإسقاط (الحد الأدنى-الأقصى): 10.41-0.62 م	NP16FL
NP17ZL	
NP18ZL	
NP19ZL	
NP20ZL	
NP21ZL	
NP31ZL	
NP39ML	

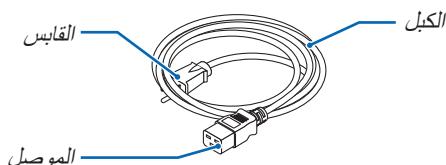
## كبل الطاقة

في حالة تعذر استخدام كبل الطاقة المرفق أو أن ظروف الجهد في منطقتك مختلفة من الظروف المخصصة لـكبل الطاقة، فاستخدم كبل طاقة ملائم للمواصفات الكهربائية، ومواصفات نوع كبل الطاقة المنصوص عليها في البلد المعنى، كما هو موضح في الجدول التالي بأسفل. لمزيدٍ من المعلومات، يرجى الاتصال بالموزع.

### المواصفات الكهربائية لـكبل الطاقة

المواءفات الكهربائية لـكبل الطاقة	وحدة الإمداد بالطاقة
125 فولت 15 أمبير أو أعلى	تيار متعدد 100 - 130 فولت
250 فولت 16 أمبير أو أعلى	
250 فولت 16 أمبير أو أعلى	تيار متعدد 200 - 240 فولت

### نوع كبل الطاقة

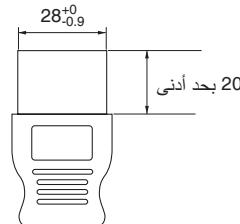
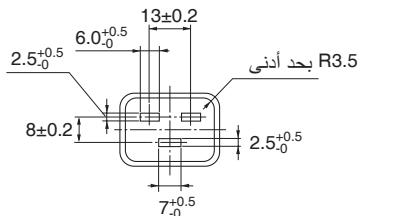


### القبس والكبل

يجب أن يتواافق القابس مع متطلبات السلامة المحلية ونوع خرج الطاقة لديك.

### الموصل

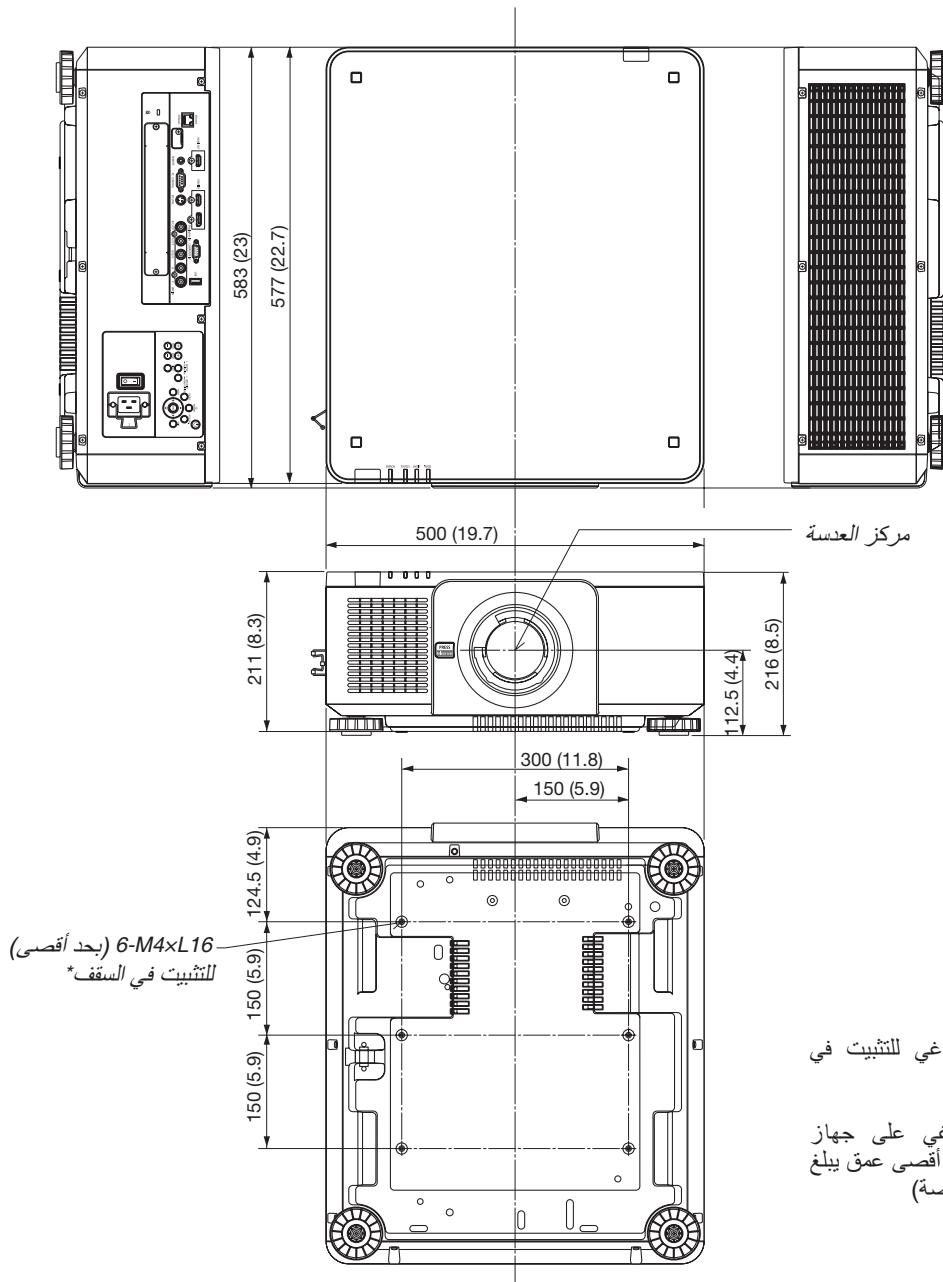
أبعاد موصل كبل الطاقة مبينة بأسفل



الوحدة: مم

## ٥ أبعاد الحاوية

الوحدة: مم (بوصة)



**تنبيه:**

لا تحاول تثبيت جهاز العرض في السقف بنفسك.

يجب تركيب جهاز العرض بمعرفة الفنيين المؤهلين لضمان التركيب الصحيح وتقليل خطر الإصابة الجسدية.

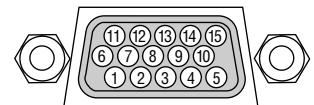
وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن يكون السقف قوياً بما يكفي لتنبيه الجهاز، فضلاً عن وجوب تركيب الجهاز وفقاً لأي قوانين محلية خاصة بالمباني. يرجى الاتصال بالموزع للحصول على المزيد من المعلومات.

## ٦ توزيعات السنون وأسماء الإشارات الخاصة بأطراف التوصيل الرئيسية

COMPUTER IN (دخل الحاسب الآلي) / طرف توصيل الدخل المركب  
 (طرف توصيل D-Sub صغير مزود بـ 15 سنـا)

التوصيل ومستوى الإشارة لكل سنـ

YCbCr إشارة	إشارة RGB (نظـريـة)	رقم السنـ
Cr	أحـمـر	1
Y	أحـصـر أو تـزـامـنـ معـ الإـشـارـةـ الخـضـرـاءـ	2
Cb	أزرـقـ	3
	مـؤـرـضـ	4
	مـؤـرـضـ	5
Cr مـؤـرـضـ	أحـمـرـ مـؤـرـضـ	6
Y مـؤـرـضـ	أحـصـرـ مـؤـرـضـ	7
Cb مـؤـرـضـ	أزرـقـ مـؤـرـضـ	8
	لا يوجد اتصـالـ	9
	إشارة التـزـامـنـ مـؤـرـضـةـ	10
	لا يوجد اتصـالـ	11
	بيانـاتـ ثـانـيـةـ الـاتـجـاهـ (SDA)	12
	التـزـامـنـ الـأـفـقـيـ أوـ التـزـامـنـ الـمـؤـلـفـ	13
	التـزـامـنـ الـعـمـوـدـيـ	14
	سـاعـةـ الـبـيـانـاتـ	15



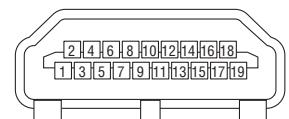
مستوى الإشارة

إشارة الفيديـوـ: 0.7Vp-p (نظـريـة)

إشارة التـزـامـنـ: مستوى TTL

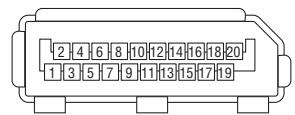
## طرف توصيل دخل HDMI IN (من النوع A)

الإشارة	رقم السنـ	الإشارة	رقم السنـ
TMDS ستـارـ سـاعـةـ (TMDS Clock Shield)	11	TMDS بيـانـاتـ (TMDS Data 2+)	1
TMDS سـاعـةـ (TMDS Clock-)	12	TMDS 2 بيـانـاتـ (TMDS Data 1 Shield)	2
CEC	13	TMDS بيـانـاتـ (TMDS Data 2-)	3
الفـصلـ	14	TMDS Data 1+ بيـانـاتـ	4
SCL	15	TMDS 1 بيـانـاتـ (TMDS Data 1 Shield)	5
SDA	16	TMDS Data 1- بيـانـاتـ	6
DDC/CEC تـاريـضـ	17	TMDS Data 0+ بيـانـاتـ	7
إمداد طـاقـةـ 5+ فـولـتـ	18	TMDS 0 بيـانـاتـ (TMDS Data 1 Shield)	8
اكتـشـافـ طـرـفـ التـوصـيلـ السـريـعـ	19	TMDS Data 0- بيـانـاتـ	9
		TMDS Clock + ساعـةـ	10



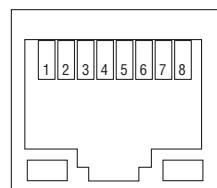
## طرف توصيل دخل DisplayPort

الإشارة	رقم السنـ	الإشارة	رقم السنـ
تـاريـضـ 0	11	مسـارـ الـارـتبـاطـ الرـئـيـسيـ 3-	1
مسـارـ الـارـتبـاطـ الرـئـيـسيـ 0+	12	تـاريـضـ 3	2
تهـيـئـةـ 1	13	مسـارـ الـارـتبـاطـ الرـئـيـسيـ 3+	3
تهـيـئـةـ 2	14	مسـارـ الـارـتبـاطـ الرـئـيـسيـ 2-	4
تـاريـضـ 2 تـكمـيلـيـةـ +	15	تـاريـضـ 2	5
تـاريـضـ 4	16	مسـارـ الـارـتبـاطـ الرـئـيـسيـ 2+	6
قـناـةـ تـكمـيلـيـةـ -	17	مسـارـ الـارـتبـاطـ الرـئـيـسيـ 1-	7
اكتـشـافـ طـرـفـ التـوصـيلـ السـريـعـ	18	تـاريـضـ 1	8
عـودـةـ	19	مسـارـ الـارـتبـاطـ الرـئـيـسيـ 1+	9
إمداد طـاقـةـ 3.3+ فـولـتـ	20	مسـارـ الـارـتبـاطـ الرـئـيـسيـ 0-	10

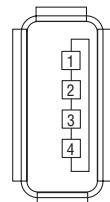


**منفذ RJ-45 Ethernet/HDBaseT**

الإشارة	رقم السن
TxD+/HDBT0+	1
TxD-/HDBT0-	2
RxD+/HDBT1+	3
HDBT2+/الفصل	4
HDBT2-/الفصل	5
RxD-/HDBT1-	6
HDBT3+/الفصل	7
HDBT3-/الفصل	8

**منفذ USB (من النوع A)**

الإشارة	رقم السن
VBUS	1
D-	2
D+	3
تاريض	4

**منفذ PC CONTROL (التحكم عبر الحاسوب الآلي) (منفذ توصيل D-Sub مزود بـ 9 سنون)**

الإشارة	رقم السن
غير مستخدم	1
RxD بيانات الاستقبال	2
TxD بيانات الإرسال	3
غير مستخدم	4
تاريض	5
غير مستخدم	6
طلب الإرسال RTS	7
السماح بالإرسال CTS	8
غير مستخدم	9



بروتوكول الاتصال

## ٧ استكشاف الأعطال وإصلاحها

يساعدك هذا القسم على حل المشكلات التي قد تواجهك أثناء إعداد جهاز العرض أو استخدامك له.

### رسائل المؤشر

#### مؤشر POWER (الطاقة)

الإجراء	حالة جهاز العرض	عرض المؤشر
-	توقف التشغيل.	مطفأ
انتظر لحظة.	الإعداد للتشغيل	وميض
-	أزرق (ومضات قصيرة) موقت الإيقاف (تمكين) موقت البرنامج (تمكين إيقاف التوقيت)	أزرق (ومضات طويلة)
انتظر لحظة.	تبديد جهاز العرض	برتقالي (ومضات قصيرة)
-	موقت البرنامج (تمكين تشغيل التوقيت)	برتقالي (ومضات طويلة)
-	تشغيل	أزرق
-	نط الاستعداد (NORMAL) (عادي)	أحمر
-	(NETWORK STANDBY)	برتقالي

#### مؤشر STATUS (الحالة)

الإجراء	حالة جهاز العرض	عرض المؤشر
-	لا توجد مشكلة أو STANDBY MODE - “NETWORK STANDBY” (استعداد الشبكة)	مطفأ
تأكد من ثبات العدسة.	العدسة غير مثبتة.	أحمر (مرة كل دورة)
توقف مروحة التبريد عن الدوران. يرجى الاتصال بأحد مراكز الخدمة التابعة لشركة NEC لأجهزة العرض لإجراء الإصلاحات اللازمة.	مشكلة في المروحة	أحمر (أربع مرات كل دورة)
ليس من الممكن توصيل شبكة الاتصال المحلية المضمونة لجهاز العرض مع توصيل الشبكة المحلية اللاسلكية في آن واحد بنفس الشبكة. لتوصيل شبكة الاتصال المحلية المضمونة لجهاز العرض والشبكة المحلية اللاسلكية في آن واحد، قم بتوصيلهما إلى شبكتين مختلفتين.	تدخل شبكي	برتقالي
-	ـ STANDBY MODE (نط الاستعداد) في نمط السكون*	أخضر
مفاتيح جهاز العرض مُقطلة. يجب إلغاء هذا الإعداد لتشغيل جهاز العرض. (← صفحة 124)	تم الضغط على أحد الأزرار أثناء وجود جهاز العرض في وضع قفل المفتاح.	برتقالي
تحقق من معرفات التحكم. (← صفحات 125)	عدم تطابق رقم معرف جهاز العرض ورقم معرف وحدة التحكم عن بعد	مضيء

\* يشير نمط السكون إلى النمط الذي يتم فيه إزالة القيد الوظيفية الناجمة عن نمط الاستعداد.

**مؤشر LIGHT (الضوء)**

الإجراء	حالة جهاز العرض	عرض المؤشر
-	يتم إطفاء وحدة الضوء.	مطفأ
انتظر لمدة تزيد على ١ دقيقة وأعد تشغيل جهاز العرض. في حالة استمرار المشكلة، بادر بالاتصال بأحد مراكز دعم العملاء المخصصة لأجهزة عرض NEC.	لم يتم تشغيل مصدر الإضاءة.	أحمر (ست مرات كل دورة) ومبين
-	وحدة الضوء مضيئة	أخضر مضيء

**مؤشر TEMP. (الحرارة)**

الإجراء	حالة جهاز العرض	عرض المؤشر
-	لا توجد مشكلة	مطفأ
تم تنشيط الجهاز الواقي من درجة الحرارة. في حال ارتفاع درجة حرارة الغرفة، انقل جهاز العرض إلى مكان بارد. في حالة استمرار المشكلة، بادر بالاتصال بأحد مراكز دعم العملاء المخصصة لأجهزة عرض NEC.	مشكلة في درجة الحرارة	أحمر (دورات من ومبين) ومبين
ارتفاع درجة حرارة الجو المحيط. قلل من درجة حرارة الغرفة.	ارتفاع درجة حرارة الجو المحيط (وضع ECO إجباري)	برتقالي مضيء

**في حال تنشيط الجهاز الواقي من درجة الحرارة**

إذا ارتفعت درجة الحرارة الداخلية لجهاز العرض عن الحد الطبيعي لها، يتوقف تشغيل وحدة الضوء ويومض مؤشر درجة الحرارة (على نحو متكرر مرتين كل دورة).

قد يحدث حينئذ أن ينশط الجهاز الواقي من درجة الحرارة في الوقت ذاته كما يتوقف تشغيل جهاز العرض.  
وفي حال حدوث ذلك، قم بما يلي:

- أفصل كبل الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي.
- إذا كان يتم استخدام جهاز العرض في مكان ذي درجة حرارة مرتفعة، يتعين عليك نقل الجهاز إلى مكان آخر بارد.
- إذا كان هناك غبار في فتحات التهوية، قم بتنظيفه. (← [صفحة 159](#))
- انتظر في مثل هذه الحالة لمدة ساعة إلى أن تنخفض درجة الحرارة الداخلية لجهاز العرض.

## المشكلات الشائعة وحلولها

(← مؤشر "POWER/STATUS/LIGHT/TEMP." في صفحة 186.)

المشكلة	تحقق من هذه العناصر
تعذر التشغيل أو إيقاف التشغيل	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من توصيل كبل الطاقة ومن تشغيل زر الطاقة الموجود على حاوية جهاز العرض أو وحدة التحكم عن بعد. (← صفحة 14، 15)</li> <li>تأكد من عدم الارتفاع المفرط في درجة حرارة جهاز العرض. إذا كانت التهوية حول جهاز العرض غير كافية أو كانت الغرفة التي تعمل فيها على وجه الخصوص دافئة، انقل جهاز العرض إلى مكان أكثر برودة.</li> <li>قد يتغير إضاءة وحدة الضوء. انتظر لمدة دقيقة كاملة ثم أعد التشغيل.</li> <li>في حالة صعوبة التفكير في أن سبب المشكلة هو أحد الحالات المذكورة أعلاه، قم بفصل سلك الطاقة من الخرج. ثم انتظر 5 دقائق قبل إعادة توصيله. (← صفحة 34)</li> </ul>
سيتوقف التشغيل	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من إيقاف [OFF TIMER] (موقت الإيقاف) أو [PROGRAM TIMER] (موقت البرنامج). (← صفحة 120، 135)</li> <li>تأكد من اختيار الدخل المناسب. (← الصفحة 20) وإذا لم تظهر الصورة، اضغط على زر SOURCE (مصدر) أو أحد أزرار المصدر مرة أخرى.</li> <li>تأكد من توصيل جميع الكابلات على نحو صحيح.</li> <li>استخدم القوائم أضيبيط درجات السطوع والتابين. (← صفحة 93)</li> <li>تأكد أن أزرار SHUTTER (غالق العدسة) و AV MUTE (إطفاء الصورة) غير مضغوطة.</li> <li>تأكد في بند تشغيل الغلق [POWER ON SHUTTER] في قائمة الشاشة أنه غير مضبوط على وضع المغلق [CLOSE].</li> <li>أعد ضبط الإعدادات أو التعديلات إلى مستويات الضبط المسبق للمنتج باستخدام [RESET] (إعادة الضبط) في القائمة. (← صفحة 136)</li> <li>ادخل الكلمة الرئيسية المسجلة خاصتك في حالة تمكين وظيفة Security (الحماية). (← صفحة 45)</li> <li>في حال تعذر عرض إشارة IN HDMI أو إشارة DisplayPort، حرب ما يلي: <ul style="list-style-type: none"> <li>- أعد تثبيت برنامج تشغيل بطاقة الرسوم المضمنة بالحاسوب الآلي أو استخدم إصداراً حديثاً منه.</li> <li>لإعادة تثبيت برنامج التشغيل أو تحديثه، يرجى الرجوع إلى دليل الاستخدام المرفق مع الحاسوب الآلي أو بطاقة الرسوم، أو يمكن الاتصال بمركز الدعم التابع للشركة المصنعة للحاسوب الآلي.</li> <li>ثبت الإصدار الحديث من برنامج التشغيل أو نظام التشغيل على مسؤوليتك.</li> <li>الشركة ليست مسؤولة عن أي مشكلة أو عطل يحدث بفعل تثبيت برنامج التشغيل.</li> </ul> </li> <li>قد لا تكون الإشارات مدرومة وذلك وفقاً لجهاز الإرسال الذي يعمل بتقنية HDBaseT. كما لا يمكن استخدام الأشعة تحت الحمراء IR و RS232C في بعض حالات بعينها أيضاً.</li> <li>في أغلب الحالات، لا يتم تشغيل إشارة خرج الحاسوب المحمول حتى يتم توصيله بجهاز العرض قبل تشغيله.</li> <li>في أغلب الحالات، لا يتم تشغيل إشارة خرج الحاسوب المحمول حتى يتم توصيله بجهاز العرض قبل تشغيله.</li> <li>* إذا اختفت الصورة من الشاشة أثناء استخدامك لوحدة التحكم عن بعد، فقد يرجع ذلك إلى شاشة التوقف الخاصة بالحاسوب أو برامج إدارة الطاقة.</li> <li>راجع أيضاً الصفحة 190.</li> </ul>
أصبحت الصورة معتمة فجأة	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من وجود جهاز العرض في النمط الاقتصادي في حالة الارتفاع الشديد في درجة حرارة الجو المحيط.</li> </ul>
درجة الألوان أو تدرجها غير عادي	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من تحديد اللون المناسب في [WALL COLOR] (لون الخلفية). وإذا كان الأمر كذلك، حدد الخيار المناسب. (← صفحة 115)</li> <li>اضبط [HUE] (تدرج الألوان) في [PICTURE] (الصورة). (← صفحة 93)</li> </ul>
الصورة غير مرتبعة على الشاشة	<ul style="list-style-type: none"> <li>غير موضع جهاز العرض لتحسين زاوية إسقاطه على الشاشة. (← صفحة 22)</li> <li>استخدم وظيفة تصحيح التشوه شبه المنحرف لتصحيح التشوه. (← صفحة 42)</li> </ul>
الصورة غير واضحة	<ul style="list-style-type: none"> <li>اضبط التركيز البؤري. (← صفحة 26)</li> <li>غير موضع جهاز العرض لتحسين زاوية إسقاطه على الشاشة. (← صفحة 22)</li> <li>تأكد من وقوف المسافة بين جهاز العرض والشاشة في نطاق ضبط العدسة. (← صفحة 171)</li> <li>هل حدث إزاحة للعدسة بمقدار يتجاوز النطاق المضمن؟ (← صفحة 174)</li> <li>قد يكون تكاليف على العدسة إذا ما كان جهاز العرض بارداً، وحينئذ ينبغي عليك نقله إلى مكان دافئ ثم تشغيله. تتحرك الصورة في اتجاه عمودي أو أفقي أو الاثنين معاً</li> </ul>
تنحرك الصورة في اتجاه عمودي أو أفقي أو الاثنين معاً	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من دقة الكمبيوتر وتتردد. وتأكد من أن الدقة التي تحاول عرضها مدرومة من قبل جهاز العرض. (← صفحة 177)</li> <li>اضبط صورة الحاسوب الآلي يدوياً باستخدام خياري Horizontal/Vertical [الوضع الأفقي/الوضع العمودي] في [IMAGE OPTIONS] (خيارات الصورة). (← صفحة 94)</li> </ul>
وحدة التحكم عن بعد لا تعمل.	<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتركيب بطاريات جديدة. (← صفحة 11)</li> <li>تأكد من عدم وجود حالٍ بينك وبين جهاز العرض.</li> <li>قف على بعد لا يزيد عن 22 قدماً (7 أمتر) من جهاز العرض. (← صفحة 12)</li> </ul>

تحقق من هذه العناصر	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> <li>انظر مؤشر POWER/STATUS/LIGHT/TEMP (187) ← صفحة 186.</li> </ul>	المؤشر يضيء أو يومض
<ul style="list-style-type: none"> <li>اضغط على زر AUTO ADJ. (الضبط التلقائي) بحاوية جهاز العرض أو وحدة التحكم عن بعد. ← صفحة 33</li> <li>اصبِّر صورة الحاسب الآلي يومياً من خلال [CLOCK]/[PHASE] (الساعة)/(الفارق الزمني) في [IMAGE OPTIONS] (خيارات الصور) في القائمة. ← صفحة 94</li> </ul>	لون متداخل في نمط RGB

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالموزع.

## في حالة اختفاء الصورة أو عرضها على نحو غير صحيح.

- قم بتشغيل جهاز العرض والحاسب الآلي.

في أغلب الحالات، لا يتم تشغيل إشارة خرج الحاسب المحمول حتى يتم توصيله بجهاز العرض قبل تشغيله.

في أغلب الحالات، لا يتم تشغيل إشارة خرج الحاسب المحمول حتى يتم توصيله بجهاز العرض قبل تشغيله.

**ملاحظة:** يمكنك التحقق من التردد الأفقي للإشارة الحالية في قائمة جهاز العرض في قسم *Information* (معلومات). إذا كانت القراءة "0kHz"، فذلك يعني عدم وجود إشارة خرج من جهاز الكمبيوتر. (راجع ← صفحة 137 أو انتقل إلى الخطوة التالية)

- تمكين العرض الخارجي للحاسب الآلي

لا يعني عرض صورة على شاشة الحاسب المحمول بالضرورة إرساله لإشارة ما إلى جهاز العرض. وعند استخدام حاسب محمول متواافق، تعمل مجموعة من مفاتيح الوظائف على تمكّن/تعطيل العرض الخارجي. فعادةً ما يعمل الضغط على مفتاح "Fn" مع أحد مفاتيح الوظائف الائتمي عشر على تشغيل الشاشة الخارجية أو إيقاف تشغيلها. على سبيل المثال، في أجهزة الكمبيوتر المحمولة من NEC تتفق هذه الوظيفة باستخدام مفاتيح Fn + F3، بينما في أجهزة الكمبيوتر المحمولة من Dell تستخدم مفاتيح Fn + F8 للتنتقل بين خيارات العرض الخارجية.

- خرج إشارة حاسب آلي غير قياسية

إذا لم تكن إشارة خرج الحاسب المحمول مطابقة لمعايير الصناعة، فقد لا يتم عرض الصورة على نحو صحيح. وفي حال حدوث ذلك، قم بالغاء تنشيط شاشة LCD الخاصة بالحاسب المحمول عندما تكون شاشة جهاز العرض قيد الاستخدام. علماً بأن كل حاسب محمول لديه طريقة مختلفة للغاء/ إعادة تنشيط شاشات LCD المحلية كما هو موضح في الخطوة السابقة. راجع وثائق الكمبيوتر الخاصة للحصول على معلومات مفصلة.

- لا ظهر الصورة المعروضة على نحو صحيح عند استخدام جهاز Mac

عند استخدام جهاز Mac مع جهاز العرض؛ قم بتعيين مفتاح DIP بمهائي Mac (غير مرفق مع جهاز العرض) وفقاً لمستوى الدقة. بعد الإعداد، أعد تشغيل جهاز Mac لتفعيل التغييرات.

بالنسبة لضبط أوضاع العرض باستثناء تلك التي يدعمها جهاز Mac وجهاز العرض خاصتك، فقد يُؤدي تغيير مفتاح DIP الموجود بمهائي Mac إلى اهتزاز الصورة قليلاً أو عدم عرض أي شيء. في حال حدوث ذلك، اضبط مفتاح DIP على وضع 13 بوصة الثابت ثم أعد تشغيل جهاز Mac. وبعد ذلك، أعد مفاتيح DIP إلى وضع قابل للعرض ثم أعد تشغيل جهاز Mac مرة أخرى.

**ملاحظة:** يلزم توافر كبل مهائي فيديو من تصنيع شركة Apple Inc لجهاز MacBook نظرًا لأنه لا يحتوي على وحدة طرفية D-Sub صغيرة مزودة بعدد 15 سنتيمترًا.

- الانعكاس في أجهزة MacBook

\* عند استخدام جهاز العرض مع أجهزة MacBook؛ يمكن ضبط الخرج على  $1024 \times 768$  ما لم تكون خاصية «الانعكاس» مضبوطة على off (إيقاف) بجهاز MacBook. يرجى الرجوع إلى دليل المالك المرفق مع كمبيوتر Mac خاصتك للتعرف على خاصية الانعكاس.

- المجلدات أو الأيقونات مخفية على شاشة جهاز Mac

قد لا تتمكن من رؤية المجلدات أو الأيقونات على الشاشة، في حالة حدوث ذلك، حدد [View] (عرض) ← [Arrange] (ترتيب) من قائمة Apple ثم رتب الأيقونات.

## ٨ رموز التحكم عبر الحاسب الآلي وتوصيل الكابلات

### رموز التحكم عبر الحاسب الآلي

بيانات الرمز						الوظيفة
	02H	00H	00H	00H	00H	بدء التشغيل
		03H	00H	00H	01H	إيقاف التشغيل
A9H	A1H	01H	02H	00H	03H	اخيار دخل HDMI
AEH	A6H	01H	02H	00H	03H	تيار دخل DisplayPort
0AH	02H	01H	02H	00H	03H	اخيار دخل BNC
0EH	06H	01H	02H	00H	03H	اخيار دخل BNC(CV)
13H	0BH	01H	02H	00H	03H	اخيار دخل BNC(Y/C)
09H	01H	01H	02H	00H	03H	اخيار دخل الآلي
28H	20H	01H	02H	00H	03H	اخيار دخل HDBaseT
B3H	ABH	01H	02H	00H	03H	اخيار دخل SLOT
		12H	00H	00H	10H	تشغيل كتم الصورة
		13H	00H	00H	11H	إيقاف تشغيل كتم الصورة

ملاحظة: اتصل بالموزع المحلي للحصول على قائمة كاملة برموز التحكم في الكمبيوتر الشخصي إذا لزم الأمر.

### توصيل الكابلات

#### بروتوكول الاتصال

معدل نقل البيانات بالبود ..... 38400 بت في الثانية

طول البيانات ..... 8 بت

التماثل ..... لا يوجد تماثل

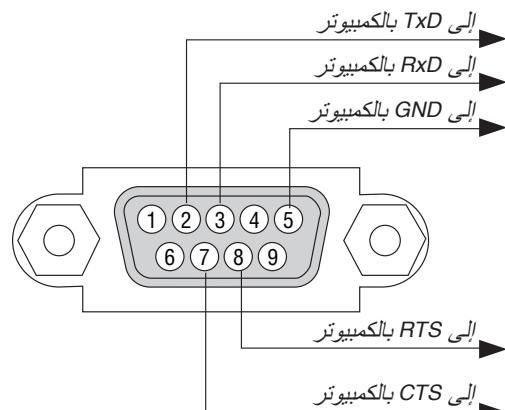
بت التوقف ..... 1 بت

X تشغيل/إيقاف ..... لا يوجد

إجراءات الاتصال ..... ازدواج كلي

ملاحظة: قد يكون من الأفضل استخدام معدل بود بطيء عند تشغيل الكابلات الطويلة، وذلك حسب حالة الجهاز.

### وحدة طرفية D-SUB PC Control مزودة بـ 9 سنون



ملاحظة 1: السنون 1 و 4 و 6 و 9 غير مستخدمة.

ملاحظة 2: وضع وصالي "Request to Send" (طلب إرسال) و "Clear to Send" (جاهز للإرسال) معًا على طرفي الكبل لتوصيل الكابل.

ملاحظة 3: ومن جانبنا ننصح بضبط سرعة الاتصال في قوائم جهاز العرض على 9600 بت في الثانية عند تشغيل الكابلات الطويلة.

## ٩ قائمة التحقق الخاصة باستكشاف الأعطال وإصلاحها

قبل الاتصال بالموزع أو بقنية الصيانة، يرجى الرجوع إلى القائمة التالية للتأكد من وجود أعطال تحتاج إلى إصلاح، والاطلاع أيضاً على قسم «استكشاف الأعطال وإصلاحها» في دليل الاستخدام. حيث تساعدنا قائمة التحقق الواردة أدناه في حل المشكلة بصورة أكثر فاعلية.

\* اطبع هذه الصفحة والصفحة التالية للتأشير على الإجابات.

تكرار الحووث  دائمًا  أحياناً (عدد المرات؟ \_\_\_\_\_)  غير ذلك (\_\_\_\_\_)

### الطاقة

- توقف الجهاز عن العمل أثناء التشغيل.
- إدخال مقبس كبل الطاقة بالكامل في مأخذ التيار بالحانط.
- تم إيقاف وظيفة [AUTO POWER OFF] (إيقاف تشغيل تلقائي) (فقط مع الطرازات التي تتضمن على هذه الوظيفة).
- تم إيقاف وظيفة [OFF TIMER] (موقت الإيقاف) فقط مع الطرازات التي تتضمن على هذه الوظيفة.

- عدم وصول الطاقة للجهاز (مؤشر POWER (الطاقة) لا يضيء باللون الأزرق). راجع أيضاً «مؤشر بيان الحالة - STATUS (الحالة)».
- إدخال مقبس كبل الطاقة بالكامل في مأخذ التيار بالحانط.
- لا توجد طاقة رغم الضغط باستمرار على زر POWER (الطاقة).
- مفاتيح الطاقة الرئيسي على وضع « التشغيل (I) ».

### الفيديو والصوت

- فقد بعض الأجزاء من الصورة.
- لم يطرأ تغيير رغم قيامك بالضغط على زر AUTO ADJUST (الضبط التلقائي).
- لم يطرأ تغيير رغم قيامك بتنفيذ أمر RESET ( إعادة الضبط) الموجود في قائمة الجهاز.
- إزاحة الصورة في اتجاه رأسى أو أفقي.
- تم ضبط الوضع الأفقي والرأسى لإشارة الكمبيوتر على نحو صحيح.
- يتم دعم درجة دقة وتتردد مصدر الدخل من قبل جهاز العرض.
- بعض وحدات البكسل مفقودة.
- اهتزاز الصورة.
- لم يطرأ تغيير رغم قيامك بالضغط على زر AUTO ADJUST (الضبط التلقائي).
- لم يطرأ تغيير رغم قيامك بتنفيذ أمر RESET ( إعادة الضبط) الموجود في قائمة الجهاز.
- تظهر الصورة مهترزة أو متغير لونها في إشارة الكمبيوتر.
- لم يطرأ تغيير رغم قيامك بـ [FAN MODE] (نظام المروحة) من [HIGH] (مرتفع) إلى [AUTO] (افتراضي).
- الصورة غير واضحة أو خارج نطاق التركيز البؤري.
- لم يطرأ تغيير رغم قيامك بـ [KEYSTONE] (تشوه الصورة) من دقة إشارات الحاسوب الآلى وتغييرها إلى دقة إشارات جهاز العرض الأصلية.
- لم يطرأ تغيير رغم قيامك بضبط التركيز البؤري.

- لا توجد صورة معروضة من الحاسب الآلى أو جهاز الفيديو خاصتك على جهاز العرض.
- لا يزال يتغدر ظهور أي صورة رغم قيامك أولاً بتنصيب جهاز العرض بالحاسب الآلى، ثم تشغيل الحاسب الآلى.
- تمكين خرج إشارة الحاسب المحمول خاصتك إلى جهاز العرض.
- \* سنتيج مجموعة من مفاتيح الوظائف تمكين/تعطيل شاشة العرض الخارجية، فعادة ما يؤدي الضغط على مفاتيح "Fn" مع أحد مفاتيح الوظائف الآتى عشر إلى تشغيل هذه الشاشة أو إيقاف تشغيلها.
- لا توجد صورة (خلفية زرقاء أو سوداء، لا توجد صورة).
- لا يزال يتغدر ظهور أية صورة حتى في حالة الضغط على زر AUTO ADJUST (الضبط التلقائي).
- يتغدر ظهور أية صورة رغم قيامك بتنفيذ أمر [RESET] ( إعادة الضبط) الموجود بقائمة الجهاز.
- إدخال مقبس كبل الإشارة بالكامل داخل الوحدة الطرفية للدخل.
- تظهر رسالة على الشاشة.
- ( \_\_\_\_\_ ) المصدر المتصل بالجهاز متاح ونشط.
- لا يزال يتغدر ظهور صورة رغم ضبط درجة السطوع وأو التباين.
- يتم دعم درجة دقة وتتردد مصدر الدخل من قبل جهاز العرض.
- الصورة معتمنة للغاية.
- لم يطرأ أي تغيير رغم ضبط درجة السطوع وأو التباين.
- الصورة مشوهة.
- تظهر الصورة بشكل منحرف (لم يطرأ عليها تغيير رغم ضبط [KEYSTONE] (تشوه الصورة)).

### غير ذلك

- الأزرار الموجودة بجهاز العرض لا تعمل ( فقط في الطرازات المزودة بوظيفة [CONTROL PANEL LOCK] (قفل لوحة التحكم)).
- لم يتم تشغيل وظيفة [CONTROL PANEL LOCK] (قفل لوحة التحكم) أو تم تعطيلها من القائمة.
- لا يعمل الجهاز رغم قيامك بالضغط مع الاستمرار على زر SOURCE (مصدر) لمدة 10 ثوانٍ كحد أدنى.

- وحدة التحكم عن بعد لا تعمل.
- لا يوجد أي حائل بين مستشعر جهاز العرض ووحدة التحكم عن بعد.
- جهاز العرض قريب من مصدر إضاءة فلورسنت والذي يمكنه التشويش على أجهزة التحكم عن بعد التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء.
- البطاريات جديدة وغير معكوسة التركيب.

معلومات حول التطبيقات والبيئة التي يعمل فيها جهاز العرض

### بيئة التركيب

مقاس الشاشة: بوصة

- نوع الشاشة:  شاشة بيضاء ذات سطح أملس غير لامع  
 شاشة محببة  شاشة استقطاب  
 زاوية عريضة  درجة تباين عالية

مسافة الإسقاط: قدم/بوصة/م

التوجيه:  التركيب في السقف  سطح المكتب

الوصلات بمأخذ التيار الكهربائي:

- توصيل مباشر بمأخذ التيار الكهربائي في الحائط  
 توصيل بسلك إطالله أو غيره  
 (عدد الأجهزة المتصلة \_\_\_\_\_)  
 توصيل ببكرة كبل طاقة أو غيرها  
 (عدد الأجهزة المتصلة \_\_\_\_\_)

### جهاز الكمبيوتر

الجهة المصنعة:

رقم الطراز:

حاسوب آلي محمول  / حاسوب آلي مكتبي

الدقة الأصلية:

معدل التحديث:

مهابي الفيديو:

غير ذلك:

### جهاز الفيديو

جهاز مسجل شرائط فيديو (VCR) أو مشغل أفلام Blu-ray أو كاميرا فيديو أو وحدة ألعاب فيديو أو غير ذلك

الجهة المصنعة:

رقم الطراز:

### جهاز العرض الضوئي

رقم الطراز:

الرقم التسلسلي:

تاريخ الشراء:

وقت تشغيل وحدة الضوء (بالساعة):

الوضع الاقتصادي:  ON  OFF  (إيقاف)

معلومات حول إشارة الدخل:

تردد التزامن الأفقي [ ] كيلو هرتز [ ] هرتز قطبية التزامن

H (أفقي)  (+)  (-) [ ] قطبية التزامن

V (عمودي)  (+)  (-) [ ] نوع التزامن

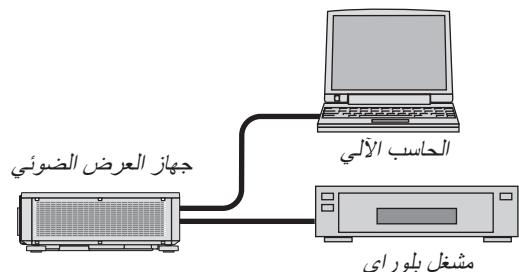
منفصل  مؤلف [ ] تزامن مع الإشارة الخضراء

مؤشر الحالة: STATUS

برتقالي  أخضر ضوء ثابت

[ ] دورة ضوء وامض

رقم طراز وحدة التحكم عن بعد:



### كبل الإشارة

كبل NEC قياسي أو كبل خاص بشركة مصنعة أخرى؟

رقم الطراز: بوصة/متر الطول:

مكبر توزيع الصوت:

رقم الطراز:

الم Howell:

رقم الطراز:

المهابي:

رقم الطراز:

**NEC**